imburgs agblad

Kreupelhout

rijdag 17 oktober 1986. 68e jaargang nr. 245.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) dat ten behoeve van gepensioneerden een vermogen van meer dan 120 miljard gulden beheert, verkeert in het onvermogen het sneeuwbaleffect van negatief nieuws te keren. De huidige hoofddirecteur M.A.K. Snijders tornt tegen een erfenis op die nauwelijks is weg te werken. Terecht is door Snijders tijdens de toelichting op het jaarverslag er op gewezen dat in het geval van de subsidiekwesties, waarbij te hoge bedragen via het Ministerie van Volkshuisvesting zouden zijn geïnd, het ABP ten onrecht als zwart schaap onder de beleggers wordt beschouwd. Snijders houdt er aan vast dat er duidelijk sprake is van een 'herenakkoord' met het ministerie. Is er ook al niet gesproken over mogelijk onregelmatig verkregen subsidie door het Bouwfonds van Nederlandse Gemeenten via het ministerie van Volkshuisvesting. De te houden parlementaire enquête dient dan ook terecht niet de naam van het ABP te dragen. Dat zou een te eenzijdige belasting zijn nu in de praktijk gaat blijken dat mogelijk veel beleggers — terecht of ten onrechte — gebruik hebben gemaakt van een kans om meer subsidie voor woningen te krijgen. Het is onafwendbaar dat de zaak Masson, die strafrechtelijk een marathon blijkt te worden, de reputatie van het ABP negatief beïnvloedt. Ook al weet iedereen dat de duizenden werknemers van dit grootste pensioenfonds van Nederland onkreukbare mensen zijn. Slechts een paar kunnen juridisch gezien als verdachten worden aangemerkt. In de nieuwe zaak rond de woningsubsidies via het ministerie van Volkshuisvesting geldt hetzelfde. De parlementaire enquête zou onparlermentair worden als alleen maar het ABP op dit punt onder de loupe werd genomen. Goede Morgen. VROM blijft een mini-(my)sterie

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist. Later flinke perioden met zon en droog. Middagtemperatuur rond 16 graden. Zwakke oostenwind.

Zaterdag t/m maandag: zaterdag nog zon, vanaf zondag wisselvallig met nu en dan regen en veel wind.

VANDAAG:

zon op: 07.05 onder: 17.44

maan op: 17.24 onder: 05.15

Dominee

De Deense dominee Albin Kallenbach van de evangelische 'Danske Folke Kirke' in Maugstrup, vond bediening van het woord over de honger in de wereld moeilijk met zijn gewicht van 170 kilo. Hij stapte naar een tandarts en die zette hem een klem in de mond die zijn tanden zo tegen elkaar perst, dat hij geen vast voedsel meer kan gebruiken. De ongewone afslankingsmethode werpt volgens het persbureau EPD reeds vruchten af: de 48-jarige Kallenbach is inmiddels terug op 120 kilo. Kallenbach wil tegen het voorjaar nog eens 40 kilo kwijtraken. Dan mag de klem eruit en moet zijn wilskracht de rest doen. Wij kunnen het niet helpen: het klinkt beklemmend.

Patient moet meebetalen voor opname



...psst,..schuif eens op...

Drankverbod voor Kamerambtenaren

DEN HAAG – Met ingang van 1 november geldt in de gebouwen van de Tweede Kamer voor ambtenaren een drankverbod. Vanaf dan geldt strikte naleving van het voorschrift uit het voor de Kamer geldend ambtenarenreglement. Het is de ambtenaren verboden, aldus dat voorschrift, gedurende de werktijd alcoholhoudende dranken te gebruiken, bij zich te hebben of in de dienstlokalen te bewaren.

De beslissing tot naleving van het ambtenarenreglement is afkomstig van de directeur der diensten in de Tweede Kamer en loopt vooruit op de discussie en besluitvorming over een recent uitgebracht rapport over „Alcohol en werk", dezer dagen uitgebracht door het sociaal team van de Tweede Kamer. Deze werkgroep, bestaande uit de bedrijfsarts, de maatschappelijke werkster en het hoofd personeelszaken, concludeerde dat zich de afgelopen drie jaren in de Tweede Kamer regelmatig probleemsituaties hebben voorgedaan, waarbij het gebruik van alcohol „een niet te onderschatten factor" bleek.

Het team adviseerde om over te gaan tot een matigingsbeleid. Het team dacht aan een alcoholverbod tot 17.00 uur, invoering van gedragsregels voor recepties en dergelijke en aan het invoeren van een strenger regiem voor de „particuliere" koelkasten op veel werkkamers in het Kamergebouw.

In Maastricht

Overval met geweld op friture

MAASTRICHT – Met veel gewelddadigheid hebben twee mannen een overval gepleegd op een friture aan de Malbergsingel in Maastricht. Omstreeks kwart voor twaalf stapten twee mannen, die een zwarte bivakmuts over het hoofd hadden getrokken, de friture binnen, waarbij de een was gewapend met een honkbalknuppel en de ander een vuistvuurwapen in de hand had.

Een klant, een 17-jarige jongen, kreeg meteen een klap met de honkbalknuppel te incasseren en moest met een gescheurde nier in het ziekenhuis worden opgenomen. Een andere klant, eveneens zeventien jaar oud, kreeg een klap op het hoofd met het vuurwapen.

Onder bedreiging met dit wapen moest een derde klant de inhoud van de kassa overhandigen. Na ontvangst van de buit verdween het duo overvallers.

Amsterdam: het uur U

Vandaag gaat in Lausanne de kogel door de kerk. Rond 13.15 uur valt de beslissing over de plaats waar in 1992 de Olympische Spelen worden gehouden. Zoals bekend is Amsterdam kandidaat om voor de tweede keer in de historie (na 1928) gastheer te zijn. In de voorbije dagen werden tijdens het Olympisch Congres driftig koppen geteld. Barcelona gaat als favoriet de laatste (stem)ronde in, maar Amsterdam had gisteren de hoop nog niet opgegeven. Voor achtergrondreportages zie pagina 21.

GEMATIGDE ROGER WIJNANTS BURGEMEESTER VAN VOEREN

Akkoord in Brussel: Happart op zijspoor

door frits schils

VOEREN/BRUSSEL – Het burgemeestersconflict in de gemeente Voeren is uit de wereld. Roger Wijnants uit St.-Martensvoeren, de 43-jarige zoon van de oud-burgemeester van genoemde deelgemeente, leraar Nederlands, Engels en Duits aan een middelbare school in Visé, is de nieuwe burgemeester van deze Nederlandstalige probleemgemeente. De BRT meldde de komst van Wijnants afgelopen nacht in het nieuwsbulletin van 01.00 uur, nadat eerder gemeld was dat Wijnants het verzoek in beraad had gehouden.

Het akkoord in de kwestie Happart kwam zes uur vóór de met spanning tegemoetgeziene raadsvergadering in Voeren tot stand. Wijnants treedt met onmiddellijke ingang in de voetsporen van de op 30 september bij arrest van de Raad van State afgezette eerste burger van Voeren, José Happart, die nu hoogstens nog eerste schepen kan worden. Afgelopen nacht begaf premier Martens zich na spoedberaad van het kernkabinet naar de koning, die – naar verwacht – het benoemingsbesluit zou tekenen. De Belgische vorst heeft het ontslag van het kabinet geweigerd.

De naam van Wijnants was gedurende de hele donderdagavond in één adem genoemd met die van een andere kanshebber, de huidige gemeentesecreatris van Voeren, Dragan Markovic.

Eerder op de dag waren de gebeurtenissen rond de kwestie Happart en Voeren op spectaculaire wijze in een stroomversnelling geraakt. In een duidelijke poging een beslissende doorbraak in het burgemeestersprobleem te forceren, had minister Nothomb de drie Voerense schepenen (wethouders), Lang, Pinckaers en Smeets, verzocht aan te blijven. Ten einde de weg naar het burgemeesterschap voor Happart weer vrij te maken, had dit trio enkele dagen geleden ontslag genomen.

Waarschuwing

Minister Nothomb deponeerde zijn eis in een brief aan de Voerense gemeenteraad, die hij de bij hem ontboden waarnemend burgemeester Norbert Lang, meegaf op weg naar huis. Aan zijn eis verbond de bewindsman de duidelijke waarschuwing dat hij zelf de benoeming van een burgemeester zou voorstellen, dan wel zijn toevlucht zou nemen tot een regeringscommissaris, als de francofone meerderheidsfractie in de Voerense raad Happart tot eerste schepen (en dus waarnemend burgemeester) zou kiezen. Op verzoek van Happart zette de bewindsman in zijn brief ook uiteen hoe aan de vooravond van de gemeenteraadsvergadering van vrijdag 17 oktober – heden dus – de juridische vork in de steel zit.

● Zie verder pagina 17



● Gistermorgen 10 uur is de Rijkspolitie Maastricht op muziek van 'Limburg mie landj' uit de ether gegaan. Frans Lennaerts, Hub Vankan en Karin Weihrauch vertrokken als laatste drie uit het stafgebouw aan de Stationsstraat in Maastricht. De verhuizing van de Rijkspolitie naar Melick-Herkenbosch is daarmee voltooid. De RP Limburg is nu te bereiken op telefoonnummer 04750-71515.

Foto FRITS WIDDERSHOVEN

Zie verder pagina 15

Aanhoudingen internationale antiekzwendel

BORN – De politie van Born heeft gisteren twee personen aangehouden, die ervan verdacht worden betrokken te zijn bij de grote internationale antiekzwendel. Beide verdachten werden verhoord in het politiebureau in Born. Justitie wil verder nog niets bekend maken, maar het gaat waarschijnlijk om een inwoner van Born en een Maastrichtenaar. Wellicht zijn zij de helers. Later op de dag werd een van hen weer vrijgelaten.

De antiekzwendel werd op 17 september jl. in Born opgerold. Behalve in Amsterdam, Diemen, Den Haag, Susteren, Grevenbicht, Meerssen en Maastricht vonden die dag ook huiszoekingen plaats in Parijs. Daarbij werd een omvangrijk aantal waardevolle antieke stukken achterhaald. Diezelfde dag zijn drie personen aangehouden, de 41-jarige G.van M. uit Susteren, de 45-jarige R.V. uit Diemen en de 53-jarige B.L. uit Grevenbicht. Justitie blijkt nog in overleg te zijn met de politie van de Franse hoofdstad.

DSM-top dreigt met sluiting fabriek Pernis

HEERLEN/ROTTERDAM – De raad van bestuur van het DSM-concern dreigt met sluiting van zijn dochteronderneming DSM-Meststoffen in Pernis indien minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) blijft vasthouden aan de datum van 1 juli 1988 waarop de kunstmestfabriek moet stoppen met het lozen van met cadmium verontreinigd gips in de Nieuwe Waterweg.

In een brief aan Smit-Kroes dringt de concernleiding aan op verlenging van die termijn met tien jaar, aldus bevestigde gisteren een woordvoerder. DSM verlangt binnen enkele weken hierover een beslissing. „Een eventuele negatieve beslissing zal naar het huidige inzicht onvermijdelijk leiden tot sluiting van tenminste een aantal onderdelen van de lokatie", aldus de DSM-leiding.

Arbeidsplaatsen

Op korte termijn betekent dit dat de werkgelegenheid van ongeveer honderdveertig bij de produktie van fosforzuur betrokken werknemers in gevaar komt. Op langere termijn staan ook de overige vierhonderdzestig arbeidsplaatsen bij DSM-Meststoffen op de tocht.

Een woordvoerder van Rijkswaterstaat zei niet te verwachten dat minister Smit-Kroes, die op dit moment met vakantie is, onder de indruk zal raken van het dreigement van de DSM-leiding. „Cadmium is een voor mens en dier zeer schadelijke stof die op de zwarte lijst staat en wij hebben nu eenmaal zorg te dragen voor ons milieu. Wij kunnen niet verantwoordelijk worden gehouden voor de problemen van DSM."

Nu ook geknoei met overheidssubsidies op bosbouwprojecten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er is geknoeid met overheidssubsidies op bosbouwprojecten. Dit is geconstateerd door de eigen accountantsdienst van het ministerie van landbouw en door bosbouwdeskundigen van de landbouwhogeschool in Wageningen. Minister Braks van landbouw heeft gisteren direct besloten alle projecten waaraan subsidie is gegeven onder het vergrootglas te leggen en teveel betaalde gelden van de boseigenaren terug te vorderen.

Aan 113 projecten is voor een bedrag van bijna 26 miljoen gulden subsidie verstrekt. Deze gelden werden verstrekt in het kader van de werkgelegenheidsprojecten van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid. Voor alle projecten samen was een bedrag van een miljard gulden beschikbaar. Toen het ministerie van landbouw er zelf lucht van kreeg dat er iets niet deugde, werd de eigen accountantsdienst opgedragen een onderzoek in te stellen.

In totaal werden van de 113 projecten er 16 gecontroleerd waaraan 4,3 miljoen gulden subsidie was verstrekt. Van deze 16 projecten liggen er acht in Noord-Brabant, één in Utrecht, twee in Overijssel en vijf in Gelderland.

LSB: tekort van 30.000 plaatsen in bejaardenhuizen

HILVERSUM – De Federatie Landelijke Samenwerking Bejaardentehuizenorganisaties (LSB) heeft berekend dat ons land momenteel op 140.000 plaatsen in bejaardentehuizen een tekort telt van 30.000, ofwel een wachttijd van gemiddeld ruim een jaar. Dat heeft de adjunct-directeur van de LSB, N. Reijkers Meinen, gisteravond gezegd voor de NOS-televisie.

Volgens berekeningen van de LSB zijn er in het jaar 1990 15.000 extra plaatsen in bejaardentehuizen noodzakelijk, terwijl de bezuinigingsplannen van minister Brinkman van WVC juist voorzien in sluitingen van bejaardentehuizen.

De LSB constateert verder dat regionaal de verschillen groot zijn. Zo telt Den Haag op een aantal van 5.600 plaatsen een tekort van 3.000 plaatsen. Dat houdt een wachttijd in van bijna drie jaar. Minister Brinkman heeft toegezegd de berekeningen van de LSB te bestuderen.

Met o.a. Claw Boys Claw en de Chameleons

Noord-Limburg swingt er morgenavond weer op los



door Peter Hamans

HORST – In Noord-Limburg is twee keer per jaar iets loos. Als het bluescircus van Pinkpop-baas Jan Smeets in Tegelen neerstrijkt en als Swingpop van de helling loopt. Voor de rest van het jaar lijkt deze regio overmand door een diepe muzikale winterslaap.
De ouverture van Swingpop was vorig jaar en die is blijkbaar zo goed bevallen dat morgenavond in Horst de tweede editie wordt gehouden.

Swingpop '86 begint om 17 uur in de Merthal van Horst. Voor de organisatie staat borg het open jongerencentrum Walhalla. Maanden van voorbereiding heeft dit popgebeuren gekost en uiteindelijk is men er toch in geslaagd klinkende namen op de affiches te plakken. De organisatoren hebben gezorgd voor een gratis busdienst Sevenum-Horst-Sevenum die ook langs het station tussen beide dorpen hobbelt voor degenen die met de trein komen.

Wie in ieder geval niet komt (hij zou in eerste instantie de presentatie op zich nemen) is Jango Edwards.
De scheurende gitaren van de Venlose **Revells** doorbreken om 17 uur de stilte op het Noordlimburgse land. Meisjes, auto's en Zombies lopen als een rode draad door hun muziek die het beste omschreven kan worden als 'als het maar leuk is'.
Na The Revells staan **Coyote & The Lost Dakota's** uit Hasselt in de Merthal. Coyote zal morgenavond, zo heeft hij beloofd, zijn geheime wapen inzetten dat luistert naar de naam T.W. Psychman.
Ze zijn momenteel Nederland meest gevraagde live-act en daarom spelen ze morgen ook in Horst: **Claw Boys Claw**, voor wie Pinkpop '86 de grote doorbraak werd. Om 20 uur bestijgen Peter te Bos, Bobbie Rossini, John Cameron en Marius Schrader het podium dat ze ook hopelijk laten staan.
Na de Claw Boys is het de beurt aan **Clan of Xymox**, een Amsterdamse band a la New Order en Cocteau Twins. Als de absolute finale van Swingpop '86 staat de Engelse 4-mansformatie **Chameleons** uit Middleton geprogrammeerd.
Deze gitaargroep is ontdekt door John Peel en heeft inmiddels twee elpees op haar naam staan: 'Script of the Bridge' en 'What does anything mean? Basically?'
Swingpop '86 kost je 17,50 gulden aan de avondkassa. De Merthal in Horst is gelegen aan de Stationsstraat.


● *De maffe garagerockers van Claw Boys Claw.*

●...Kowtow, de Sittardse formatie die zegt 'eigenzinnige' popmuziek te maken, staat vanavond op de planken van rockcafé De Pint in Ubach over Worms. Dit optreden mag beschouwd worden als een warming-up voor de Grote Prijs van Nederland, waaraan Kowtow samen met zeven andere Limburgse bands volgende week vrijdag meedoet.

VOORVERKOOP ROCKNACH VAN START GEGAAN

GELEEN – Deze week is de voorverkoop voor de Geleense Rocknach 1986 gestart. Dit Limburgse popfestijn wordt op zaterdag 1 november a.s. gehouden in de Hanenhof.
De volgende groepen treden op. Too Many Faces, Big Joe & Company, Staff, Kowtow, Chris Schüler & The Elegance en de Gé Reinders Band (de laatste drie formaties staan ook in de Grote Prijs van Nederland, volgende week in de Heerlense stadsschouwburg). Kaarten kosten 5 piek in de voorverkoop bij het Limburgs Platenhuis in Geleen, café Maximiliaan in Geleen, Siva Sittard en coffeeshop Cool Run in Maastricht.
Binnnenkort op deze pagina méér over de Gelaender Rocknach 1986 en de organiserende stichting Headline Concerts.

★★★ Popagenda ★★★

OKTOBER
- 17-10: Tsje Susteren: Hans Dulfer & Reflud
- **17-10: PARADISO, AMSTERDAM: CURTIS MAYFIELD & BAND (★)**
- **18-10: NOORDERLIGT TILBURG: CURTIS MAYFIELD & BAND (★)**
- 18-10: Merthal Horst: Swingpop '86
- 18-10: Muziekcentrum Utrecht: Everything but the girl (★)
- 19-10: Noorderligt Tilburg: Everything but the Girl (★)
- **19-10: PHILIPPSHALLE, DUSSELDORF: STATUS QUO**
- **19-10: VORST NATIONAAL BRUSSEL: ROD STEWART**
- 20-10: Vredenburg Utrecht: Cocteau Twins (★)
- 20-10: Hof ter Lo Antwerpen: Pablo Moses
- 21-10: Muziektheater Amsterdam: Angelo Branduardi (★)
- **21-10: VORST NATIONAAL BRUSSEL: WHITNEY HOUSTON**
- **22-10: AHOY ROTTERDAM: WHITNEY HOUSTON (uitverkocht)**
- 22-10: Paradiso Amsterdam: Communards
- 23-10: Muziekcentrum Utrecht: Cocteau Twins (★)
- 23-10: Paradiso Amsterdam: Matia Bazar (★)
- 23-10: Vredenburg Utrecht: Huey Lewis & The News
- **24-10: STADSSCHOUWBURG HEERLEN: GROTE PRIJS VAN NEDERLAND**
- 25-10: Noorderligt Tilburg: Matia Bazar (★)
- 25-10: Paradiso Amsterdam: Residents (★)
- 25-10: Hanenhof Geleen: La Visage
- **26-10: VOORUIT GENT: LONE JUSTICE**
- 26-10: IJsselhal Zwolle: Metallica, Anthrax
- 28-10: Noorderligt Tilburg: Big Country (★)
- 28-10: Oosterpoort Groningen: Matia Bazar (★)
- **29-10: GRUGAHALLE ESSEN: JACKSON BROWNE**
- 29-10: Muziekcentrum Utrecht: Stephan Sulke (★)
- 30-10: Grugahalle Essen: Falco
- 30-10: Concertgebouw Haarlem: Stephan Sulke
- 30-10: Muziekcentrum Utrecht: Peter Case (★)
- 31-10: Boerderij Geleen: Smartlappenfestival

★ kaarten verkrijgbaar bij alle Limburgse VVV-kantoren.

Vanavond met band in Susteren!

Hans Dulfer, een muzikale extremist


● *Hans Dulfer, van alle markten thuis.*

Muzikaal gesproken kun je met Hans Dulfer alle kanten op. Daarom staat hij in het Handboek voor de Nederlandse jazzwereld ook gekwalificeerd als 'latijnsoulfunkbebopswingpunkme tavantgarderockendiscocountryinvloeden'. De 46-jarige Dulfer is in de loop der jaren uitgegroeid tot één van de meest markante figuren in de Nederlandse jazzsien. Een meestersaxofonist wordt hij wel genoemd, die een belangrijke bijdrage leverde aan de integratie van de Surinaamse en Antilliaanse muziek in Nederland.
Hij concerteert net zo gemakkelijk binnen het Randstadse en Belgische punk- en wavegebeuren als in de Boy Edgar Band. Ook drukte Hans Dulfer gedurende enige tijd een duidelijk muzikaal stempel op de bluesformatie Barrelhouse. Dulfers dochter Candy is inmiddels met haar groep Funky Stuff in de voetsporen van haar vader getreden.
Vanavond staat Hans Dulfer met zijn groep Reflud (de naam Dulfer omgekeerd) in jeugdsocieteit Tsjé in Susteren. De drempel is vier gulden hoog en het concert begint rond de klok van 20 uur.

VACATUREBANK

De **jazzrockgroep Fuse** zoekt een zangeres. Stijl: symphonische rock. Repetitieruimte is aanwezig in Melick. Je kunt na 18 uur bellen met Aschwin, ☎ 04752-1769.
Dringend gezocht: een bassist(e) en gitarist(e) in bezit van een eigen installatie om band te beginnen in de stijl van **REM** en **Green on Red**. Je kunt na 18 uur bellen met ☎ 04750-23934/28306.
Café-zaaleigenaar zoekt bands voor optredens. Je kunt bellen met L. Janssen in Geulle, overdag ☎ 043-641640 en na 19 uur ☎ 043-641596 (na 18 uur).
Inpoet in Heerlen **geeft bands een kans** en laat hen optreden op recettebasis en gedeelde bar-omzet. Je moet wel je eigen P.A. en publiciteit verzorgen. Bellen met Hans Berkers ☎ 045-715666 of Henk Genders ☎ 045-724968 (na 14 uur).

TE KOOP

De nieuwste van **Nato Partners** heet 'Positive Delay K-Set' en je kunt hem voor 10 piek bestellen bij Krean, ☎ 045-461205.
350 watt **buizenversterker** voor mic en gitaar, 19 inch-kast. Prijs 150 gulden, bel met Wouter, ☎ 04494-42150.
Muziekkollektief OCC Venlo, 8-sporenstudio, 15 piek per uur exclusief bandmateriaal, huurband 35 gulden, koopband 121 gulden, ☎ 077-16874.

(bron: Stichting Popmuziek Limburg)

in gesprek

● D'66

Uitgangspunt van het denken en handelen van D'66 is om op democratische manier machtsverhoudingen, zeggenschap, invloed en kontrole te regelen. Binnen de eigen gelederen in Limburg is weinig van deze stelling terug te vinden. Een voorbeeld is het beleid van de redactie van het Limburgse D'66 periodiek 'CONCREET', dat niet gangbare meningen weigert te publiceren.

Zonder een oordeel over de nieuwe voorzitter van D'66 te geven wil ik Uw artikel over Mr. Eric van Keulen, nieuwe voorman van 350 Limburgse D'66-ers wel relativeren.

In een recent schrijven aan de leden deed de hardwerkende oud-voorzittr Clemens Degenaar de oproep vooral het stembiljet voor de Provinciale Verkiezingen in te leveren, omdat het ledenbestand g e s l o n k e n is. In ieder geval hopen velen binnen D'66, dat Degenaar erin slaagt om het roer van drs. A. Resoort over te nemen. Een moeilijke opgave want D'66 is de 'boerenpartij van de doctorandussen'. Maar een vat vol geleerdheid is nog geen druppel wijsheid waard. Drs. A. Resoort heeft het bewijs geleverd door het leiden van een eigenwijze D'66 statenfractie die, ongecontroleerd door de achterbaan, een beleid heeft gevoerd waardoor veel D'66-ers hebben bedankt voor het lidmaatschap van D'66.

Het interessseren van dr. Dick Tommel voor de problemen van Limburg is niet de verdienste van de D'66 statenfractie, maar van actieve leden in het stadsgewest Roermond, die Dick Tommel van informatie over Limburg hebben voorzien. Het vertrouwen van de D'66-kiezer in deze politicus mag blijken uit de vele voorkeurstemmen. Opvallend was ook het vertrouwen van de D'66-kiezers in Noord- en Midden-Limburg, waar D'66 de vooruitgang boekte! In deze gebieden komen de 'witte' plekken (geen afdelingen) voor en hebben slechts enkele mensen zich voor de provinciale statenverkiezingen kandidaat gesteld, waaronder meerdere leden voor een onverkiesbare plaats op de lijst.

Met Eric Keulen ben ik het oneens als hij zegt, dat D'66 een directe Limburgse lijn met vertegenwoordigers van de partij in de Tweede Kamer mist. Het is een kwestie van organiseren, waarbij ik hem wil verwijzen naar de bekende voorbeelden over het leefklimaat in Limburg, die vanuit het stadsgewest Roermond werden aangezwengeld en die Kamerleden als Groenman en Tommel in het parlement ter sprake brachten. Een Frans spreekwoord luidt: Les neuf dixièmes des gens préfèrent les idées obscures aux idées claires'. En dat geldt zeker voor sommige D'66 politici, die anderen de schuld van hun mislukking geven.

Het wordt tijd dat D'66-Limburg wakker wordt. De kiezer in Limburg heeft niets aan beloften want daarmee kan hij de slager niet betalen.

MELICK — **F. Bongers**

● Zuid-Limburg

Zoals het er op het ogenblik uitziet gaat het prima met Zuid-Limburg. Drie steden werden tegen de verwachtingen van hun eigen inwoners, gekozen tot de reinste steden van Nederland. Het hele huis van Oranje schijnt Zuid-Limburg ontdekt te hebben. In een tijd van bezuinigingen krijgt het ziekenhuis van Kerkrade bericht dat de psychiatrische afdeling erkend wordt, ja ze mag zelfs uitbreiden. En dat na tien jaar van zwijgen. In Heerlen hebben de medici een AIDS-platform opgericht. Ze hebben wel nog geen patiënten, maar zoals ze zelf zeggen: laat ze maar komen. In Sittard, waar Zuid-Limburg begint, komt een grote gevangenis. Voor jaren terug zouden mij bovenstaande berichten tot vreugde gestemd hebben maar nu wekt het mijn argwaan.

Maar een van de voorwaarden is, dat ze hun stad zuiveren. Nu is de regering naarstig aan het zoeken naar gemeenten waarheen men die lastige klanten kan afschuiven. En zeg nu eens zelf, waarheen kan men die lastige mensen het beste afschuiven? Juist, naar die domme Limburgers. Hoewel de besprekingen stiekem en achterbaks gevoerd worden, wens ik de PvdA kiezers veel plezier. Ze behoeven nu niet meer naar Amsterdam te gaan, ze krijgen de zegeningen van een links bestuur nu in hun eigen stad.

KERKRADE — **J. Vreuls**

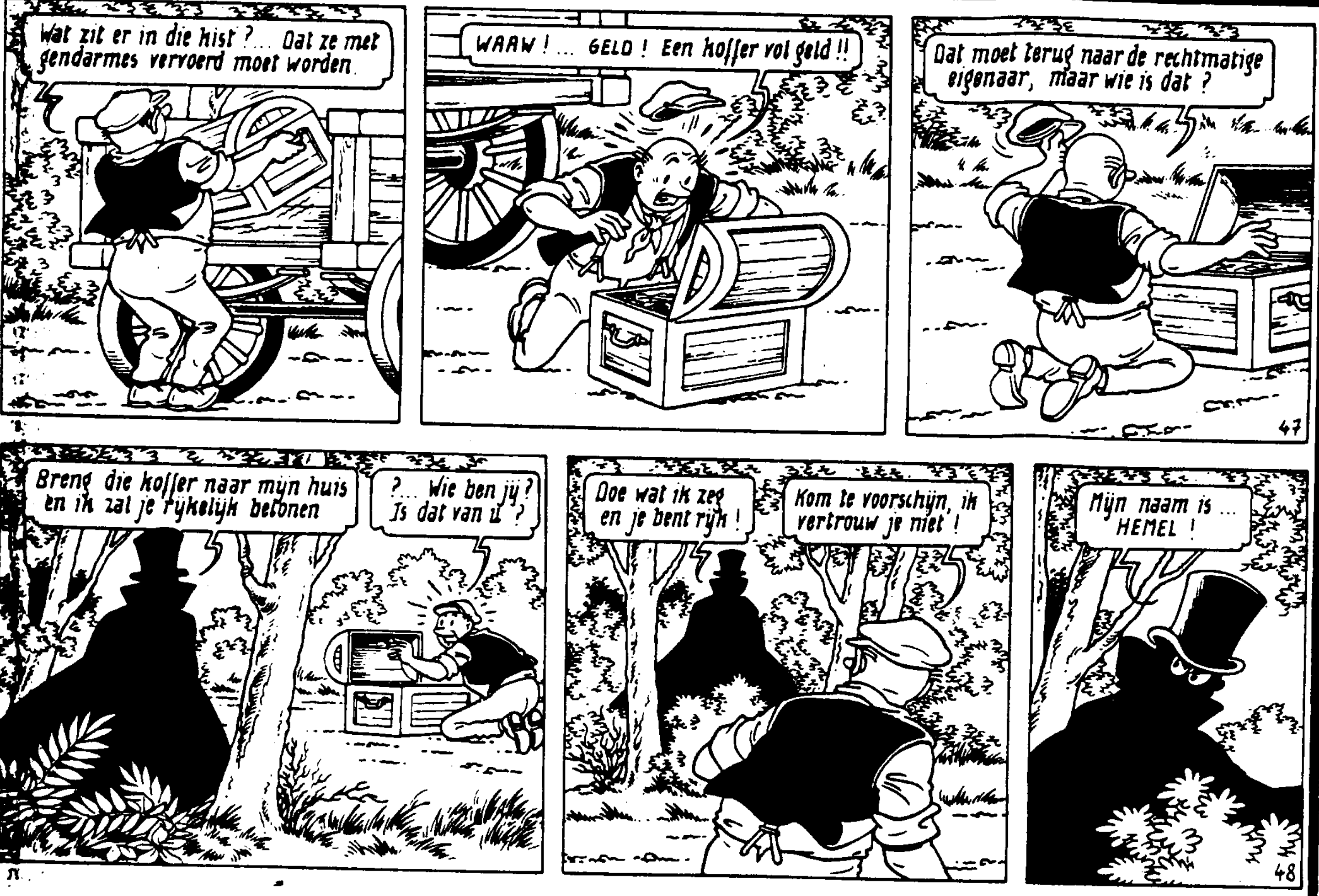
Oplossing van gisteren

- d - v - p f -
- a d e b a a r
- g a l a t i e
a c t - k e r n
- r e d e - - o
m e r a n t i -
- m e t e r e n
b e n - n a r e

puzzel van de dag

aanmatigend	▼	berg op Kreta / riv. in Brabant	▼	schuifbak / ontwikk. insekt	▼	▼	boom
straalsgewijs ▶		▼		▼			
▶					studeren		boek met kaarten
verkooptentje		sierplant	reeds ▶		▼	ongevulde	▼
pl. in Duitsland / dwaas ▶		▼				▼	
▶			pl. in Rusland ▶ / meetstok				
▶			▼	riv. in Spanje ▶			
antilope / ogenblik ▶				pl. op Ameland ▶			

de hellegathonden



panda en de overdaad



recept

h. meijer

Verse vijgen met citroenroom

Verse vijgen combineren heel goed met hartig en zoet en er zijn genoeg mogelijkheden te bedenken.
Gekoelde vijgen met plakje rauwe ham of salami. Gekoelde vijgen met stokbrood en wijn.
Compote van stukjes vijgen met witte wijn, suiker en een citroenschilletje.
Benodigdheden voor 4 personen: 8 verse vijgen, 2 citroenen, ¼ l slagroom, 50 g suiker en 4 eetlepels geschaafde amandelen.
Was de vijgen en snijd ze in schijfjes.
Rangschik ze op vier bordjes.
Was de citroenen en rasp de schillen boven een kommetje.
Pers de citroenen uit.
Besprenkel de vijgen met 2 eetlepels citroensap.
Klop in een kom de slagrom stijf met de suiker.
Schep de citroenrasp en 4 eetlepels citroensap erdoor.
Verdeel de citroenroom over de vijgen.
Rooster de vier eetlepels geschaafde amandelen in een droge koekepan en verdeel ze over de room.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69,40
per maand ƒ 23,15

Opnieuw actie van groep-Brunswijk tegen leger

Situatie in oosten Suriname ernstig

Van onze correspondent

PARAMARIBO – De situatie in Oost-Suriname is zeer ernstig. Gemeld wordt dat de Brunswijk-groep inmiddels actief is ten oosten van het vliegveld Zanderij. Ten noorden van Afobaka is dinsdag een pantserauto door strijders van Brunswijk in een hinderlaag gelokt. Daarbij kwam een soldaat om het leven en werden negen andere militairen gewond. De pantserwagen werd door Brunswijk buitgemaakt.

Als de groep van Brunswijk doortrekt, zouden zij mogelijk al over enkele dagen Paramaribo bereiken. Ten zuiden van Carolina, waar ook gevochten is, ligt de Afobaka-stuwdam, terwijl iets noordelijker de centrale bij Paranam de elektriciteitstoevoer voor de hoofdstad verzorgt.

Als Brunswijk erin slaagt deze centrale te bezetten, is Paramaribo aangewezen op de centrale in de stad. Dat zou betekenen met de geringe energievoorraad dat Paramaribo binnen twee weken zonder elektriciteit komt te zitten. Ook de energietoevoer voor de Suralco-bedrijven bij Moengo, Afobaka en Carolina wordt dan afgesneden.

Een lokaal dagblad meldt dat vele families vanwege de gespannen situatie Albina verlaten. Daarbij zijn ook Chinezen, die voor de eerste levensbehoeften in het stadje zorgden. De bewoners aan de rivier de Marowijne zouden volgens andere bronnen geen rivierwater meer willen drinken, omdat er veel lijken in drijven.

Burgeroorlog

De bisschop van Suriname, monseigneur Sichem, is bang dat de gevechten zullen uitlopen op een burgeroorlog. Er zijn berichten dat reeds 600 tot 700 bosnegers zich hebben aangesloten bij Brunswijk. Bij de gevechten van Carolina van de afgelopen dagen bleek dat bovendien ook veel hindoestanen en Javanen tot de groep behoren.

„Het loopt uit op een ordinaire belangenstrijd tussen twee partijen", zo verklaarde bisschop Sichem. Het nationale leger probeert volgens hem de Brunswijk-groep zo zwart mogelijk te maken door allerlei terroristische activiteiten op hun rekening te schrijven. Anderzijds stelt mgr. Sichem, die bereid is om als bemiddelaar op te treden in het conflict, dat Brunswijk niet de Robin Hood-figuur is zoals die in de Nederlands pers wordt voorgesteld.

Freule Wttewaal Van Stoetwegen (85) overleden

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Jonkvrouwe mr. Christine W.I. Wttewaal van Stoetwegen (85), die 25 jaar voor de CHU in de Tweede Kamer zat, is woensdagavond in Den Haag overleden. Zij verwierf zich in die tijd de bijnaam 'de rode freule', omdat ze herhaaldelijk, en zeker als het om emancipatie ging, de zijde van de PvdA koos. In 1971 verliet ze de Kamer. Twee jaar later publiceerde zij haar boek 'De freule vertelt', waarin ze op haar politieke werk terugkeek.

Wttewaal van Stoetwegen kwam direct na de oorlog in de Tweede Kamer voor de toenmalige Christelijk Historische Unie. Ze zette zich als volksvertegenwoordiger vooral in voor de positie van de vrouw. Ooit sprak ze na een langdurige, tot in de kleine uurtjes uitgelopen Kamervergadering de gevleugeld geworden woorden 'Dit is gekkenwerk'. Wttewaal van Stoetwegen is lid geweest van de parlementaire enquêtecommissie die de Tweede Wereldoorlog heeft behandeld. Haar voormalige politieke voorman dr. Tilanus noemde haar gisterochtend een vrouw met veel vrienden. „Een origineel, wijs, hartelijk en sociaal voelend" mens.



Nobelprijs Literatuur naar Nigeriaan Wole Soyinka

STOCKHOLM – De Nobelprijs voor Literatuur is gisteren toegekend aan de Nigeriaanse auteur Wole Soyinka. Soyinka is de eerste Afrikaan en de eerste zwarte auteur die wordt bekroond met 's werelds meest prestigieuze literatuurprijs. Aan de prijs is een bedrag van twee miljoen kronen (rond 650.000 gulden) verbonden. Hij heeft vooral faam verworven als toneelschrijver, hoewel hij ook romans en dichtbundels publiceerde. De 52-jarige Soyinka bracht tijdens de Nigeriaanse burgeroorlog twee jaar in gevangenschap door.

Soyinka is een fel criticus van dictaturen en militaire regimes en hekelt in zijn werken machtmisbruik, corruptie, schending van mensenrechten en de buitensporige rijkdommen die sommige van zijn landgenoten bijeengaarden dankzij Nigeria's olierijkdommen.

De Nobelprijs voor Economie is dit jaar toegekend aan de Amerikaan James McGill Buchanan (67), die hoogleraar is aan de George Mason Universiteit in de Amerikaanse staat Virginia. Buchanan krijgt de prijs voor „een synthese van de theorieën over politieke en economische besluitvorming".

In zaak Neue Heimat

Duitse Bondsdag wil vakbondsman laten gijzelen

Van onze correspondent

BONN – Het schandaal rond de verkoop door de Westduitse vakorganisatie DGB van 200.000 huizen van de Neue Heimat voor één mark aan de Westberlijnse broodfabrikant Schiesser, zorgde gisteren in het parlement opnieuw voor tumult.

De parlementaire commissie die de hele zaak rond de met ruim 17 miljard schuld belaste Neue Heimat onderzoekt, wilde gisteren één van de topmanagers horen. Tot woede van de SPD en tot verbijstering van de CDU hield topmanager Alfons Lappas echter zijn mond. Hij vond dat het geen pas had hem over bedrijfsinterne zaken te verhoren. Lappas beriep zich op het bedrijfsgeheim en zei verder niets, ook achter gesloten deuren.

Voor het eerst in de geschiedenis van de Westduitse Bondsdag werd besloten de rechter in Bonn te vragen de getuige op te sluiten wegens weigering. De rechter moet de zaak nu onderzoeken. Hij kan besluiten de onwillige getuige op te sluiten tot hij wèl wil praten. Enige beperking is dat deze gijzeling maar mag duren tot de nieuwe verkiezingen. In het geval van Alfons Lappas betekent dat dat hij maximaal 100 dagen vast zit, want op 25 januari gaat West-Duitsland naar de stembus om een nieuw parlement te kiezen.

Inzake beleggingsfraude

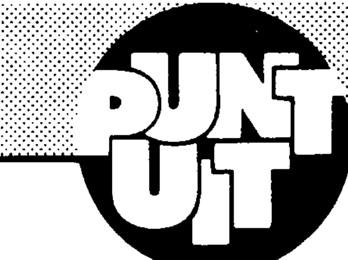
Ex-minister Nypels trekt boetekleed aan

HILVERSUM – Het D66-Kamerlid Nypels heeft gisteren de (politieke) verantwoording op zich genomen voor het feit dat de ambtelijke top van het ministerie van volkshuisvesting hem vier jaar geleden niet had ingelicht over de „Nota-Post", waarin voor het eerst duidelijk werd aangegeven dat beleggingsinstellingen met gemak te veel subsidie konden opstrijken voor woningbouw. Nypels was toen minister in het zomerkabinet Van-Agt 3.

Nypels, die in een radio-uitzending van de NCRV werd ondervraagd, verklaarde „hogelijk verbaasd" te zijn dat zijn ambtenaren hem destijds in onwetendheid hebben gelaten over de fraudemogelijkheden van de subsidieregeling. De nota-Post beschrijft de wijk Heydnahof in Rotterdam, waarvoor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds de bouwkosten zeven miljoen gulden te hoog had opgegeven, waardoor het aanspraak kon maken op een te hoog subsidiebedrag.

De ex-minister vindt het daarom zo vreemd, omdat het ministerie het in dezelfde periode druk had met officiëel niet-commerciële instellingen in Limburg en Noord-Brabant die woningen bouwden waar een financieel luchtje aan zat. Daar is toen de recherche op af gestuurd.

SAN SALVADOR – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, heeft gisteren een bezoek gebracht aan het door een aardbeving getroffen San Salvador. De minister zei te willen helpen bij het opzetten van een internationaal plan voor de wederopbouw van de Salvadoraanse hoofdstad.



PUNT UIT

Opgekocht

● Minister Braks van Landbouw en Visserij heeft voor de nationale en Europese melkopkoopregelingen die zijn ingevoerd om de melkproduktie te beperken al bijna 100 miljoen gulden uitgegeven. Voor 24 miljoen gulden is hij al verplichtingen met melkveehouders aangegaan. Voor de regelingen resteert nog een bedrag van ongeveer 115 miljoen gulden. Voor de verschillende regelingen hebben zich een kleine 2.300 melkveehouders aangemeld, die samen ongeveer 182.000 ton melkproduktie hebben ingeleverd.

Vermoord

● *Gewapende mannen hebben gisterochtend een inval gedaan in een boerderij nabij het Noordierse dorp Ballynahinch. De 76-jarige katholieke bewoonster en haar 31-jarige zoon werden daarbij doodgeschoten. Een extremistische protestantse groepering, de Ulster Freedom Fighters (UFF), heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist. Volgens een verklaring van de UFF was de vermoorde man, Terry Mullan, een geheime agent van het Ierse Republikeinse Leger (IRA). De IRA heeft intussen ontkend dat Mullan lid was.*

Beschoten

● **Voor de kust van Abu Dhabi is gisteren een Deens olieplatform met raketten beschoten. Van de drie raketten ontploften er twee en een Filippijnse opvarende kwam om het leven. Het platform is eigendom van de Deense maatschappij A.P. Moeller. Het platform ligt onder Panamese vlag en werkt voor de Franse maatschappij Total. Op het moment van de beschieting waren er 55 opvarenden aan boord. Het was niet direct duidelijk wie de raketten had afgeschoten. De overlevende bemanningsleden, onder wie 11 Denen, werden geëvacueerd. De branden aan boord konden snel worden geblust.**

Aanval

● Iraakse gevechtsvliegtuigen hebben woensdag een aanval uitgevoerd op een vliegveld bij de Iraanse stad Shiraz. Volgens Iran werden bij de aanval drie passagiers van een verkeersvliegtuig gedood en raakten 30 mensen gewond. In een militair communiqué meldde Bagdad dat bij de aanval op het vliegveld van Shiraz op 700 kilometer ten zuiden van Teheran 23 C-130 transporttoestellen van Amerikaanse makelij werden vernietigd. Volgens de verklaring hebben Iraakse bommenwerpers ook aanvallen uitgevoerd op een krachtcentrale bij de Rez Shah-dam.

Braadboter

● *De prijs van braadboter gaat binnenkort omlaag. De Europese Commissie heeft gisteren besloten de subsidie op de verkoop van deze geconcentreerde boter uit de Europese koelhuizen met ongeveer twintig cent per pakje te verhogen. Het produkt dreigt namelijk uit de markt te worden geprijst door de margarine. Op het ogenblik legt de Commissie al zo'n 1.38 gulden toe op elk pakje boter dat de winkel (voor een prijs van rond de gulden) verlaat. Brussel wil daar nu 1,56 gulden van maken. Het Beheerscomité Melk, waarin vertegenwoordigers uit de twaalf lidstaten zitten, heeft het voorstel goedgekeurd. De braadboteractie van de Commissie begon in november 1985. Sindsdien kon bijna 30.000 ton braadboter aan de man worden gebracht. De Nederlandse consument nam ruim 6.000 ton voor zijn rekening. Braadboter is geconcentreerde boter die al zo lang ligt opgeslagen dat gewone consumptie niet meer mogelijk is.*

Geding

● **De PTT heeft een kort geding over de levering van zogenoemde koopnummerlijnen gisteren gewonnen. De president van de rechtbank in Den Haag, mr M.R. Wijnholt, stelde de twee eisers, het Kennemer Reklame- en Adviesburo uit Haarlem en E. van der Weide uit Leidschendam, in het ongelijk. De rechter oordeelde dat eisers iets van de PTT verlangen, directe levering van 25 koopnummerlijnen, dat praktisch onmogelijk is. De telefoondienst heeft aangevoerd dat haar 06-centrale overbelast is, sinds daar in augustus enkele 'sexlijnen' in werden geopend. Uitbreiding van de commerciële lijnen onder het nummer 06-9 is pas mogelijk als de PTT de daarvoor nodige, inmiddels bestelde apparatuur geleverd krijgt. Dat zal volgens de PTT ongeveer een jaar kosten.**

PvdA: Naast andere beleggers ook SBDI bij onderzoek betrekken

Voorbereidingswerkgroep ABP-enquête van start

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – In de Tweede Kamer is gisteren een voorbereidingswerkgroep voor de parlementaire enquête over de subsidiefraude van het ABP benoemd. De werkgroep, bestaat uit de Kamerleden Wolters (CDA), Alders (PvdA), Engwirda (D66), Van Rey (VVD) en Van Dis (namens de kleine fracties).

De werkgroep moet een voorstel maken voor de enquêteopzet. Op dit moment is nog niet duidelijk welk terrein de enquête precies moet beslaan. De Kamer voelt er algemeen voor om het onderzoek niet alleen te beperken tot de ABP, maar ook andere beleggers erbij te betrekken. De PvdA heeft bovendien voorgesteld om ook niet-winstmakende woningbouwstichtingen als de SBDI bij het onderzoek te betrekken.

De voorbereidingsgroep zal een begroting van de kosten en een tijdsplanning maken. Verder moet worden bekeken of er externe deskundigen moeten worden ingeschakeld en welke groepen personen voor verhoor in aanmerking komen.

De werkgroep zal naar verwachting binnen drie weken rapporteren aan de commissies voor Rijksuitgaven en VROM. Uiteindelijk moet de gezamenlijke Kamer over het voorstel beslissen en de definitieve enquêtecommissie benoemen. Verwacht wordt dat de enquête zelf niet vóór 1 januari van start zal gaan.

Justitie

Volgens de PvdA'er Alders is een parlementaire enquête in deze zaak het aangewezen middel, omdat het parlement anders nooit inzage kan krijgen in de onderzoeksdossiers van justitie, waar ook een onderzoek tegen het ABP wegens subsidiefraude loopt. Bovendien biedt een enquête bescherming aan getuigen. Wat mensen voor de enquêtecommissie zeggen, kan namelijk niet in een gewoon strafrechtelijk onderzoek tegen hen gebruikt worden.

Dat laatste is een knelpunt dat eerst goed uitgezocht moet worden. Het is natuurlijk niet de bedoeling van de Tweede Kamer om verdachten de mogelijkheid te geven zaken voor de enquêtecommissie toe te geven, zodat Justitie hen daar niet meer op kan vervolgen.

In Sri Lanka:

Nederlander veroordeeld tot doodstraf

DEN HAAG – De 55-jarige C.S. van der H. uit Amsterdam is gisteren in Sri Lanka veroordeeld tot de doodstraf door ophanging wegens heroïnesmokkel.

Op 9 april 1985 werd de Amsterdammer op het vliegveld Katunayake van Colombo gepakt met 482 gram heroïne in zijn bezit. Volgens de openbare aanklager Ranjit Perera staat op het bezit van meer dan twee gram heroïne de doodstraf of levenslange gevangenisstraf.

De Amsterdammer heeft twee weken de tijd om tegen het vonnis in hoger beroep te gaan.

Sri Lanka kent de doodstraf voor meerdere delicten, maar de laatste negen jaar is die straf daar niet meer ten uitvoer gelegd. De Nederlander is de eerste verdachte die in Sri Lanka tot ophanging is veroordeeld sinds twee jaar geleden de drugswetgeving is verscherpt.

Neveninkomsten van commissarissen naar provinciekas

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Commissarissen van de Koningin moeten inkomsten uit nevenfuncties die verbonden zijn aan het ambt in de toekomst in de provinciekas storten. Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) wil dat vastleggen in de nieuwe provinciewet, die door zijn departement wordt voorbereid.

Van Dijk zei dat gisteren tijdens de begrotingsbehandeling van binnenlandse zaken in antwoord op vragen van het CDA-Kamerlid Mateman. De christen-democraat had gevraagd om voor neveninkomsten een aftrekregeling in te voeren, net zoals voor ambtenaren, Kamerleden en uitkeringstrekkers. De voorgenomen regeling voor Commissarissen van de Koningin zal ook voor burgemeesters gelden.

De minister toonde zich opnieuw bereid bij benoemingen van burgemeesters rekening te houden met de veranderde politieke verhoudingen in het land. PvdA en VVD hadden eerder gezegd zich onderbedeeld te voelen, met name in de provincies Brabant en Limburg. Volgens de bewindsman worden bij burgemeestersbenoemingen in eerste instantie criteria gehanteerd, die betrekking hebben op de kwaliteiten van de persoon. De politieke kleur van een kandidaat doet minder ter zake. Waar mogelijk zal hij met dat aspect rekening houden.

Met de PvdA betreurde de minister dat het aantal vrouwelijke burgemeesters nog veel te klein is. Een probleem is dat slechts zes procent van het aantal sollicitanten vrouw is.

Wraakactie Israël op Palestijns kamp

TEL AVIV – Vrijwel zeker uit wraak voor de bomaanslag op recruten, woensdagavond in Jeruzalem, heeft de Israëlische luchtmacht gistermiddag het Palestijnse vluchtelingenkamp Mia-Mia bij de Zuidlibanese havenstad Sidon gebombardeerd, ondersteund met kanonnenvuur van Israëlisch oorlogsschepen. Het ministerie van defensie in Tel Aviv bevestigde gisteravond laat dat daarbij een gevechtsjager is neergeschoten. Twee Israëlische piloten zijn gevangengenomen.

Na de luchtaanval en de beschietingen van zee zouden er branden in het vluchtelingenkamp zijn uitgebroken. De Libanese radio sprak slechts van drie gewonden. Het is de dertiende keer dit jaar dat Israëlische gevechtsvliegtuigen aanvallen uitvoeren op Palestijnse doelen in Libanon.

Intussen is gisteren gedurende de hele dag de aanslag met handgranaten in Jeruzalem waarbij, na een beëdiging van dienstplichtigen, bij de Klaagmuur een burger de dood vond en negenenzestig Israëlische militairen gewond raakten, door verschillende Palestijnse terreur- en guerilla-organisaties opgeëist. Behalve bekende groeperingen als die van de in Syrië gevestigde George Habash en Hawatme en de over de aarde zwervende terreurbende van Abu Nidal, was het opmerkelijk dat een officiële woordvoerder van de PLO in Cairo gisteravond voor de Egyptische radio de verantwoordelijkheid namens PLO-leider Jasser Arafat opeiste.

Shamir nu toch premier

TEL AVIV – Het politiek gekrakeel in Israël rond de wisseling van het premierschap lijkt te zijn verstomd. Likoed-leider Itzchak Shamir gaat vandaag naar de president om de opdracht in ontvangst te nemen een kabinet van nationale eenheid te formeren.

NSB-weduwe krijgt 4 weken voorwaardelijk

ARNHEM – Het gerechtshof in Arnhem heeft gisteren de 72-jarige weduwe van NSB-voorman Rost van Tonningen wegens belediging van joden veroordeeld tot vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf. Het hof acht bewezen dat de vrouw ter verspreiding boekjes in huis heeft gehad, waarin onder meer de in de Tweede Wereldoorlog door het nazi-regime gepleegde massale en systematische moord op joden wordt ontkend.

Gezien de ernst van het misdrijf zou volgens het Arnhemse hof een onvoorwaardelijke gevangenisstraf op zijn plaats zijn. Alleen vanwege de hoge leeftijd van de weduwe heeft het hof volgens de president, mr. H. Schootstra, echter besloten tot een geheel voorwaardelijke vrijheidsstraf. Procureur-generaal mr. C. Bleichrodt eiste twee weken geleden vier weken voorwaardelijk en 3.000 gulden boete.

Tot die straf werd mevrouw Rost van Tonningen in oktober vorig jaar ook veroordeeld door de rechtbank in Arnhem. De weduwe ging in hoger beroep omdat de boekjes naar haar mening niet beledigend zijn. „Het gaat om wetenschappelijk-historische beschouwingen en iedere historicus heeft het recht om een bepaalde visie uit te dragen".

Jongen bekent 16 aanrandingen

TILBURG – Een 16-jarige inwoner van Oisterwijk, die begin oktober op heterdaad werd betrapt bij een aanranding in een park in Tilburg-Noord heeft tegenover de politie bekend in totaal 16 aanrandingen te hebben gepleegd. Daarnaast heeft hij twee keer openbare schennis gepleegd.

De aanrandingen speelden zich vanaf juni 1985 af in Oisterwijk, Berkel-Enschot en Tilburg. In zeven gevallen was van de voorvallen door de slachtoffers aangifte gedaan. De Oisterwijker is na zijn bekentenis voorgeleid aan de officier van justitie in Breda. In afwachting van zijn proces is hij voorlopig in vrijheid gesteld.

VS zullen Moskou om uitleg vragen

Sovjetunie: Geen apart INF-akkoord

WASHINGTON – De Verenigde Staten nemen een afwachtende houding aan ten aanzien van de mogelijkheid van een afzonderlijke overeenkomst over de middellange-afstandsraketten (INF) in Europa. Zij zullen de Russische onderhandelaars in Genève om opheldering vragen over deze zaak.

Gisteren verklaarde de woordvoerder van het Sovjet-ministerie van buitenlandse zaken, Gennadi Gerasimov, dat Moskou geen afzonderlijk akkoord over de INF zal sluiten zonder dat er overeenstemming is bereikt over de strategische en ruimtewapens. Het vormt een „pakket", zei hij. Vladimir Semjonov, een andere Sovjet-functionaris, sprak tijdens een bezoek aan België van „alles of niets".

Hun uitlatingen waren bedoeld om de verwarring uit de wereld te helpen die de afgelopen dagen was ontstaan over de kwestie van de „koppeling". Woensdag zei Sovjet-leider Michaïl Gorbatsjov dat zijn voorstellen over de INF, de strategische en ruimtewapens één pakket vormen en er niets uitgelicht kan worden. Zijn voornaamste onderhandelaar in Genève, Viktor Karpov, verkondigde in Bonn (en eerder in Londen) echter dat kwestie van de INF niet gekoppeld is aan Reagans ruimtewapenonderzoek SDI en de strategische bewapening.

Auto's en motoren

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Scharnerweg 3 Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752997.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Let op! Steeds 50 stuks BUSSEN en bestelauto's. Open laadbakken, ombouwers voor camper en motohomes. Div. grote en kleine bestellers. Ook div. luxe auto's in alle type en prijsklassen. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 u. 043-645529 Maastricht.

Te k. AUDI 80 GT, bwj.'86, ƒ 26.500,-, kl. grafiet. Tel. 04494-52454.

Te k. RENAULT R4 TL bwjr. '79. Tel. 04499-1999.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. aparte HONDA Bol-d'or bwj. dec. '79, gehele motor verk. in st.v.nw., slechts 23.000 km gel. Voor info 045-318673.

Te k. RENAULT 4 bwj. '78, apk gek. 2 nwe. banden. Vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-322643.

Te k. zuinige DATSUN Cherry, bwj. eind '81, nw. model, roodmetal., vraagpr. ƒ 5650,-. 04402-70040.

Gebruiktewagenshow: MAZDA 626 coupé GLX 2.0, 1985; Mazda 626 Sedan LX 2.0, 1983; Mazda 626 coupé DX 1.6, 1982; Mazda 626 Sedan SDX 1.6, 1982; Mazda 323 Sedan GLX 1.5, '86; Mazda 323 Sedan Sport 1.3, 1984; Mazda 323 Sedan DX 1.3, 1981; Mazda 323 HB GT, 1984; Mazda 323 HB DX 1.3, 1984; Mazda 323 HB Seaside 1.3, 1983; Mazda 323 HB DX 1.3, 1982; Mazda 323 HB DX 1.1, 1982; Mazda 323 HB DX 1.1, 1981; Mazda 323 HB DX 1.1, 1981; Mazda 323 HB DX 1.3, 1981; Mazda 323 Estate DX 1.3, 1984; Mazda 616 Sedan 1.6, 1976; Nissan Cherry 1.3, 1985; Toyota Corolla 1.3, 1980; Toyota Carina 1.6, 1982; Honda Quintet 1.6, 1981; Honda Civic 1.3, 1983; Mitsubishi Galant GLX 1.6, '84; Mitsubishi Galant GLX 2.0, 1980; Mitsubishi Lancer 1.2, '82; Ford Fiesta L 1.1, 1984; Ford Fiesta L 1.1, '84; Ford Fiesta L 1.1, '81; Ford Taunus Ghia 2.0, '80; Citroën GSA Club 1.3, '80; Renault 18 TL 1.4, '81; Peugeot 305 SR 1.5, '82; VW Santana LX 1.6, '83; Fiat Ritmo diesel 1.7, '83; Opel Ascona 1.6, '76. Mazda- Bovag-garantie, autobedrijf LEYMBORGH B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

JOIN-AUTO: BMW 318i, 5-gang, '85, ƒ 24.750,-; BMW 316, w.w.-glas, aug. '85, ƒ 23.500,-; BMW 315, 5-gang, '83, ƒ 13.950,-; BMW 316, '81, ƒ 10.500,-; BMW 525, '80, ƒ 7900,-; Audi 80 CL diesel, '83, ƒ 12.750,-; Audi 80 GLS, '80, ƒ 7900,-; Audi 80 LS, LPG, '79, ƒ 6750,-; Ford Escort 1.3 L Bravo, LPG, '82, ƒ 9750,-; VW Golf GTI, type '80, ƒ 9250,-; VW Jetta, '81, ƒ 7850,-; Ford Granada 2.3 L, LPG, APK-gekeurd, '78, ƒ 2450,-; Datsun Bluebird 1.8 stationcar, '80, ƒ 5850,-; VW-bus, klein, met banken, pers.verv., '80, ƒ 5750,-; Fiat Iveco bus diesel, '81, ƒ 5750,-. Klaverstraat 1, Sittard-Limbrichterveld, bij nieuwe PTT-gebouw, tel. 04490-14769.

FORD Escort 1100 GL, bj. '82, verkeert in nieuwstaat. Tel. 04406-15449.

Te k. FORD Taunus, bj. '78, APK-gekeurd. Koraalstraat 7C, Maastricht, tel. 043-435194.

Auto Limburg

biedt aan: 80 topoccasions van topkwaliteit tegen zeer concurrende prijzen, met Bovag-garantie. Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413.

Te k. CITROEN type CX 2400/5-speed, bj. '79, met trekhaak, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 04494-51652.

Vauxhall CHEVETTE, bwj.'77, i.g.st. ƒ 1500,-, 04493-2425.

Te k. OPEL Rekord 2.0 L, inspuit, bj. '84, ANWB-keur. toegest. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld. Tel. 045-255443.

Te k. OPEL Ascona 1.6 bj. '75 i.z.g.st., apk gek. weg. omst. weg. Vr.pr. ƒ 1600,-. 04405-2716.

Te k. CITROËN Visa II E, type 1982. Vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 04746-2303.

Te k. OPEL Manta 2.0, lpg, 1978. Pracht auto. Vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 04746-2303.

Te k. DATSUN Cherry 1400 GL, bj. mei '81 m. lpg i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5500,-. Te bevr. 04750-33958.

Te k. van part. SUZUKI Carry, bwj. '82, km.st. 40.000 km, i.z.g.st. pr. ƒ 6900,-, met bank en 2 winterbanden. Inl. 04498-56621 (na 14.00 uur).

Citroën HY nov. '78

80.000 km 1e eigenaar, ideaal voor het maken van een camper.

Van Leeuwen Citroën

Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

BMW 525 bj. '78; Senator 3E autom. '82; Senator 2.8 S '80; Opel Manta GTE '84; Opel Ascona touring '84; Opel Ascona 16 S 4-drs. '82; VW Jetta diesel '83; Mitsubishi Galant '81; Datsun Cherry '81; Mazda 929 '80; VW Golf '79; Ford Fiesta '78; NSU 1200; Landrover 109; BMW 316 bj. '76, niet van nieuw te onderscheiden. Div. inruilers. Inruil, financiering mogelijk. Alle occasions met garantie. Auto Middelga, O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Zeer mooie Mazda 323 AUTOMATIEK bj. 7-'78, met APK-keuring. Vr.pr. ƒ 2350,-. Tel. 045-422610.

Lancia Y 10

slechts 5 stuks met

10% korting

op = op

Autobedrijven Kompier

Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755
Galjoenweg 45, Maastricht, 043-632547

Te k. '78 SIMCA 1308 GL ƒ 500,-, techn. in orde. Tel. 045-462661.

Te k. gevr. loop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. prijs. 045-416239.

FORD Taunus 2. GL '79 ƒ 3150,-. 04495-5061.

Te k. DATSUN 120 A F2, coupe bwj., 26-6-'78, apk ƒ 1950,-, tel. 045-725884.

HONDA Civic automatic, 4-drs. eind '80 ƒ 4650,-. 04495-5061.

Te k. OPEL Kadett bwj. '79, kl. rood, pr. ƒ 4650,-, Pr. Hendrikstr. 4, N'hagen.

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459. Ook 's avonds.

FORD Taunus bwj. '78, APK, vr.pr. ƒ 2250,-, Prov.weg-Zd. 108, Oirsbeek (n. café).

BMW 316 bwj. 1983, kl. metall. grijs/groen, i.g.st. J. Hermans b.v. Heerlen, tel. 045-212636.

Te k. mooie FORD Fiesta 1300 S i.z.g.st. apk gek. vr.pr. ƒ 3750,-, inr. bromf. mog. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

VOLVO 340 diesel 4-drs., bl.met., 5-gang, 35.000 km bwj. 11e m. '84 t.a.v. 20-11-'86 17.500,-, 04492-3271.

Te k. HONDA Accord 3-drs., '78, apk gek., kl. wit, met radio, in st.v.nw. ƒ 2750,-, tel. 045-216658.

FORD Taunus bwj. '79, 1600 gas, vr.pr. ƒ 2650,-, Bergplein 8, Hoensbroek.

Te k. weg. aansch. grote auto OPEL Kadett C stationcar, zeldzaam mooi, bwj. 26-9-'75, apk 045-270411.

Te k. FORD Escort Bravo '84, met schuifd. 20.000 km, Meuserstr. 76, Kerkrade.

Iets voor aannemer of montagebedrijf te k. VW transporter '79, i.z.g.st. 6 zitplaats., + half laadruimte, pr. 2500,-, tel. 043-218919.

MAZDA 626 1.6 Sedan 4-drs., bwj. '80, zilvermet., ƒ 4200,-, 043-610262.

Nieuw, nieuw, nieuw! FORD Escort Monte Carlo, alleen bij official Ford dealer. Jos Bogman BV, Weth. Sangersstr. 7, Beek, tel. 04402-75353.

BMW 528i autom., grijsmet., 1983, als nw. Automobielbedrijf Jos Bogman BV, Weth. Sangersstr. 7, Beek, tel. 04402-75353.

Te k. TALBOT Samba GL, bwj. '85, kl. blauwm., sunroof, km 3000 org. absolute nieuwstaat ƒ 12.500,-, Roozenstr. 22, Sittard.

Te k. in perf. nw.st. VOLVO type 345 GLS, 2.0 nw. mod. '82, ƒ 7500,-, 043-211387.

Te k. GOLF turbo diesel, bj. '84, veel acc., met lichte diefstalschade. Soppestraat 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Te k. KADETT D, dec.'79, z.g.a.n., vraagpr. ƒ 7000,-, tel. 045-317491.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij auto-sloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte auto-mobielen. In- en verkoop Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Goedkoop!!

Renault 6 apk. ƒ 1200,–
Peugeot 104 apk. ƒ 1250,–
Audi 50 LS apk. ƒ 1500,–
Ford Escort apk. ƒ 1500,–
Fiat 127 apk. ƒ 900,–
Peugeot 604 '78. ƒ 1450,–
Renault 4 '76. ƒ 500,–
Hyundai Pony '80. ƒ 1500,–
Chrysler Avenger '78. ƒ 1250,–
Skoda 105 '77. ƒ 900,–
Simca Horizon '79. ƒ 500,–
Citroën 2 CV 6 '77. ƒ 750,–
Mitsubishi Lancer '77. ƒ 750,–

Van Leeuwen Citroën

Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 special get. glas, pluche bekl., bwj. '78, apk gek. Vr.pr. ƒ 1100,-, Horstplein 13, Hoensbroek.

Fiat Uno 3-drs., 1e eigen. 1984; Ford Sierra 1600 L met LPG nov. 1982; Ford Fiesta 1100 festival, 1e eigen., 20.000 kn 1984; Austin Metro HLE 1981; Austin Metro 1300 automatic 1985; Montego Mayfair 1985; Mini 1000 '83; Mini Mayfair 1984; Mini special '80; Mini HLE 1983; MAzda 323 HB 1981; Opel Kadett 12 S 1979, 1e eigen., 70.000 km; Opel Kadett 13I, 5-drs. met LPG 1983 nov.; Opel Manta CC Berlinette 1979; VW Polo Classic CL 1983, met LPG; Renault R5 TL 1980; Peugeot 504 GR diesel 1980; Morris Marina Coupé, 1e eigen. 65.000 km 1979; Princess 2000 HL 1980; Peugeot 104 comfort 1984; Toyota 1800 Corolla Hatchback 1984; Suzuki Alto 3-drs. 1983. Zeer speciale uitgave Mini 25, eenmalige uitgave, 15.000 km, 1e eigen. bj. 1985. Dit alles vindt u bij A'USTIN Rover Dealer HAVE, Industriestr. 31 te Sittard. Tel. 04490-15195. Inruil en financ. Bovag-garantiebewijs en APK II-keuringsstation. Dus tot ziens.

Te k. Ford ESCORT 1.1 Laser, 5-drs., grijsmet., ± 46.000 km, bj. mei '84. Randenborgweg 84, Nieuwstadt, tel. 56665.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bj. '81, in nw.st., spoiler, spec. striping, prijs ƒ 9250,-. Tel. 04490-25489.

FORD Taunus 2.0 L autom., bj. '81, veel extra's, uitst. staat, vr.pr. ƒ 6500,-. Onderste Wehr 49, Hoensbroek.

OPEL Kadett in prima staat, vr.pr. ƒ 2750,-, apk gek., tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

MINI Cooper bwj. '80, kl. wit, vr.pr. ƒ 2850,-, 045-217404.

MINI Cooper i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2150,-, apk gek., tel. 045-216476.

Renault 4 TL, '84

Audi 100 CC 2.2 E .... '83
Audi 80 Diesel .... '81
Audi 80 LS .... '80
Audi 80 GT, demo .... '86
VW Santana Royal .... '84
VW Jetta Elan .... '83
VW Jetta Elan, demo .... '83
VW Jetta 1300 Elan ...... '86
VW Jetta Export .... '81
VW Polo CL .... '82
VW Polo C .... '82
VW Polo Shopper .... '85
VW Passat GLS .... '83
VW Passat L .... '80
VW Golf .... '78 t/m '84
VW Golf CL .... '83
VW Golf LX .... '83
VW Scirocco GL .... '81
BMW 316 .... '83
BMW 320 .... '79
Ford Fiesta 1100 Bravo '82
Mazda 323 .... '80
Opel Kadett .... '85
Opel Kadett .... '81
Peugeot 205 GTI .... '85
Peugeot 505 GR .... '84
Renault 5 TL .... '85
Volvo 343 DL .... '84
Volvo 360 GLS .... '85
Golf D .... '78 t/m '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45, '82; Fiat Panda 34, '86; Fiat 127 Prima, '83; Fiat Uno 45, '84; Fiat Uno 55 S, 3-drs., '85; Fiat Ritmo 65 CL; Fiat Ritmo Diesel, 3-drs., CL, '85; Fiat 131 2 liter, met gas, '83; Citroën 2CV6, '84; Opel Ascona 1.9, '81; Renault 5 Alpine Turbo, '82; Subaru Mini Jumbo SDX, 5-drs., '83; VW Golf GTI, '82. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,- drie maanden Bovaggarantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Smeets Opel ruimt op

Honda Accord 1.6 4-drs. 1980 ƒ 4950,–
Mitsubishi Colt 3-drs. 1982 ƒ 6950,–
Nissan Cherry 1.3 3-drs. 1983 ƒ 11.950,–
Nissan Sunny 1.3 2-drs., 1982 ƒ 11.950,–
4 F4 Bertel 2x wit 1980 v.a. ƒ 1950,–
5 GTL 5-drs., 1980 ƒ 3950,–
5 TL 3-drs. 1981 ƒ 5500,–
5 GTL 3-drs. 1984 ƒ 11.650,–
9 TL 1983 ƒ 10.950,–
9 GTL 1982 ƒ 10.500,–
18 TS Car 1979 ƒ 2950,–
18 TL zeer mooi ƒ 4950,–
Estafette 1979 ƒ 1950,–
Talbot Solara 1.6 LS 1983 ƒ 8950,–
Corsa GT 1985 ƒ 15.950,–
Kadett 3-drs., 1.2 1980 ƒ 7250,–
Kadett 1.3 3-drs. 1979 ƒ 5950,–
Kadett 1.3 5-drs. 1981 ƒ 8950,–
Kadett 1.3 2-drs. 1981 ƒ 8550,–
Kadett 1.6 S 3-drs. 1983 ƒ 12.950,–
Kadett 1.6 diesel luxus 1983 5-drs. ƒ 13.950,–
Kadett Car 1.2 S 5 versn. 3-drs. 1985 ƒ 17.950,–
Ascona 1979 ƒ 4250,–
Ascona 2-drs. 1983 ƒ 12.950,–
Ascona 4-drs. luxus 1983 ƒ 14.950,–
Rekord 2-drs. 2.0 S 1981 ƒ 8900,–
Ascona 1981 ƒ 8950,–

Smeets Opel

Steegstraat 10, Heer-Maastricht, tel. 043-613838.

Grote Najaarsshow tot 1 november bij L.S. Schaepkens AUTOBEDRIJF, Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896. Keuze uit zeker 75 auto's c.a. Ford Escort XR 3I '83 ƒ 19.500,-, Ford Sierra stationcar LPG 6300 km. nieuwstaat '83 ƒ 17.900,-, Ford Escort Laser 5-gang 1e eigenaar nieuwstaat '84 38.000 km ƒ 14.900,-, Ford Escort 1300 luxe LPG '82 ƒ 11.500,-, Ford Escort 4-deurs 1e eig. met. lak 70.000 km '79 ƒ 5250,-, Ford Taunus 1600 GL '79 ƒ 5750,-, Ford Taunus 2 ltr 4-deurs '79 nieuwstaat nieuw type ƒ 6250,-, Ford Fiësta's '81, '82, '83 vanaf ƒ 6900,-, Opel Record autom. 2 LTR '79 ƒ 5950,-, Opel Kadett 12S LPG '81 ƒ 9200,-, Opel Kadett '78 wit ƒ 4900,-, Opel Kadett 1200 stationcar autom. '77 ƒ 3950,-, Opel Ascona LPG autom. '77 ƒ 3950,-, Opel Kadett City '79 ƒ 6750,-, Opel Kadett City autom. '77 ƒ 3750,-, Opel Kadett autom. ƒ 6750,-, Opel Kadett coupé GTE 1900 inspuit '77 ƒ 6750,-, Skoda 105 L '83 1e eig. nieuwst. 20.000 km ƒ 4250,-, Ford Taunus stationcar '81 ƒ 7200,-, BMW 320 5-bak zwart vele extra's '82 ƒ 14.900,-, BMW 316 sportvelgen '78 ƒ 6750,-, BMW 316 LPG '79 ƒ 7250,-, Rover v.d. Plass alle extra's LPG '83 ƒ 19.500,-, Volvo 345 DL autom. '79 donkerrood nieuwst. ƒ 6950,-, Volvo 340 GL 1e eig. rood 41.000 km. '84 ƒ 13.750,-, VW Santana CX diesel 4-deurs 1e eig. 40.000 km. '84 ƒ 17.500,-, VW Golf '78 met. lak ƒ 3950,-, Audi 100 5 cylinder diesel met.lak '80 ƒ 7250,-, Audi 100 LPG '78 ƒ 3950,-, Honda Civic '83 5-gang 1e eig. 55.000 km ƒ 10.500,-, Honda Accord '79 ƒ 3750,-, Mitsubishi Celeste GT '80 1e eig. 5-gang vele extra's ƒ 8500,-, Mitsubishi sapporo GL '79 ƒ 5950,-, Fiat 127 1050L '78 ƒ 3500,-, Fiat Ritmo 60 CL '82 ƒ 6950,-, Fiat 127 '76 ƒ 1500,-, Suzuki Jeep '79 soft top ƒ 4950,-, Datsun Cherry GL '81 70.000 km nieuwstaat ƒ 6250,-, Toyota Celica liftback '79 ƒ 5750,-, Toyota Corrola coupé '77 ƒ 3500,-, Mazda 626 4-deurs '80 ƒ 5450,-, Mazda 323 wit '80 ƒ 5250,-, Citroën Dyana '80 ƒ 3950,-, Peugeot 505 SR '81 ƒ 7250,-, Renault R14 '79 ƒ 1950,-, Lada 4-deurs '79 trekhaak ƒ 1550,-, Fiësta '77 nieuwstaat ƒ 3950,-. Steeds wisselende voorraad auto's. Alle auto's worden met APK-keuring afgeleverd. Bovag-garantie + eigen onderhoud. Vlotte financiering mogelijk.

Te k. v. part. RENAULT R4 GTL i.z.g.st., bj. 5-'79. Iedere keuring toegest. Tel. 045-259343.

OPEL Ascona i.z.g.st. kl. rood. Pr. ƒ 4750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. aangeb. BMW 2002 veel access., apk gek., pr.n.o.t.k. Adriaanstr. 7, Hoensbroek.

VOLVO 343 de luxe bwj. '79, zeer mooi en gave auto, ƒ 2950,-, 045-214211.

Te k. CHEVETTE City (mod. Kadett), bwj. '76, apk gek., ± ƒ 1050,-, zeer goed, tel. 045-322864.

Te k. mooie HONDA Accord bjr. '80, km.st. 87.000. Vr.pr. ƒ 5750,-. Inr. mog. 045-225998.

Te k. GOLF D '78, APK i.g.st. Vr.pr. ƒ 3750,- Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. VW Derby LS de luxe APK-gekeurd, bwj. 5-'78 ƒ 2200,-, tel. 045-715167.

Citroën BX 14 E

okt. 1984, 5-drs., rood ± 41.000 km, diverse accessoires als nieuw, 1e eigenaar

Van Leeuwen Citroën

Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '81, kl. rood, i.pr.st. Lindestraat 14, Echt, tel. 04754-2182.

LANDROVER jeep ƒ 3500,-; VW pick-up dubb. cab., op gas, ƒ 1750,-; VW Kever, bj. 1967, ƒ 750,-; Mercedes 306 D pick-up dubb. cabine, ƒ 2750,-. Kupstraat 9, Spaubeek, 04493-1758.

Renault 11 aut. '84

3-drs. blauwmet. ± 41.000 km, elektr. ramen, luxe uitvoering, 1e eig., bijna nieuw

Van Leeuwen Citroën

Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Motor SUZUKI GT 750 met onderdelen, ƒ 1500,- Kupstraat 9, Spaubeek, tel. 04493-1758.

Te k. BMW 1602, 100% in orde, get. glas, mooie bekl. ƒ 3000,-. Tel. 04402-77970.

Jurgen Autocentrum Nissan-dealer

Nissan Sunny Diesel .... '85
Nissan Bluebird 1.6 GL '83
Nissan Sunny 1.3 DX ...... '82
Nissan Cherry .... '82
Audi 100 CC .... '83
Audi 80 SC Diesel .... '84
Audi 80 LS .... '81
BMW 524 TD Aut. .... '85
BMW 315 .... '83
Austin Metro 1.3 Aut. ...... '86
Citroën CX .... '80
Citroën CX Reflex .... '84
Ford Sierra 2.0 L, 5-drs. '83
Ford Escort 1600 GL ...... '83
Ford Fiesta 1000 L .... '84
Honda Civic 1.3 Aut. ...... '81
Opel Kadett Aut. .... '81
Opel Ascona 2.0 S .... '79
Peugeot 505 Turb.dies. '84
Peugeot 505 Select .... '85
Renault 25 GTX .... '85
Renault 11 TD .... '84
Renault 9 Louisianne .... '85
VW Jetta CL Aut. .... '85
VW Golf D .... '82

Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 36
ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-462353

Prof. Dreesmann over 'sociale intelligentie'

„Menselijke omgang in industrie is onderontwikkeld"

UTRECHT – In de industrie vormt „sociale intelligentie", de gave om met mensen om te gaan en om van andermans oordeel en ervaringen kennis te nemen, in het bijzonder als het lager in de organisatie geplaatste werknemers betreft, een achtergebleven gebied. Prof.dr drs A. Dreesmann, voorzitter van de hoofddirectie van Vendex International, zei dat donderdag in Utrecht op een bijeenkomst van de Stichting Management en Arbeid Nieuwe Stijl (MANS).

In de dienstensector is die sociale intelligentie volgens Dreesmann veel meer gemeengoed. Omdat de produktie daar een persoonlijke relatie betreft is de noodzaak ervoor ook duidelijker en wordt eerder onderkend, zei de Vendex-topman. Wellicht verklaart dat volgens hem ook waarom de MANS-filosofie, waarbij Dreesmann een aantal vraagtekens zette, in de dienstensector nog maar bescheiden wordt toegepast.

De MANS-filosofie vraagt van de bedrijfsleiding een luisterende en stimulerende opstelling, eerder dan een controlerende. De kwaliteit van het arbeidsproces en de arbeid heeft hierbij hoge prioriteit. De medewerkers moeten hierbij zoveel mogelijk worden betrokken. In zo'n veranderde bedrijfscultuur zal een hogere produktiviteit ontstaan. Dat gebeurt niet doordaat de medewerkers harder werken, maar wel verstandiger en meer samen, aldus de filosofie.

Dreesmann stelde vast dat MANS eigenlijk niets nieuws is. De meeste elementen ervan zijn al eerder in allerleid managementtheorieën naar voren gekomen. Wel is er een samenhangend geheel van gemaakt. Volgens de Vendex-topman geldt hierbij wat voor alle nieuwe management-systemen geldt: alleen wanneer de hoogste leiding volstrekt overtuigd is van de noodzaak de vernieuwing over een breed front en met grote vasthoudendheid over een lange periode te verwezenlijken, kan er iets fundamenteels veranderen.

De eerste taak van MANS is volgens Dreesmann dan ook de hoogste leiding van de onderneming te overtuigen die hun management-systeem langdurig en rechtlijnig moet vasthouden. In alle theoriën over management zitten kernen van waarheid maar ze worden veelal als modieuze uitwijkmogelijkheden voor de korte termijn gebruikt. Als de hoogste leiding zich er niet volledig op vastlegt blijven het vluggertjes die even snel weer vergeten zijn, als ze zijn opgekomen, aldus de Vendex-topman.

In MANS nemen thans 80 ondernemingen deel uit alle takken van de samenleving, industrie, bouw en dienstverlening, in op winst en niet op winst gerichte sectoren. Als een bedrijf MANS-participant wil worden biedt de stichting hulp in de vorm van een onderzoek naar de toepasbaarheid van het management-systeem en hulp bij de opzet van een ontwikkelingsplan. De stichting MANS wil zes keer per jaar bijeenkomsten gaan houden waar deelnemers ervaringen en ideeën kunnen uitwisselen.

● *Helen Homan van de firma Van Boekel in Haarlem wacht op klanten voor vliegtuigstoelen, afkomstig van een Boeing 747. Drie stoelen op een rij kosten 245 gulden. Tientallen hebben al hun bestemming gevonden in campers, caravans etc.*

Naarden Chemie gered door Unilever

(Van onze redactie economie)

NAARDEN – „De continuïteit van Naarden International was het beste gediend met een overname door Unilever. De hoogte van het bod per aandeel (90 gulden) was voor ons acceptabel". Op deze manier verdedigde bestuursvoorzitter mr J. Guépin vanochtend tijdens een buitengewone aandeelhoudersvergadering bij Naarden International de plotselinge overname in augustus van dit bedrijf door Unilever.

Guépin zei dat om te kunnen overleven in de chemische reuk- en smaakstoffenindustrie je tot de drie grootste firma's ter wereld op dit gebied moet behoren. Met de overname door Unilever en de daaraan gekoppelde fusie met het Britse bedrijf PPF is dit zeker gesteld. Research wordt zo kostbaar dat Naarden op den duur evenals PPF trouwens waarschijnlijk niet had kunnen overleven.

Het was gisteren de laatste aandeelhoudersvergadering van Naarden International. Gestemd hoefde er niet te worden want het meerderheidsbelang van de firma (54 procent) is al in handen van Unilever.

De Raad van Commissarissen gaf de aanwezige aandeelhouders een toelichting op de overname met daaraan gekoppeld het verzoek de aandelen toch vooral in de nieuwe firma die overigens nog geen naam heeft, te steken. Daaruit zal blijken dat er vertrouwen bestaat in het bedrijf en dat betekent dat Unilever eerder geneigd is te investeren.

OESO: inflatie nu op niveau van '64

PARIJS – De consumentenprijzen in de 24 landen van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) zijn in de twaalf maanden voorafgaande aan augustus jl. met slechts 2,4 procent gestegen. Volgens de OESO is sinds 1964 is de inflatie niet zo laag geweest.

Tot en met juli was de inflatie eveneens 2,4 procent. In augustus stegen de kosten van levensonderhoud met 0,1 procent. Een verdere daling van de energiekosten was ervoor verantwoordelijk dat de inflatie op zo'n laag niveau bleef. In de Verenigde Staten bedroeg de inflatie in de twaalf maanden tot en met augustus 1,6 procent. Japan kende in die periode een deflatie van 0,2 procent en in West-Duitsland daalden de consumentenprijzen zelfs met 0,4 procent.

Stijging autoverkoop zet door

AMSTERDAM – De al sinds het begin van dit jaar geconstateerde stijging van de verkoop van personenauto's in Nederland houdt aan. Dit kan worden verklaard uit de gunstige economische situatie. De RAI heeft dit donderdag meegedeeld naar aanleiding van de kwartaalcijfers van de personenautoverkoop.

In de eerste drie kwartalen van 1986 zijn ruim 471.500 nieuwe personen- en combinatievrachtwagens verkocht. Dat is 15 procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar, toen er bijna 411.000 werden verkocht. De RAI baseert deze cijfers op de hoeveelheid uitgegeven kentekenbewijzen.

De grootste stijging was, zoals ook bij de vorige kwartaalcijfers al bleek, te zien bij Peugeot/Talbot (van 19.753 naar 27.658). Andere merken waar een stijgend aantal verkopen van personenauto's werd geconstateerd zijn: Opel (van 75.762 naar 80.060), Citroën (van 20.202 naar 26.865), Volkswagen (van 37.932 naar 43.232), Toyota (van 19.365 naar 24.650) en Lada (van 6.875 naar 10.221).

Een daling van het aantal verkochte auto's werd geconstateerd bij onder meer Renault (van 24.354 naar 23.346) en Seat (van 6.002 naar 3.716).

De RAI spreekt de hoop uit dat de goede gang van zaken in de branche niet zal worden verstoord door „allerlei overheidsmaatregelen als accijnsverhoging en milieuheffingen".

ATV leidt tot zware werklast, geen herbezetting

Unie BLHP ziet weinig in 36-urige werkweek

HOUTEN – In tegenstelling tot de bonden van FNV en CNV zal de Unie BLHP (bond voor beambten en hoger personeel) bij de komende CAO-onderhandelingen in het algemeen geen voorstellen indienen voor invoering van een 36-urige werkweek. Evenals andere bij de MHP (vakcentrale van hoger personeel) aangesloten organisaties ziet de Unie niet zo veel brood in de 36 uur omdat die vorm van arbeidstijdverkorting (ATV) in de hogere regionen nauwelijks tot herbezetting maar wel tot een zwaardere werklast leidt, aldus een woordvoerder van de Unie.

Daar waar wel verder wordt gegaan met ATV zal maatwerk moeten worden geleverd waarbij voor verschillende groepen personeel verschillende vormen van ATV moeten worden gerealiseerd. Ook moet het mogelijk zijn dat bepaalde groepen van personeel ATV afkopen, vindt de bond.

Wel VUT

In haar nota over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor '87 geeft de Unie onder het motto „Met beide voeten op de grond" de voorkeur aan verlaging van de VUT-leeftijd naar 60 jaar. Die vorm van ATV sorteert meer effect, vindt de Unie.

Ook deeltijdarbeid, scholing en vorming zijn belangrijke onderdelen van het CAO-beleid dat ook ruimte laat voor een bescheiden looneis van 1 tot 1,5 procent.

Tijdens de vorige CAO-ronde werd al duidelijk dat de MHP-bonden minder zwaar tillen aan een korter werkweek dan de bonden van FNV en CNV. In het bankwezen leidde dat er toe dat de MHP-bonden voor '86 een CAO afsloten zonder de 36-urige werkweek en ook zonder dat de dienstenbonden van FNV en CNV hun handtekening onder het contract zetten. Het ziet er naar uit dat de bonden ook bij de onderhandelingen over de nieuwe bank-CAO wat de 36 uur betreft opnieuw geen gesloten front zullen vormen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 16 oktober om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 30.100-ƒ 30.800, vorige ƒ 29.970-ƒ 30.670; bewerkt verkoop ƒ 32.400, vorige ƒ 32.270.

ZILVER: onbewerkt ƒ 365-ƒ 435, vorige ƒ 360-ƒ 430; bewerkt verkoop ƒ 480, vorige ƒ 470.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.17-2.29
Engelse pond	3.05-3.35
Belgische frank (100)	5.26-5.56
Duitse mark (100)	110.75-114.75
Italiaanse lire (10.000)	15.30-17.30
Portugese escudo (100)	1.35-1.85
Canadese dollar	1.55-1.67
Franse franc (100)	33.00-36.00
Zwitserse frank (100)	136.00-140.50
Zweedse kroon (100)	31.00-34.00
Noorse kroon (100)	29.25-32.25
Deense kroon (100)	28.00-31.00
Oostenr. shilling (100)	15.85-16.35
Spaanse peseta (100)	1.60-1.85
Griekse drachme (100)	1.40-2.00
Finse mark (100)	44.75-47.50
Joegoslav. dinar (100)	0.30-0.70
Ierse pond	2.93-3.23

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2.22825-2.23075
Pond sterling	3.2085-3.2135
Duitse mark	113.065-113.115
Franse frank	34.505-34.555
Belgische frank	5.4375-5.4425
Zwitserse frank	138.115-138.165
Japanse yen	144.68-144.78
Italiaanse lire	16.315-16.365
Zweedse kroon	32.765-32.815
Deense kroon	29.975-30.025
Noorse kroon	30.695-30.745
Canadese dollar	1.60275-1.60525
Oostenr. shilling	16.0730-16.0830
Ierse pond	3.0670-3.0770
Spaanse peseta	1.6970-1.7070
Griekse drachme	1.6250-1.7250
Australische dollar	1.4250-1.4350
Hongkong dollar	28.50-28.75
N.Zeeland dollar	1.1150-1.1250
Antilliaanse fls.	1.2275-1.2575
Surinaamse fls.	1.2350-1.2750
Saoedi riyal	59.30-59.55
Eur. ECU	2.3500-2.3550

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.b.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	274.5	274.9
Algemeen-lokaal	290.3	290.6
Internationals	257.4	257.8
Industrie	275.5	275.9
Scheep-enluchtv	219.5	218.8
Banken	393.3	393.0
Verzekering	625.1	631.8
Handel	292.9	293.7
CBS-oblig.index	117.0	117.2
Rendem.staatslen.	6.08	6.05
waarvan3-5jaar	5.87	5.86
waarvan5-8jaar	6.24	6.19
waarvan5langste	6.24	6.20
Rendem.BNG-len.	6.77	6.77
Rendem.banklen.	–	
Rendem.pandbr.	5.81	5.80

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdagmiddag):

Akzo 144.70 (144.70)
Kon. Olie 199.20-200.50 (199.40)
Philips 47.50-47.70 (47.40)
Unilever 474.00-475.00 (474.00)
KLM 45.30-45.80 (45.60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1835.49	837.13	201.23	728.62
Hoogst	1852.64	843.38	203.25	735.11
Laagst	1819.18	826.00	199.85	721.45
Slot	1836.19	828.88	201.81	727.02
Winst verlies	+4.50	-7.25	+0.75	– 0.41

BEURS-OVERZICHT

Kalmpjes

AMSTERDAM – De vaste stemming op Wall Street is donderdag niet overgeslagen op Amsterdam. De internationale aandelen openden weliswaar hoger, maar brokkelden in de loop van de dag af. Toen Wall Street aan het eind van de middag prijshoudend opende waren de internationals slechts een dubbeltje tot twee kwartjes meer waard geworden dan dinsdagavond. Unilever sloot onveranderd en KLM gaf vier dubbeltjes prijs op ƒ 45,60 na de afgelopen dagen omhoog te zijn gegaan met de transportwaarden in de VS.

Bij de uitgevers viel VNU op met een daling van ƒ 3,50 op ƒ 322, terwijl Elsevier en Kluwer wat aan de koersen toevoegden, evenals de kleinere uitgevers Audet en Wegener. Nijverdal-ten Cate moest ƒ 3 verder terug op ƒ 136,50. Bührmann-Tetterode was gevraagd en won ƒ 2,20 op ƒ 210,50. Hunter Douglas hield de stijgende lijn vast met een winst van ƒ 2,50 op ƒ 57,50. Stork, woensdag op een dieptepunt, won ƒ 0,70 op ƒ 26,40. Internatio-Müller won ƒ 1,20 op ƒ 84,50 en ook Heineken en Bols werden wat meer waard. Océ van der Grinten verloor ƒ 4 op ƒ 506.

Op de lokale markt werd opnieuw naar verhouding veel gehandeld in Samas, waarbij de koerswinst van woensdag nog werd verhoogd met drie dubbeltjes op ƒ 118,80. KBB werd opnieuw aangeboden en zakte ƒ 1,30 door naar ƒ 122,70. Het nog jonge fonds Staal Bankiers kwam zes dubbeltjes in herstel nadat woensdag op ƒ 46,60 een dieptepunt was bereikt. Het verlies van Bredero bleef donderdag beperkt tot een rijksdaalder op ƒ 127 na een grotere koersval woensdag in verband met het uitstel van betaling van Breevast. Hollandia Kloos kwam op ƒ 380 een tientje in herstel van het forse verlies dat woensdag volgde op tegenvallende winstcijfers.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen Hoofdfondsen

AEGON	89.50	93.00
Ahold	100.20	99.50
Akzo	144.20	144.70
A.B.N.	538.00	540.00
Alrenta	151.80	152.10
Amev	70.80	71.00
Amro-Bank	92.40	92.10
Ass. R'dam	124.50	124.50
Bols	166.00	167.50
Buhrm.Tet.	208.30	210.50
Dordtsche P.	188.00	188.50
Elsevier	223.00	224.00
Fokker	59.00	58.70
Friesch Gr.H.	42.00	42.30
Gist-Broc. c.	45.20	45.20
Heineken	167.00	167.00
Hol.Bet.Gr.	138.00	138.50
Hoogovens	59.70	59.80
Hunter Dougl.	55.00	57.50
Int.Muller	83.30	84.50
KLM	46.30	45.60
Kluwer	240.00	241.00
Kon.Ned.Pap.	156.00	156.00
Kon. Olie	199.20	199.40
Nat. Nederl.	79.20	79.40
N.M.B.	215.00	215.00
Nedlloyd Gr.	173.50	173.50
Nijv. Cate	139.50	136.50
Oce-v.d.Gr.	510.00	506.00
Ommeren Van	36.10	36.00
Pakhoed Hold.	67.00	67.20
Philips	47.50	47.70
Robeco	91.10	91.10
Rodamco	136.00	135.90
Rolinco	82.00	82.30
Rorento	49.90	49.90
Stork VMF	25.70	26.40
Unilever	474.00	474.00
Ver.Bezit VNU	325.50	322.00d
Wessanen	76.20	76.50

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	55.50	57.00
Ahrend Gr. c	138.50	139.00
Asd Rubber	10.25	11.00
Amst.Rijtuig	850.00	850.00
Ant. Verff.	280.00	–
Audet	196.00	198.50
Aut.Ind.R'dam	107.00	107.00
BAM-Holding	99.20	99.70
Batenburg	1945.00	1940.00
Beek. Van	144.00	145.00
Beers' Zonen	244.00	247.00
Begemann	59.00	57.00a
Belindo	408.00	408.00
Berkel's P.	39.00	39.00
Blyd.-Will.	65.00	65.00
Boer De. Kon.	186.50	186.50
Borsumy Wehry	130.00	131.50
Boskalis W.	12.70	12.70
Boskalis pr	7.80	8.00
Braat Bouw	294.00	294.50
Breevast	41.00	45.00
Breevast c	41.00	45.00
Bredero	129.50	127.00
Bredero c	129.50	127.00
Br. Molijn c	16.60	17.80
Burgman-H.	2750.00	2750.00
Calve-Delft c	664.00	666.00
Calve pref.c	3730.00	3740.00
Centr.Suiker	61.00	62.50
C.S.M. cert	63.40	63.80
Ceteco	312.00	311.50
Ceteco cert.	312.00	312.50
Chamotte Unie	58.50	58.50
Cindu-Key	88.00	89.00
Claimindo	402.00	403.00
Cred.LBN	87.00	87.00
Desseaux	179.10	179.10
Dordtsche pr.	185.40	184.70
Dorp-Groep	310.00	314.00
Econosto	121.50	123.50
EMBA	760.00	765.00
Enraf-N.c.	54.00	55.50
Eriks hold.	267.20	265.00
Furness	40.00	41.00
Gamma Holding	313.00	312.00
Gamma pref	24.50	24.80
Gelatine D.	240.00	240.00
Gerofabriek	110.00	110.00
Geveke El.	113.50	114.00e
Geveke T.H.	44.50	45.00
Giessen-de N.	119.00	116.00
Goudsmit Ed.	138.00	135.00
Grasso's Kon.	160.00	158.50
Grolsche B. c	75.10	75.40
GTI-Holding	125.00	124.00
Hagemeyer	75.80	74.20
Hoek's Mach.	182.50	183.00
Holdoh Hout	397.00	397.00
Holec	30.70	31.00
Holl.Am.Line	830.00	846.00
H.A.L. Tr. b	836.00	835.00
Heineken Hld	148.50	148.50
Holl.Sea S.	2.86	2.86
Holl. Kloos	370.00	380.00
Hunter D.pr.	4.90	4.90
ICA Holding	36.00	36.00
IHC Caland	17.10	17.00
Industr. My	147.00	146.50
Ing.Bur.Kondor	456.00	455.00e
Kas-Ass.	66.80	67.30
Kempen & Beg.	180.00	184.00
Kempen & Co	362.00	353.50
Klene's Suik.	1015.00	1015.00
KBB	124.20	122.70
KBB (cert.)	124.00	122.50
KBB (pref.)	32.40	32.40
Kon.Sphinx	56.50	56.50
Koppelpoort H.	372.00	373.00
Krasnapolsky	147.00	148.00
Landré & Gl.	580.00	600.00
Leidsche Wol	92.00	92.00
Macintosh C.	83.00	83.00
Maxwell Petr.	462.00	460.00
Medicopharma	74.50	75.00
Meneba	93.50	95.00
MHV Amsterdam	9.00	9.00
Moeara Enim	910.00	910.00
M.Enim OB-cert	11600.00	11560.00
M.Enim WI-cert	2420.00	2420.00
Mulder Bosk.	69.00	69.00e
Multihouse	27.00	27.00
Mynbouwk. W.	275.00	290.00
Naarden Int.	90.00	90.00
Naeff	225.00	–
NAGRON	57.50	60.00
NBM Bouw	12.00	12.10
NEDAP	328.00	333.00
Ned.Springst.	15600.00	15600.00
Norit	317.50	319.00
Nutricia	272.00	274.00
OTRA	425.00	426.00
Palthe	121.00	125.00
Pont. Kon.	64.00	66.00
Porcel. Fles	137.00	131.00
Pronam	103.50	103.50
Proost en Br.	50.20	50.70
Ravast	48.00	48.00
Reesink	53.00	53.30
Riva	76.00	75.20
Riva (cert.)	75.10	75.00
Rommenholler	1970.00b	2000.00e
Samas Groep	118.50	118.80
Sanders Beh.	381.00	380.00
Sarakreek	41.00	40.20
Schuitema	915.00	920.00
Schuppen	85.00	85.00a
Schuttersv.	118.00	118.00
Smit Intern.	33.00	32.00
Sporth.Centr.c.	124.80	125.00
St.Bankiers c.	46.60	47.20
Telegraaf De	323.00	323.00
Text.Twenthe	144.50	143.00
Thomass.Dr.-V.	27.20	27.80
Tulip Comp.	50.00	50.50
Tw.Kabel Hold	860.00	860.00
Tw. en Gudde	92.50	92.50
Ubbink	191.00	187.00
Ver.Glasfabr.	180.00	181.00
Verto	39.70	39.50
Volker Stev.	29.00	28.50
VRG Gem.Bez.	136.00	139.10
Wegener's	102.80	104.20
Westhaven Asd	251.00	251.00
Wolters Samsom	106.00	108.50
Wyers	59.00	58.50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	325.50	325.00
ABN Beleg.f.	52.90	52.90
Alg.Fondsenb.	235.00	235.00
America Fund	255.00	256.00
Amro Neth.F.	68.90	69.10
Amvabel	112.80	113.00
Bemco Austr.	61.50	62.00
Bever Belegg.	30.70	30.50
BOGAMIJ	164.80	165.00
Chemical Fund	18.20	18.50
DP Am. Gr.F.	21.10	21.20
Eng-Holl.B.T.1	1040.00	1040.00
Equity Mort.F.	61.50	61.20
Eurinvest(1)	75.00	78.00b
Eur.Ass. Tr.	8.80	8.80
Goldmines (1)	1065.00	1070.00
Hend.Eur.Gr.F.	219.00	220.00
Holland Fund	72.50	72.50
Holl.Pac.F.	70.10	70.30
Interbonds	570.00	571.00
Intereffekt	32.90	32.70
Japan Fund	35.20	34.00
MK Int.Vent.	60.00	60.00a
Obam. Belegg.	182.00	182.00
OrcoAust.M.F.	40.30	40.30
Orcur.Ned.p.	50.30	50.30
Rentalent Bel.	1242.00	1241.80
Rentotaal NV	27.40	27.40
Rolinco cum.p	104.50	104.50
Sci Tech	14.70	14.70
Technology F.	28.00	28.30
Tokyo Pac. H.	166.70	166.70
Trans Eur.F.	60.60	60.60
Transpac.F.	395.00	392.00
Uni-Invest	172.50	172.50
Unico Inv.F.	85.00	85.00
Unifonds	33.00	33.50
Venture F.N.	47.70	47.50
VIB NV	82.10	82.10
Viking Res.	34.25	34.25
Wereldhave NV	181.00	181.00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110.20	110.20
3½ EngWarL	38.20	38.60
7¾ EIB 72	100.60	100.60
5¾ EIB 65	99.40	99.40
4 Norsk Hyd37	103.70	–
6¼ Rothmans	123.00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	41.00	41.00
Amer. Brands	43.70	45.50
Amer. Expres	58.30	59.80
Amer. Motors	3.10	3.20
Am.Tel.& Tel.	23.30	24.80
Ameritech	129.20	129.70
Amprovest Cap.	177.00	177.00
Amprovest Inc.	320.00	320.00
ASARCO	14.70	14.90
Atl. Richf.	56.00	56.80
BAT Industr.	4.45	4.45
Bell Atlantic	65.60	66.40
Bell Res.Adlr	4.30	4.40
Bell South	58.10	58.40
Bethl. Steel	7.20	7.30
Boeing Comp.	55.00	55.40
Burroughs	69.50	69.25
Chevron Corp.	42.50	43.20
Citicorp.	48.50	49.00
Colgate-Palm.	38.00	38.40
Control Data	24.80	24.80
Dow Chemical	54.80	56.00
Du Pont	80.30	80.40
Eastman Kodak	56.40	57.00
Exxon Corp.	66.10	67.00
First PacInt	0.65e	–
Fluor Corp.	13.10	13.40
Ford Motor	55.30	56.00
Gen. Electric	75.70	76.60
Gen. Motors	67.40	67.60
Gillette	39.50	39.70
Honeywell	66.40	68.10
Int.Bus.Mach.	121.50	123.00
Intern.Flavor	38.10	39.60
Intern. Paper	70.40	71.50
ITT Corp.	51.50	52.00
Litton Ind.	76.50	76.70
Lockheed	44.50	45.00
LTV Corp.	2.10	2.10
Minnesota Mining	104.00	107.20
Mobil Oil	36.70	37.75
N.Am.Phill.	39.00	38.80
Nynex	63.50	64.20
Occ.Petr.Corp	29.00	30.30
Pac. Telesis	52.90	53.10
Pepsico	26.90	27.70
Philip Morris C.	71.10	72.50
Phill. Petr.	10.20	10.35
Polaroid	70.10	70.30
Quaker Oats	74.50	76.00
RJR Nabisco	51.30	51.20
Saralee	62.50	63.00
Schlumberger	32.70	33.10
Sears Roebuck	42.00	43.50
Southw. Bell	106.60	106.90
Tandy Corp.	32.70	34.00
Texaco	33.90	34.40
Texas Instr.	112.30	111.00
Union Carbide	20.80	20.90
Union Pacific	58.50	58.50
USX Corp	26.30	26.25
US West	55.10	55.50
Warner Lamb.	53.60	54.60
Westinghouse	54.90	54.80
Woolworth	42.60	43.30
Xerox Corp.	54.20	55.90

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	34.00	33.00
Am. Home Prod.	173.00	173.00
Am. Motors	7.20	7.60
ATT Nedam	51.50	55.00
ASARCO Inc.	24.00b	–
Atl. Richf.	125.00	124.00
Boeing Corp.	119.00	123.50
Burroughs	154.50	157.00
Can. Pacific	24.00	24.50
Chevron Corp.	97.00	98.00
Chrysler	85.00	85.00
Citicorp.	107.20	109.10
Colgate-Palm.	85.00	85.00
Control Data	56.00	56.00
Dart & Kraft	123.30	126.00
Dow Chemical	121.10	124.80
Eastman Kodak	126.50	127.00
Exxon Corp.	147.00	148.00
Fluor Corp.	30.00	30.00
Gen. Electric	169.50	171.50
Gen. Motors	151.20	151.30
Gillette	88.00	88.50
Goodyear	80.50	81.90
Inco	29.00	29.00
I.B.M.	272.00	280.00
Int. Flavors	84.50	86.50
ITT Corp.	113.00	114.50
Kroger	68.00	68.00
Lockheed	100.00	100.00
Merck & Co.	235.00	234.20
Minn. Min.	233.00	237.00
N.Am.Philips	86.00	86.00
Pepsi Co.	60.30	61.60
Philip Morris C.	160.00	156.50d
Phill. Petr.	22.00	22.20
Polaroid	151.00	150.00
Procter & G.	160.00	160.50
Quaker Oats	164.00	167.00
Schlumberger	73.00	73.00
Sears Roebuck	96.50	98.50
Shell Canada	37.50	35.40
Sperry Corp.	161.00	–
Tandy Corp.	72.30	75.00
Texas Instr.	251.00	251.00
Union Pacific	131.00	129.00
USX Corp	59.50	59.50
Varity Corp	5.20	5.20
Westinghouse	120.00	121.00
Woolworth	189.50	192.50
Xerox Corp.	125.00	128.00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13.00a	–
Deutsche B.	795.00	790.00
Dresdner B.	397.00	400.00
Hitachi (500)	970.00	970.00
Hoechst	262.00	260.50
Mits.El.(500)	400.00	400.00
Nestlé	8500.00	–
Siemens	692.00	697.00

Warrants

Ahold	1325.00	1318.00
Akzo	56.10	56.60
Amer. Express	49.00	–
AMRO warr.	34.00	34.60
Asia Pac Gr F.	4.65	4.65
Bever Bel.	3.10	3.05
Bogamij	61.00	62.00
Bredero VG 84	3.50	4.50
Bredero	36.00	34.50
Falcons Sec.	10.70	10.60
Honda motor co.	810.00	820.00
K.L.M. B	465.00	463.00
K.L.M. 85-92	290.00	265.00
MK Int. Vent.	8.30	8.20
Nat.Nederl. 76	3170.00	3200.00
Nat.Nederl. 78	2800.00	2800.00
Philips Gem.B	74.10	75.50
Philips 85-89	291.00	299.00
St.Bankiers a	19.20	20.00
St.Bankiers b	18.20	19.20
Tulip Comp.	71.00	71.00
VNU Ver. Bez.	1199.00	1185.00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107.25	107.25
11⅞ Aegon84	108.50	108.50
15½ Aegon82	104.50	104.50
Aegon warr.	34.50	34.50
13Amev 85	100.50	100.50
13Amev 85	102.50	102.50
10 Amev85	110.40	110.50
11 Amev 86	98.50	99.25
13 Amro-Bank82	113.75	113.50
10¾ Amro 83	106.75	106.50
10½ Amro 86	96.50	97.00
5¾ Amro 86	99.00	99.00
Amro Bank wr	121.00	123.00
Amro zw 86	68.90	69.10
9 BMH ecu 85-92	103.40	103.00
11 CC Rabo83	110.50	110.50
9 CCRabo 85	105.75	105.75
7 CCRabo 84	107.50	107.60
11 DSM 84	107.00	106.50
8¾ DSM 76	100.00	–
10⅛EEG-ecu 84	103.50	103.50
9¾EIB-ecu 85	108.75	108.75
12½ HlAirl.F	93.90	93.50
12¼HlAirl.F	107.70	107.70
HollAirl.warr.	52.50	52.50
KLM warrant	9.00	–
12 NIB(A)85-90	105.50b	105.50b
12 NIB(B) 85-90	112.20	112.20
11¼ NGU 83	112.25	112.25
11¼ NGU 84	108.60	108.60
10 NGU 83	109.50	109.25
NGU warr.	0.05	0.05
NGU warr. ecu	0.10	0.10a
8¾ Phil. 86	102.40	102.40
6¾ Phil.83	99.25	98.75
14¼Un.Becumy 86	101.70	101.70
12¼ Unil.	97.50	97.50
4¾ Akzo 69	183.00	184.50
5½ Amro 69	384.00	–
5¾ Gist 69	460.00	455.00
5¼ Hoog.68	110.00	110.00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Rademakers	14.20	14.20
RSV. cert	4.10	4.10
7⅛ RSV 69	51.50	51.50

Parallelmarkt

Alanheri	17.10	17.30
Asd Opt.Tr.	62.50	62.90
Crown v.G.	143.00	144.00
Datex Hold.	57.70	56.50
De Drie Electr.	34.00	33.00
Dentex Groep	39.50	38.60
DOCdata	94.00	101.00b
Hes Beheer	304.00	310.00
Meile	233.00	233.00
Pie Med.	23.70	24.60
Polynorm	97.50	97.50
Text Lite	18.10	19.00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	P	jan	540.00	208	13.50	12.00
agn	P	oct	90.00	327	0.80	0.10
agn	P	oct	95.00	281	5.50	3.00a
agn	P	oct	100.00	224	10.80	7.50a
ah	C	oct	100.00	219	1.00b	0.70
akz	C	oct	150.00	300	0.10	0.10
akz	C	jan	150.00	305	6.00b	6.30
akz	P	oct	150.00	458	5.60	5.70
akz	P	oct	160.00	228	15.50	15.70
dgx	C	dec	220.00	367	6.10	6.00
dgx	C	dec	225.00	324	3.30	3.20
gd	C	feb	440.00	221	19.00	20.00
gis	C	jan	50.00	202	2.00	2.20
hei	C	oct	170.00	236	0.30	0.10
hei	P	oct	170.00	231	2.60	2.70
ho	C	oct	60.00	404	0.90	0.50
ho	P	oct	60.00	240	0.70	0.50
klm	C	jan	50.00	233	2.00	1.80
klm	P	oct	45.00	284	0.10	0.30
klm	P	oct	50.00	466	3.60	4.80
klm	P	jan	50.00	370	4.50	5.40
nls	C	feb	117.50	500	1.40a	1.30
nls	C	feb	120.00	500	0.70a	0.50
nlt	P	nov	110.00	500	0.80a	0.60
nlx	C	feb	107.50	500	0.90a	0.70
nlx	C	may	107.50	500	0.60a	0.90
nly	C	feb	102.50	500	1.20a	1.30
nly	C	may	102.50	500	1.60a	1.50
nn	P	oct	80.00	230	1.30	0.90
phi	C	jan	50.00	235	2.30	2.50
phi	C	jan	55.00	231	1.10	1.10
phi	C	jan	60.00	472	0.40	0.60
phi	C	apr	55.00	315	2.20b	2.20b
phi	C	apr	60.00	244	1.20	1.20
phi	P	oct	50.00	622	2.50	2.50
phi	P	jan	45.00	236	2.50	2.20
phi	P	jan	50.00	393	4.50	4.50
phi	P	jan	55.00	332	7.90b	7.80
rd	C	oct	190.00	289	9.30	9.00
rd	C	oct	200.00	980	0.80b	0.30
rd	C	jan	200.00	402	8.30	8.80
rd	C	jan	210.00	706	4.70	4.90
rd	C	jan	220.00	201	2.10	2.10
rd	P	oct	200.00	1045	1.50	1.10
rd	P	oct	210.00	591	11.00	11.00
rd	P	jan	190.00	321	2.80	2.90
rd	P	jan	200.00	433	6.50	6.30
rd	P	jan	210.00	450	12.50	12.50
uni	C	oct	480.00	201	0.40	0.30



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 2030. Vijfdelige serie over oud zijn en ouder worden. Afl.: Hoe kunnen jongeren van nu zich wapenen tegen een al te forse inkomensdaling?
14.30 Sons and daughters Australische tv-serie. Afl.: Kevin en Peter vinden Lynn en stichten verwarring in haar werkkring. Gorden Hamilton hoort alarmerend nieuws over de gezondheidstoestand van Barbara.
15.55 TROS-Blufshow Spelprogramma voor de kinderen gepresenteerd door Hans Kazan.
16.45 TROS Pop Formule 2. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Linda de Mol en Jeroen Soer, met een overzicht van hits en tips en live-optredens.t
17.30 Journaal
17.46 TROS Sport. Actueel sportnieuws uit binnen- en buitenland met vandaag aandacht voor de toewijzing van de Olympische Spelen 1992 aan de kandidaat-steden.
18.15 Omgaan met kleine huisdieren. Achtdelige dierenserie gepresenteerd door Martin Gaus. Afl. 3: Welke woning voor uw huisdier?
18.30 TROS Sport Extra. Aandacht voor de belissing die heden wordt genomen ten aanzien van de stad waar de Olympische Spelen 1992 gehouden zullen worden.
19.00 Bassie en Adriaan. Kinderprogramma over de belevenissen van twee clowns. Afl.: Een koekje van eigen deeg.
19.05 Knight Rider Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Patricia McPherson, e.a. Afl.: Incognito. Michael onderzoekt de verdachte doodsoorzaak van een bekende van Bonnie.
20.00 Journaal
20.28 Verboden dromen (Deceptions). Slotaflevering van de 2-delige Amerikaanse serie naar het gelijknamige boek van Judith Michael. Met in de hoofdrollen Stefanie Powers, Barry Bostwick, jeremy Brett, e.a. Sabrina kan met haar gebroken pols de verwisseling niet volhouden, maar de man van haar zus vraagt haar ermee door te gaan.
22.00 TROS Aktua. Actualiteitenmagazine.
22.46 TROS Tele-Thriller: Onze Ouwe (Der Alte). Duitse misdaadserie. Afl.: Dood is dood (Tot ist Tot). Met o.a. Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendriks en Wolfgang Zerlett. Dr. Schlawe wordt doodgeschoten in zijn villa. Hij blijkt de firma geruïneerd te hebben.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
12.55 -14.15 Studio Sport extra. Reportage over de beslissing die het Internationaal Olympisch Comité vandaag zal nemen over de toewijzing van de Olympische winter- en zomerspelen van 1992.
17.45 Studio Sport. Samenvatting van de toewijzing Olympisch winter- en zomerspelen van 1992.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden. Informatief programma voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 KRO's tekenfilmfestival
19.25 Hints. Spelprogramma gepresenteerd door Frank Kramer. Met o.a. Marijke Merckens, Milly Scott, Bob Bouma, Jacques D'Ancona en René van der Gijp.
20.00 Victor-Victoria Amerikaanse komische muziekfilm. In de hoofdrollen o.a. Julie Andrews, James Garner, Robert Preston en Lesley Ann Warren. Regie: Blake Edwards. De zangeres Victoria probeert aan werk te komen. Als zij zich vermomd als graaf Victor Grazinski is zij de grote ster.
22.10 Praten met de Minister-President
22.30 Journaal
22.45 Een spannend bestaan Zevendelige intieme familiereportage over een Nederlands gezin, geregisseerd door Mary Michon en Ruud Schuitemaker. Deel 2: Moeten trouwen. Fokko's Turkse vriendin komt bij het gezin Lievense, maar of Fokko het haar trouwt is nog de vraag.
23.28 Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -00.40 Moord in Carnaby-house (Killer in every corner). Engelse speelfilm van Malcolm Taylor met in de hoofdrollen Patrick McGee, Joanna Pettet en Petra Markham. Studenten ontdekken tijdens een werkbezoek dat de wereldberoemde psycholoog dr. Carnaby een sinistere schurk is.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 •• Hitparade im ZDF
11.10 Donnerlippchen. Showprogramma met Jürgen von der Lippe. (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Telemotor. Gevarieerd automagazine. (herh.)
12.55 Persoverzicht
12.55 ARD-Sport extra. Rechtstreekse uitzending over de beslissing van de IOC-commissie over de toewijzing van de Olympische Spelen 1992.
14.20 Die Reise von Charles Darwin Zevendelige Engelse televisiefilm van Robert Reid. Met: Malcolm Stoddard, Andrew Burt, David Ashton e.a. Afl. 5.
15.20 Nieuws
15.30 Vorhang auf - Film ab. Vooruitblik op de film 'Dagmar'.
15.45 Dagmar Duitse jeugdfilm uit 1985 met o.a. Kathrin Fröhlich, Max Volker Martens en Heidrun Pollack. Regie: Frank Strecker. Een leraar wordt verliefd op een van zijn studentes. Het meisje moet echter niets van hem weten.
17.15 ARD-Sport extra. Reportage en nieuws na de beslissing van de IOC-commissie over de toewijzing van de Olympische Spelen 1992.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 WWF-Club
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die Fete - Eltern unerwünscht (La Boum I). Franse komische speelfilm uit 1980 met in de hoofdrollen o.a. Sophie Marceau, Claude Brasseur en Brigitte Fossey. Regie: Claude Pinoteau. Terwijl voor de 13-jarige Vic alles om haar eerste feestje draait, liggen haar ouders na 15 jaar huwelijk met elkaar overhoop. Gelukkig is daar de begripvolle overgrootmoeder, wanneer de emoties al te hoog oplaaien.
22.00 Gott und die Welt: Brauchen wir eine neue Reformation? Filmreportage van Gerd Hill over de eisen van protestanten aan hun kerk.
22.30 Tagesthemen en Bericht aus Bonn
23.00 Heut'abend - Die ARD-Talkshow. Gespreksprogramma met Joachim Fuchsberger. Gast: Hans Joachim Kulenkampff.
23,45 •• Akt der Gewalt (Act of violence). Amerikaanse speelfilm uit 1948 met in de hoofdrollen Van Heflin, Janet Leigh en Robert Ryan. Regie: Fred Zinneman. De oorlogsheld Frank Enley heeft met zijn vrouw Edith een zeker bestaan als bouwondernemer in Santa Lisa. Dan arriveert op een dag een invalide vreemdeling. Deze Joe Parket zat samen met Frank onder de Duitsers gevangen en heeft nog een appeltje met onze 'oorlogsheld' te schillen.
01.05 Nieuws
01.10 -01.15 Nachtgedanken. Een programma van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.00 Programma-overzicht
15.05 Heute
15.10 ■ Harold LLoyd: Doktor Jack (Doctor Jack). Amerikaanse komische speelfilm uit 1922. Met o.a. Harold Lloyd, Eric Mayne en Mildred Davis. Regie: Fred Newmeyer. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann. Programma voor en over vrijetijdsbesteding. Vandaag: 1. De tuin in de late herfst. Over bezwaren, planten en verzorgen. 2. Huisdeuren voor katten - zelfgemaakt. Presentatie: Sibylle Nicolai.
17.00 Heute Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Robin Hood. Engelse serie met Michael Praed, Judi Trott, Clive Mantle e.a. Afl.: Der Hinterhalt (1). Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Robin Hood - vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Ein Fall für zwei Duitse misdaadserie. Afl.: Blinder Hass. Met: Günther Strack, Claus Theo Gärtner, Sky Dumont, e.a. Drie zakenmensen komen geregeld samen voor een spelletjes poker. Het gaat daarbij steeds om zeer hoge inzetten. Het is zeker dat niet al hun zaken het daglicht kunnen verdragen.
21.15 Showfenster. Amusementmagazine met Sabine Sauer. Vandaag o.a. Catherine Oxenberg alias Amanda. Wie gehts weiter in Denver-clan? en Diego Maradona - Neapel leistet sich den teuersten Fussballstar der Welt.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte. Cultureel magazine. Thema's: 1. Totenfluss. 2. Freiwillige für den Galgen. 3. Der Maler Richard Ziegler.
22.45 Die Sport-Reportage
22.50 Allein gegen die Mafia Engels-/Duits/Italiaanse televisiefilm in zes delen. Deel 3 en 4, met: Michele Placido, Barbara de Rossi, Nicole Jamet, e.a. Regie: Damiano Damiani. Commissaris Cattani viert zijn overwinning op de moordenaar Cirinna. Hij heeft een belangrijke slag toegebracht aan de drugshandel maar beseft dat de echte verantwoordelijken voorlopig ongrijpbaar zijn.
01.25 -01.30 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Gymnastik im Alltag (9)
08.10 -12.25 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus Geschiedenis. Les 4: Restauration und Liberalismus.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Het Keuls Radio Symfonie Orkest o.l.v. Gary Bertini m.m.v. solist Yo Yo Ma, cello, speelt werken van Haydn en Mahler. In de pauze om ca. 20.45 **Kaleidoskop.**
22.15 Die fünfte Frau Franse televisieserie met Klaus Maria Brandauer, Turi Ferro en Aurore Clément. Regie: Alberto Negrin. Afl. 2: Als de beruchte schurk Lori Kun de moord bekent denkt inspecteur Nemetz zijn laatste zaak te kunnen afsluiten. Maar dan neemt de vermoedelijke dader de benen.
23.10 Vier Frauen - Vier Leben Franse tv-serie met o.a. Nicole Courcel, Jean-François Poron, Lucienne Hamon. Regie: Marc Marino. Afl. 2: Die Emanze. Laurence is al vijftien jaar gelukkig getrouwd met Frédéric. Hun gezinnetje kent geen zorgen. Monique, haar vriendin, is overtuigd vrijgezel en feministe. Haar argumenten openen Laurence de ogen. Ze gaat zich steeds minder gelukkig voelen.
00.15 WK-Schaken '86: Kasparov - Karpov
00.45 -00.50 Nieuws


● *STEPHANIE POWERS en JAMES FAULKNER in een scène uit 'Verboden dromen?' (Nederland I, 20.28 uur).*

Duitsland 3/SWF

08.30 -09.00 Telekolleg II. Cursus geschiedenis, les 4: Restauration und Liberalismus.
12.00 Sport im Dritten extra. Reportage van de kwartfinale van de Tennis Grand Prix voor dames in Filderstadt.
18.00 Träume, die keine blieben. Serie van Ernst von Khuon. Vandaag over het leven van de bioloog Karl von Frisch (1886-1982).
18.23 Die Zauberfischgräte. Tekenfilm van A. Munova naar een sprookje van Charles Dickens.
18.33 Mr. Merlin. Kinderserie. Afl.: Das Rennen.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Das internationale TV-Kochbuch. Culinaire serie. Afl.: Zweden (2). Wie mann einen Lachs begräbt.
19.45 Zwischen Zwiebel und Zweifel. Consumentenvoorlichting over voeding. Vandaag: Appels.
20.15 Strassenkehrer des Krieges - oder: Von denen die ausziehen, um Gefahr zu beseitigen. filmreportage van Wilma Kottusch over de Explosievenopruimingsdienst.
21.00 Neues um 9
21.15 Kopfnuss. Vormingsmagazine.
21.45 Im Gespräch. Een tijdgenoot voor de camera.
22.30 Erbe der Väter Franse zesdelige serie naar de roman van Claude Michelet met o.a. Maurice Barrier, Suzanne Carra en Bruno Devoldere. Regie: Philippe Monnier. Afl. 1: De beschrijving van de gebeurtenissen in de voorname familie Vialhe in het Franse dorp Saint-Liberal begint kort voor de eeuwwisseling.
23.25 600 jaar universiteit van Heidelberg. Programma vanuit de Bibliotheca Palatina over het 600-jarig bestaan van de universiteit van Heidelberg.
23.30 -23.35 Nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Dagboek van een clown. Verhalenserie van Guido Staes. Afl.: De kermispaarden (herh.)
18.20 De Snorkels. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Houmevast-Lamelos, Schelpen schooien.
18.45 Bingo. Hitparade gepresenteerd door Bart Peeters. Met o.a. een overzicht van de internationale top 20, de top 30, retroclip en studiogast.
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 China 9, Liberty 37 Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Monte Hellman. In de hoofrollen: Warren Oastes, Fabio Testi, Jenny Agutter, Sam Peckinpah, e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). De huurmoordenaar Clay Shaw kan aan zijn terechtstelling ontkomen op voorwaarde dat hij de boer Sebanck vermoord. De boer houdt de aanleg van een nieuwe spoorlijn tegen. Shaw begint een verhouding met Catherine, de vrouw van de boer en ziet af van het plan hem te doden. Catherine zelf ziet haar man echter ook liever dood dan levend en doet op haar beurt een poging hem te vermoorden. Sebanck is geen willoos slachtoffer en neemt wraak.
21.45 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
22.35 -22.55 Journaal en Coda: 'De verleider', van Vasko Popa.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische tv-serie.
19.23 Muzikaal intermezzo
19.25 ■ Comedy Capers. Serie slapstickfilmpjes. Afl.: De luchtridder (The flying ace), met Billy Bevan.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Telefoonspelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 Wereldoorlog II: de kampen Documentaire serie over de concentratiekampen tijdens de tweede Wereldoorlog. Afl. 6: De doden keren weer.
21.40 Armoede Nederlandse serie van Peter van Gestel naar de roman van Ida Boudier-Bakker. Afl. 11 (slot): Amelietje.
22.35 -23.20 So what? Jazzmuziek met het BRT Jazz Orkest en Slide Hampton.

België/RTBF 1

14.30 -15.00 Schooltelevisie
16.50 Schooltelevisie
17.20 Mededelingen van de ONEM
17.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilmpjes.
18.00 -19.00 Carrefours. Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin. Gasten o.a. Serge Lama en Christine Delaroche. Met om:
18.00 Video. Overzicht van nieuwe films en de schouwburgagenda.
18.07 Coude à coude. Informatieve rubriek.
18.30 Nieuwsoverzicht
18.33 Micro-défi. Spelprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Amerikaanse tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Minute papillon. Consumententips.
20.05 Grand écran: Cycle Pierre Richard: La course à l'échalotte Frans/Duitse komische speelfilm uit 1975 van Claude Zidi. In de hoofdrollen o.a. Pierre Richard, Jane Birkin, Michel Aumont en Amadeus August. Pierre Vidal, jong en toegewijd bankbediende, wordt tijdelijk benoemd tot plaatsvervanger van de directeur, die met vakantie gaat. Een van de klanten overhandigt hem een blanco koopakte om in diens privékluis op te bergen. Hij hoeft slechts zijn naam in te vullen en is dan eigenaar van een beroemd travestie-cabaret.
21.40 Camarades. Documentaire serie over het dagelijks leven in de Sovjetunie.
22.25 Nieuws
22.50 -23.50 Rox box. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes. Met clips, reportages en interviews.

België/RTBF 2

19.00 Spreek met ons mee. Cursus Nederlands.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Dites-moi.... Serie van zeven vrouwenportretten. Vanavond: Lisa Thiry, virologe aan het Pasteur Instituut. (herh.)
20.55 C'est à voir: Les traveaux d'Hercule. (herh.)
21.55 -22.30 Cargo de nuit. Cultureel jongerenmagazine. (herh.)

SSVC

12.25 Schools: Think about. Informatief programma. Vandaag: See how they grow.
12.45 Schools: Starting science. Informatief programma. Vandaag: Sight.
13.00 Nieuws en weerbericht
13.20 About Britain. Out and About. Afl.: Stonehaven.
13.45 Give us a clue. Spelprogramma.
14.10 -14.25 Chock a block. Kinderprogramma.
16.00 Birthday time Aansl.: **Teetime and Claudia**
16.15 Play school en Birthday Time. Kinderprogramma's.
16.40 The Roman holidays. Tekenfilmserie.
17.00 Your mother wouldn't like it. Komische tv-serie.
17.20 Animals in action. Natuurserie. Afl.: Life in a cold climate.
17.45 Nieuws en weerbericht
18.00 Dramarama. Tv-serie.
18.25 The Krypton factor. Quiz.
18.50 Top of the pops. Popprogramma gepresenteerd door Mike Smith.
19.20 Airwolf. Tv-serie.
20.05 Slinger's day. Tv-serie.
20.30 The buckman treatment. Medische serie. Afl.: Chicago: whose kind of town.
21.00 Nieuws en weerbericht
21.05 C.A.T.S eyes. Tv-serie. Afl.: Honeytrap.
22.20 -00.10 Speelfilm van de week. Tell them Willie Boy is there. In de hoofdrol: Robert Redford.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.00 •• Sky Trax, met om:
08.30 First run
09.15 Heartline
10.15 The Pat Sharp show
10.45 Canada calling
11.15 Young, free and single
12.10 All American hot 100
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten. Afl.: Michelle.
14.00 Fashion TV. Programma van de Canadese CityTV met beelden van de nieuwste modetrend en nieuws uit de wereld van de top-modeontwerpers, omlijst met veel muziek.
15.00 -17.00 •• Sky Trax, met om:
15.00 Here comes the weekend - Rechtstreeks programma van Anthea.
16.00 Here comes the weekend - Party-time met Gary.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes. Presentatie: Linda de Mol en DJ Kat.
18.00 I dream of Jennie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie. Met Shirley Booth. Afl.: Oh, my aching back.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie. Afl.: The battle of stalag 13.
19.30 The New Dick van Dyke show. Komische serie met Dick van Dyke en Hope Lange. Afl.: What is your housband doing tomorrow?
20.00 The new candid camera show. Komische taferelen opgenomen met de verborgen camera.
20.30 From here to eternity. Nieuwe serie vervolgafleveringen op de Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1979, naar de bestseller van James Jones. In de hoofdrollen Barbara Hershey, William Devane, Don Johnson en Kim Basinger.
21.15 Boney. Thrillerserie met in de hoofdrol James Laurenson.
22.10 •• Sky Trax. Monsters of rock.
22.55 •• Sky TRax. Here comes the weekend.
00.05 •• Sky Trax - Young, free and single.

Music Box

00.00 07.00, 16.00 en 21.00 •• Timmy Mallett
01.00 08.00, 13.00 en 18.00 •• The Amanda Redington Show
02.00 09.00, 14.00 en 19.00 •• The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
03.00 11.00, 15.00 en 20.00 •• The Martin Buchanan Show. Popmuziek en videoclips.
04.00 10.00, 17.00 en 22.00 •• The Simon Potter Show. Met o.a. Born in the USA.
05.00 en 23.00 •• The Shadow. De mysterieuze man presenteert videoclips.
06.00 •• Boogie Box
12.00 •• First Sight

Europa TV

12.55 -14.30 Olympic Games 1992. Programma n.a.v. de beslissing die vandaag door het IOC wordt genomen over welke stad de organisatie van de Olympische Spelen 1992 krijgt toegewezen.
17.25 Weerbericht
17.30 Kinderprogramma. Met o.a. Ploom, Plastinots en Gigi.
18.00 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Connexions: Motoring.
19.10 Almanac. Serie terugblikken op historische momenten en/of personen. Vandaag: Bernard Berenson.
19.15 Weerbericht en World Watch
19.30 Sport Reports: Reportage over de beslissing van het IOC welke stad de organisatie van de Olympische Spelen 1992 krijgt toegewezen.
20.30 Business News. Hoogte- en dieptepunten van de Europese industrie en economie.
21.00 Transport. Dramatische tv-serie van Eimert Kreidhof en Peter Simons. Met o.a. Thom Hoffman, Niek Pancras en Sylvia Millecam. Deel 2.
21.25 Weerbericht en World Watch
22.00 Sport Reports: Golf.
00.00 Programma-overzicht

TV 5

16.05 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl.: La mer à tire d'ailes.
16.35 Les enfants d'ailleurs. Documentaire serie voor de jeugd. Afl.: India.
17.00 Cet animal étrange. Toneelstuk van Gabriel Arout naar een boek van Tsjekov. Deel 1.
18.05 Francofolie. Show vanuit La Rochelle met het aksent op het fransprekend Afrika. Met o.a. Alain Souchon, Kacel, Xalam.
19.00 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl.: Zalm en zijn rooskleurige toekomst.
19.25 Les enfants d'ailleurs. Documentaire serie voor de jeugd. Afl.: De Toearegs.
19.55 Cet animal étrange. Toneelstuk van Gabriel Arout naar een boek van Tsjekov. Deel 2.
21.05 La mémoire des peuples francophones. Vanavond: Quebec.
21.55 Retrostalgie. Humor.
22.00 -22.30 Nieuws

FilmNet

07.00 Dads army. Komedie met Arthur Lowe.
09.00 Bear Island. Aktiefilm met o.a. Donald Sutherland.
11.00 Mystery of Edwin Drood. Drama met in de hoofdrol Claude Rains.
13.00 The mirror crack'd. Thriller met Angela Lansbury.
15.00 Stroker ace. Aktiefilm met o.a. Burt Reynolds.
17.00 Dads army. (Zie 07.00 uur).
19.00 Bandido Corazon. Vijfde en zesde deel van een Portugese tv-serie.
20.45 The competition. Komedie met Richard Dreyfuss.
23.15 Spring break. Drama met David Knell.
01.00 The sender. Horrorfilm met o.a. Katryn Harrold.
03.00 The competition. Komedie.
05.15 Stroker ace. (Zie 15.00 uur.)

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen en Lezlie Dalton.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye und der Waljäger.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Tips voor uw gezondheid. Afl.: Sonnenvorrat für den Winter.
18.15 Club-Hits. Hoogtepunten uit de muziekscène van 'Hallo RTL'.
18.35 Heute aus Hollywood. Curiositeiten, informatie en amusement uit de metropool van de showbusiness.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Kinoparade. De kijkers kiezen hun favoriete speelfilm uit: 1. **Sandokan, der Tiger von Malaysia.** Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1970. 1859: De Maleise bevolking wordt door de Britten onder de duim gehouden. Prins Sandokan is hun laatste hoop. Als zijn familie met hulp van een verrader wordt uitgemoord is het uur van wraak aangebroken. 2. **Sindbad und der Kalif von Bagdad.** Italiaanse avonturenfilm uit 1973. Als Sindbad de zeeman terugkeert van een lange reis hoort hij dat zijn pleegmoeder gestorven is. Zij heeft hem verschillende dingen nagelaten waaronder de helft van een document. De andere helft hiervan is in het bezit van de kalif. Er is iemand die wil verhinderen dat Sindbad de andere helft in handen krijgt en voert hem dronken. Als Sindbad wakker wordt bevindt hij zich op een schip op volle zee.
21.00 RTL-Spiel
21.05 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye und der Zauberspinat.
21.10 Die Satansbrut des Colonel Blake Italiaanse speelfilm uit 1967. In de hoofdrollen: Edd Byrmes, Thomas Moore, Louise Barrett e.a. Texas 1867: een gewelddadige soldaat van kolonel Blake moet worden vermoord. Onverwacht wordt hij bevrijd. In ruil daarvoor moet hij Stuart in de vertrekken van de kolonel brengen. Deze doet zich als bondgenoot voor. In werkelijkheid is Stuart op zoek naar een kist met een inhoud van $200.000.
22.40 Sender mit drei Buchstaben Kruiswoordraadsel op tv gepresenteerd door Oliver Spiecker.
23.00 Weerbericht
23.03 Horoskop
23.08 -23.10 Betthupferl
23.30 -ca. 00.30 Wallstreet Final Het laatste nieuws van de Beurs van New York, gepresenteerd in het Engels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Het Gebouw: 7.03 Dorresteijn's Pers Agentschap (DPA) en Afdeling Binnenland. Om 8.08 Het ontbijt. Om 9.05 Het Spoor. 10.05 Muziek uit het gebouw. 11.05 Afdeling buitenland. 12.05 Langs de lijn extra. (12,56 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 14.05 Van huis uit. 15.05 Volgspot. 16.05 De Rode Draad. 19.02 Metropolis, componistenportretten. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M V - Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Van Twaalf tot drie in afwachting van... 1992. (13.03 Echo). 15.03 KRO-Hoorspel. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 De Nederlandstalige top tien. 18.03 Minjon magazine. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.02 Ook goeiemorgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02 Rinkeldekinkel. 15.02 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.00-24.00 Countdown Café.

Radio 4

8.02 Vroeg Ochtendconcert. 9.00 Het Internationale Concertcircuit: Klassieke muziek. 10,25 Quator à cordes de Berne. 11.25 Klassieke liederen. 12.05 Lunchconcert. Strijkmuziek. 13.02 Promenade concert. 14.00 Orgelbespeling: Internationale Orgeldagen Rijnstreek. 14.30 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du Baroque. 17.15 De cantates van Bach. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw, hedendaagse muziek. 20.02 Europees Concert Podium: Carceri d'Invenzione van Ferneyhough (Pauze: Muziekspiegel). 22.00 Horizon. Volksmuziek en niet-Westerse klassieke muziek. 22.30-24.00 Nos-Jazz.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Niemand om mee te praten. 9.50 Leergeld. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Hobby-vitaminen. 11.45 Onder Anderen. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 13.30 De berg, programma over geloof en samenleving. 14.00 Mooi zo. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. 17.46 Over de grenzen. 17.56 Mededelingen. 18.10 België totaal. P.P.: 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De Bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40 Theologische verkenningen.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Speulentere: licht informatief magazine met luisteraars. (043-435353).

BRT 2

5.30 Dag en dauw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 8.12 Happening. Brabants cultureel en artistiek affiche. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Ha die Micha. Rechtstreeks uitgezonden liedjesprogramma, met Micha Marah. 14.00 De stemming. Muziek voor het weekeinde. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. Een radioblok voor wie jong en/of jong van hart is. 22.05 Country-side. Folk-, country- en westernmuziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.15 Presseschau. 8.30 Besinnnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Musik für die Grundschule. 14.15 Musikzeit Heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell en Sportvorschau. 18.45-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Vrijdag en zondag niet populair bij TV-kijker

HEERLEN – De vrijdagavond en de zondagavond zijn het minst populair bij televisiekijkend Nederland. Dat blijkt uit een evaluatie van de dienst Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS over de cijfers van het derde kwartaal van dit jaar.

De kijkdichtheid op de vaste uitzendavond van een omroep is niet alleen afhankelijk van de populariteit van de organisatie maar ook van de dag van uitzending, aldus de dienst. De AVRO heeft dat sterk kunnen merken met een kijkdichtheid op de vaste vrijdagavond die bij 8 procent bleef steken terwijl TROS en Veronica respectievelijk 20 procent op de maandagavond en 15 procent op de zaterdagavond haalden. De TROS die tevens het hoogste kijkdichtheidspercentage van alle omroepen haalde, zit overigens nu op de vrijdagavond. De kijkdichtheid van de andere omroepen bedroeg in deze periode 13 procent voor de NCRV, 11 procent VARA, 10 procent KRO (zondagavond) en 4 procent voor de EO en de VPRO.

Verschil

Een ander opvallend verschijnsel is volgens de dienst het verschil in kijkdichtheid tussen de beide zenders Nederland 1 en 2. Tussen 18.30 uur 24.00 uur bedroeg de gemiddelde kijkdichtheid (het percentage televisiekijkers van 12 jaar en ouder) over beide zenders 20 procent (circa 2,4 miljoen mensen). Tussen 20.00 en 22.30 uur, als de kijkdichtheid zijn hoogste waarde bereikt (24 procent), bleek dat in dat derde kwartaal twee keer zoveel mensen naar het eerste net keken als naar het tweede net. Gemeten naar programmasoort blijft amusement met een kijkdichtheid van 14 procent de grootste publiekstrekker, gevolgd door sport - met name voetbal - met 12 procent, drama 11 procent, informatie 9 procent, jeugdprogramma's 5 procent en ten slotte kunst met 3 procent. De hoogste kijkdichtheid in het derde kwartaal werd gemeten bij het TROS-programma Te lande ter zee en in de lucht (42 procent) gevolgd door het NOS-journaal met 39 procent en de Story of BZN van Veronica met 38 procent.

Strijd om de Olympische Spelen direct op radio en TV

HEERLEN – Via radio en televisie wordt vandaag uitgebreid aandacht besteed aan de keuze van de steden waar in 1992 de Olympische Spelen zullen plaatsvinden. De aandacht gaat vooral uit naar de keuze voor de Zomerspelen waarvoor Amsterdam een der kandidaten is.

Op deze vrijdagmiddag (Nederland 2, 12.55-14.30 uur) zal de NOS in een extra-Studio Sport-aflevering de uiteindelijke beslissing van het Internationaal Olympisch Comitée op de televisie uitzenden. Middels een eigen straalverbinding worden beelden gebracht van de Zwitserse televisie en zijn rechtstreekse bijdragen en reportages te verwachten van Mart Smeets en Eddy Poelman, die in Lausanne aanwezig zijn.

In het eerste half uur van deze uitzending zijn onder meer spotjes te zien van de kandidaatsteden voor de zomerspelen, zoals die in Zwitserland worden vertoond. Tijdens de presentatie van de kandidaten voor de winterspelen wordt verbinding gezocht met het World Trade Centre in Amsterdam waar het Nationaal Olympisch Comité bijeen is. Na het besluit in Lausanne zullen reacties worden verzameld van personen uit de wereld van sport en politiek en zo mogelijk van de Amsterdamse bevolking.

Radio

Of de keuze al af niet op Amsterdam is gevallen valt eveneens via de radio te beluisteren: De NOS heeft vanmiddag van 12.00 tot 14.00 uur op Radio 1 een extra-uitzending gepland en de KRO verzorgt onder de titel 'Van 12 tot 3, in afwachting van 1992' (Radio 2, 12.00 tot 15.00 uur) een uitzending vanuit Marcanti in Amsterdam. Dit programma zal muzikaal worden opgeluisterd door de Amsterdamse politiekapel, de band Saljuco, Lori Spee, het duo Arie en Bennie Paschier, en het KRO-orkest. Aad van de Heuvel verzorgt een eigen 'Olympische Column'. Als de beslissing is gevallen zullen afhankelijk van de uitslag Ted de Braak en de 500 gasten in de zaal een feest- of treurlied zingen.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Verovering van de VS door de Sovjetunie

Amerikaanse TV-serie wekt woede van Verenigde Naties

NEW YORK – Een Amerikaanse televisieserie over de verovering van de Verenigde Staten door de Sovjetunie heeft de woede gewekt van de Verenigde Naties. In de film, die in februari door de televisiemaatschappij ABC zal worden uitgezonden, worden de Verenigde Staten door Sovjettroepen met de steun van de VN-vredesmacht onder de voet gelopen.

De 12 uur durende serie „Amerika" speelt zich af in 1996. De Verenigde Staten zijn dan omgedoopt tot „De Amerikaanse Sovjet-republiek van de Verenigde Naties". De vlag van de bezettende macht, die naast de Sovjetvlag en de van zijn sterren ontdane Amerikaanse driekleur wappert, vertoont onmiskenbaar veel gelijkenis met de VN-vlag.

'Blauwhelmen'

De befaamde „blauwhelmen" van de VN-vredestroepen zijn in de televisieserie „withelmen" geworden, die moordend en plunderend door het land trekken en het Capitool in brand steken in een scène die herinneringen oproept aan de brand van de Reichstag.

Een woordvoerder van de VN betitelde de serie, die ABC 32 miljoen dollar heeft gekost, als „volstrekt paranoïde". Secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar van de VN heeft de leiding van ABC in een persoonlijk schrijven deelgenoot gemaakt van zijn „bezorgdheid" over de strekking van de serie, terwijl een van zijn assistenten juridische stappen tegen ABC aankondigde.

Het voornemen van ABC de serie begin volgend jaar uit te zenden kan de Amerikaanse televisiemaatschappij ook in botsing brengen met de Sovjetunie. De Sovjetautoriteiten hebben al gedreigd dat zij alle samenwerking met ABC zullen stopzetten als de serie op de Amerikaanse televisie komt.

Europa-TV met Rock-festival

HEERLEN – Het muziek tv-kanaal Music Box besteedt zaterdag (om 08.00, 14.00 en om 20.00 uur) ruimschoots aandacht aan het Euro-Rock '86 Festival dat onlangs in Liverpool plaatsvond. Dit popfestival wordt sinds twee jaar georganiseerd door de EBU (European Broadcasting Union). Ieder aangesloten land mag een popgroep afvaardigen en voor Nederland was dat dit jaar de talentvolle Rotterdamse band 'I've got the Bullets'. De groep maakte in Liverpool veel indruk en het optreden resulteerde al in een Europese release van hun debuut-elpee. Naast een optreden van I've got the Bullets, is er in de Euro-Rock special ook een interview te zien dat Music Box-presentatrice Sunie had met Fréderique Spigt, de zangeres van de groep.



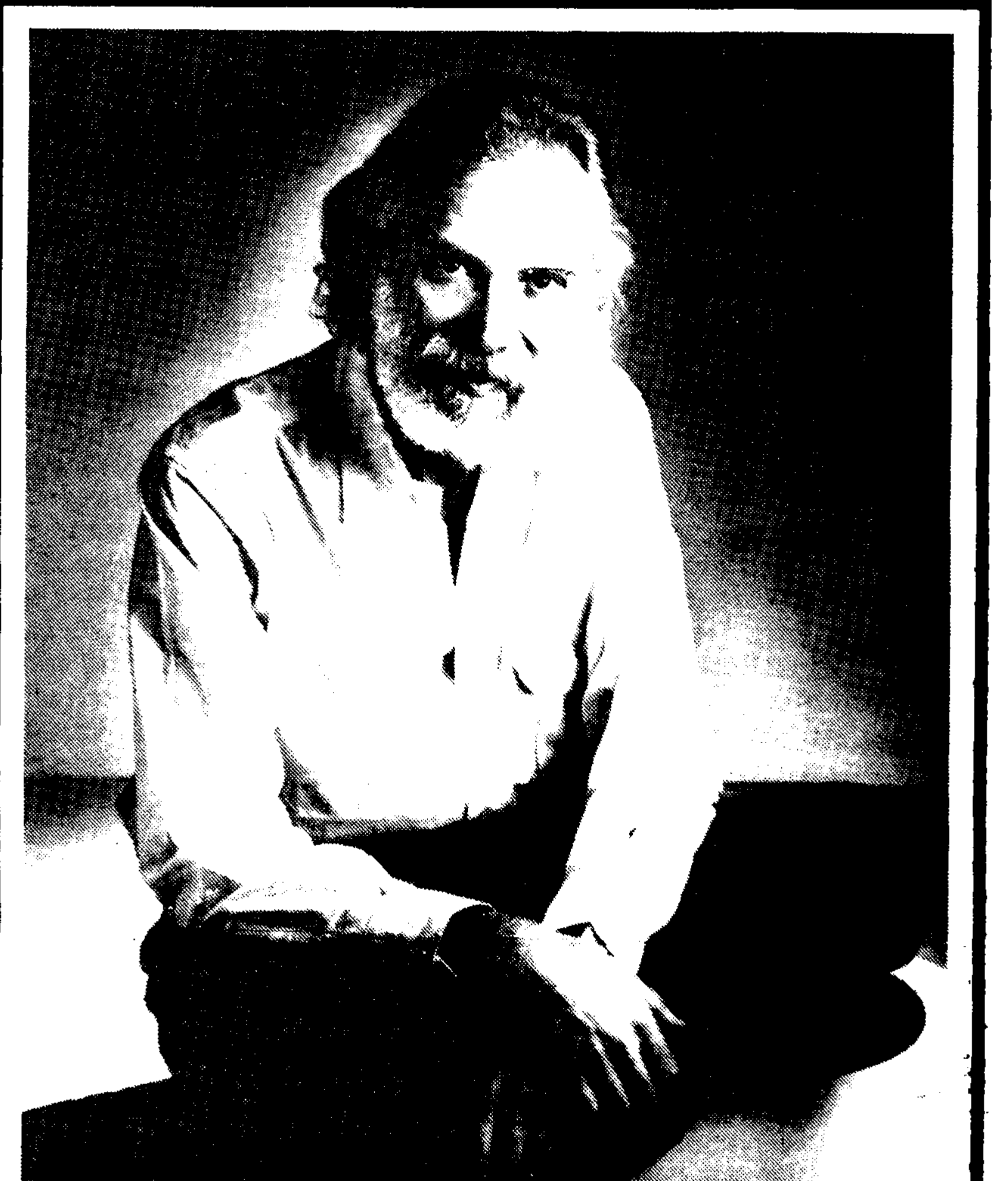
● *TRIO KWATSCH*
...met Limburgse vrolijkheid in El Arenal op Mallorca...

Limburgse show op Mallorca

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Zo'n 250 Limburgers stappen volgende week op het vliegtuig om een week lang, van 22 tot en met 29 oktober, muzikale showprogramma's te verzorgen op Mallorca. Een aardig stukje promotie voor het artiestendom in Limburg wordt daarmee een traditie. Immers ook in voorgaande jaren waren Limburgse artiesten met hun muziek in deze maand aktief onder de Spaanse zon.

TRIO KWATSCH, SAME OET, MARTIN VROLINGS en MATH HAAKEN zorgen in El Arenal op Mallorca voor vrolijke shows op diverse plaatsen, onder anderen in hotel Geronda. Ook elders is men van de parytij tijdens de zogeheten 'Beach partys'.



● *GEORGES MOUSTAKI*
...zaterdag 1 november in de Heerlense stadsschouwburg...

KAARTVERKOOP VANAF ZATERDAG

Georges Moustaki naar Heerlen

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Vanaf morgen (zaterdag) begint de vrije verkoop van kaarten voor het avondvullende concert van de wereldberoemde zanger, componist en tekstschrijver GEORGES MOUSTAKI op zaterdag 1 november in de Stadsschouwburg van Heerlen.

De komst van Moustaki naar Limburg lijkt een hoogtepunt te worden in het theaterseizoen van de Heerlense stadsschouwburg. Georges Moustaki heeft een carrière opgebouwd die regelrecht naar de smalle muzikale wereldtop leidde. Zijn teksten werden uitverkoren door sterren als Edith Piaf, Yves Montand, Colette Renard, Dalida en Barbara, met wie hij ook optreedt in het Olympia van Parijs. Hij heeft zelfs negro-spirituals geschreven voor het Golden Gate Quartet. Behalve in het Grieks, Arabisch en Frans zingt Moustaki ook in het Italiaans, Spaans en Engels. Naast talloze plaatopnamen schrijft hij muziek voor films en televisie. Zijn Griekse zwerversaard doet hem de hele wereld afreizen en vandaar dat hij nu ook in Heerlen terechtkomt, waar hij een programma brengt dat hoofdzakelijk bestaat uit liederen die Moustaki zelf geschreven en gecomponeerd heeft.

Na afloop van het concert zal in de foyer een informeel samenzijn worden gehouden met gratis kaas en wijn en live-muziek door het orkest Cannonball.

Zangeres Victoria boekt pas succes in een travestierol

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Met Victor/Victoria - vanavond om 20.00 uur op Nederland 2 bij de KRO - maakte Hollywood-regisseur Blake Edwards in 1982 in Engeland een nieuwe versie van Viktor und Viktoria, een UFA-komedie uit 1933 over een vrouw, die zich als man moet voordoen om succes te hebben. Edwards, toentertijd bekend door onder meer de Pink Panther-films, '10' en 'S.O.B.', gaf aan zijn vrouw Julie Andrews weer de hoofdrol.

Zij speelt de sopraan Victoria, die in de jaren voor de oorlog in Parijs aan de kost probeert te komen als nachtclubzangeres, maar geen droog brood te eten heeft. Ze komt in contact met een entertainer (Robert Preston), die ook al niet veel te makken heeft en samen besluiten ze een gokje te wagen.

Victoria zal gaan optreden als een man, die doet of ze een vrouw is. Een dubbele vermomming dus. Als vrouw-op-het-toneel moet niet te snel blijken dat ze eigenlijk een man is en na het optreden mag in geen geval te zien zijn dat die vent in werkelijkheid een tweederangs zangeres is. Er onstaat echter toch een gecompliceerde liefdesrelatie met een Amerikaanse nachtclubeigenaar (James Garner), die nu net moet doen of hij op een man verkikkerd is.

Zo'n opzet schept natuurlijk mogelijkheden en Edwards heeft die goed gebruikt, zonder in onderbroekenlol te vervallen. De humor, die hij biedt, zit in de kleine geintjes, in de snelle beeldovergangen, de dubbele bodems en aan het einde in onverbloemde slapstick. Op deze manier is er een stijlvolle, leuke komedie onstaan.

Er wordt ook op hoog niveau geacteerd. Julie Andrews, die in 'S.O.B.' haar suikerzoete image als het lieve vrouwtje van The Sound of Music al mocht afbreken door als stripper zowaar even met de borstjes bloot te gaan, rekende als Victoria af met de laatste restanten van de heiligheid, die haar door velen werd toegedacht. Robert Preston, die ook in 'S.O.B.' aantrad, speelde daarbij op een prachtige wijze de ouder wordende homofiel, die nog even wat geld bij elkaar wil sprokkelen. Als acteur, als type, blijft hij zeer aannemelijk en dat is geen geringe prestatie.

De komedie, waarin Julie Andrews tevens in een choreografie van Paddy Stone een paar mooie musicalnummers laat zien en horen, is bovendien fraai gefilmd. Met Victor-/Victoria bewees Edwards dan ook opnieuw een vakman te zijn, die van vele markten thuis is. De oorspronkelijke UFA-film werd overigens al eens eerder nagemaakt. Dat gebeurde in 1936 onder de titel 'First a girl', met Jessie Matthews in de hoofdrol.



● *JAMES GARNER en JULIE ANDREWS als King en Victoria*

Silk Town Jazzband zaterdag in Vaals

n onze showpagina-redactie)



● *SILK TOWN JAZZBAND ...zaterdagavond in Vaals...*

VAALS – De Jazz Club van Vaals continueert komende zaterdagavond haar activiteiten met een optreden door de Silk Town Jazzband. Vanaf 21.30 uur kan men hiervoor terecht in café- restaurant Suisse aan de Maastrichterlaan 63.

De uit Krefeld afkomstige en zes leden tellende Silk Town Jazzband was al eerder in 1984 in Vaals van de partij. Dit uit 1973 daterende orkest trad op TV onder anderen op in programma's als 'Wochenend in...' en 'Mittwochs in...' van de WDR. De elpee 'Jazz auf der Rheinallee' vond gretig aftrek.

Ford en Fiat willen Alfa Romeo overnemen

Rondom Alfa Romeo, het Italiaanse automobielbedrijf met grote naam en vele schulden, is na het rumoer van de afgelopen weken een tijdelijke stilte gevallen. De „letter of intent" van Ford is met enige vertraging binnen gekomen en van de clausules is nog maar weinig bekend. De tweede gegadigde, Fiat, werkt nog aan zijn definitieve voorstellen en de regering heeft laten weten a priori geen voorkeur te hebben voor de ene of de andere, voor een internationale of nationale oplossing van het probleem Alfa.

De staatsholding IRI en zijn dochtermaatschappij Finmeccanica, eigenaars van Alfa Romeo, zullen zelf moeten beslissen welk voorstel het voordeligst is, waarna de regering voor 7 november (de door Ford gestelde termijn) de uiteindelijke beslissing moet nemen. Niemand is door de gang van zaken zo aangenaam verrast als de eigenaars, die al enige tijd met het bedrijf hadden geleurd zonder het aan de straatstenen kwijt te kunnen en aan wie nu plotseling het hof wordt gemaakt door niet een, maar twee gegadigden waarvan er een, Fiat, zijn onverschilligheid voor het lot van Alfa nooit had verborgen.

Toch zit er logica in deze ontwikkeling. Ford had een jaar eerder tevergeefs geprobeerd zich meester te maken van Fiat: de vergevorderde onderhandelingen over het samengaan van Ford-Europa en Fiat-Auto sprongen tenslotte af op de weigering van Fiat om de leiding in handen van Ford te leggen. Beiden hadden gehoopt in één klap ruim een kwart van de Europese automarkt te veroveren en daarmee alle concurrenten te overvleugelen en op den duur uit te schakelen.

Concurrenten

Op een markt, waar volgens Chrysler-president Lee Iacocca in een recent interview aan het Romeinse blad La Republica, „rondom het jaar 2000 nog maar drie grote autofabrikanten over zullen zijn", zijn de twee nu van mogelijke bondgenoten elkaars felste concurrenten geworden. Het lag dus voor de hand dat Fiat niet werkeloos kon toezien hoe Ford beslag ging leggen op een deel van de eigen thuismarkt: Alfa Romeo was in 1985 in Italië nog goed voor de verkoop van 112.909 auto's (Fiat-Lancia: 912.414, Ford: 69.355) maar de Fordplannen spreken van een verzadiging van de Alfa-produktiecapaciteit tot 400.000 wagens per jaar, terwijl Alfa ook de beschikking zou krijgen over een goed geoutilleerd verkoopnet in de rest van Europa, waar het vorig jaar maar 45.537 auto's wist af te zetten (Fiat: 383.298, Ford: 1.188.201).

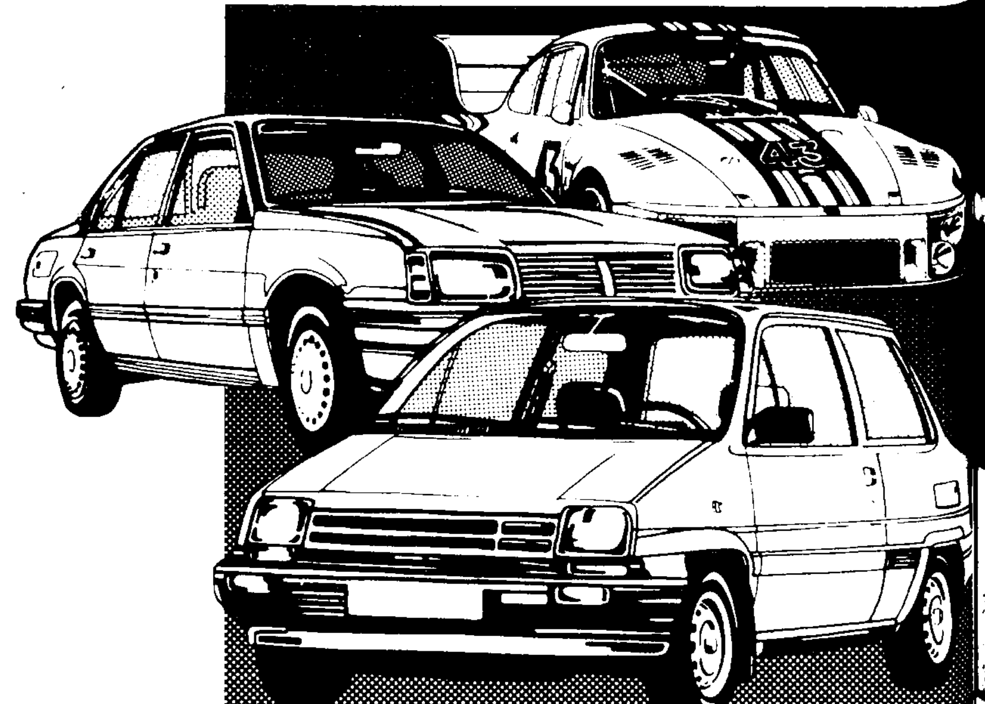
Keuze

Voor de kolos uit Turijn, hoe weinig gecharmeerd ook van de kleine concurrent, zat er dus niets anders op dan Ford ogenblikkelijk de voet dwars te zetten. IRI-president Romano Prodi had dan ook nauwelijks aangekondigd dat er een overeenkomst met Ford op til was of de Fiat-top stond al bij premier Craxi op de stoep om te laten weten hoe bereidwillig ze was om Alfa Romeo uit de brand te helpen. Na de kritiek op het eerste voorstel, dat de eenheid tussen de twee Alfa-fabrieken in Milaan en bij Napels (Alfasud) niet voldoende leek te waarborgen, werkt Fiat nu aan een nieuw plan. Het eerste nieuws hierover kwam uit Tokio waar de jongere broer van Fiat-„baas" Agnelli met enkele topmanagers een „Fiat-Day" opluisterde. „Wij zijn bereid Alfa Romeo over te nemen om in Italië wagens van grote cilinderinhoud en van Italiaans design te bouwen. Uit de samenwerking tussen Lancia en Alfa Romeo zou de grootste Europese maatschappij kunnen ontstaan voor de produktie van dit type wagens. Ons voorstel voorziet in de overname van de meerderheid van het aandelenpakket en dus in de onmiddellijke verantwoordelijkheid voor de leiding. We zullen het op tijd voorleggen om IRI de gelegenheid te geven tussen ons en Ford te kiezen".

Belangstelling

Dit betekent allereerst dat Fiat, net als Ford trouwens, geen enkele belangstelling heeft voor Alfasud en Arna, de modellen waarmee Alfa zonder veel succes heeft geprobeerd tot de gewone gebruiksmarkt door te dringen en die alleen afbreuk hebben gedaan aan zijn grote naam op het gebied van luxe sportwagens. Maar het betekent ook dat het Fiat-voorstel, althans in een opzicht, voor IRI-Finmeccanica voordeliger is dan dat van Ford. Voor zover bekend, willen de Amerikanen de eerste drie jaar niet meer dan 19,5 procent van de aandelen overnemen en daarmee ook maar een minderheidsaandeel in de te lijden verliezen die juist de eerste drie jaar nog aanzienlijk zullen zijn.

Fiat echter is bereid dadelijk de meerderheid van de aandelen over te nemen en daarmee ook het grootste deel van de verliezen van de schouders van de huidige eigenaars af te wentelen.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

„De Salon van de autodestructie"

De Parijse Autosalon die afgelopen maandag zijn poorten gesloten heeft, trok minder bezoekers dan vorige jaren. Letterlijk iedereen werd aan de ingang grondig op ontplofbare stoffen onderzocht en dat hield de nieuwgierigen weg. Ze waren ook bang in de salon zélf slachtoffer te worden van ontploffingen, daarbij vergetend dat de auto in Frankrijk jaarlijks 12.000 mensen doodt. Een onvergelijkelijk groter aantal dan er slachtoffer wordt van terroristen. Het satirische weekblad „Le Canard Enchaine" publiceerde tijdens de Autosalon een spotprent, waarin werd gesproken over „de salon van de auto-destructie". De tekening toonde een klont van in de mist op elkaar imgeramde automobielen.

Ondanks dergelijke rampzalige ongelukken, waarbij de laatste terroristenaanslag in de Parijse Rue de Rennes verbleekt, blijven Fransen ook in de mist niet alleen elkaar passeren, maar dan ook nog met angstaanjagende snelheden die ver uitgaan boven de wettelijk toegestane. President-directeur Jacques Calvet van Peugeot-Citroën was tijdens de salon bij herhaling op de tv-schermen te zien. Tijdens een van deze in optimisme gedrenkte interviews stak Calvet de loftrompet over een van zijn laatste modellen die met gemak een maximumsnelheid van 230 km per uur haalt. De interviewer waagde toen op te merken dat de maximumsnelheid op de Franse „autoroutes" op 130 km per uur ligt. Monsieur Calvet had een diplomatiek antwoord klaar. Hij gaf de kopers van het model de raad de kracht er van uit te proberen op de Duitse „Autobahnen", want daar mag men net zo hard rijden als men maar wilt. In de Bondsrepubliek ligt het aantal doden door verkeersongelukken even hoog als in Frankrijk.

Hartekreet

In de „International Herald Tribune" verscheen een dezer dagen de hartekreet van een Amerikaanse automobilist in Frankrijk, die zijn observaties in de loop van de maanden al autorijdend in een bandrecorder had ingesproken. Hij kwam tot de ontdekking dat „het uitgangspunt van autorijden in Frankrijk niet is om van de ene plek naar de andere te gaan maar om degene die voor je rijdt te passeren, los van de vraag hoe hard die zelf al vooruit schiet". In zijn conclusie stelt de Amerikaan: „Als je lang genoeg in Frankrijk een auto bestuurt, ga je door verschillende fasen. De eerste is een shock, de tweede angst, de derde verontwaardiging en de vierde gelatenheid. In een eventuele vijfde fase besluit je tenslotte je bij de razende meute aan te sluiten en de anderen even hard naar het leven te staan".

Publiciteit

Ook Jacques Calvet van Peugeot-Citroën weet even goed als ieder ander dat de kopers van zijn snelheidsvreter heus niet naar de Bondsrepubliek uitwijken om te kijken hoe de wereld er uit ziet bij 230 km per uur. Peugeot-Citroën is ook de firma die de meeste krachtpatserij in zijn publiciteit verwerkt. Op de tv-spots klinkt het gegrom van panters die klaar staan voor de sprong, worden automobielen met vliegtuigen vergeleken en wordt gesuggereerd dat hard rijden het onomstotelijk bewijs levert van de moed van de chauffeur. De publiciteit van Franse automobielfirma's liep wel eens zo de spuigaten uit, dat het er op leek of er reclame werd gemaakt voor de Franse burgeroorlog. En terwijl een fabriek als Renault een staatsbedrijf is, gaf een ander staatsbedrijf, namelijk het Comité voor de veiligheid op de weg, handenvol belastinggeld uit om de Fransen er toe over te halen de ander ook een plaatsje op de weg te gunnen.

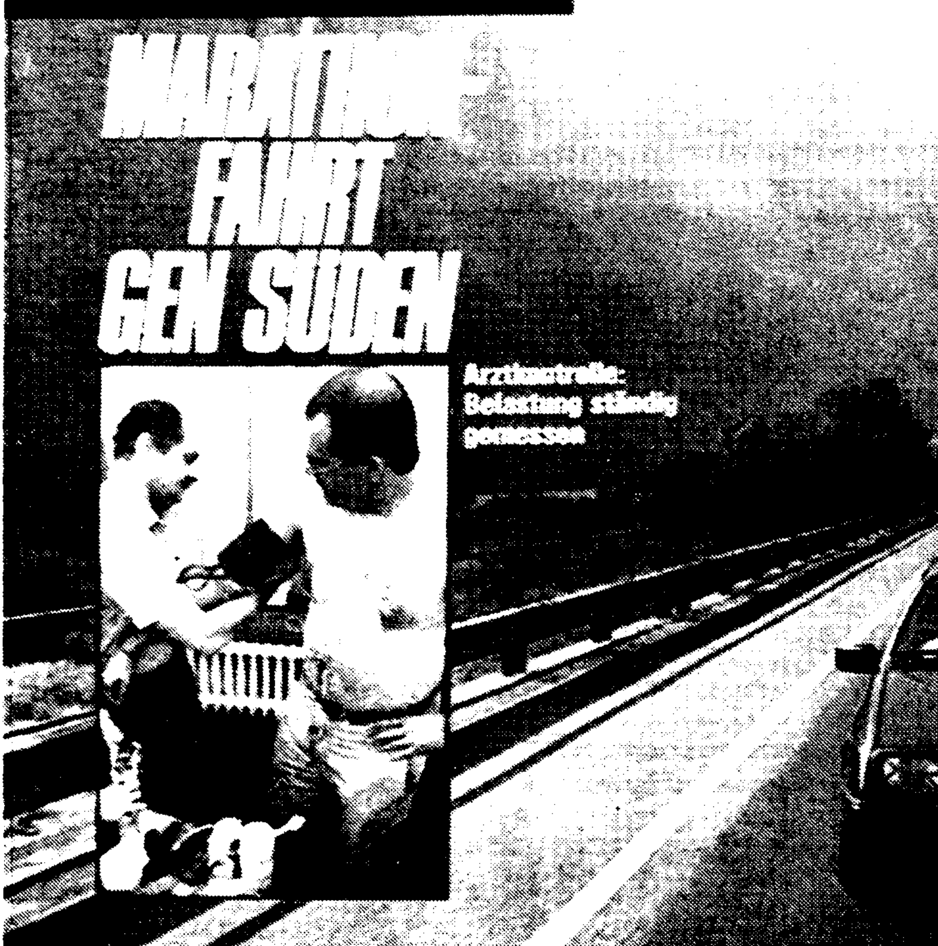
Argument

Volgens een ter gelegenheid van de Parijse Autosalon gehouden opinie-onderzoek ging het de overgrote meerderheid van de Fransen bij het kopen van een auto allereerst om het comfort, om de stilte van de motor en om het benzineverbruik. Geloof het maar! In feite is 94 procent van de ondervraagde mannen en 98 procent van de ondervraagde vrouwen uit op snelheid. Omdat Fransen super-idividualisten zijn, maakt de autopubliciteit ook veel gebruik van het argument van de vrijheid. Fransen hebben een auto om zich vrij te voelen, om te kunnen gaan en staan waar ze willen en daarbij de ander ook nog de weg te versperren. Iedere dag nog wordt op de Franse wegen de Franse revolutie gevierd en is van de leugenachtige leuze „vrijheid, gelijkheid en broederschap" alleen de vrijheid in geperverteerde vorm overgebleven.

In het dagblad „Le Monde" is de meest gelezen rubiek die van Claude Sarraute, waarin ze dingen zegt die haar deftige mannelijke collega's op de krant niet over hun lippen durven krijgen. Claude Sarraute veegde tijdens de Parijse Autosalon de vloer aan met de laatste reclamestunt van Citroën, waarop een Citroën te zien is die met razende vaart over de Chinese Muur voortsuist. „Het is een beschaafd land niet waardig", schreef ze, „dit loflied op zo'n idiote prestatiezucht en dan nog langs wegen die bezaaid zijn met lijkkisten en rolstoelen".

Boetes

Zolang kopers niet in alle staten van opwindig raken over reclame waarin de ruitenwissers of de achterruitverwarming wordt aangeprezen, zullen de advertentiebureau's in Frankrijk er mee door gaan hun grommende panters en springende tijgers van stal te halen. De boetes op het overtreden van de maximumsnelheid zijn intussen zo opgeschroefd, en het rijbewijs wordt in een zoveel hogere frequentie afgenomen, dat er van een zekere paniek onder automobilisten sprake is. Tenslotte vielen er in 1984 inderdaad nog maar 11.684 doden op de weg en raakten er 300.000 min of meer ernstig gewond. Daarmee is bewezen dat de beschaving in opmars is. In 1972 kwamen er immers nog 16.617 snelheidsmaniakken en vrijheids-snakkers van hun strooptochten nooit meer weerom.



VAKANTIESTRESS ACHTER HET STUUR

Iedereen weet natuurlijk onderhand wel dat het niet zo gezond en veilig is om in één ruk naar een ver afgelegen (vakantie)bestemming te rijden. Talrijk echter zijn de mensen die menen geen enkele last te hebben van marathonritten van over de duizend kilometer. Praktisch non-stop gaan ze door, met een bak koffie op een parkeerplaats of een snelle hap achter het stuur.

Van Keulen naar Rimini (1200 km) reed ook Jürgen Weiner met naast zich een arts die op zijn lijf tal van draden had geplakt. Apparatuur hield onder meer de hartslag van deze „vakantieganger" in de gaten. De polsslag steeg op twee kritische momenten naar 180 slagen per minuut. Nog de volgende morgen was deze overbelasting bij het autorijden te merken aan een bloeddruk van 160/120. De arts raadde zonder meer zulke stress-verhogende ritten af.

Overigens bediende Jürgen 674 keer de koppeling en trapte 1075 keer op de rem. Dit is op zich al een drukke bezigheid. Het blijft raadzaam om niet meer dan vijf- tot zeshonderd kilometer op één dag te rijden en om de paar uur flink rust te nemen.



● *Slank gebeende dames met het waspistool.*

Turbo-wash: drukreiniging voor de auto

Op de Automechanika bevond zich op de vierde verdieping van een van de vele grote gebouwen waar deze tentoonstelling van toeleveringsbedrijven voor de auto-industrie plaatsvond, een aparte rij stands. Klein, onopvallend en allemaal uit Amerika. Weinig opzienbarende dingen totdat twee slankgebeende dames de aandacht trokken. In dit voornamelijk uit mannen bestaande wereldje deed zo'n „eye-catcher" het wel.

Natuurlijk ging het om het produkt dat de firma Turbo Tek Inc. uit Los Angeles had aan te bieden. Neville Barlow, directeur export, vertelde: De Turbo-Wash is een uitgekiend waspistool dat simpel op de waterleidingdruk werkt en waarmee men de vuilste auto eenvoudig kan reinigen. In Amerika waar we sinds april 1985 dit apparaat verkopen, zijn er nu 3 miljoen van verkocht.

In Japan sinds januari dit jaar 600.000 stuks, dus men mag wel zeggen dat het aanslaat. We zoeken een Europese dealer die de Turbo-Wash voor ongeveer vijftig gulden kan gaan verkopen'. De Turbo-Wash is een slagvast spuitpistool met een zeepreservoir en een aantal regelknoppen voor de bediening. Het reservoir dat voor een tientje te koop zal zijn is voldoende om een auto ter grootte van een Honda Civic drie maal te kunnen wassen. Er zijn twee soorten zeep beschikbaar, de een is voor normaal wassen en de ander voor zwaar vervuilde auto's.

De bediening zit bovenop de houder voor het zeepreservoir. Een knop regelt het mengen van de zeep met het leidingwater en kan na het wassen op de stand spoelen gezet worden. Twee andere knopjes regelen de afgifte van de hoeveelheid zeep en de sproeiwijdte. Er ontstaat vóór de spuitmond een aardige druk die uiteraard afneemt in verhouding tot de straallengte.

LUBRICOAT: laagje teflon beschermt motor

Veel mensen gebruiken voor het bakken en braden pannen met een anti-baklaag. De „teflonpan" is een van de vele produkten die zijn oorsprong vindt in de ruimtevaart. Daar is namelijk dit nieuwe materiaal uit afkomstig. NASA heeft teflon samen met Dupont ontwikkeld en het is een stof die het laagste wrijvingscoëfficiënt heeft. Het is bruikbaar bij -260 graden tot +260 graden Celsius.

Dit zijn een aantal eigenschappen die teflon zeer geschikt maakt voor motoren en versnellingsbakken. Tot nog toe hebben een paar merken (Scania, Mazda, Renault en Ford) teflon verwerkt in een deel van sommige motoren en versnellingsbakken. Kosten spelen daarbij een grote rol. Teflon kan pas gunstig werken bij een ingelopen motor. Die zou dan bij het bereiken van zo'n 100 draai-uren gedemonteerd moeten worden. Daarna teflon op de draaiende delen aanbrengen en weer monteren.

Het nieuwe middel Lubricoat 100 moet de oplossing voor de particulier zijn om minder slijtage aan de motor te krijgen. Meer vermogen, hogere compressie, minder corrosie, snelle koudstart en minder motorlawaai zouden allemaal eigenschappen van de bestaande motor worden, na deze behandeling. Praktisch komt het er op neer dat de aanschaf van een fles Lubricoat van een halve liter (goed voor een carterinhoud van 2,5 liter) de motor tot 100.000 kilometer zal beschermen. De fabrikant beweert dat de teflonlaag die na 5000 kilometer muurvast aan de draaiende delen is gehecht ook nog zorgt voor een besparing tussen de 10 en 20 pct op de brandstofrekening. In de komende woestijnrally Parijs-Dakar zullen Daihatsu-auto's met dit middel worden geprepareerd. Dan zal blijken of Lubricoat 100 zijn beweringen waar kan maken.

● **Voor meer informatie: Lubricoat, Stationsweg 10, Breda, tel.: 076-227014.**

Daihatsu HiJet volgt minibus op

Tal van varianten zien we de laatste jaren van de zo succesvolle mini-bestellers. Met name het stadswerk leent zich uitstekend voor deze Japanse „klapper" op het vlak van kleinvervoer. In Amsterdam rijden er bij de gemeentereiniging zelfs veegauto's van. Daihatsu heeft de Minibus-serie, die in dit gamma redelijk vertegenwoordigd is, vervangen door de HiJet. Zes modellen in de prijsklasse van 12 tot 14 mille voor grijsrijders. Op geel kenteken komen de busjes op ruim 17 en 19 mille. Betere afwerking en aerodynamica en minder lawaai zijn de drie belangrijkste eigenschappen van deze nieuweling.

Hij maakt gebruik van bestaande motoren die in de Charade personenauto's gemonteerd worden. Drie cilinders met 0.8 en 1 liter inhoud leveren 29 kW (39 pk) en 33 kW (45 pk). Bij 1500 toeren haalt de kleinste motor al meer dan 50 Nm aan trekkracht, bij een maximum van 60 Nm. Kortom lage-toerenmotoren die dus stiller en zuiniger zijn. In de stad komt dat uit op gemiddeld 1:12 tot 1:12,5. De topsnelheid van de HiJets is 110 km en 115 km per uur. De met een 4-bak uitgeruste minimaal 680 kg (pick-up) wegende besteller is 326,5 cm lang en bijna 140 cm breed. Door gebruikmaking van een spoiler is de auto koersvaster geworden. Nieuw is verder een sterker hellende voorruit, meer glasoppervlak, betere stuurstand en pedalenbediening. De zitruimte in de gesloten modellen van de HiJet is iets vergroot en men stapt makkelijker in.



● *Daihatsu HiJet 1000: opvallende bumper- en spoilerpartij.*

Auto-Info

europcar huur-auto's

- Nieuwe pers.auto's, div. merken.
- Zeer luxe personenbussen.
- Bestelauto's tot 21 m3.
- Verhuisbussen.
- Verhuur op lange termijn (leasing).

Heerlen-Schelsberg 45, 045-725666.

MAZDA
AUTO LEYMBORGH B.V.
Limbricht. Telefoon 04490-15838

EXTRA-GARANT STER-OCCASIONS GEGARANDEERD GOED.

Merc. Benz 190 diesel, autom., schuifd., veel acc. '84	f 45.500,–
Merc. Benz 190 diesel, div. extra's, wit, 36.000 km, '84	f 43.500,–
Merc. Benz 190 diesel, div. extra's, wit, '84	f 39.750,–
Merc. Benz 190 ivoor '83	f 31.500,–
Merc. Benz 190 diesel rood, '84	f 42.500,–
Merc. Benz 190 groen '83	f 34.500,–
Merc. Benz 190 E grijsmet.. div. extra's '86	f 53.800,–
Merc. Benz 190 E '83	f 33.500,–
Merc. Benz 200 diesel '84	f 32.500,–
Merc. Benz 200 diesel blauwmet., veel extra's '84	f 30.750,–
Merc. Benz 200 diesel beige, div. extra's '84	f 31.500,–
Merc. Benz 200 groen, i.g.st., '77	f 7.950,–
Merc. Benz 240 TD m. schuifd., veel extra's '83	f 36.500,–
Merc. Benz 300 diesel '82	f 26.500,–
Merc. Benz 280 S met LPG bruinmet. '81	f 39.500,–
Merc. Benz 280 S '82	f 42.750,–
Merc. Benz 280 'veel extra's' '82	f 25.000,–
Merc. Benz 230 E '83	f 28.750,–
Audi 80 GL diesel, 73.000 km '84	f 19.500,–
Audi 100 cc automaat '85	f 39.750,–
BMW 520i, groenmet., nieuwe motor, 114.000 km '81	f 11.500,–
BMW 728 i, veek extra's '83	f 29.500,–
BMW 318 i, '85 blauw	f 32.800,–
Ford Orion 1,6 L 5-drs., wit, 5500 Km '86	f 20.500,–
Ford Sierra combi zilvermet. '85	f 23.500,–
Mini 1000 28.000 km '83	f 7.750,–
Opel Kadett 1,2S Combi '80	f 8.750,–
Opel Rekord 2,0S met LPG, 80.000 km, zeer mooi '82	f 13.750,–
Opel Ascona '82, zilvermet.	f 14.800,–
Porsche 944 zwartmet. '84	f 59.500,–
Talbot Horizon 1,5 GL 39.000 km '81	f 6.800,–
Volvo 240 groenmet. '83	f 19.500,–

Ster-occasion garantie — Servicecontract
Geld-teruggarantie — Servicepaspoort
Veiligheidsgarantie — Service-nooddienst
Kilometergarantie

EXTRA-GARANT — STER OCCASIONS

Mercedes-Benz Zuid-Limburg

Hoensbroek/Heerlen	Maastricht	Sittard
Wijngaardsweg 55	De Griend 2	Rijksweg Zuid 208
045-224800	045-216655	04490-23888

111415

OK- INRUILWAGENS. BETROUWBARE GEBRUIKTE AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER.

Met Bovag-garantie — Erkend automobielbedrijf voor periodieke keuringen

Opel Corsa, div. uitv. '83, '84, '85
Opel Kadett, diverse uitvoeringen '78, '79, '80, '81, '82, '83, '84, '85, '86
Opel Ascona, diverse uitvoeringen '78, '79, '80, '81, '82, '83, '84
Opel Rekord, diverse uitvoeringen '79, '81, '82, '83, '84
Opel Commodore '79
Opel Manta '79
Opel Monza '78
Mazda 626 '82
Citroën Visa GT '83
Ford Fiesta '83, '84
Ford Taunus '79, '80, '81
Renault R5 '83, '80
VW Golf diesel '80
Datsun Cherry '83
Vauxhall Viva '80

Diverse diesels. Diverse LPG's.
Diverse automaten. Diverse goedkope inruilers.

Garage HEMERA Echt
off. Opel-dealer
Edisonweg 5. Tel. 04754-3555. Industrieterrein de Berk.

SPECIALE AANBIEDINGEN

demonstratie-auto's nul kilometer

Fia Panda 750 en 1000 CL

1500 gulden korting

Fiat Panda 1500,- korting

Fiat Uno

demonstratie-auto's nul kilometer
diverse uitvoeringen

2000 gulden korting

Fiat Uno 2000,- korting

FIAT
AUTOBEDRIJF
A.C. MUYRES B.V.
Kaalheidersteenweg 185,
Kerkrade 045-413916

AUTOSCHADE?

WIJ REPAREREN GEWOON GOED! (met garantie)
LEENAUTO GRATIS
Erkend Focwa-lid en autorichtspecialist. Acoat Selected-partner.
autoschade deVries bv
Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-722463
TEVENS AUTORUITENSERVICE
106911

FIAT BASTIAANS
Spoorsingel 50, HEERLEN. Tel. 045-724141/721118

Datsun Bluebird 1600	'84	Fiat Uno 45	'85
Datsun Sunny 1400 GL	'82	Fiat 127	'81
Datsun Laurel 2400 aut.	'83	Mercedes 207 D, huif.	'80
Ford Escort 1.1 L 5-drs.	'81	Mercedes 307 D, opb. 18 m³	'81
Ford Sierra 1.6 GL 5-drs.	'84	Mercedes L 407 D, gesl.	'80

Demonstratieauto: Fiat Uno turbo IE, . 6 mnd. oud
Diverse goedkope inruilers
FIAT **...UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE**

Suzuki SJ 410 Q	'84
Mitsubishi Cordia 1600 SR	'84
Fiat 131	'78
Lada 2105 GL	'83
Citroën GSA + LPG	'81
Renault 5 GTL	'82
Austin Allegro stat.car. + LPG	'79
Opel Kadett 1.3 S	'81
Fiat 127 APK	'78
Peugeot 104 APK	'77

Autobedrijf
BOS HEERLEN B.V.
Grasbroekerweg 9 - Heerlen
Telefoon 045-724545
SUZUKI

Auto's en motoren

Auto-huur-koop!
Kijken, beslissen, rijden!! Het kan uiterst voordelig zijn een auto voor 1 of 2 jaar te huren met een vastgesteld maandtarief en na 1 of 2 jaar te kopen voor een vastgestelde spotprijs. Kom eens vrijblijvend langs voor inlichtingen. Ruim keuze uit ± 80 top-occasións van diverse merken van 1982-1986.
Auto Limburg
Erkend Bovag-garagebedrijf. Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474/8413.

Te k. FIAT Sport 127, 3-drs. Auto is i.z.g.st. type '79. 045-314760.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw loop- en **SLOOPAUTO.** 045-325955.

TOYOTA type Starlet '80, zeer mooi. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. MAZDA 323 bj. '79, APK gek., vele extra's, i.z.g.st. Zien is kopen. Vr.pr. f 3250,-. Frans Halsstr. 52, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. BMW 320 M. sportvelg., br. banden, sunroof, Blaup. radio, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-416472.

TE k. TOYOTA Corolla coupé, bj. '76, APK gek. Vr.pr. f 1250,-. Breitnerstr. 9, Heerlen. 045-725137.

VADAH-AUTOCENTER Sittard B.V., Rijksweg Zd. 90-100. Tel. 04490-15200. Het adres voor uw A1 gebruikte wagen. Opel Kadett 1200 S 1984; Datsun Cherry 1200 1980; Mitsubishi Colt 1981; Sierra 2300 diesel, 3-d. 1984; Renault Fuego 1981; Fiesta 1100 Bravo met getint glas en klapdak 1982 en 1983; Fiesta 1100 Ghia iets aparts 1983; Escort 1100 Bravo 5-drs. 1982; Escort 1100 Bravo 3-drs. 1983; Escort 1100 Laser 5-drs. 1983; Escort 1100 Laser 3-drs. 1984; Escort Bravo 3-drs. 1984; Escort 1300 L 3-drs. 1981; Escort 1300 Bravo 3-drs. 1982 en 1983; Escort 1300 Laser 3-drs. 1984; Escort 1600 L 3-drs. met LPG 1981; Taunus 1600 L 2-drs. 1980; Taunus 1600 Bravo 4-drs. 1981 met LPG; 1600 automaat 3-drs. 1984. Diverse merken Citroën Visa X4 1981; Fiat Ritmo 60 1983; Fiat Ritmo '85 Super 1982; Honda Civic 1981; Mitsubishi Lancer 1980; Opel Kadett 5-drs. 1982; Opel Ascona 1600 diesel '82; Opel Ascona 2000 diesel '80; Renault 18 diesel '84; Toyota Carina combi diesel '83; VW Polo C 1983. Goedkope inruilers.

Wilt u vandaag nog uw AUTO verk. Red. pr. Van 500,- t/m 25.000,-. Schade, def., spuitw. geen bezw. Dir. cont. geld. 045-414372. Ook 's-avonds. Ook sloop.

VW Golf C okt. '84
5-drs. blauwmet. 50.000 km, gasinstallatie, 1e eigenaar, als nieuw
Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

CHEVETTE (L) apk met Kadett-motor, Kadett-model bj. '78. Vr.pr. f 2400,-. Ridder Hoenstr. 120 H'broek.

Peugeot 205 XL 1985
3-drs. blauw ± 16.000 km 1e eigenaar, zeer mooi.
Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. OPEL Kadett 1200 bwj. '82, kl. geel, nw. banden, i.z.g.st. f 8500,–, Schatsberg 14, Oirsbeek.

Te k. MAZDA 323 ES, okt.'77, APK, i.z.g.st. f 1750,–, tel. 045-453368.

Te k. Opel SENATOR 3.0 E, autom., bwj.'78, vraagpr. f 6700,–. Veldgaard 43, Amstenrade. tel. 04492-4667.

Te k. FIAT Uno 45, april '86, 5000 km, zilver metall. Gouverneurstr. 41, Heerlen. Tel. 045-712967.

Te k. PEUGEOT 104 GL, bwj.'77, APK. Koopje, moet weg. Tel. 045-323433.

Te k. VW JETTA, bwj. eind'85, kl. wit, i.st.v.nw., km.st. 15.000, f 4000,– onder nw.pr. Maakt u even een afspraak, tel. 045-752216, na 17.00 uur.

VOLVO 340 DL bj. 11-'82, veel extra's, 49.000 km i.z.g.st. 04450-2969.

Te k. TOYOTA Landcruiser diesel, grijs kent. Ass. binnen gestoff., radio, sportwielen m. 295/15 banden + de originele wielen, zeer mooi, 100% in orde. Bj. dec. '80. Tel. 045-258025.

Te k. RENAULT 5 TL sport-auto, leisteenkleurig, type Avenue bj. '83. Vr.pr. f 7800,-. Tel. 045-319817.

Te koop aangeboden FORD Transit 100, bouwjaar 1977; Ford Combi 1,6 ltr, bouwjaar 1980; DAF type 6623 pers.auto, bouwjaar 1974. Inl. Technisch Bureau Gulikers BV, Weth. Sandersstr. 25, Beek, tel. 04402-75555.

AUDI 80 CLD '84; Opel Rekord 19N '77; Peugeot 504 '78 f 3000,–; Opel Kadett 12 LS '85; Renault Parisienne 5 TL '84; Renault 18 TS Break; Opel Ascona 2 L '79 f 5000,–; Opel Kadett 1600 '82; Ford Sierra 1600 LPG '83; Audi 100 cc 5 cyl. '83; BMW 320 6 cyl. type '79; Datsun Sunny '80 f 5500,–; Honda Civic '78 f 3000,–; VW Transporter diesel '82. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. VW Polo LX bwj. sept. '81, kl. zilverm. pracht. auto f 6500,–, Anjelierstr. 24, Sittard.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 100,–, tot f 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

BMW 320 aut. '77, 1e lak, apk, tel. 04494-53518.

Te k. FIAT 127, bj. '74, APK gek. Vr.pr. f 750,- i.z.g.st. 04459-2120.

Te k. DAIHATSU Curore bj. '83, i.z.g.st. 04454-2059.

WINSTPAKKERS!! Citroën GSA iets spuitw. t '81, f 2450,–, Talbot Horizon blauwmet., 5-drs., '79, f 2500,–, Audi 100 LS groenmet., f 2500,–, Peugeot 504 stationcar, bwj. '79, f 3750,–, Volvo 245 stationcar autom., bordeauxrood f 3500,–, Toyota Carina 1600 stationcar bruinmet., t 80 f 3750,–, Lelijk Eendje 2 CV 6, nieuwst. '79, f 2750,–, Fiat Panda 45 bruin t '82, f 5750,–, Fiat Racing 2 ltr., 5 speed apart mooi, zilvermet., bwj. '80, f 5750,–, Ford Escort autom., 4-drs., '78 f 2750,–, Mitsubishi 1600 celeste wit apk '76 f 1500,–, Toyota Cresida 1600 LPG apk, bruinmet., bwj. '77, f 1950,–. Chèvrolet Citation 6 cil., LPG coupe '80 f 4950,–, Simca 1308 nieuw lopend apk bwj. '78, f 1500,–, Saab 99 apart gaaf '71 f 5950,–, Munga Jeep bwj. '83, f 4250,–, Toyota Carina 2 kleurig LPG apk '78, f 2450,–, Alfa Romeo 2.0 guilletta GSG mod. '80 f 4950,–, Rover 3500 autom., 1e eigen. bwj. '79, f 4950,–, Mazda 323 autom. 5-drs., apk '78, f 3250,– Opel Ascona autom. apk '77 f 1500,–. Steeds nieuwe keuze occasions wees er vlug bij, Europaweg zuid 7, Übach over Worms, gem. Landgraaf.

VW GOLF diesel bj. '80. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

T.k. HONDA Accord bj. '79, Lavendelstr. 4, Geleen (Lindenheuvel).

APK gek. RENAULT 14 TS de luxe i.st.v.nw. bj. '79. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-52803, b.g.g. 46992.

FORD Taunus 1600 LPG, trekhaak, apk gek., 11e mnd. '77, apk gek. vr.pr. f 1150,–, Mgr. Feronlaan 61, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI GS 550 '79, nw. uitl. nodig f 975,–, tel. 04494-48382.

Te k. mooie VOLVO 66 GL autom., bj. '79; iedere keuring toegest. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

T.k. v. part. HONDA Civic, bj. '79. Vr.pr. f 2750,-. Te bevr. Trompstr. 24, Heerlen-Weggebekker.

Ford FIESTA diesel Van wit, 10 mnd. oud, 19.000 km. nog 26 mnd. gar., zeer zuinig 1 op 24, vr.pr. f 14.750,–. Tel. 045-324023.

VOLVO 340 diesel metallic nieuw model met kofferbak 4-drs., 44.000 km, 5-gang, onderh.pap. aanw., bj. 12e mnd. '84, div. extra's. Inr. mog. 045-410780.

VW TRANSPORTER diesel '82. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. auto's goed en niet duur. HONDA '80 nieuw model pr. f 4750,–; Ritmo '80 f 2950,–; Zastava '80 pr. f 2750,–; Ford Taunus 4-drs. '79 f 3000,–; Ford Fiësta APK '77 f 2500,–; Ford Taunus APK '77 f 1800,–; Opel Manta mooi, APK f 1800,–; Golf '76 met gas APK f 1450,–; Audi 100 SL '78 f 1650,–. Tunnelweg 68, Kerkrade Terw.

Te k. RENAULT 5 bj. '80 i.z.g.st. en zuinig f 3450,–. Tel. 045-316940.

Te k. Ford ESCORT 1.6 sport bj. 12-'76 i.z.g.st. APK f 1450,–. 05-353792.

Te k. Opel KADETT op gas bj. '78 m. APK f 3250,–. Tel. 045-316940.

T.k. OPEL Kadett bj. '79, i.z.g.st. Tel. 04405-2648.

Te k. Ford FIESTA bj. eind '77 mooi en 100%, APK, f 2700,–. Tel. 045-353792.

Te k. VW GOLF diesel bj. '79 in goede staat, moet weg f 5000,– (vaste prijs). Tel. 045-316940.

Off. dealer Landi-Hartog GASAPPARATUUR. Necam LPG-Inbouwstation. L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92 Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. weg. omst. hed. MAZDA 626 LX Hatchback 1.6, dec. '84, 5 versn., vr.pr. f 17.500,–. Fin. mogl. Na 18.00 uur 045-218586.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. MERCEDES 200D wit 1979. Iets aparts, 100% in orde. Zien is kopen. f 11.750,–; Alex. Idenburgstr. 16 Roermond 04750-21520.

HONDA type Civic '79 zeer mooi, Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 1900 type '80, 1e lak, techn. 100%, weg. sterfgeval, vr.pr. f 4750,–. Tel. 045-420673.

Te k. MAZDA 323 ES mei '79, kl. groen, zeer mooi f 2750,-. Tel. 045-453368.

VOLVO 340 de Luxe '84; Mazda 323 de Luxe autom. '83; Mercedes 200 Benz '78; Opel Kadett 5-drs. 1300 de Luxe '83; Opel Corsa 1.3 S 5-bak en sunroof '85; Opel Corsa 1.2 S TR '85; Opel Kadett 1200 LS '85; Ford Sierra 1600 GL '83 5-drs.; Ford Escort 1100 Laser '84; Golf 1300 XL '83. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heelren, tel. 725806 na 18.00 uur 312059.

Te k. OPEL Kadett koopje, bj. '78, APK-gekeurd, f 3750,-. Insula 52, Heerlen.

Te k. HONDA Prelude EX, bj. '84, f 19.000,-. Nobelstraat 16, tel. 045-714711.

MERCEDES 300D v. part. autom. bwj. '83 km 125.000 zr. goed bereden, kl. metallic, smaragdgroen, sportvelgen, electr. schuifdak, thempomat, cruise control, trekh., getint glas, als nw. Vraagpr. f 32.000,– incl. extra velgen m. winterbanden. Tel. 043-213876.

Te k. MAZDA 323 bj. '78 APK gek., kl. blauw. Na 17.00 uur 045-725654.

Te k. MITSUBISHI Colt Galant coupé m. APK, mooi en zeer goed f 950,–. Corisbergweg 98, Heerlerbaan Hrl.

Te k. zeer mooie DATSUN 160 J, coupé, 5-gang met radio + trekh., bwj.'78, APK-gek., pr. f 1750,–. Malbergstr. 17, Kunrade, tel. 045-752713.

Te k. Opel KADETT '78, groen mett. f 1600,–, 045-253410.

RENAULT 5 TL, bwj.'78, APK-gek., km.st. 70.000, 045-324942.

Te k. Opel CORSA, bwj.'83, i.nw.st. Bloemenhof 20, Schinveld, tel. 045-259470.

BMW 316 m. LPG, type '82, pr.n.o.t.k., evt. inr. kleinere auto mog. Rembr. v. Rijnstr. 9, Haanrade-Kerkrade.

Te k. FIAT Panda 45, nov.'82, km.st. 71.500, f 6250,–, Mijnlamp 8, Schaesberg, tel. 045-323015.

Te k. mooie CHRYSLER, bwj.'76, APK-gek. t/m dec.'87, vraagpr. f 1750,–, tel. 045-322292, b.g.g. tel. 317491.

JURGEN B.V. AUTOMOBIELEN
gespecialiseerd in
MERCEDES

Auto van de week:
230 TE aut.'86
8000 km., voorzien van alle extra's

250 D	nieuw
260 E	nieuw
230 TE	nieuw
300 E aut.	'86
250 TD	'86
190 D 2.5	'86
2×190 D	'86
190 E katalysator	'86
190 D	'85
2×190 D	'84
500 SEL	'82
280 SE aut.	'82
240 TD dec.	'83
240 D type	'81
200	'81
230	'80
200 D'85,'83,'82	
2×200 D '79	

Ook uw adres voor:
LEASING
financiering, schadetaxatie en reparatie.
APK-keuringsstation.

Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel. 045-452570

HONDA Prelude, kl. rood, bj. eind '79; zien is kopen!, f 7000,-. St.-Martinusstraat 27, Kerkrade, tel. 045-419751.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van f 400,– tot f 15.000,–. 045-423063.

Te k. voor liefhebber: American Motors AMBASSADOR SST, 4-deurs, kleur beige, 1970, 85.000 km, met diverse extra's w.o. radio. Auto is uitstekend onderhouden en verkeert in prima staat. Prijs n.o.t.k. In de Meigraaf 19, Schinveld.

Terugname van financieringsbank. Ford ESCORT Aut. 1.3 GL, '79, f 4.750,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. BMW 728 I, model '82, Aut., diverse accessoires. f 18.500,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Te k. VW GOLF diesel '77, trekh., gerev. motor, pr. f 3500,–; Vespa cars kan z. rijbew. gereden worden, pr. va. f 1500,–. Na 18 uur Vondelstr. 29, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S juli '83, blauw, km.st. 33.000, nw.st., radio en alarminst. Tel. 045-270160.

MAZDA 121 coupé, apart uitv. Te bevr. Akkerweide 78, Hoensbroek, tel. 045-224252.

Te k. SUZUKI 550 Chopper 1980 t.e.a.b. Na 17 uur Slakkenstr. 92, Hoensbroek.

Te k. CHEVROLET Malibu bj. '74; Ford Granada bj. '7? met mobilofoon en taxiklokken. Burg. Horstmansstr. 14, Hoensbroek.

Te k. GOLF type '78 APK gek., i.z.g.st. Tel. 04498-2298.

Te k. VISA Club bj. '80 1 eigenaar, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. Volkswagen KEVER bj. '73, APK gek., i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. Opel ASCONA diesel 4-drs. bj. '80 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. GOLF GLD diesel, bj. '81, 5 versn., 5-drs. Lodewijkstraat 9, Kerkrade.

OPEL Kadett 13 SR, bj. '8? vr.pr. f 9750,-. Tel. 045-451832.

SEAT

Schoon rijden wordt bij Seat altijd vorstelijk beloond. Maar met de introductie van de Ibiza 1.2 Playa spannen we toch wel de kroon. Deze Ibiza met Motor System Porsche heeft standaard namelijk niet alleen een katalysator, maar ook tal van gratis extra's. Zoals: • Vijf versnellingen • Halogeen koplampen • Sportieve Playa striping • Achterruitverwarming • Wis-wasinstallatie op de achterruit • Hoofdsteunen.

Uw voordeel? Maar liefst f 1.200,– schoon. Over voordeel gesproken. Oók de Ibiza 900 Playa doet een duit in het zakje met eenzelfde pakket aan gratis extra's. Bovendien is z'n 44 pk sterke motor standaard al schoon, zodat hij nu slechts f 15.295,– kost. Maak snel een proefrit bij uw Seatdealer. Want niet alleen de lage aanschafprijzen zijn tijdelijk, de hoge inruilprijzen zijn dat eveneens. **AUTOTECHNIEK ZONDER GRENZEN.**

VERDIEN F1.200,- SCHOON.

IBIZA PLAYA

DE IBIZA 1.2 PLAYA MET GRATIS EXTRA'S F16.295,- SEAT

Hoensbroek A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Tel.: 045-222455. **Beek (L)** Automobielbedrijf Coumans - Beek B.V., DSM - straat 7, Tel.: 04402-71243.

Prijzen incl. BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Importeur: Pon Car B.V. Heemstede.

Auto's en motoren

Te k. Honda ACCORD 3-drs. '78, APK gek., kl. wit m. radio i.st.v.nw. ƒ 2750,–. 045-216658.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds, tel. 045-411480.

Te k. GOLF 1600 Benzine bwj. '85, km.st. 36.000. Wieënbroek 18 Buchten 04498-51525 tot 17.30 uur. 04498-51643 na 17.30 uur.

Niet te onderscheiden van nieuw TOYOTA LANDCRUISER 2,4 D Softtop (grijs kent.) met trekhaak, km.st. 27.000, bwj. 10-'85. Bod. gevr. boven ƒ 26.000,–, tel. 04498-54035.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Schade of defect geen bezw. ook sloop. 045-720200.

Te k. Ford ESCORT Ghia 1.6 duurste uitv., APK goedgek., bj. '79, vraagprijs ƒ 3450,–. R. Visscherstr. 15, Molenberg-Heerlen.

Te k. AUTOTRANSPORTER merk VW LT 35 el. lier enz., i.pr.st., APK gek., vr.pr. ƒ 7200,–. Beersdalweg 60, Heerlen.

Te k. GOLF diesel met fabrieks-ruilmot., 38.000 km, nw. lak, bj. '79 + APK gek., ƒ 4950,–. 045-715627.

Te koop PEUGEOT 305 bj. '79, tel. 04494-65937.

Te k. MERCEDES 250 met LPG + APK gek. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA bj. '77, kent. '84. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Koopje. Opel KADETT coupé bj. '79. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Custom Amerikaan PLYMOUTH Volare Hardtop, bj. 1976, APK-gekeurd, zeer brede wielen. Amstelstraat 8, Heerlen.

Auto Garant B.V.
off.
Subaru-dealer
Erkend Bovag-bedrijf
APK+VVN-keuringsstation
± 50 recente inruilauto's.
Financiering, inruil, ANWB-keuring vanzelfsprekend mogelijk!
1 jaar AG-garantie!
Kom vrijblijvend een kijkje nemen.
De koffie staat klaar.
Auto Garant B.V.,
Schelsberg 128
te Heerlen
Tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes
Tel. 045-725588

Te k. TOYOTA Celica Liftback bwj. '77 m. magnes. velgen pr. ƒ 2700,–, evt. inr. mogl. Jul. v. Stolbergstr. 36, Sch'berg, tel. 045-323823.

MAZDA 323 1.5, stationcar, bwj. 1985, 50.000 km, Overhoven 114, Sittard.

Te k. VOLVO 343 DL automatic, gasinst., 1976 i.g.st. APK gek. 045-460734.

Te k. RENAULT 5 TL 1980 i.g.st. Inr. mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

BMW 320 6 cyl. i.g.st., grijsmetal., get. ramen, sportvelgen, schuifd., ƒ 5900,–. Na 17.00 u. 04492-1304.

Te k. BMW 320 6 cyl. '78, perf. staat, vr.pr. ƒ 6500,–. Mozartstr. 6, Brunssum, 045-251343.

Te k. VW GOLF diesel. Na 18.00 u. 043-250078.

OPEL Kadet wit 3-drs., bwj. '80 en Mitsubishi Colt zilvermet., 5-drs., bwj. '83, Kerborchstr. 15, Brunssum.

OPEL Kadet type '77, kl. groen. Chopinstr. 66, Brunssum, tel. 045-272010.

Zien is kopen! HONDA Civic autom. 1200 de luxe als nieuw! Vr.pr. ƒ 2350,–, Baanstr. 95, Schaesberg.

Zeer mooie BMW 520 I met vele extra's km.st. 73.000, bwj. 12-'82, na 17 uur, tel. 045-220870.

VOLVO 343 DL '79, LPG ƒ 3750,–, BMW 320 '78 LPG, apk ƒ 6950,–, Fiat 127 1050 80 schuifd., ƒ 3250,–, Cavalier 4-drs., RHD 1600 L 80 ƒ 3500,–, Chevette 4-drs., 1300 L '78, APK ƒ 1950,–, Datsun 120 A F II coupé '79, APK ƒ 2250,–, Ford Granada 2300 L 4-drs., automaat '77, APK, ƒ 1800,–, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, 045-227395.

PORSCHE 924 bouwjaar 1982 onderhoudsboekje ter inzage i.st.v.nw. Mercedes 280 S automatic bouwjaar 1983 1e eig. 70.000 km alle extra's in nieuw staat, Mercedes 200 diesel bouwjaar 1981, sportwielen + stereo, Fiat Argenta bouwjaar 1984, automatic 1e eigen. Te bevr. Auto Wings, Verlengde Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Te k. BMW 728, bwj. '79, m. LPG, tel. 045-310995.

TOYOTA Celica '77, APK gek., 5 versn., sportw., nwe. band., radio-cassette. Rinkensln. 27, Nieuwenhagen.

ASCONA 2.0 D 4-deurs, model '80, i.z.g.st. ƒ 4300,–. Tel. na 15 uur 045-313142.

FORD Fiesta 1100 L, bj. '79. Vr.pr. ƒ 4000,-. Wenckebachstr. 2, Schaesberg. Na 17.00 uur; zat. hele dag.

Opel REKORD 2 L bj. '79 i.z.g.st., 4 deurs, LPG ƒ 4500,–, APK gek. na 15 u. 045-322784.

Matra Rancho, '79, ƒ 5800,-; RENAULT 4 GTL, '82, ƒ 6500,-; Taunus 1600 L, '80, ƒ 5600,-; Taunus stationcar, '79, ƒ 3500,-; Honda Civic, '79, ƒ 3900,-; Alfasud, '79, ƒ 3800,-; Mazda 626 coupé, '79, ƒ 4800,-; Toyota Tercel, '79, ƒ 4700,-; Taunus 1600, '78, APK-gekeurd, ƒ 3200,-; Ford Escort 1300 L, '77, automaat, APK-gekeurd, ƒ 3250,-; Honda Civic, '77, APK-gekeurd, ƒ 2700,-; Kadett, '75, APK-gekeurd, ƒ 1900,-; Renault 5, '77, APK-gekeurd, ƒ 850,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

Knutselkoopjes
Alles moet weg! Citroën GS '77 ƒ 500,–, Ford Escort aut. '77 ƒ 750,–, Renault 12 TL '77 ƒ 650,–, Renault 16 TL '76 ƒ 500,–, Talbot 1100 LX '77 ƒ 1250,–, Renault 18 TL '78 ƒ 2500,–, Peugeot 104 '77 ƒ 650,–, Renault 4 TL '76 ƒ 750,–
Smeets Opel
Steegstraat 10, Heer-Maastricht, 043-613838.

Te k. LADA 1200, bwj.'79, kl. geel, i.z.g.st., nw. gespoten, vraagpr. ƒ 1950,–, AKP-gek. Tel. 045-724273.

Te k. Toy. SPORTSWAGON '77 en '78, APK, v.a. ƒ 2000,–; Toy. Carina '79, LPG ƒ 3000,–; Mercedes 300 D '76, BMW 730 '78, APK ƒ 8250,–; Honda Civic '77, APK ƒ 1750,–; Honda Accord Sedan, APK, '78 ƒ 2650,–; Honda Accord '78, APK ƒ 2250,–; Lada '78, APK ƒ 1275,–; Fiat 128 3 P, APK ƒ 2250,–. Event. inr. mog. Dag. geop. van 10 tot 18 uur. Pater Beatusstr. 30, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. HONDA Civic, bwj.'78, i.g.st., APK-gek., ƒ 2700,– + surfplank F II, ƒ 800,–. Tel. 045-323550.

Te k. DATSUN Cherry 1200 type '80, i.z.g.st., pr. ƒ 3500,–. Tel. 04752-4394.

RENAULT 4 GTL bjr. '83, km 51.000 i.z.g.st., kl. bordeauxrood ƒ 7900,-. Tel. 043-610311.

Van 1e eigen. NISSAN Sunny 10e mnd. '79, km. 68.000, vr.pr. ƒ 3450,–. 045-415528.

Te k. AUDI 100 LS 1976 APK keur.bewijs aanw., vr.pr. ƒ 1200,–. Te bez. Auto Aarts, Hamstr. 211, Kerkrade-W., tel. 045-412545.

Diesel VW PASSAT CL automatic 1983 met economic-versnell., ied. keur. toegest., i.z.g.st. Kampstr. 27, Kerkrade-West.

VOLVO 740 GL 1985; Volvo 740 GL 1984; Volvo 240 GL 1983; Volvo 240 GL 1982; Volvo 240 DL LPG 1979; Volvo 240 GT 1978; Volvo 360 Sedan 1984; Volvo 340 DL Sedan 1984; Volvo 340 DL 1985; Volvo 340 L 1985; Volvo 340 Winner 1985; Volvo 340 Winner 1982; Volvo 343 DLS 2 ltr. 1982; Volvo 340 DL LPG 1983; Volvo 340 L 1983; Volvo 340 DL 1979; Volvo 340 DL automaat 1981; Volvo 340 DL automaat 1979; Volvo 66 Dl automaat 1978. Autobedrijf J. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055 donderdagavond koopavond tot 20.00 uur.

Ford ESCORT 1.1 Laser 1985; Opel Ascona 1.6 LPG 1984; Toyota Corolla 1.3 GL 1983; VW Golf 1.6 1978. Autobedrijf Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055, donderdagavond koopavond tot 20.00 uur.

Te k. OPEL Kadett coupé APK, bjr. '76 of te ruil teg. grote auto. Schrievershei-deweg 93, Heerlen.

Te k. VW GOLF GLD bj. 7-'81, 3-drs. met schuifd., 5 versn., vr.pr. ƒ 9800,–. Tel. 045-272872.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. '79 zeer mooi, vr.pr. ƒ 2450,–. Tel. 04490-20066.

BMW 320 I 6 cyl., t. '84, nw. model, wit, get. glas, BMW-velgen enz. als nw. Garage Peters, J. Kleynenln. 50a, Geleen, tel. 04494-53029.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJE gevr. Mog. tot enkele dg. p.w. Tev. voor weekend. 045-463943.

MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 045-321580 of 045-323399.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

METSELAARS en opperlieden gevr., bouwbedrijf Paro, Baanstr. 125, Schaesberg, mld. na 19.00 uur, 045-313105.

DRAAIER met ruime ervaring, die zelfst. kan werken. Draaiwerk tot 8 mtr. Liefst met kennis van andere versp.mach. Afwiss. werk. Soll. vlg. telf. afspraak 045-411818. Staalbouw - Mecanique - Dacier & Zn. Grisenstraat 3, 6465 CE Kerkrade.

Startende ondernemers: maak gebruik v/h STARTERSHULPPLAN. Dit is 3 mnd. gratis, volledige en deskundige begeleiding bij de start: ondernemingsplan, financiering, rechtsvorm e.d. Ook bij bedrijfsovername. Haal (of bel voor folder). penz & v.d. Hurk, belastingadviseurs, Mettebos 35, 6442 AK Brunssum. 045-272888.

Taxicentrale Bor-Tax. CHAUFFEUR gevr. parttime basis. Enige erv. vereist. Putstr. 103, Born.

Privéclub TAMARA vraagt met spoed een meisje. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

Gevraagd:
administratief medewerker (ster)
m. boekh. erv. en kennis v.d. Duitse taal. Schriftelijke soll. aan T.A. Import BV, postbus 1014, 6160 BA Geleen.

Nette MEISJES gevr. voor bar "Broicher Häusschen" za. en zo. vrij. Tel. 09-49240573539 of 73510 va. 14 uur.

BUFFETHULP vr., 16-18 jaar. Restaurant Trocadero, Stationstraat 17, Heerlen, tel. 045-710686.

Au-pair in Oxford
Nederlands-Duitse familie, 4 kinderen (6, 7, 19 en 11) zoekt au-pair, niet-rookster, voor 12 maanden. Fam. W.A. Meeuws, Wightwick, Boars Hill, Oxford OX 1, 5dr. Engeland.

Bel als u aan de slag wilt.
Op dit moment hebben wij de volgende banen voor u vrij:
produktiemedewerkers (m/v)
Wij zoeken flinke aanpakkers die over eigen vervoer beschikken, in ploegendienst willen werken en op afroep voor ons beschikbaar zijn;
LTS'ers
met diverse opleidingsrichtingen die zowel in dag- als in ploegendienst kunnen werken;
ervaren glaszetters
voor diverse bedrijven in regio Kerkrade;
spouwmuurisoleerders
met groot rijbewijs die geen hoogtevrees hebben en de handen uit de mouwen kunnen steken.
Randstad Uitzendbureau
Hoofdstraat 35a, Kerkrade, tel. 045-451500, Akerstraat 26, Heerlen, tel. 045-718515.

LEERLINGCROUPIERS m/v gevraagd voor het hernieuwd geopende casino Horn. Aanmelden vanaf 15.00 uur, Rijksweg 16, Horn.

Horecabedrijf vr. leidingg. BARDAME, 043-251040, na 13 uur.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS voor de week en weekends, pers. aanm. na 16 uur, Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

BABYOPPAS gevr. op oproepbasis, boven 20 jaar, meld. op zat. tuss. 12 en 14 u. Koraalerf 43, Heerlen.

Uitzendbureau Tempo-team
zoekt met spoed:
glaszetters
puienplaatsers
aftimmerlieden
voor het slopen en vernieuwen van glas en kunststof en aluminium kozijnen.
Inlichtingen: Op de Nobel 1, Heerlen, tel. 045-718366.

THUISWERK aangeb. Tel. 04402-72283, na 17 00 uur.

NATURALIA cosmetica-/huidverzorging vraagt consulentes. Tel. 045-221515 na 18.00 uur.

Gevr. voor cosmeticabedrijf administratieve MEDEWERKSTR met type-ervaring en kennis van Franse en Nederlandse taal, tel. 045-320536.

Bakkerij vraagt vrouwelijke HULP voor de ochtenduren. Tev. winkelmeisje gevr. (part-time), lft. 17-19 jr. Tel. 045-210360.

HULP in de huishouding gevr. voor 1x per 14 dagen op zaterdag van 10 tot 14 uur. Tevens tuinman gevraagd voor de tuin winterklaar te maken. Tel. na 19.00 uur, 045-211883.

DRUMMER gezocht voor top 40 band, tel. 045-315450.

Nieuw geopende bar La Tropical vraagt nog enkele BARDAMES. Tel. 045-421641 na 20.00 uur.

WINKELJUFFROUW gevraagd voor hele dagen, ± 18 jaar; tevens part-timers gevraagd, ± 18 jaar. R.C. Breukers, Van Ostadestraat 2, 6137 TN Sittard, tel. 04490-15450.

CLUB Pigalle vraagt meisje. Tel. 09-32 115670 93.

Met spoed gevr. ZANGER met soloinstrument voor een dansorkest, tel. 045-727695.

Gevraagd STOFFEERDER voor het leggen van oude vloerbedekking in huis te W'rade, tel. 243667.

Gevr. VOEGERS en koppenzetters. Voegbedrijf W. Habets, tel. 045-440479, melden na 17.00 uur.

ASB Uitzendbureau
heeft op dit moment vraag naar diverse technische functies, waaronder:
CV-monteurs
elektromonteurs
pijpfitters
elektrotechnisch/ onderhoudsmonteur
Voor meer informatie:
Dr. Poelsstraat 15, Heerlen, 045-719600

Gevr. betrekkingen

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf Schripsema, tel. 045-463900.

Uitzendbureau Tempo-Team
beschikt over
tekstverwerk(st)ers
Deze zijn deskundig opgeleid op WANG-apparatuur en beschikken over een uitstekende typevaardigheid.
Bel voor nadere informatie: 045-718332 en vraag naar de intercedentes Marleen Steeman of Maja de Bruijn van de afdeling kantoorpersoneel.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

„G.V.L." gevelverzorging. Gespecialiseerd in GEVELRENOVATIE. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

Voor al uw opritten, terrassen en SIERBESTRATING. Tel. 045-250238.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg, tel. 045-454700.

ONDERWIJZERES (midden 40), in wachtgeld, wil graag werk. Liefst part-time in sector, receptioniste, gastvrouw, in winkel of adm. Liever doel in 't leven dan hoge bel. Ben in bez. v. typediploma. Br. o. nr. HK 614 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

Te koop aangeboden

Te k. eiken BANKSTEL, kamerkast, gashaard. Tel. 04490-10994.

Voor ± ƒ 10,– per week bent u bij ons geen huurder, maar bezitter van een prachtig ORGEL. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

Te k. eiken BALK kurkdroog, div. afm. lengtes, wasbakken, soirs, toiletpotten, bad div. barkrukken, div. ren enz. Tel. 045-41203

Te k. grenen KAST, ƒ 800,-. Tel. 045-45697 18.00 uur.

Te k. zeer goede AN CIETKOLEN. Tunn 54, ind.geb. Dentgenb Kerkrade.

Te k. witte EETH kastje, nachtkastje, st in 1, 3 handgemaakte pen, tel. 045-224480.

Antieke EETHOEK, de bronzen kandelaar terreiniger (pors kleingoed. Tel. 045-22

Prachtige Olsberg MERHAARD m. bruin ramiektegels (konvect soorten kolen, thermos 2 jr. oud, z.g.a.nw., n ƒ 1400,–, vraagpr. ƒ tel. 045-352728.

Te k. 4 mnd. oude STE TV merk B&O met te en afst.bed. ƒ 2500,–. B na 18 uur tel. 045-21 met gar.

Klein beginnen met AQUARIUM? Wij he al bakken en lichtka van 45 cm voor ƒ 51,-; 5 voor ƒ 59,-; 60 cm voor Liever groter? 125×40×40, met kap en balken ƒ 295,- enz. Wa Willemstr. 111, Heerlen 724499.

Wegens ziekte zeer voordelig ter overname aan den:
levensmiddelenwinkel
met verse groenten en fruit, vers vlees en broodw
Br.o.nr. HO 076 Limburgs Dagblad, Kouvenders 215, 6431 HE Hoensbroek.

Van 't voordeel dat Volkswagen u nu biedt, profiteren ook de bomen straks mee.

Sinds kort zijn al onze benzine-modellen* leverbaar met een bij de prijs inbegrepen katalysator. En dat is niet alleen een goede zaak voor het milieu, maar zeker ook voor u.

Om de verkoop van "schone" auto's te stimuleren, geeft de minister van Financiën namelijk alle auto-importeurs een verlaging van de Bijzondere Verbruiks Belasting.

Een belastingvoordeel, dat Volkswagen grotendeels rechtstreeks doorgeeft aan u.

Met andere woorden: een Volkswagen mèt katalysator is daardoor tot 1800 gulden goedkoper dan een Volkswagen zònder. De exacte hoogte van het bedrag hangt af van het type Volkswagen dat u kiest. Voor een Polo is het 900 gulden, voor een Passat 180 gulden. Om maar even twee voorbeelden te noemen.

Wilt u tòch liever een auto zonder katalysator, ook d adviseren wij u om voor een Volkswagen te kiezen. Want ook "gewone Volkswagens" behoren, relatief gezien, tot de schon auto's. U laat dan alleen wèl het mooie financiële gebaar van minister aan uw neus voorbij gaan…

Als u wilt weten waar de dichtstbijzijnde Volkswagen dealer bel dàn 020-867351.

Volkswagen. Wie anders

*Geldt voor àlle Volkswagen personenauto's. Voorbeeld: Polo 3-deurs met katalysator f15.675,–, zonder f16.575,–. Golf 1.3 met katalysator f21.095,–, zonder f21.995,–. Passat 1.6 met katalysator f26.91 zonder f28.710,–. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Ballet Royal de Wallonie
Yerma
Nuits d'Été
Vrijdag 24 oktober, 20.00 uur
Wijngrachttheater Kerkrade

Vriendenprijs
ƒ 18,50
i.p.v. ƒ 22,50

Gereduceerde kaarten, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Heerlen, Kerkrade, Schaesberg, Hoensbroek, Brunssum

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

De normale prijzen hebben we uitgewist.

Nieuw

Nieuw!
Sony VHS 180 High Grade. Perfecte kwaliteitsband. 3 Uur lang nog beter beeld en geluid.
Spotprijs 19.95

Kodak VHS 240
Beeld voor beeld beter. Extra lange speelduur. 4 Uur kijkplezier.
Spotprijs 19.95

Sony UX
Perfecte chroomcassette. Met reinigingstape aan beide uiteinden.
C60 2-pak introductieprijs 9.-
C90 2-pak introductieprijs 11.-

PDM de Mastertape
Set bestaande uit: 2 X VHS 180 standard HG chroomdioxide en de nieuwe PDM C60 chroomdioxide audiocassette ter kennismaking. Spotprijs 29.95

Deze aanbieding is geldig t/m zaterdag 25 oktober.

TDK AD-X
Superferro audiocassette. Meer dan een klasse beter! Op is op!
C60 2-pak ~~13.80~~ 10.-
Spotprijs C90 2-pak ~~17.80~~ 12.50

1130-04

VROOM & DREESMANN

AUSTIN ROVER

DE ROVER 200 SERIES

Graag stellen wij u voor aan een nieuwe persoonlijkheid uit het huis van Austin Rover. Young Mr. Rover. Een absolute top in prestaties, technologie, uitrusting en afwerking.

Er zijn diverse uitvoeringen, zoals de Rover 213 S met 12-kleppen lichtmetalen motor en 5-versnellingsbak, de Rover 213 SE (eventueel met automaat), de Rover 216 SE, rijk gespecificeerd en de Rover Vitesse met brandstofinspuiting. Tijdens uw proefrit zullen wij u graag informeren over een indrukwekkend aantal technische details en standaard opties. Wij verklappen u alvast dat u al Rover kunt rijden vanaf 24.995,-.

AUSTIN ROVER FINANCIERT UW ROVER RENTELOOS.

Austin Rover financiert uw nieuwe Rover uiterst voordelig. In vierentwintig termijnen, en tegen de laagste rente die u zich voor kunt stellen: 0%!

Zo'n LFN-huurkoopfinanciering veel gemakkelijker en voordeliger dan welke andere financieringsvorm dan ook. Vraag uw Austin Rover-dealer, hij weet er alles van.

Prijs Rover 200 series v.a. f 24.995.-.
Leaseprijs v.a. f 685,-.

ROVER ROVER 200 SERIES

Genoemde prijzen zijn inkl. BTW af fabriek, exkl. afleveringskosten. Prijs- en specifikatiewijzigingen per 1 oktober 1986 voorbehouden. Garantie: 1 jaar fabrieksgarantie met de mogelijkheid tot uitbreiding met 2e en 3e jaar (Supergarantie). 6 jaar carrosseriegarantie tegen doorroesten van binnenuit.

ONTDEK BIJ ONS DE KLASSE VAN YOUNG MR. ROVER

ROVER

BEZOEK UW AUSTIN ROVER DEALER

BALT
Kasteellaan 1, tel. 045-721541, Heerlen

GRAUS-VAESSEN B.V.
Beitel 11, tel. 045-416969, Kerkrade

HAVÉ
Industriestraat 31, tel. 04490-15195, Sittard

VAN IERSEL
Beegderweg 2, tel. 04758-2744, Horn

LAUSBERG
Spoorweglaan 20, tel. 043-216253, Maastricht

INTERCAR VENLO B.V.
Tegelseweg 136, tel. 077-12458, Venlo

MOORTHAEMER
Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549, Susteren

SPRONKEN-BECKERS
Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-75945, Beek

DE UIVER CAR
Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931, Doenrade

PROMOTA B.V.

Verkoopster van goede promotieartikelen aan detaillisten zoekt medewerkers op free-lance basis.

De werkzaamheden bestaan uit uitbreiding van ons winkelbestand voor onze produkten in grote plaatsen en hun omgeving.

Belangstellenden kunnen uitsluitend schriftelijk reageren met vermelding van huidige werkzaamheden en beschikbare tijd.

Promota B.V.
Antwoordnummer 1245
1200 WB Hilversum

116685

Te koop aangeboden

2G KEUKENTAFEL en stoelen; gasforn. + grill; ijsk. + gaskookpl.; droogmach.; electr. boender + parketklos; lamp; gashaard. Tel. 725795.

Te k. WASAUTOM. Miele en Philips m. garantie, tev. rep. Tel. 045-325819.

Te k. onbespoten hoogstam goudreinetten, 045-271106, Zadelmaker 29, Brunssum.

Te k. VIDEORECORDER Beta Sony SL-C5E + af-st.bed. m. 40 banden, z.g.a.n. pr. f 750,-, na 17 uur, 045-410305.

Te k. uit grootmoederstijd BOERENKEUKENKAST. Tel. 04495-7301.

TUINHOUTSPECIALIST Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687/226067.

Morgen grote hobby- en huisvlijtmarkt in heel Makado-Beek
(toegang gratis).

Hoogste prijs GOUD, munten, postzegels, ansichtkaarten, di. t/m vr. 4-6, zat. 10-5 uur, Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. oude ELPEE'S of singles van The Beatles, tel. 045-464189.

Te k. gevr. GASHAARD, gevelkachel en snorbrommer. Tel. 045-321231.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en eiken bankstel, tel. 045-725595.

Te k. gevr. met spoed ZETBANK voor zinkwerk, tel. 045-221010.

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459. Ook 's avonds.

WEENER 5-rijer E.A.D.G.C., 2-corig Strasser te koop of te ruil voor 4-rijer G.C.F.B. Melodia, na 16 uur, 04495-3284.

2 CV 6 in red. st. of APK ± f 1000,-. Tel. 04498-54600.

KLEUREN-TV, video en stereotoren te koop gevraagd. Tel. 04406-12875.

Amati FLÜGELHORN vr.pr. f 800,- en 7 m² gewassen grindtegels; 9 m² trot.-teg. t.e.a.b. Wenckebachstr. 2, Schaesberg. Na 17.00 u.; zat. hele dag.

HAARDHOUT op maat gez. en thuisbez. f 65 p. m³. Impreg 045-751687/226067.

Te k. Boskoop APPELS va. f 0,40. Thull 18C, Schinnen.

Zonnehemels
groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf f 698,-, f 998,-, f 1198,-, f 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Te k. MINIWASH, keukentafel, bejaardenstoel, marm. tel., stof. lampenkap, luchtbevochtiger, in 1 koopster. tuner, versterker, 2 × 80 W cass. deck, pl. speler, dir. drive + boxen. Tel. 045-254471.

Gren. KEUKEN, eeth., ronde taf. m. inlegbl., 4 stoel. Molenstr. 41, Brunssum 045-251349.

Te k. KAASHAKKER + kaasmes. Koraalerf 1, Heerlen, na 14.00 uur.

Om onze prijzen laag te houden is deze adv. klein, maar! vergis u niet, wij hebben meer dan 1000 m2 topclass meubels, ongekend goedk. let op! Rundl. bankstellen v.a. f 1595,-. Notenh. zilverkasten v.a. f 695,-. zeer aparte eiken en notenh. toogkasten, rundl. clubfat. v.a. f 595,-. Eiken en notenh. eethoeken, enz. enz. En! ook wij ruilen uw oude meubels in hoogste waarde. Het Witte Huis, Rijksweg Centrum 86-88 Geleen (vlakbij Alb. Heyn) groot parkeerpl. pal aan overkant.

O.K. Hallen. Pracht MEUBELS, spotgoedk. eiken met rundl. bankstel v.a. f 1595,-. Schitt. toogkasten beneden f 1000,-. Eiken met rundl. eethoeken enz. enz. Verder schitt. occas. o.a. eiken bankstellen v.a. f 295,-. Eethoeken v.a. f 145,-. Eiken kasten v.a. f 195,- en! wij ruilen oude meubels in O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Te koop Preway INZETHAARD m. vent. f 600,-. Super 8 camera + projector f 300,-. Tel. 045-720543.

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 18 okt. vroegbroed mankanaries f 9 popjes 4 rode & roodzalm man 12 popjes 10 kneu- & sijsbast. 9 putterbast. o.kl. 25 p.st. d. duiven 10 meeuwen 4 zebras 6 park. 6 pp. brengen: SITTARD 11.45-1 u. Putstr. 10 HEERLEN 2-3 u Emmastr. 7a 2de afname: TERBLIJT 10-11.30 u Rijksweg 46 BEEK 1-2 u Pr. Mauritsln. 63.

Namens de heer **Jakob Bakker,** wonende te Maastricht aan de Keerderstraat nr. 81, en **mevrouw Juliana Wilhelmina Petra Maria Hoefsloot,** wonende te Maastricht aan de Bergerstraat nr. 15, deelt hun ondergetekende procureur hierbij mee, dat op 8 september 1986 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Arnhem de opheffing van hun huwelijkse voorwaarden is ingeschreven, die tot die datum hebben gegolden en waarvan de wijziging bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3 juli 1986 is goedgekeurd.

Mr. P.E. Vos
advocaat en procureur
Tongersestraat 2
Maastricht

Niet-te-geloven!

1 Schitterende **japon** in fraaie kontrasttinten. In de kleuren oker, kobalt en groen. Mt. S-L. 65.-

2 Op en top aktueel, deze ruimzittende **blouse** en **rok** In de kleuren kobalt, oker en grijs. per stuk Mt. S-M-L. 49.-

3 Heerlijk **overhemd** met sportief ruitmotief. In de kleuren zwart en grijs. Mt. S-XL. 35.-

4 Mooi oversized **overhemd** met Dobby ruitdessin. In de kleuren kobalt en zwart. Mt. S-XL. 22.75

Weer helemaal aktueel, deze strakke **ribbroek.** In zwart, donkerblauw, petrol en grijs. Mt. 46-56. 35.-

5 Lekker opvallend **jurkje** met polo-sluiting. In de kleuren oker-zwart, groen-kobalt en turquoise-marine. Mt. 128-176. v.a. 45.-

6 Vrolijk **kleuterjurkje** met grappig ruitmotief. In de kleuren groen of aqua. Mt. 86-116. 49.-

KIEN *Verrassend veelzijdig, verbazend voordelig.*

HEERLEN Promenade 38 (W. C. De Plu) **HOENSBROEK** Markt 3 **MAASTRICHT** Franciscus Romanusweg 2

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken v.a. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS afst.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Zuurgraadmeting van uw tuingrond
alleen zaterdag 18 oktober
Laat uw grondmonster onderzoeken bij
Groencentrum Bok
Bij aankoop van een artikel geschikt voor uw grond is deze meting (ƒ 3,50) gratis
Groenc. Bok, Uterweg 117, Heerlen (langs weg Heerlen-Brunssum, richting sporth. Varenbeuk), tel. 045-215366.

Compl. INBOEDEL, weg. verhuizing, o.a. eiken meubelen, gashaarden, gasfornuis, gaskachel en nog veel meer; t.e.a.b. Gerbergaweg 6, Merum-Herten, alleen na 17.00 uur.

Te koop TIENERSLAAPKAMER. Heggerweg 4, Spaubeek.

Perzisch TAPIJT (Laruq) te koop, geschatte waarde, door beëdigd taxateur Bougie uit Heerlen, op ƒ 8400,-, prijs n.o.t.k. Tel. 04402-76657 na 16.00 uur.

Te k. eiken BIELSEN ƒ 30,-, houten schotten, afm. 140x70 cm en 4 cm dik, ƒ 15,-. Kupstraat 9, Spaubeek, tel. 04493-1758.

Te k. weg. verh. KACHEL merk Bornum, dicht model, 1 jr. oud of te ruil tegen Zibro Kamin. 045-270411.

Te k. antieke LAMP olie en kaarsen, koper, pr. ƒ 2000,–, tel. 045-256770.

KINDERWAGEN Teutonia bruin rib + toebeh. ƒ 150,– + wit rieten wieg ƒ 100,–, tel. 045-254612.

Te k. 2 GEVELKACHELS Dru, 3 mnd. oud, goedkoop, tel. 045-456902.

Te k. ant. Biedermeier KAST bwj. ± 1840 zeer mooi, + div. noten kastjes, te bevr. Elbereveldstr. 99, Kerkrade-West.

Te k. ant. PIANO en grootmoeders keukenkast, tel. 04459-1909.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel en bijzet. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Electronisch KASREGISTER NCR 9 groep, lichtbak, 3 mtr houten en ijzeren balken. Div. maten. Tel. 045-411909.

Te k. zwart wandmeubel, donkerbr. SALONTAFEL, grenen babybed met toebeh. 2-drs. kleerkast, tel. 045-315229.

Tegels, bandjes, geïsol. PLAFONDPLATEN etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

Te k. mod. BANKSTEL m. ingebouwde radio en boxen, salonkast, tafel + 6 stoelen en mimiset, pr. ƒ 2500,–, tel. 045-320546, Willem de Rijkestr. 8, Schaesberg.

Te k. stereo TUNER-VERST. + gr. boxen, ƒ 500,–, Savelsbergln. 7a, Kerkrade.

Blaupunkt KLEUREN-T.V. nieuwe Sony kleuren-t.v. of videorec., nergens goedkoper! Hoogste inruilprijzen. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl.baan, tel. 045-417651.

Te k. OPKLAPBED 2-pers. z.g.a.n. Pallashof 14, Treebeek.

GASFORNUIS ƒ 95,–, ijskast nieuw ƒ 165,–, ijskast-diepvries ƒ 275,–, 045-725595.

Te k. 1 PUCH Maxi ƒ 350,–, 1 aanhangwagen ƒ 350,–, 1 hoge ijskast ƒ 125,–, 1 vierpits gasstel ƒ 60,–, tel. 045-228993.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes ƒ 0,30 p. kg, gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Melcherstr. 10, Schaesberg, tel. 045-316122.

Te k. eik. BANKSTEL, Brabantse kachel m. broodoven, mahoniehouten salontafel, travel-sleeper, tel. 045-311394.

Te k. antieke VITRINEKAST; mooi antiek schilderij. Tel. 045-225036.

Te k. ged. v. INBOEDEL o.a. koelk., gasforn., eiken tafels etc. verkoop zaterdag tussen 14-16 uur, Weustenraedstr. 5, Hoensbroek.

Te koop KLEUREN-TV en video. Prachtig toestel. 045-454628.

Te k. WASMACHINE AEG Turnamat comb. ƒ 125,–, tel. 045-718516.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41 Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

KLEUREN TV en video te koop, prachtig toestel. 045-454628.

Te k. aangeb. stalen BALKEN, uit voorraad leverbaar tegen concurrerende prijzen. Hoenen Staal, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen, kolenkachels, antieke kachels. Diverse aanbiedingen vanaf ƒ 250,–. „De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Bruiningsstudio ZONNEKUUR 12× voor ƒ 60,-, koffie gratis. Tel. 045-727742.

Waar kun je op zondag ongestoord vloertegels uitzoeken en een keuze maken uit meer dan 100 soorten aan lage prijzen v/a ƒ 22,50 p/m2, 1e keus in btw, ons adres is tegelhandel Janssen, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Rijksweg Vaals-Maastricht.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Direct af fabriek! BANKSTELLEN, fauteuils, slaapbanken, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, tv-kasten, keukeneethoeken enz. Inr. mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

De Witte Hal
Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautom., etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in de Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen.
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur
Let op: wasautomaat van ƒ 898,– voor ƒ 448,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
achter het station, over de ijzeren brug.
Tevens witte pomp met elke dag de allerlaagste benzineprijzen.

Te k. magere KOLEN, nu voordeliger per ton. Tel. 045-319784.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, met fritesmaat, ƒ 0,28 per kg, gepoeierd en thuis bezorgd. W. Raeven, Holterweg 2A, Amstenrade, tel. 04492-1859 na 17.00 uur.

Van faillissement: eiken BANKSTEL ƒ 375,-, eethoek ƒ 175,-, eiken omaslaapkamer ƒ 375,-, eiken wandkast, nieuw, zeer zwaar, ƒ 675,-, enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Philips KTV, alle modellen v.a. 1976, leverb. met garantie, inr. mog., tel. 045-723712.

Te k. antieke Mechelse KAST en eethoek. Tel. 045-250343.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

„Piccolo's . . ."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.
Waar . . .
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:
Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1, tel. 045-250275.

Te k. DIREKTIEKEET 9 bij 5 meter, gedemon. m. houten vloer en pannendak. Houthandel Rinkens, tel. 045-319846.

DRUMSETS va. ƒ 199,–; Paiste bekkens va. ƒ 46,–; Pearl drumstel voor ƒ 1298,–; Keyboards en orgels va. ƒ 299,–; Gitaren va. ƒ 89,50; Fender versterkers en gitaren va. ƒ 395,–. Eigen service- en reparatiedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Opvallend mooi
iets anders en....
voordeliger dan elders.
Ook nu al veel koopjes
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen Landgraaf

Te k. OPENHAARDHOUT afhalen ƒ 50,– per echte cub. Tel. 04490-24882 na 21 u.

Faillisement. **SCHRIJFMACHINES.** IBM en Olivetti va. ƒ 325,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

BLAASINSTRUMENTEN, nieuw! Kwaliteit voor een redelijke prijs. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. VAATWASMACH., lits-jumeauxbedden, eethoek e.d. 045-460245.

DAMESKLEDING bijna niet gedragen, maten 38 en 40. Modern en klassiek. Weegbree 39 Ubach over Worms. Na 19.00 uur.

Te k. KEUKENKASTJE (Bruinzeel), steelstofzuiger, matras 2 pers., 2.00 bij 1.40 mtr., 2 eiken barkrukken, groene barlampen, begoss beige vloerbedekking 2.70 m bij 4.50 m, beige bruine slaapkamerlamp. Koraalerf 1, Heerlen, na 14.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN met toebeh., tel. 04405-2967.

SUIKERMAIS en wortelen te k. Bovenderstr. 26 Merkelbeek. Tel. 04492-2210.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook zonder APK, tel. 045-723021.

Te k. gevr. FAILLISSEMENTEN partijen en resten. 045-727742/723076.

Waarom hebt u nog nooit gebeld? Wij kopen uw televisie, videorecorder (ook VCR met banden), alle encyclopedieën, stereotorens, walkman, dicteerapparaat, lp's, singles, boeken, strips, foto-uitrusting, doka-apparatuur, verre- of sterrekijkers, orgels, drumstellen, synthesizers, trekharmonica's, saxofonen en alle andere muziekinstrumenten, tel-, schrijf-, boor-, zaag-, gras-, naai- en/of breimachines. Alle mogelijke fietsen, driewielers, electr. en andere treinen, Lego, Playmobil, kortom alle mogelijke en onmogelijke grote en kleine, dure en minder dure spullen. Dus, Limburgers opgelet: 043-253078, of Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht, Joep ROEKTSOEK koopt alles.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 (13 tot 18 u.).

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-751325.

Te k. gevraagd SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Kleuren TV en VIDEO te k. gevr., def. geen bezwaar va. 1976. 04406-12875.

Verzam. vgt. te k. BROMF.ONDERD. van voor 1965 nieuw of gebruikt. Na 18 u. Groenstr. 202 Waubach.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling, Molenbeekstraat 3, Sittard (bij markt). In- en verkoop. Tel. 04490-28006/21472.

Te k. gevr. voor muziekstudent, PIANO of vleugel. Tel. 04490-16580 na 18.00 uur.

Direct geld voor uw gebruikte diepvries, KOELKAST, stereoinstall., video, KTV minstens 12 kan. 045-224225 va. 10.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 100,-. Tel. 045-751734.

Wij zoeken altijd Bouquet, Intiem, Candle-light, Loveaffair, Jasmijn e.d. DAMESPOCKETS te k. Wij struinen heel Limburg af tot in alle uithoeken. Bel vandaag nog 043-253078.

Te k. gevr. GASTANK voor Ascona 1900 bj. '78 en compl. keukeninrichting voor campinghuisje. 045-319817.

Te k. gevr. 23-pers. witte SLAAPKAMER m. 4-d. kleerk., 2 keukeneethoeken (v. hout, 1 wit en 1 bruine kleur). Tel. 045-321790.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's vanaf ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 045-216104.

Inkoop goud, zilver, brilj. MUNTEN, enz. Wij kopen alles, betalen contant v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. AUTO'S alle bjrn., ook zond. APK. 045-420572.

Te huur aangeboden

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

WINKELRUIMTE te h. met magazijn. Dir. te aanv. Tel. 045-212609.

OPSLAGRUIMTEN ca. 800 m², voor meubelen, antiek enz., huurprijs ƒ 750,- p.mnd. Te bevr. tel. 045-212230/212226.

1e ETAGE te h. Pannesheiderstr. 87, Kerkrade. Te bevr. 09-4924076669.

KAMERS te h. Pappersjans 40, Heerlerheide-Hrl.

APPARTEMENT te huur, kale huur ƒ 500,-. Tel. 045-258866.

Grote gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstraat 34, Schinnen.

Landgraaf: te huur VRIJGEZELLENAPPARTEMENT, huursubs. mog. Tel. 045-320079.

Te k. INVENTARIS v. friture-restaurant in Tongeren (Belg.) m. gr. bovenwoning. Lage huur, 56 zitplaatsen, hoge omzet, pr.n.o.t.k. 043-435489 of 615225.

KAMER te h. Hamerstr. 5, Heerlen.

Hulsberg te huur ruim LANDHUIS. Gestoffeerd. Huurprijs ƒ 1695,– p.mnd., tel. 04493-2829.

Gemeub. KAMER te huur v. nette heer, gebr. v. badkam. m. WC + ligb., evt. halfpension, te H.heide, 045-221832.

Te h. ETAGE in Hopel, gem. Kerkrade, 4 kamers, keuken, douche en c.v., gemeensch. tuin + kelder, huur ƒ 650,– p.mnd. all-in, tel. 045-721081.

KAMERS te h. te Heerlen, tel. 045-411085.

Mooie BOVENWONING te h. te Heerlerbaan, tel. 045-411085.

In een bijgebouw van kasteel Raath te Bingelrade hebben wij te huur een WONING. Ind.: woonk., sl.kamer, wc, douche, keuken, zolder. Rustig enop nivo geleven. Tel. 04492-3842.

Te h. per 10-11-86 1 gr. gemeub. zit/slaapk., inger. keuken, douche, wc, c.v., CAI, aparte ingang. Grachterstr. 65 Kerkrde-W. 045-413190.

Te huur KAMER m. volpension, was, w + k water en c.v. + t.v.-aansl. Tel. 045-351283, hotel Metropool, Putstr. 27, Eygelshoven.

Te huur ETAGEWONING à ƒ 700,– all-in, tuss. 20.00 en 22.00 u. te bezicht. Pieterstr. 7, Schaesberg op vrijdag.

Te huur gemeubileerd APPARTEMENT in Brunssum. Tel. 045-252049.

Gemeub. KAMER te huur te Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te h. va. 1 nov. APPARTEMENT, 3e etage Centrum-Hoensbroek ƒ 735,- p.m. Tel. 045-252361.

Te h. LOODS 70 m2 m. vr. inrit, voorz. v. electr. en water; tevens koelcel. Oude Lindestr. 48, centr. Heerlen.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

2-pers. APPARTEMENT kam., keuk., hal, slpk., douche/w.c., berg. c.v. te Hoensbroek, tel. 045-213928, na 18 uur.

Nette KOSTHEER gevr. voll. pens. huisel. verk. 55-60 jr. 045-460245.

Te h. gemeub. 2 KAMER-UNIT, zeer landel. gel., veel privacy. Ideaal voor alleenst. of werkend echtp. Tel. 045-241588.

Te h. gem. KAMER centr. Hrl., 045-723604.

T.h. winkel op eerste stand te SITTARD. Bankgarantie vereist. Spoedig te aanvaarden. Inl. 04490-12577.

Te h. nabij centr. Hrln. KAMER met eigen keukentje, douche en toilet v. nette studerende of werkend persoon. 045-721081.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. EENGEZINSWONING met garage, ± ƒ 600,-, liefst gem. Landgraaf. Tel. 045-324624.

HUIS te huur gevr., geschikt voor privédoeleinden. Br.ond.nr. HO 077 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING met garage, ± ƒ 600,-, liefst gem. Landgraaf. Tel. 045-324624 b.g.g. 045-322424.

Te h. gevr. PAND in centr. Heerlen, gesch. voor horecadoeleinden, min. 100 m². Tel. 043-614726/043-251598.

OPSLAGRUIMTE gezocht, min. 50 m2. Tel. 04402-72283, na 17.00 uur.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING in Kerkrade, tot ƒ 750,-. Br.ond.nr. KE 423 LD, Markt 42, 646.. ED Kerkrade.

Te h. gevr. WONING of eengezinswoning om. Kerkrade door jong stel. tel. 045-461597.

Ruilen

Te ruil DUPLEXWONING teg. iets grotere woning m. garage, br.o.nr. SB 582, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 G. Schaesberg.

Onroerend goed

Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet. BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO.

Voor bemiddeling zoeken wij met
spoed
woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,– en ƒ 500.000,–. Bel vrijblijvend Peters & Partners makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Taxaties
binnen 24 uur
Cornelis Brorens
Makelaar en taxateur o.g.
Oranjelaan 211 Geleen

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O.G. 045-324133.

Heerlen te k. halfvrijst. HUIS, gunstige ligg., goed onderhouden. Br.o.nr. H.. 601 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 D.. Heerlen.

Te k. WOONHUIS te Nuth, Valkenburgerweg 30, met grote tuin. Vraagpr. ƒ 125.000,–. Tel. 045-24183..

Goedlopend CAFE te Sittard te k. of te h., zonder papieren onnodig te refl. Tel. 04490-12450.

Gr. halfvrijst. oude WOONH. te k. in Kerkrade geschikt te maken voor gez. 045-460245.

BELEGGINGSPAND te k. gem. Kerkrade, onder.. veeld. Groot woonhuis, .. kamers, 3 keukens, 3 douches, toilet, kelder, tuin, garages, goedlopende friture, huuropbrengst ƒ 36.000,– p. jaar. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Tel. 045-721081.

Te koop of te huur zeer mooie en goedlopende DISCOTHEEK-DANCING langs grote weg Genk-Hasselt. Zonder benodigde contanten onnodig te reflecteren. Tel. 04746-2303.

Horn: halfvrijst. hoekwoning met garage; aanvaarding direkt. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k. Baexem halfvrijst. hoekwoning met garage; aanvaarding ± .. dec. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k. Tevens te koop gevr. woningen in alle prijsklassen. H. TEVEN, Meestersweg .., Swalmen, tel. 04740-4341.. in- en verkoop en onr.goed.

Te k. bij de oude grens van Smeermaas (B) BOUWGROND; te k. te Meeuwen (B) bos met visvijver, 2.. ha, met wagen bereikbaar. Inl. 09-3211854107.

BRUNSSUM, ABC-straat 2c, appart. met appart.recht, ruim ingedeeld, mooie omgeving, makkelijk bereikbaar. Vraagpr. ƒ 50.000,– k.k. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

BRUNSSUM, Haansberg 49, halfvrijst. woonh. met garage, kelder, ruime woonk., met open hrd., grote keuk. met aanb. berg. tuin, 2 slpk., badk. met ligb./douche/toilet geh. be.. vaste trap naar zolder met slpk. Vraagprijs ƒ 108.000,– k.k. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

BRUNSSUM, Heufkestraat 1b, vrijst. woonhuis met tuin en 8 garages. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer met schrotenplafond, keuk. met eiken aanb., ruime slpk., badk. met douche, toilet, zolder met vaste trap, 8 garages. Opp.: 3.. m2. Koopje! Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

BRUNSSUM, Rumpenerstraat 26d, appartement met berging en garage, .. slpk., ruime woonk., keuk. met compl. aanb., open hrd., 3e etage, lift aanw. Vraagpr.: ƒ 90.000,– k.k. van Oppen BV, Lindeplein .., Brunssum, 045-2545.., vraag de info-folder op kantoor.

Te k. gevr. ruim WOONHUIS, bungalow, boerderij met garage of atelierruimte en tuin. Inruil luxe appartement in Kerkrade-C., tel. 045-453148.

Stein
Smeetsstraat 51, uitstekend gelegen, halfvrijst. te renoveren (subsidiemogelijkheden) woonhuis met oprit, tuin en schuur. Opp. perceel 300 m². Prijs ƒ 55.000,- k.k.
Livac BV
Brugstraat 19, Sitatrd
04490-10855

HEERLEN woonhuis m. tuin. Ind.: woonk., keuk., kelder, 3 slpk., badk., zolder, vr.pr. ƒ 86.000,– k.k. Bopa o.g., 045-324133.

HEERLEN, nabij centr. groot halfvrijst. woonh. m. kl. tuin (garage even. mog.), ƒ 119.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

UBACH OVER WORMS appartement '81, ind. woonk., keuken, badk., slpk., berging, vr.pr. ƒ 65.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

UBACH OVER WORMS drive-in-woning (3 gr. slpk. eiken keuk.) met tuin en garage, vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Bopa o/g, 045-324133.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 17 oktober 1986 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. HEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ABP

● „Ofschoon het Limburgs Dagblad en De Limburger geen letter over de ontwikkelingen rond het ABP missen, is de affaire onder de Heerlenaren bepaald niet het gesprek van de dag. De zaak is te ingewikkeld geworden en duurt te lang." Dat lezen wij in Elseviers Magazine van deze week, waarin een uitgebreid artikel over ABP en Heerlen staat. Het is inderdaad zo dat de ABP-affaire hier niet het gesprek van de dag is en dank-je-de-koekoek, er werken hier ook maar liefst 400 mensen bij dat ABP. Die zitten al constant in de ellende. Jou die gaan 's avonds in het café niet nog eens over de ABP-affaire praten. Trouwens, we hebben het veel drukker met andere onderwerpen. Al die dertigers die opeens gaan trouwen of samenwonen, de komende wintersport, de geplaagde ambtenaren, Jo Palmen uit Brunssum, de parkeerproblemen in 't centrum, de drugstoestanden etc. Nee, daar kan een ABP-affaire niet meer bij!

Hallo

● „Hallo, wij zijn de kinderen van de Händel- en Bexdellestraat." Zo luidt de aanhef van een briefje dat we hier op ons bureau kregen. De volgende zin maakt duidelijk waar die straten te vinden zijn. „Het zit zo: de gemeente Brunssum heeft onze boomslingers en hutten weggehaald." Nou kijk, dat is nog eens heel wat anders dan een ABP-affaire. Wij weten niet wat daar aan slingers en boomhutten heeft gehangen en gestaan. Wij weten alleen dat de kinderen het niet leuk vinden dat het 'speelgoed' is weggehaaldo. Is er niet ergens anders iets te vinden, waar het wel kan en mag? Dan kunnen Kelly, Tommie, Marion, Rico, Ralf, Kim, Danny K. en Danny E., Pascal, Syriuna, Nicole, Peggie, Patrick, hans, Wendy, Roland, Astrid, Yoce en nog vele anderen tenminste spelen.

Torentje



● We weten niet hoe het komt, maar het torentje op het Hervormde Kerkje in Ubach over Worms is nog niet betaald. Er is nog een gat van 6.850 gulden. Om dat gat te dichten (en zo groot is het niet, dus het moet lukken) is het Actiecomité Ned. Hervormde Kerk Ubach over Worms met een nieuwe actie gestart. Het comité verkoopt nu kalenders 1987 met pentekeningen van de mijnen die in Limburg hebben gestaan. Zo'n kalender kost ƒ 4,95 en is te bestellen bij mevrouw Hollemans, Veeweg 52 ☎ 313529. De kalender kan ook toegestuurd worden, dan moet u ƒ 6,45 overmaken op gironummer 3048176 van voornoemde mevrouw onder vermelding 'kalender 1987'. Dat het dan duurder is komt natuurlijk door de verzendkosten, maar dat had U inmiddels al begrepen. De tekening die hierboven te zien is, is trouwens niet van een mijn, maar van het kerkje in Ubach over Worms met dat 'nog niet betaalde' torentje.

Kamelen

● We weten niet of U er behoefte aan heeft, maar mocht dat het geval zijn dan kunt U eventueel morgenmiddag met een kameel een rondritje maken door winkelcentrum 't Loon. Onze man van Palemig had er wel oren naar. Helemaal enthousiast raakte hij toen hij ook nog hoorde dat er twee olifanten zouden zijn. In zijn enthousiasme wilde hij jachtgeweer en tropenhelm meenemen, maar dat hebben we hem maar uit zijn hoofd gepraat.

„We hebben wél een Kanariestraat...."

LANDGRAVER WIL STRAATNAAM VOOR JOODSE FAMILIE

LANDGRAAF – De heer Steinen uit De Brikkebekker in Schaesberg heeft het gemeentebestuur van Landgraaf gevraagd binnen afzienbare tijd een straat in de gemeente te noemen naar het Nieuwenhaagse Joods gezin Knieberg. Vijf familieleden van dit gezin (vader, moeder en drie kinderen) werden in het begin van de Tweede Wereldoorlog weggehaald uit hun huis aan de Hereweg in Nieuwenhagen, gedeporteerd en in 1942 vergast in een concentratiekamp. De gemeente Landgraaf heeft hem deze week geantwoord zijn suggestie 'mede te zullen betrekken in de straatnaamkeuzes in de toekomst'.

Steinen zegt teleurgesteld te zijn in het antwoord van het gemeentebestuur. „Hadden ze 'ja' of 'nee' gezegd, dan wist ik waar ik aan toe was. Als ik het antwoord lees, dan betekent dat dat mijn kinderen het misschien wél, maar misschien ook niet meer mee zullen maken.

Ik zal een brief terugschrijven en het gemeentebestuur concrete vragen stellen. Landgraaf schijnt een grote stad te zijn en wil ook in de regio een woordje meepraten, dan moet het zich toch ook van dit soort serieuze zaken bewust zijn. We hebben hier wel bij wijze van spreken een Kanariestraat." Steinen ergert zich er aan dat aan de Holocaust voorbij wordt gegaan. „Ook uit opvoedkundig oogpunt zou het op zijn zachtst gezegd niet slecht zijn."

Zelf heeft Steinen de familie Knieberg niet gekend; hij is geboren tijdens de Tweede Wereldoorlog. Hij werd geattendeerd op het bestaan van de familie Knieberg bij het doorbladeren van een gedenkboekje over Nieuwenhagen. „Ik heb dus ook geen binding met de familie, ik heb zelf geen Joods bloed in mijn aderen. Ik had ook de naam kunnen opgeven van een andere Nieuwenhaagse familie die gedeporteerd en vergast is. Het gaat erom dat er niet voorbijgegaan kan worden aan die periode."

Voorstellingen van 1 t/m 5 november

Circus Toni Boltini in Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – Circus Toni Boltini komt naar de Oostelijke Mijnstreek. Zaterdag 1 en zondag 2 november worden er vier voorstellingen gegeven op de Hoek Heerlerbaan/A gen Giezen in Heerlen, maandag 3 november staan de tenten opgeslagen bij zwembad Terveurdt in Hoensbroek (twee voorstellingen), dinsdag 4 november staat het circus op het SUN-plein in Nieuwenhagen (twee voorstellingen) en tenslotte geeft Toni Boltini op woensdag 5 november eveneens twee voorstellingen op het Koutenveld in Brunssum.

KERKRADE WORDT door dit Nederlandse circus niet aangedaan. Circus Renz had in principe een vergunning gekregen in Kerkrade zijn tenten op te slaan, maar heeft achteraf van deze standplaats afgezien. Volgens een woordvoeder van de gemeente lagen daar 'toernee-technische redenen' aan ten grondslag.

HET IS voor het eerst dat circus Toni Boltini, na vijf jaar op non-actief gestaan te hebben, weer door het land trekt. Circus-directeur Toni Boltini is onlangs een samenwerkingsverband aangegaan met het Nederlandse circus Holiday, dat onder meer zijn complete lijst met toerneeplaatsen aan Boltini beschikbaar heeft gesteld.

Bedreiging met pistool in friture

HEERLEN – De Heerlense politie heeft gisteren een 24-jarige man uit deze plaats aangehouden, die eerder een andere man in een friture aan de Heerlerweg in Heerlen, bedreigde met een pistool. Toen hij door de politie in de kraag werd gegrepen veklaarde hij het pistool al te hebben verkocht. Dat bleek inderdaad het geval te zijn. De man die het pistool van de 'dreiger' overnam, is eveneens aangehouden.

BESLISSING VALT AL BINNEN EEN MAAND

Grote kans op sloop flats in Vrieheide

HEERLEN – Binnen de termijn van een maand valt een beslissing over de toekomst van de Vrieheideflats aan de Belgiëlaan in Heerlen. De gemeente voert momenteel intensieve besprekingen met eigenaar Marcel Muyres Beleggingen BV in Sittard. Volgens directielid W. Dols van Muyres behoort sloop tot de reële mogelijkheden. Maar er wordt momenteel ook druk gecijferd om de kosten van een grondige opknapbeurt op een rijtje te zetten. Overigens heeft wethouder Hub Savelsbergh van Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting onlangs laten weten opknappen een duur lapmiddel te vinden. Hij acht sloop de beste oplossing.

„Bij Muyres zijn we echter zover nog niet", aldus de heer Dols. „Maar de leegstand in deze flats is wel van zodanige aard, dat we bereid zijn elk constructief voorstel te bekijken.

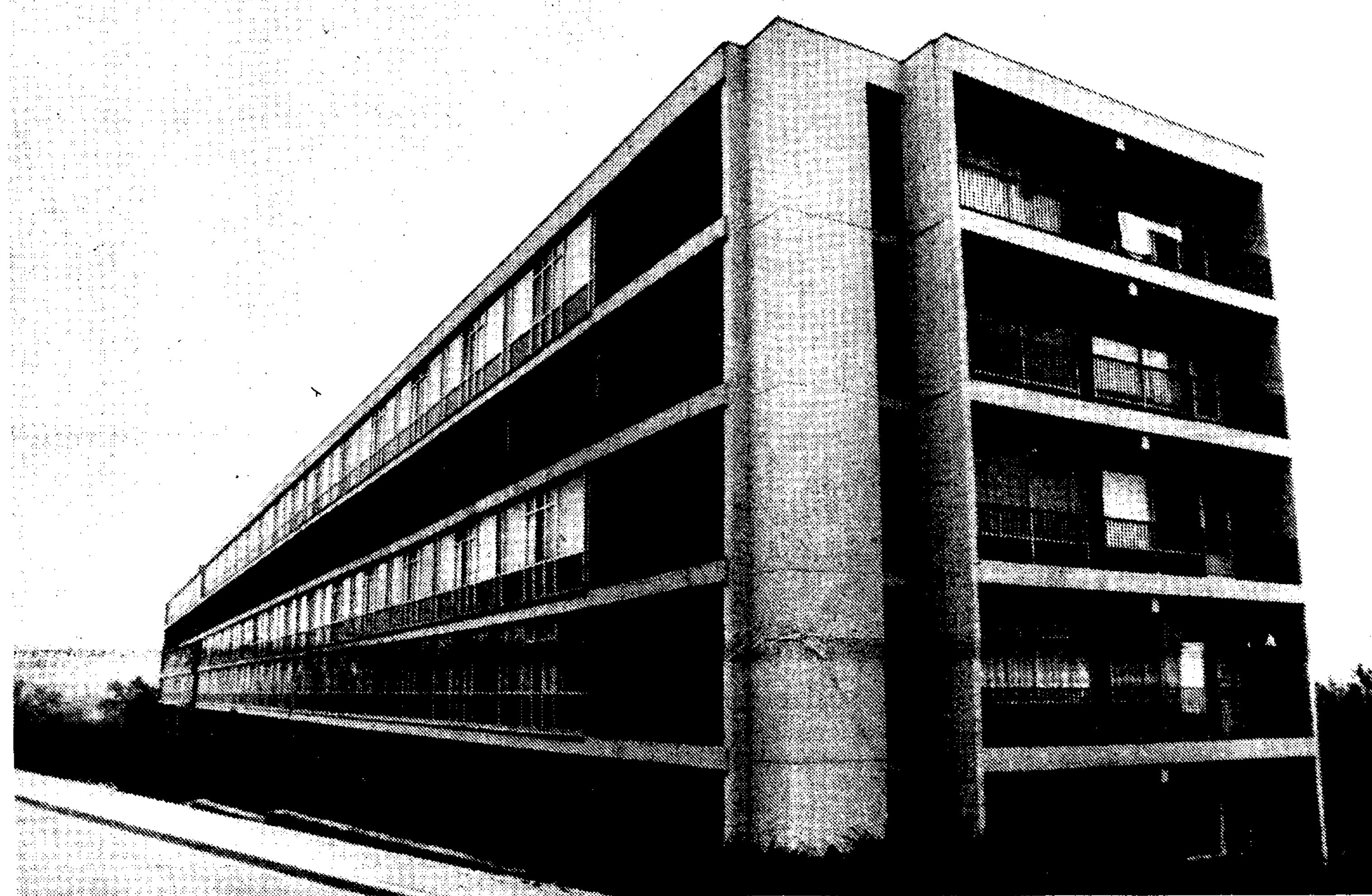
Als we de flats slopen, zullen we ervoor moeten zorgen iets anders neer te zetten. Uiteraard zullen we dat moeten doen in overleg met de bewoners. Zij zullen ook als eerste op de hoogte van de beslissing gebracht moeten worden." Wethouder Savelsbergh zegt te denken aan de bouw van eengezinswoningen, een vorm van wonen die meer in trek is.

Leegstand

Het gaat in totaal om 240 flatwoningen, waar een leegstand heerst tussen de zestig en zeventig procent. Vooral de torenflats kampen met een enorme leegstand vanwege de toenemende prostitutie en drugshandel. Volgens de wethouder neemt de belangstelling voor flats in de buitenwijken af. Daarom zit hij weinig heil in een dure renovatie. Op de vraag, hoe de flats na zo'n opknapbeurt weer vol te krijgen, heeft Dols van Muyres ook geen antwoord paraat. Hij zegt geen uitspraken te kunnen doen over de opinie van de bewoners van de flats.

De flats werden 25 jaar geleden gebouwd. „Sloop betekent in ieder geval een forse kapitaalvernietiging", aldus Dols. In 1969 werden de flats door de gemeente van Muyres overgenomen. In het koopcontract werd een clausule opgenomen, dat Muyres de flatwoningen weer terug kan kopen tegen de op dat moment geldende waarde plus, de prijs van het door de gemeente verrichte achterstallige onderhoud.

In 1979 nam Muyres de woningen over, tegen een rente van ongeveer 12 procent. Dat was zo'n acht procent meer dan bij de overname door de gemeente. Met name over de financiële consequenties die dit met zich meebrengt moet in de komende weken overeenstemming bereikt worden.



● *Het lijkt nog slechts een kwestie van tijd voordat deze flats aan de Belgiëlaan tegen de grond gaan. Eigenaar Muyres en de gemeente Heerlen zijn al enkele maanden druk in overleg.*

't Zijn niet altijd dieven

BRUNSSUM – Als je 's morgens om vijf voor zes glasgerinkel in je woonkamer hoort, dan denk je natuurlijk het eerst aan inbrekers. Dat deed ook een mevrouw in Brunssum gistermorgen. Zij belde meteen de politie op en zei dat er inbrekers in de kamer waren, nadat zij het gerinkel had gehoord. Terwijl een politiepatrouille snel naar het doorgegeven adres spoedde, ging de 'heer des huizes' toch maar eens een kijkje nemen. In de kamer gekomen zag hij......dat de spiegel van de muur gevallen was.

Villa in Brunssum

Brand door reparatie aan dak

BRUNSSUM – Een deel van het dak van een villa aan de Schumannstraat in Brunssum is gistermiddag afgebrand. De brand ontstond toen een dakdekkersbedrijf bezig was met werkzaamheden. Waarschijnlijk is glaswol gaan branden, de dakdekkers kregen dat niet meer geblust en moesten hals-over-kop de brandweer alarmeren.

Om tien voor vier kwam de melding binnen bij de Brunssumse brandweer, zowel via de centrale meldkamer in Heerlen alsook van een buurtbewoner. De Brunssumse brandweer rukte meteen uit met drie wagens, terwijl ook de politie zich naar de Schumannstraat spoedde. Rond twintig over vier was de brandweer de brand meester. Toen bleek dat een stuk van het dak was weggebrand, evenals het plafond. Volgens een woordvoerder van de Brunssumse politie was gisteren nog niet te bepalen hoe groot de schade zal zijn. „Vanwege het feit dat ook het plafond voor een deel is weggebrand, is er een enorme waterschade. Maar hoe groot de schade in totaal is, weten we nu nog niet", aldus de woordvoerder.

Bij de brand hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. Er waren op het moment dat de brand uitbrak wel mensen in het huis, maar die konden het huis op tijd verlaten. De villa is overigens van een vroegere dokter van het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum.



● *De brandweer van Brunssum bezig met het blussen van de brand in de villa aan de Schumannstraat aldaar.*

Onderzoek naar toekomstige ontwikkelingen reeds gestart

Van Zeil ziet mogelijkheden medisch-technische industrie

HEERLEN – Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen ziet in de toekomst mogelijkheden voor vestiging van bedrijven op het medisch-technologische vlak in Heerlen en de Oostelijke Mijnstreek. „We hebben in Heerlen het grootste particuliere ziekenhuis van Nederland, het De Weverziekenhuis, en de Lucasklinieken, plus verpleegklinieken.

Daarnaast is in Maastricht het Academisch ziekenhuis in opbouw en in Aken zetelt een Technische Hogeschool. We hebben hier al vestigingen van bedrijven die zich op dit gebied bezighouden en dan denk ik met name aan Philips. Zodoende voorzie ik mogelijkheden om in de richting van de medischtechnische industrie ideeën te ontwikkelen om te komen tot vestiging van industriële bedrijven in de sector in onze gemeente en regio", aldus Van Zeil gistermiddag in een interview.

Volgens Van Zeil is er een te zwak industrieel potentieel binnen de Oostelijke Mijnstreek. Hij verwacht niet dat spontaan fabrieken zich in Heerlen zullen vestigen.

„Daarom moet je nadenken over mogelijke ontwikkelingen. Het medisch-technologisch gebied is zo'n mogelijkheid. Gezien de instellingen die we hier hebben, kan er in die richting gedacht worden, aldus Van Zeil. Het gaat hierbij dus om apparatuur die in ziekenhuizen, verpleegtehuizen, revalidatiecentra etc. gebruikt wordt.

Volgens Heerlens burgemeester is inmiddels al een onderzoek naar de potentiële mogelijkheden gestart.

Drugs

In verband met het alcohol- en drugprobleem in Heerlen moet er een samenhangend preventief beleid komen, vindt Van Zeil. Aanzetten daartoe zijn gegeven, er is een werkgroep die zich bezighoudt met dit probleem. „Maar het is niet te verwachten dat als de werkgroep eind van dit jaar met een rapport komt, de problemen eind januari achter de rug zijn. Het is niet alleen een zaak van de overheid, maar van de gemeenschap, de hele samenleving. Ouders zouden zich moeten afvragen of ze voldoende met hun kinderen bezig zijn of ze weten wat hun kinderen doen. In verenigingsverband zouden bestuurders er op moeten toezien dat jeugdigen niet zo snel in contact komen met alcohol. Directies van winkelbedrijven zouden meer toezicht kunnen laten uitoefenen. Ik wil maar zeggen dat we niet alles van de overheid moeten verwachten in dit opzicht", meent burgemeester Van Zeil.

● Zie verder pagina 19

'College moet standpunt kenbaar maken'

Vragen over uitbreiding AWACS-verkeer

ONDERBANKEN – De fractie Van Aarnhem wil van het Onderbankse college weten hoe dit zich denkt op te stellen, als het ministerie van Defensie een toename in het aantal vliegbewegingen en vliegtijden voor de AWACS-boeings van de vliegbasis Teveren ter sprake brengt. De partij vraagt in een brief aan B en W naar de stand van zaken op dit moment. „Is deze kwestie al in gesprekken met het ministerie naar voren gekomen en wat was dan de strekking van dat overleg", zo luidt een van de vragen.

In het schrijven worden de schriftelijke toezeggingen van de oud-minister van Defensie uit 1982 aangehaald, waarin over een beperking van het aantal vliegbewegingen wordt gesproken. „Nu blijkt, uit berichten in de regionale pers, dat de AWACS-basis het aantal vliegbewegingen zowel overdag als 's nachts drastisch wil uitbreiden. Een zeer verontrustende ontwikkeling", zo stelt de fractie Van Aarnhem.

Daarnaast wil de partij weten of de definitieve contourenkaart van de huidige vliegbewegingen al is vastgesteld. Tenslotte vraagt de fractie naar de stand van zaken rondom het geluidsisolatie-project en het al tijden geleden toegezegde geluidsbewakingssysteem.

Gemeente bereid wijziging APV voor

Drank op straat in Heerlen taboe

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft een verandering van de Algemene Politie Verordening in voorbereiding waardoor het verboden wordt op straat alcoholische drank te gebruiken. De terrassen van de horecazaken vallen buiten die nieuwe bepaling, daar blijft het nuttigen van een pilsje of een glas wijn wel toegestaan.

Burgemeester Van Zeil wil op deze manier de overlast die in het centrum van de stad ontstaat, door lieden die op bepaalde plaatsen met zelfgekochte drank enige 'vrolijke uurtjes' doorbrengen, beperken. „We bekijken momenteel hoe we de kleine criminaliteit kunnen aanpakken, dat doen we in groter verband en samenhangend in een werkgroep, maar daarnaast willen we als gemeente toch ook deze zaken aanpakken om overlast in de stad zoveel mogelijk te kunnen beperken", aldus Van Zeil.

GEFELICITEERD
Annie en Hein Gromotka

17 okt. 1946 **40** 17 okt. 1986

Mat Francis Natascha Melanie Christianne	John Tiny Manon	Nico Claire Michael Lesley Shirley
Wally Lea Bram Martje	Frank Hella Angie Nicky	Robert Myriam

Laurierstraat 52, Passart-Heerlen

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Juul van Dijk

echtgenote van

Jan Diederen

Zij werd 65 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **J.M. Diederen**
Phil en Ans Diederen-Verheyden
Jeroen en Bram
Will en Loes Diederen-Brüning
Raoul en Kim
Noortje Diederen

Familie van Dijk
Familie Diederen

6443 EC Brunssum, 14 oktober 1986
Haansberg 4

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, heden vrijdag om 19.30 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 18 oktober as. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Hubertus van Ophoven

echtgenoot van

Josefine Adams

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 76-jarige leeftijd.

Spaubeek: **Josefine van Ophoven-Adams**
Schinveld: **Agnes Stürts-van Ophoven**
Toon Stürtz
Carollen, Astrid, Dyon
Herkenbosch: **Ton van Ophoven**
Ans van Ophoven-van der Beek
Sittard: **Truus Roelofsen-van Ophoven**
Ruud Roelofsen
Mark, Alexandra
Spaubeek: **Herman van Ophoven**
Roermond: **Jan van Ophoven**
Joke van Ophoven-Solisa
Nadja
Spaubeek: **Gerard van Ophoven**
Familie van Ophoven
Familie Adams

6176 BA Spaubeek, 15 oktober 1986
Burg. Eussenlaan 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 18 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen hede vrijdag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden, na een intens en welbesteed leven, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, van ons is heengegaan onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Franz Kempeners

In dankbare herinnering:
Familie Kempeners

6438 BG Oirsbeek, 15 oktober 1986
Provinciale Weg Zuid 60

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 20 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.- Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
In de avondmis op zaterdag 18 oktober om 19.00 uur zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 169 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen heden vrijdag en zaterdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur en op zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

Gerrit Derksen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 19 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Mevrouw C. Derksen-Verschaeren
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, oktober 1986
Gr. Joh. Frederikstraat 18

†

Diepbedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, heden in zijn eigen vertrouwde omgeving, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Janssen

echtgenoot van

Truus Feuler

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 66-jarige leeftijd.

Geleen: **Truus Janssen-Feuler**
Geleen: **Jan Janssen**
Arnhem: **Erik Janssen**
Beatrix Janssen-Wever
Nicole
Familie Janssen
Familie Feuler

6164 ET Geleen, 16 oktober 1986
Beneluxlaan 80

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 20 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de h. missen van het weekend zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Waar vlijt zijn lust was,
is rust zijn zegen.

God heeft bij ons weggenomen, mijn innniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Leonardus Johannes Willems

echtgenoot van

Maria Gezina Nijessen

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Grevenbicht: **M.G. Willems-Nijessen**
Grevenbicht: **Jo Willems**
Arina Willems-Schmitz
Arjo
Grevenbicht: **Theo Willems**
Grevenbicht: **Wim Willems**
Riet Willems-Munsters
Ine en Jos
Angela
Roermond: **Huub Willems**
Marianne Willems-v.d. Borgh
Natascha - Vivianne - Harm
Grevenbicht: **Annie Nijessen**
Familie Willems
Familie Nijessen

6127 BL Grevenbicht, 16 oktober 1986
Raadhuisstraat 24

De begrafenis zal plaatsvinden op maandag 20 oktober as. na een dienst in de hervormde kerk te Grevenbicht, aanvang 14.30 uur.
De dienst wordt geleid door ds. I. den Ouden-Ligtelijn.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in 't uitvaartcentrum Deenen en Zn., Fr. Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Tot onze grote droefenis is toch nog onverwacht van ons heengegaan

ONZE MIEKE

Mieke de Kat

echtgenote van

Frans Geel

op de leeftijd van 46 jaar.

Heerlen: **Frans**
Marian
Irma
Annemieke
Jack

6412 AR Heerlen, 15 oktober 1986
Willemstraat 107

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op maandag 20 oktober as. om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen; dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Josephine Dewaide-Bovy

zal worden gehouden op zondag 19 oktober as. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen.

Kinderen en kleinkinderen
Dewaide-Bovy

OVERLEDEN

† **Nel Ophey**, oud 65 jaar. Maastricht, Malbergplein 18B. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 18 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten, Dukaatplein, Malberg. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Johannes Ackermans**, oud 67 jaar, echtgenoot van Marie-Louise Homblen. Meerssen, Klinkenberg 92. De eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen. Er is geen condoleren.

† **Mai Knipschild-Hageman**, oud 90 jaar, weduwe van Gerard Knipschild. Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Harry Defesche**, oud 78 jaar, echtgenoot van Marie-Louise Böttcher. Maastricht, Maastrichter Smedenstraat 15. Naar wens van de overledene hebben uitvaartdienst en crematieplechtigheid in stilte plaatsgevonden.

† **Anna Duys**, oud 76 jaar. Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht op zaterdag 18 oktober om 10.30 uur. Geen condoleanties.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Harie Keulers

zal worden gehouden op zondag 19 oktober 1986 om 9.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

M. Keulers-Driessen
Kinderen en kleinkinderen

Beek, oktober 1986

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man

Bart van Bommel

wil ik u langs deze weg oprecht danken.
Een bijzonder woord van dank aan: pastoor Klein, dr. Nieuwenhuis, zuster Yvonne en Karin, de zusters van het Groene Kruis, doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis afd. 4.

Mevrouw H.W. van Bommel-Schmitz

Heerlen, oktober 1986
Vrijheerenberg 29

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 oktober as. om 10.00 uur in de kerk van H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

DÉPUTÉ HENK RIEM TIJDENS SPREEKBEURT

„Grotere rol voor gemeenten bij bestrijden bodemerosie"

NUTH – De gemeenten moeten een grotere rol gaan spelen bij de bestrijding van het „gigantische" bodemerosie-probleem in Zuid-Limburg. Dat maakte député Henk Riem gisteravond duidelijk tijdens een spreekbeurt met als thema 'herinrichting' contra ruilverkaveling'.

In het ontwerp streekplan Zuid-Limburg wordt gesteld dat de gemeenten in hun bestemmingsplannen moeten aangeven welke stukken land in hun gebied 'erosiegevoelig' of 'zeer erosiegevoelig' zijn. Zij kunnen dan oplossingen aandragen om bodemerosie te bestrijden. Dat kan dan bij voorbeeld een bepaald grondgebruik zijn en betekenen dat op hellingen geen akkerbouw meer mag plaatsvinden. Riem maakte gisteren duidelijk dat de provincie de bestemmingsplannen aan het uiteindelijke streekplan zal toetsen en eventueel afwijzen als er strijdigheid bestaat.

Bewust

Hij verwachtte echter niet dat het zover zal komen. „De gemeenten worden zich steeds meer bewust van de grote financiële gevolgen door de modder- en wateroverlast en krijgen ook steeds meer te maken met klagende burgers. De gemeenten kunnen ook altijd gebruik maken van de kennis die bij de provincie ligt".

Wat de bestrijding van de bodemerosie betreft maakte Riem duidelijk dat Provinciale Staten duidelijk geko hebben voor herinrichtingsmaatr len en niet voor ruilverkaveling. inrichting biedt zelfs de mogelijk vam onteigening om bepaalde m regelen door te kunnen voeren. verkaveling gaat veel minder ver eigenlijk niet bedoeld voor een bied waar de zaken zo ingewik liggen als in Zuid-Limburg", al Riem.

Hij stelde zelfs dat de in het verle in Zuid-Limburg doorgevoerde verkavelingen vaak juist tot merosie leidden door een reeks verkeerd uitpakkende maatreg Als voorbeeld noemde hij het daalerveld.



● *Burgemeester Ph. Houben van Maastricht met het nieuwste boek van Pol Brounts. Links naast hem wethouder N. Lázár-Schilthuis en geheel rechts mr drs W. Houben, voorzitter van Vedeke.*

Jubilerend Veldeke 'vertèlt ins get'

MAASTRICHT – Als eersten hebben Maastrichts burgemeester mr. Ph. Houben en wethouder N. Lázár-Schilthuis gisteren een plezierige avond kunnen beleven aan de jongste verhalenbundel van Pol Brounts, getiteld 'Zal iech uuch ins get vertèlle...' Beide stadsbestuurders immers ontvingen gistermiddag een eerste exemplaar van dit in Maastrichts dialect geschreven boek, waarvan het verschijnen is ingepast in het zestigjarig bestaan van de vereniging Veldeke die ijvert voor het bevorderen en instandhouden van de Limburgse volkscultuur, de dialecten in het bijzonder. Veldeke's voorzitter mr. drs. W. Houben overhandigde de bundel zowel aan burgemeester-naamgenoot en wethouder als aan de auteur, die hij afschilderde als de Maastrichtse Carmiggelt. Pol Brounts (67) is 42 jaar werkzaam geweest in het onderwijs, heeft meer dan acht jaar als 'Noonk Pol' een jeugdprogramma verzorgt voor de ROZ en is sedert de oprichting voorzitter van de Veldekekring Maastricht. Hij vervult tevens het hoofdredacteurschap van het tijdschrift Veldeke. De thans verschenen bundel is zijn derde in druk verschenen pennevrucht, geïllustreerd door Hennie Bastiaens.

Voor bezoek aan 'Natuur en Techniek'

Prins Claus naar Maastricht

DEN HAAG – Prins Claus brengt vrijdag 24 oktober een werkbezoek aan het instituut 'Natuur en Techniek' in Maastricht. In het Provinciehuis zal prins Claus daarna een gesprek hebben met zes directeuren van internationale instituten die in Maastricht gevestigd zijn. De dag wordt afgesloten met een bezoek aan de St. Servaaskerk, waar de prins de restauratie van de gewelven, de opgravingen en de schatkamer zal bezichtigen, aldus een mededeling van de rijksvoorlichtingsdienst.

Prins Claus heeft een bijzondere binding met 'Natuur en Techniek' in Maastricht. Samen met koningin Beatrix nam hij ongeveer tien jaar geleden mede het initiatief tot de oprichting van de Stichting Bio-Wetenschappen en Maatschappij, van welke stichting hij thans voorzitter is. Al jaren wordt door 'Natuur en Techniek' voor deze stichting een serie cahiers uitgegeven.

'Natuur en Techniek', gevestigd aan de Stokstraat in Maastricht, begon daar ongeveer vijftig jaar geleden met de uitgifte van een tijdschrift dat inmiddels met een oplage van 50.000 exemplaren, in de landen van de EEG grote bekendheid geniet. Het is nu een instituut dat in belangrijke mate een bijdrage levert aan de informatie-overdracht van wetenschap en technologie naar de samenleving.

Prins Claus komt nu naar Maastricht om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de werkzaamheden en om kennis te maken met alle medewerkers. Om de prins een goed beeld te kunnen geven van de internationale projecten die 'Natuur en Techniek' in voorbereiding heeft, zal een tweetal bekende Europese wetenschapsredacteuren naar Maastricht komen. Dat zijn: Dr. Bernard Dixon uit Londen en Elisabeth Antebi uit Parijs.

BANEN WEG BIJ STAATSBOSBEHEE

DEN HAAG – Van de 293 arbe plaatsen die er bij het ministerie Landbouw en Visserij verdwijnen, als aangekondigd op Prinsjes moet Staatsbosbeheer er in ieder val veertig voor zijn rekening nem Veertig andere plaatsen komen uit zogeheten 'reserve', 72 moeten worden verdeeld over de dienste directies van het departement en 141 is nog een beslissing genon Minister Braks van Landbouw en serij heeft dit geantwoord op schri lijke vragen vanuit de Tweede K over vorbereiding van de geplande behandeling.

officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul brengen hierbij ter openbare kennis, dat bij hun college een verzoek is ingediend om vergunning te verlenen voor het bouwen van 38 eengezinswoningen in het ontwerp-bestemmingsplan "De Valk", alhier, door Grouwels/Daelmans Bouwcoördinatie B.V., O.L. Vrouweweg 6 te Maastricht.
Burgemeester en wethouders zijn voornemens medewerking te verlenen aan de realisering van het bouwplan met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet.
Het bouwplan ligt vanaf maandag 20 oktober 1986, gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage bij de afdeling Administratie Grondzaken ter gemeentesecretarie, alhier.
Binnen deze termijn van 14 dagen kunnen belanghebbenden tegen het voornemen tot het verlenen van de gevraagde bouwvergunning, schriftelijk bezwaren bij hun college kenbaar maken.
Valkenburg aan de Geul, 17 oktober 1986

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester, Gilissen,
De secretaris, Loffeld.

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpe maakt ter voldoening aan het paalde in de artikelen 28, lid 6 e tikel 31 van de Wet op de Ruim ke Ordening bekend, dat Gede teerde Staten van Limburg bij besluit van 23 september 1986, BP 42896, goedkeuring hebben leend aan de door de gemeenter bij zijn besluit van 10 april 1986 gestelde wijziging van de gebru voorschriften (gebruikswoorsch ten) deel uitmakende van de stemmingsplannen:
1. „Kern" (Bocholtz);
2. „Kern, wijziging 1978" choltz);
3. „Min. Ruijsstraat";
4. „Min. Ruijsstraat", wijziging deelgebiede 1972";
5. „Vlengendaal";
6. „Buitengebied (Bocholtz);
7. „Recreatiegebied aan de Nij lerweg".

Ingevolge artikel 29, lid 1 van Wet op de Ruimtelijke Ordenin de goedkeuring onherroepelijk. Voormeld besluit van Gedeput de Staten alsmede bovengenoe gebruiksvoorschriften liggen ingang van 20 oktober 1986 ter meentesecretarie, afdeling Alge ne Zaken, voor een ieder ter in Simpelveld, 17 oktober 1986
De burgemeester voorno
A.J.M.G. Teheux

Hoofdprijzen niet uitbetaald

Onderzoek naar gok-fraude bij postorderbedrijf

ROERMOND – In opdracht van het Openbaar Ministerie in Roermond heeft de Rijkspolitie in Thorn ruim een maand geleden een onderzoek ingesteld naar het bedrijfsmatig laten meedoen aan gok- en kansspelen, in dit geval de zogenaamde 'Sweepstakes'. In Thorn hield het daar gevestigde postorderbedrijf verzendhuis Postina B.V. zich daarmee bezig.

Aanleiding voor het onderzoek was het feit, dat bij justitie, politie, de consumentenbond en de Vara-ombudsman regelmatig klachten binnenkwamen van klanten en adspirant klanten van Postina B.V., die meenden dat ze de hoofdprijs in een van de aangeboden kansspelen. Maar aan hen werd geen prijs uitgekeerd. Over dit kansspel werd ook een klacht ingediend bij de reclame-codecommissie, die van oordeel is dat hier sprake is geweest van misleidende reclame.

Bij onderzoek is gebleken dat Postina jaarlijks zonder vergunning de mogelijkheid kiest om mee te doen aan meerdere kansspelen waarvoor het bedrijf dan geldprijzen in het vooruitzicht stelt. Nadat men heeft ingezonden of besteld kan men te weten komen of men tot de winnaars van een hoofdprijs behoort. Als dit zo is dan zou de prijs aan de winnaar moeten worden uitbetaald.

De kans om te winnen is volgens het Openbaar Ministerie echter heel klein door de zeer grote oplage van het aantal deelnemersbestelbonnen. Het spel wordt immers gelijktijdig gespeeld door postorderbedrijf – met dezelfde naam – Postina in België. De getrokken winnaars komen dan ook steeds gedeeltelijk uit Nederland en gedeeltelijk uit België. Directeur J. R. (61) uit Dusseldorf van het bedrijf heeft aan het O.M. laten weten dat de klanten werden geprikkeld tot meedoen doordat bij katalogussen van het verzendhuis een of meer kansspelen werden toegevoegd.

Tegen Postina en tegen directeur J. R. werd proces verbaal opgemaakt in verband met overtreding van de wet op de kansspelen. Van oplichting of poging daartoe is in het onderzoek niet gebleken.

Fiat Provinciale Staten met nieuwe opzet van financiering door LIOF

MAASTRICHT – De Provinciale Staten zijn gisteren akkoord gegaan met de door het ministerie van Economische Zaken aangezwengelde en door G.S. overgenomen nieuwe opzet voor het financieringsbedrijf van het LIOF. Als voortvloeisel hiervan zal de Provincie Limburg met Economische Zaken voortaan een gedeelde financiële verantwoordelijkheid dragen voor de financieringen door het LIOF. De risico's van deze financieringen werden tot dusver geheel gedragen door de rijksoverheid.

Economische Zaken huldigt de opvatting dat de verantwoordelijkheid inzake beslissingen over financieringen geheel bij directie en commissarissen van het LIOF moet liggen. In het kader van de nieuwe opzet zal de Provincie in de tijdsperiode van de komende vier jaren in totaal bijna 22 miljoen gulden voor haar rekening nemen, ofwel 25 procent van de totaal benodigde stortingen. Daarnaast zal de Provincie een bijdrage leveren in de apparaatskosten van het LIOF tot een bedrag van acht ton, ofwel een kwart van de subsidiabele kosten.

De vraag of en in welke mate de Provincie na 1990 zal bijdragen in de financieringsbehoefte van het LIOF wensen G.S. afhankelijk te stellen van de resultaten over de periode 1986-1990.

Namens de CDA-fraktie stelde M. van der Zwaag geen problemen te zien in een geleidelijke verzelfstandiging van het LIOF. Zonder het nut en de verdiensten van het LIOF te willen aantasten, plaatste drs. T. Schreinemacher enige vraagtekens bij het funktioneren van het financieringsbedrijf van het LIOF, dat volgens hem toch wel aanleiding heeft gegeven tot het rijzen van twijfels.

In dit licht en ook nu de Provincie mede-risicodragend wordt, wenste hij, daarbij gesteund door PvdA en PPR, een rapportage over het reilen en zeilen van het LIOF-financieringsbedrijf. Namens CPN en PSP wenste J. Geelen zijn fiat aan het voorstel te onthouden uit verzet tegen de financiële risico's die de Provincie gaat lopen.

Deputé drs. W. Buck zegde grif toe te zullen voldoen aan de verzoeken om nadere informatie, daarbij aantekenend dat het juist inherent is aan de funktie van het financieringsbedrijf om mogelijkheden tot het scheppen voor risicovolle projekten die tevens perspectiefvol zijn. Tevens wilde de deputé kwijt dat de werkwijze van de Raad van Comissarissen van het LIOF niet de minste aanleiding geeft om er geen vertrouwen over uit te spreken.

Het voorstel over de subsidiëring van het restauratie-atelier voor beeldende kunsten in Rolduc werd aangehouden.

PvdA hekelt contract met projectbureau Hoefnagels

Staten achter inrichting van de grindwingebieden

MAASTRICHT – Provinciale Staten van Limburg hebben gisteren, na een ruim twee uur durende discussie, hun fiat gegeven aan de eerste rapportage van de inrichting van de grindwingebieden in Limburg. De kosten van dit project bedragen in totaal 220 miljoen gulden.

Deputé drs. Th. Verhagen moest zich langdurig verdedigen tegen aanvallen van de PvdA-woordvoerder mr. M. van Stralen, die vooral de gang van zaken rond het contract met de projectmanager (Hoefnagels Project Bureau, red.) hekelde. Hiermee is een bedrag gemoeid van 300.000 gulden: „Zonder medeweten van Provinciale Staten een contract opmaken en beide partijen laten tekenen, kan er bij ons niet in," aldus Van Stralen.

Van Stralen was dan ook van mening dat het contract ongedaan moest worden gemaakt, aangezien GS op onjuiste wijze gebruik hebben gemaakt van de bevoegdheden, verleend door Provinciale Staten. „Eigenlijk vandaag pas worden we met dat contract geconfronteerd. Dat is ruim anderhalf jaar nadat Rijkswaterstaat ervan op de hoogte werd gesteld." Aldus de PvdA-woordvoerder die voorstelde dat het management-onderdeel in handen zou moeten blijven van de ambtelijke dienst. Het amendement dat hij vervolgens indiende werd slechts door twaalf Statenleden gesteund.

Eenmalig

Deputé Verhagen was van mening dat Rijkswaterstaat zulk 'eenmalig' en groot project, dat nog nooit eerder in Limburg is uitgevoerd, beter uitbesteed kon worden: „Wij hebben gewoonweg die specialisten niet in huis, dat is trouwens geen diskwalificatie of een discriminatie van onze eigen mensen." En: „Hoe die gebieden er over tien à vijftien jaar uit zullen zien, kunnen wij nu nog niet precies overzien. Pas dan ook kan men beoordelen of een juist besluit is genomen inzake de inrichting. Ik vind dat Van Stralen zich eindelijk eens moet neerleggen bij het democratisch besluit omtrent de privatisering."

Verhagen werd hierin bijgestaan door de VVD-woordvoerder drs. T. Schreinemacher, die zei dat de hele gang van zaken rond de privatisering (de verkoop van het waterrijke gebied aan Aqua Terra) niet aan de orde was: „Het gaat nu om de voortgang van de herinrichting van dat gebied na grindwinning."

Voor de komende zeven jaar ligt de inrichting van de grindwingebieden vast. Na Kuilkensgreend volgend jaar volgen in 1988 Molengreend (Maasbracht); in 1989 Brandt (Stevensweert en Echt); in 1990 Pol (Heel en Panheel en Wessem), Rijkelse Bemden (Beesel, Neer en Swalmen); in 1991 Grote Hegge (Thorn), Osen (Linne), Oolerveld (Herten en Linne); in 1992 Asseltse plassen Swalmen, Roermond en haelen), Panheel fase B (Heel en Panheel), Beegden), Koeweide (Wessem), Polderveld (Wessem, Heel en Panheel) en Laakerweerd (Ohé en Laak); en in 1993 WSC Midden-limburg (Roermond, Horn en Beegden).



● *De totaal vernielde auto van de Engelse militair.*

Concert van Eurythmics geannuleerd

GELEEN – Nadat het concert van woensdag al naar vanavond was verschoven is het overigens uitverkochte optreden van The Eurythmics in de Rotterdamse Ahoyhal nu definitief afgelast. Artsen hebben zangeres Annie Lennox verboden op te treden omdat ze kampt met zware bronchitis.

Volgens een woordvoerder van het organisatiebureau Mojo Concerts kan het geld van de kaartjes worden teruggekregen bij de voorverkoopadressen. Mojo stelt pogingen in het werk om Annie Lennox en Dave Stewart in december – als hun huidige Europese tournee afloopt – naar Rotterdam te halen.

Kerkroof

MILSBEEK – In de nacht van woensdag op donderdag is ingebroken in de R.K. kerk te Milsbeek. Uit de kerk werden een kelk met hostieschaaltje, een lampetstel, een recorder en een ikoon gestolen. Door het forceren van de voordeur van de kerk zijn de inbrekers het gebouw binnengekomen.

COA gaat kleinere bedrijven zoeken

Grote bedrijven overspoeld met aanvragen stageplaatsen

SITTARD – Het Contact Centrum Onderwijs Arbeid in Sittard constateert een toenemende stagemoeheid bij de grote bedrijven in Limburg. Steeds meer HBO-opleidingen zoeken regelmatig stageplaatsen voor hun leerlingen en gaan dan bij voorkeur bij grote bekende bedrijven op de stoep staan. 'Die bedrijven zijn langzaam overvraagd , terwijl kleine en middelgrote bedrijven veelal vergeten worden en heel dikwijls wel stageplaatsen willen leveren', aldus een woordvoerder van het COA in Sittard.

Het Centrum heeft nu een zogenaamde stageklapper in voorbereiding die op 30 oktober tijdens een studiedag in Sittard wordt gepresenteerd en waarin alle mogelijke bedrijven staan geregistreerd, die in aanmerking komen voor de anar stageplaatsen zoekende onderwijsinstellingen.

Amerikaan beroofd en mishandeld

MAASTRICHT – In het centrum van Maastricht is in de nacht van woensdag op donderdag een Amerikaanse toerist door drie mannen beroofd en mishandeld. Toen de Amerikaan tegen sluitingsuur een café in het stadscentrum verliet, werd hij gegrepen door drie mannen die hem van zijn portemonnaie en zijn horloge beroofden. Vervolgens werd hij tegen de grond geslagen. De klap was hevig dat hij met een vermoedelijke hersenschudding in Ziekenhuis Maastricht moest worden opgenomen.

PAUSMIS IN ROERMOND

ROERMOND – Op 1 november om 19.00 uur draagt mgr.dr.J.M. Gijsen in de kathedraal van Roermond een pontificale Mis op bij gelegenheid van het 'veertigjarig priesterschap van paus Johannes-Paulus II. De eigenlijke vierdag van het jubileum is overigens zondag 26 oktober. Dan wordt in de St. Jacobuskerk te Den Haag voor het corps diplomatique en andere autoriteiten een pontificale Hoogmis opgedragen door kardinaal dr.A. Simonis met deelneming van alle Nederlandse bisschoppen.

Engelse militair verongelukt

LANDGRAAF – Een 25-jarige Engelse militair uit Brunssum is gistermorgenom vijf uur dood aangetroffen in zijn auto aan het begin van de Brunssumerheide op Landgraafs grondgebied. Hij moest door de brandweer uit zijn auto worden gehaald. De man is naar alle waarschijnlijkheid de macht over het stuur verloren, want de auto belandde na een slippartij via een weiland tegen een boom.

Volgens de Kon. Marechaussee Brunssum was de man al twee uur dood voordat hij door een Landgraafse patrouille in zijn totaal vernielde auto werd gevonden. De Marechaussee is ervan overtuigd dat het hier een eenzijdig ongeluk betreft.

De stroom eraf na plaatje 'Limburg mie landj'

Maastricht nu weggedrukt uit de Rijkspolitie-ether

ROERMOND – De Rijkspolitiemeldkamer van Maastricht bestaat niet meer. Het 'zenuwcentrum', waar alle meldingen binnenkwamen van alles wat er in Zuid-Limburg onder de lijn Roosteren-Koningsbosch gebeurde, is donderdagmorgen om tien uur officieel gesloten. De 'abonnees' van de RP-meldkamer Maastricht hoorden als laatste 'levensteken' het plaatje 'Limburg mie Landj' van Frits Rademacher.

De RP-meldkamer Maastricht is door de samenvoeging van de districten Roermond en Maastricht opgegaan in de nieuwe meldkamer van provinciaal RP district Limburg, gevestigd in het nieuwe onlangs betrokken gebouw van Lestraden op het industrieterrein te Melick. De Rijkspolitie in Limburg heeft zo de primeur gekregen van een nieuw soort provinciale naamgeving in het radio-berichtenverkeer.

Alle andere Rijkspolitie-radiocentrales in Nederland melden zich nog met de naam van de stad waarin ze gevestigd zijn, bijvoorbeeld: Assen, Middelburg, Eindhoven, Nijmegen, Amsterdam, Den Haag, Den Bosch, Breda, Leeuwarden enzovoort. Dat is gedaan om de herkenning over de diverse politie-mobilofoonkanalen gemakkelijk te maken. In het buitenland, in België en Duitsland, hebben de rijkswacht-, en polizeiradio-centrales codenamen aangenomen, die niet locaal herkenbaar zijn zoals de internationale afspraken in Natoverband voor de verbindingsdiensten van militaire- en semi-militaire organisaties voorschrijven.

Inbraak

Nadat het RP-meldkamerpersoneel van de opgeheven centrale Maastricht de collega's in Melick veel succes en plezier bij het werk had gewenst, werd de stroom daar afgesloten en klonk de eerste melding uit het vroegere zuidelijke district in de Melickse luidsprekers: een inbraak aan de Wijngracht 9 te Bocholtz gemeld door de bemanning van surveillancewagen 42.

Storingen

Donderdagmiddag deden zich al kleine storingen voor in verband met 'witte vlekken' die op de kaart van het radioverkeer in noord en zuid kunnen worden geconstateerd. Het is de bedoeling dat in de toekomst mededelingen en communicatie voor politie, brandweer en hulpdiensten in Limburg verder gecentraliseerd worden. De vooruitgang naar centrale 0011 is een eerste stap daartoe. Nog meer meld- en alarmcentrales zullen daarvoor moeten worden opgeheven. De meldtafels van de RP in Melick voor district Limburg waren donderdagmiddag door PTT nog in volle opbouw.

Bouwvak

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

Bent u op zoek naar een KENNEL, hondenren of een geïsol. nachthok, dan moet u bij Diarsma Kennelbouw zijn. Goed en goedkoop. Diarsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, 045-444917.

Te k. DOBERMANNREU, kl. bruin, 3 jr., zeer geschikt voor africhting en tentoonstell., afst. van Adel. Inl. tel. 045-228684 na 18.00 uur.

HONDEN te k. Mechelse honden 10 weken oud. Dieters, Altaarstr. 72, Schinnen, tel. 04493-3023.

BABYDWERGPAPEGAAIEN, handtam, ƒ 25,-, volwassen ƒ 20,-. Pr. Mauritslaan 2, Beek.

BABYPAPEGAAIEN: Congo-grijzeroodstaarten, handtam, uit kweek, en tamme kaketoes. Inkoop en inruil mog. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Wegens omstandigh. te k. BOUVIER, ± 1½ jr. oud, met stamboom. Tel. 045-271138.

Dieren

Te k. POSTDUIVEN. Burg. Horstmansstr. 14, Hoensbroek.

ROTTWEILERPUPS, 8 weken oud. Schanserweg 10, Nieuwenhagen, „Kennel De Zwarte Ridder".

Prachtig nest Mechelse HERDERPUPS, goedkoop. Zwaluwstraat 10, Hopel-Kerkrade.

Een geïsoleerd NACHTHOK of gegalv. hondenren met of zonder damwand koopt u bij Kennelbouw Limburg, SCHELSBERG 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. gevr. voor kweker PAPEGAAIEN, schreeuwen geen bezwaar. 043-254935.

Te k. M. HERDER, teef, 15 mnd. oud. Goed-waaks, lief v. kind. Plankhorst, Wilhelminastr. 40, N'hagen, 045-310894.

Te k. Hampshire down LAMMEREN, van 9-12 uur, tel. 045-720693.

Te k. POSTDUIVEN, te bevr. Zandberg 92, Bocholtz.

I.v.m. verhuizing gratis LEGHENNEN te verkrijgen. Afhalen op zaterdag 18 okt. tuss. 8.00 en 10.00 uur. Ravensboschstr. 25 Hulsberg.

Onze RAMBO hondenren met splijkdikte 18 mm blijft een topper met lage prijs. Kennelbouw Limburg: Schelsberg 82 Heerlen (langs Hendriks textiel).

Te k. BOUVIERPUPS, ontwormd en geënt. Tel. 04494-51494.

Te k. BOXERS, gestroomd m. stamb. 9 wk. Tel. 04750-34626.

Te k. 9 st. KONIJNENKOOIEN, metaal 100×80×50 cm, ƒ 60,– p.st. Al. Schaepkensstr. 18, Sittard. Tel. 04490-11242.

Te k. BOBTAIL (schapendoes), met stamboom, geënt en ontwormd, 1 teef en 1 reu, 11 weken oud. Tel. 04740-4314.

Te k. YORKSHIRE TERRIERPUPS met stamboom, zeer klein; vader is jeugdwereldkampioen. Inl. tel. 04450-2461.

Te k. DWERGPINSCHERS, tel. 04450-2529.

Te k. 2 jonge DUITSE DOGGEN, reuen, kl. zwart, 12 weken oud. Clubfokker van N.D.D.C., kennel v.d. Grenskant, Geneinde 14, Itteren, tel. 043-641107.

Te k. jonge HONDJES, ƒ 25,- per stuk. Irenestraat 13, Puth.

BOXERPUPS met stamboom, geënt en ontwormd. Tel. 045-253109.

Te k. jonge Mechelse HERDER, 7 wk. met toebehoren. Tel. 045-218299.

Goed tehuis gezocht v. nest mooie Duitse HERDERS. Goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. ruwharige TEKKELS, pups, geënt + ontwormd. Kanariestr. 56, Kerkrade-Hopel.

PAPEGAAIEN gevr. voor kweek! Ook jonge en spr. te k. 04494-49517.

Gevr. jong TIJGERPOESJE, 6-8 wk. oud, evt. teg. verg. Esdoornstr. 56, Hrln.

Te k. BASTAARD-DOBERMANN-PINSCHER, 11 wk., gecoup., ontw., ingeënt. Tel. 04104-77542.

BOKSERREU ter dekking gevr. Tel. 045-310476.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. RACEFIETSEN Gios, mt. 57, afgem., Camp. Gazelle, mt. 57, afgem., Shimano. Putstraat 2, Bingelrade.

Te k. YAMAHA DT bwj. '84, tel. 04459-2120.

T.k. ZUNDAPP KS 50, als nw. Vr.pr. ƒ 1650,- incl. helm + extra's. Tel. 045-324945.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen bj. '84, tel. 045-723477.

Te k. zwarte OMAFIETS z.g.a.n. tevens kinderfietsje voor ± 5 à 7 jr. Tel. 04459-2110.

Te k. HERENFIETS, 5 versn., vanaf 7 jr., in pr. st., vraagpr. ƒ 125,–, 045-215832.

Te k. HONDA MT, bj. eind '85, m. acc., prijs n.o.t.k. Cortenaerstraat 3, Geleen, tussen 17 en 20 uur.

Dames-heren en OMAFIETS te koop, tel. 045-222096.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. bj. '85. Vr.pr. ƒ 775,-. Tel. 045-463932.

Te k. ZUNDAPP KS50 sterwiel, bwj. '82, tel. 045-324812.

Te koop: compleet MT 5 blok, 5 versn. 50 cc, Op den Toren 166, Nuth, na 17.00 (zat. de hele dag).

Te k. gebr. VESPA, Puch Maxi, Zündapp, Thomos 5 versn., tevens bromfietsslooperij. Maasstr. 3, Heerlen, Beersdal, 045-725309.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 16-10-86 op donderdagavond met de volgende kursus, en op 12-10-86 met de kursus gevaarlijke stoffen. ANWB auto + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, autobus en personenauto met aanhangwagen.

ALLEENSTAANDEN! Vrijdag - zaterdag - zondag en maandag... Gezellig alleenstaandenbal en kermisbal met d.j. Richard in 't Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432.

Ser. man 38 jr. met werk zkt. k. m. lieve sl. J.VROUW. Alle br. w. beantw.. Liefst m. foto. Br.o.nr. HK 600 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huwelijk kennismaking

Café-dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, H'broek, donderdag en vrijdag gezellig DANSEN. Zaterdag groot kermisbal met Apollo Trio. Zondagmiddag gezellig oktoberfeest met Apollo Trio. Aanvang 14.00 uur.

Geh. MAN, 49 jr. zkt. lieve en begrijpende vriendin. Br. o. nr. nr. HK 599 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 49 jr., ser., integer, bezit auto etc. zkt. VROUW t/m 40 jr. om er samen iets van te maken. Br.o.nr. MA 097 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

J.man 42 jr. ongeh., z.k.m. VROUW 37 t/m 45 jr. voor fijne relatie, al. br. ant. Br.o.nr. 098 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette WEDUWN. 68 jr. i.b.v. auto zkt. nette vrouw ong. dezelfde leeft. om samen nog iets van het leven te maken. Br. m. foto op erew. retour. Br.o.nr. KE 426, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

JONGEMAN 27 jr.; z.k.m. meisje of jonge vrouw om een vaste relatie op te bouwen, geen uitg.type. Br.o.nr. 584, L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

RTV muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Te k. electr. GITAAR merk Ibanez blazer, series. kl. parelmoer. 045-215436.

Landbouw

BLOEMBOLLEN, winterviolen, herfstchrysanten en tuinplanten. Tuinbouw Stokkermans Ten Esschen Heerlen.

AGRA-BOUW Kallen vo bouwen, isoleren, venti ren enz. Kerkrade. Tel. 04 464545.

KARCHER-SERVICE. gedrukreinigers. Onder lenbank. Tel. 04493-2715

Nieuwe LANDBOUWM CHINES: Miedema, Vic en VDW kuilvoersnijd extra voordelig. Lemk AJK en Wifo diepwoel en cultivatoren. Colfra Vicon mengmesttonn Heijwang mestversprei 3,5 ton met enkele stro wals. Kongsgilde ho drukreinigers nu v 1500,– excl. BTW. Gebru te landbouwmachines: 2-rijige maishakselaar M 160 s als nieuw, Kem 1-rijige maishakselaar, heel gerepareerd. Kawe en Dosimat kuilvoers ders. Diverse knollenplu kers. Ruime sortering 2 e schaar ploegen. Gebr. t toren o.a. 2x John De 213OVCE, John De 1020, Leijland 255, Sa Oliver, Porsche, Ford 4 Ford 5600, IHC 644, TEF, Deutz D40. J.F. v Wandelen, Prinsenb 155, Koningsbosch, 047 1205.

Te k. GRASKALVERE J. Ploumen, Cartils 4, W tem, tel. 04450-1816.

Te k. gevr. AARDAPPE SORTEERMACHINE, 0 312573.

Vakantie recreatie

'All-in' skivakantie 10- busr. TIROL inkl. skipas kihuur/skiles 569,-; hp. kro Reizen 010-4142233 22.00 uur.

Te k. ZOMERHUISJE België, geheel ingeri ƒ 5500,–, 045-255011.

Hoge ambtenaar van Financien aangehouden in ABP-affaire

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een hoge ambtenaar van het ministerie van Financiën is op last van de Maastrichtse justitie aangehouden op verdenking van het aannemen van steekpenningen in de ABP-affaire. Het is de eerste maal dat een functionaris van een van de Haagse ministeries betrokken blijkt te zijn bij deze zaak.

Het gaat om drs. Th. van der P., werkzaam op de afdeling Financiële Markten en Instellingen van het departement. Hij vervult tevens de functie van plaatsvervangend secretaris van de Centrale Beleggingsraad (CBR) die het investeringsbeleid van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds namens de overheid controleert.

De aanhouding heeft enkele dagen geleden plaatsgevonden. De Maastrichtse officier van Justitie Mr. J. Nabben wilde gisteren over de arrestatie van Van der P. slechts kwijt dat de man verdacht wordt van het 'aannemen van giften en beloften'.

Maar aangenomen mag worden dat Van der P. betrokken is bij zaken waarvoor de vroegere directeur van het ABP, mr. A. Masson, zich eind deze maand zal moeten verantwoorden. Op dit ogenblik wil mr. Nabben in het belang van het onderzoek niet meer zeggen over Van der P.'s aandeel in de ABP-affaire.

OOK FILIAALHOUDSTER UIT EIJSDEN BEDREIGD

Zware straf geëist tegen bankovervallers

Van onze correspondent

EN BOSCH – Maar liefst aan vijf overvallen had de 35-jarige Helmondenaar E.van H. meegewerkt. Een daarvan was n overval op een bankfiliaal in Eijsden op 14 november 85, nu bijna een jaar geleden.Daarbij had de verdachte de iaalhoudster onder schot gehouden en was daarbij zo dreind opgetreden dat de vrouw zich werkelijk in levensgear voelde.

t was trouwens bij alle overvallen geweest. In een bende van vier, in wisselende samenstelling op-, had de verdachte een voornaplaats ingenomen. Dat was dan de reden dat hij zelf aan alle rvallen had meegewerkt en op manier schrik en ontsteltenis spreidde in Best op 7 oktober , in Beek en Donk op 9 september 1985, in Vierlingsbeek waar een rval werd gepleegd in april van jaar en in Eijsden terwijl bovenBest nog eens met tweede bek werd vereerd.

deze overvallen waren girobetaalkaarten en cheques gestolen uit geldcassettes die aan de PTT toebehoorden, ging er een buit van 85.000 en later nog eens 93.000 gulden van bankovervallen in andere handen over, geld waarvan nooit meer iets is teruggevonden.

De verdachte voerde aan dat hij aan heroïne verslaafd was geworden toen justitie hem in de jaren zeventig voor een vergrijp in Veenhuizen had laten opsluiten. Dat was, volgens hem, reden waarom hij meedeed aan de overvallen.

Het psychiatrisch rapport omtrent de de verdachte was nogal duidelijk. Pathalogisch gestoord, minder toerekeningsvatbaar maar wel verantwoordelijk voor zijn daden; de verdachte had een volkomen gebrek aan inzicht in eigen karakter en gedroeg zich als een verwend kind.

De verdachte die, op aanraden van zijn verdediger, open kaart had gespeeld en alles had bekend hoopte daarmee op een mildere straf dan zijn collega's in de misdaad hadden gekregen. Dat viel tegen. Mr. P. Duyx, de officier van Justitie, zag geen enkele reden om de verdachte minder te veroordelen en vroeg een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zeven jaar. Dat lag in de lijn van de andere veroordelingen waarbij straffen van 8, 7 en 8 jaar waren gevallen.

De verdediger zei eveneens ernstig teleurgesteld te zijn door de houding van het Openbaar Ministerie. Hij zou zijn cliënten in geen geval meer adviseren maar te bekennen. Uitspraak op 30 oktober.

'Kerk en religie in de toekomst'

HTP-Heerlen twintig jaar

HEERLEN – Op 13 en 14 november a.s. viert de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Oliemolenstraat te Heerlen zijn twintigjarig bestaan met een tweetal conferentiedagen onder de vraag 'Toekomst voor kerk en religie?' Op donderdag 13 november wordt ter gelegenheid van het vierde lustrum bovendien een receptie gehouden. Deze begint – in de HTP – om half 6 's middags, na de onthulling van een portret van mgr. E. Beel; rector drs. A. Reijnen leidt de onthulling in.

De thematische viering begint op donderdag om 15.00 uur met een inleiding van de Vlaamse godsdienstpsycholoog prof. dr. Antoon Vergote. Aansluitend is er een gedachtenwissseling onder leiding van prof. dr. E. Henau. Op de vrijdag erna is er om 11.00 uur een inleiding van de Tübingse theoloog prof. dr. W.Kasper, met als titel 'Die Zukunft von Glaube und Kirche in unserer pluralistischen Gesellschaft'. Er zijn die dag ook workshops. Om 17.00 uur gaat mgr. E. Beel voor in de Mis. De workshops hebben de bedoeling de bestaanszin van opleidingen/vormingen als die van een HTP af te tasten, cq. te definiëren. Gezegd wordt dat aan de ene kant kerkelijke instituties zoals parochies en diocesen een kwijnend bestaan lijden terwijl anderzijds volksreligieuze praktijken zoals bedevaarten, processies en de Mariaverering springlevend blijken. Er is daarnaast een vrij grote religieuze belangstelling los van de kerkelijke structuren. 'Hoe moeten deze worden geïnterpreteerd', zo luidt de vraag binnen de workshops.

Basispastoraat

In een door de HTP uitgegeven vouwschrift wordt teruggekeken naar de motieven die in 1966 bij de Nederlandse bisschoppen tot de oprichting van de HTP – en van vier andere wetenschappelijke theologische instellingen verbonden aan universiteiten – hebben geleid. Anders dan tot dusverre konden aan deze instituten niet alleen aspirant-priesters maar ook leken in de theologie geschoold worden. De HTP hecht zich altijd krachtig gericht op de pastoraaltheologie, cq. de vorming voor het basispastoraat.

„In de afgelopen jaren heeft de HTP-Heerlen, op geleide van- en in een intensieve wisselwerking met de vraag uit het pastorale en katechetische veld een eigen model ontwikkeld voor de wetenschappelijke opleiding en spirituele en persoonlijke vorming van haar studenten. In de pastorale en katechetische praktijk heeft dit opleidingsmodel in de persoon van de HTP-afgestudeerden inmiddels haar kwaliteiten bewezen" zo stelt het vouwschrift. Het legt er ook de nadruk op dat de school – voor driekwart gefundeerd op missionaire congregaties – altijd een sterke binding heeft gehad met het missionaire ideaal. Veel HTP-studenten hebben stages gelopen in Derde Wereldlanden.

LSO participeert in Europees muziekfestival van Berlijn

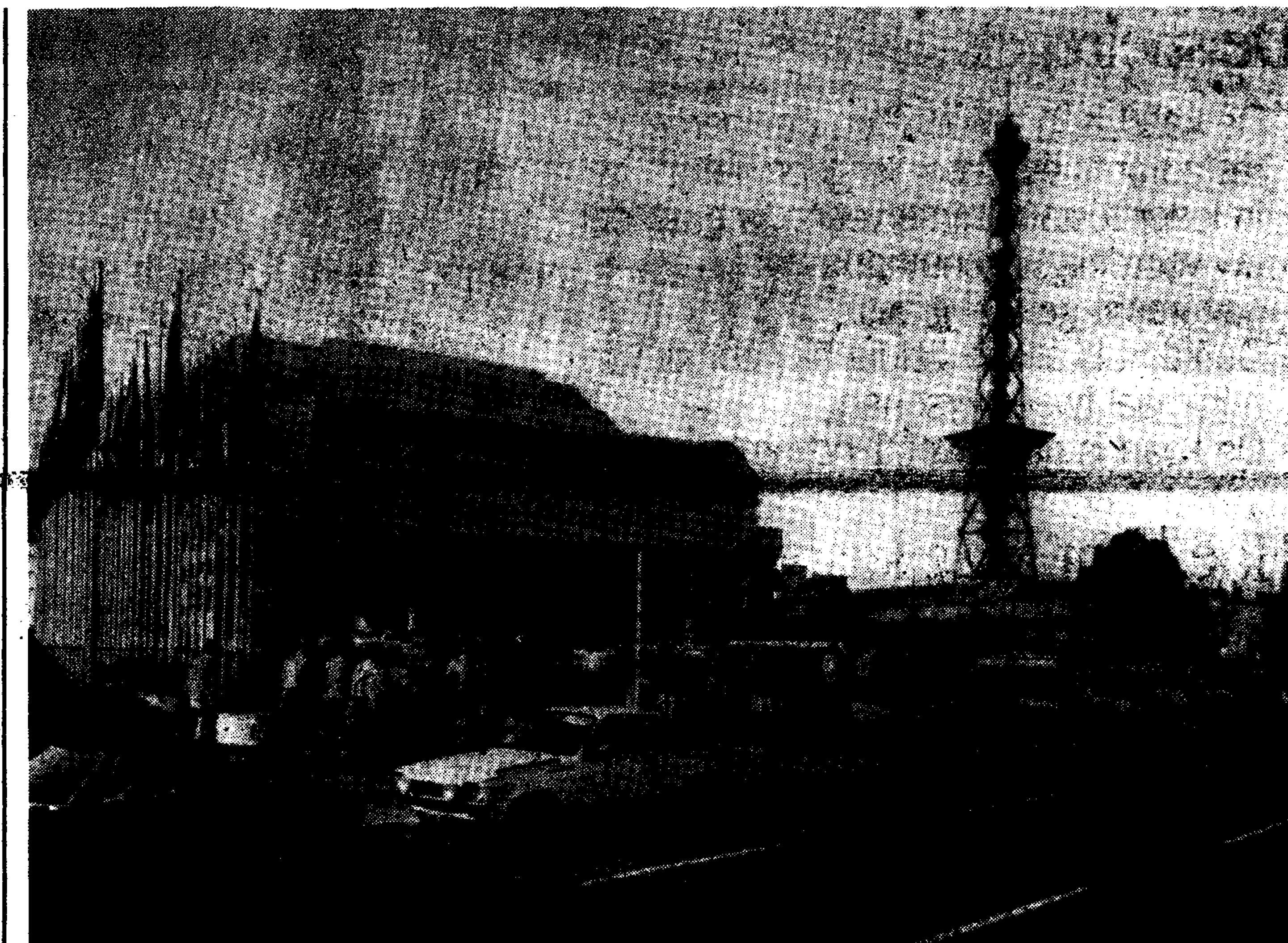
Spektakulair openingsconcert met internationale deelname

door jos frusch

BERLIJN – Een concert der superlatieven. Zo kan de opening van het tweede Festival Europäischer Musik worden genoemd, die komende zaterdag in de bijna 5.000 zitplaatsen tellende grote zaal van het kolossale Internationales Congress Centrum Berlin zal plaatshebben. Precies 1082 musici, koorzangers en solisten (waaronder de 60 musici van het LSO) zullen o.l.v. Roland Bader de Achtste Symphonie van Mahler tot klinken brengen, waarmee zelfs het door de componist gespreekt 'slechts' van een 'Symphonie der Tausend') wordt overtroffen.

Aan deze mammoetonderneming wordt meegewerkt door twee symphonie-orkesten (het LSO en de Philharmonie van Krakau), dertien koren - uit Berlijn, Luxemburg, Graz, Krakau, Limburg/Lahn, Freiburg, Basel, Haarlem en Poznan - waaronder zeven knapenkoren en acht solisten, met o.a. Prima Donna Karan Armstrong van de Deutschen Oper Berlin.

Het is de taak van dirigent Roland Bader, initiatiefnemer van dit volkenverbindend festival, om dit heterogeen gezelschap een eenheid te maken. Hij bedient zich daarbij zelfs van een video-leiding om de organist, die een kilometer verderop in de Canisius-Kirche het orgel bespeelt, de inzetten aan te geven. Via een geluidslijn zal het orgelspel met de muziek van koor en orkest worden vermengd.



● *Het internationaal Congrescentrum in Berlijn.*

Repetities

In verschillende Europese steden – waaronder ook Maastricht – heeft Roland Bader de afgelopen maanden gerepeteerd om dit muzikale spektakel van de grond te krijgen. Gistermorgen om half tien begon Bader in het ICC met de repetitie van het grote orkest van 150 musici met de optimistische woorden: 'Er kan niets meer gebeuren, alles is goed voorbereid'. Tegelijkertijd heerste er 'Hochbetrieb' in Raum 38 van het ICC waar zes medewerkers en vele vrijwilligers de laatste organisatorische oneffenheden probeerden glad te strijken. Met name het onderbrengen van de ruim 900 koorleden bij gastgezinnen bleek de nodige problemen met zich mee te brengen.

Gisteravond werd voor het eerst met koor en orkest samen gerepeteerd aan deze Mahler symphonie: een bijzonder indrukwekkende gebeurtenis, die zelfs zonder de aanwezigheid van de solisten duidelijk maakte, dat het openingsconcert van zaterdagavond een unieke muzikale manifestatie zal worden.

Jazz

Naast het openingsconcert op zaterdag werkt het Limburgs Symphonie Orkest ook mee aan het concert op zondag, wanneer naast de Symphonie Phantastique van Berlioz ook jazz-muziek aan bod komt: het Konzert f'ur Jazz-Band und Symphonie-Orchester van Liebermann, waaraan ook door de Big-Band van het Maastrichts Conservatorium wordt meegewerkt. Dinsdag staat de uitvoering van de opera Atilla van Verdi op het programma. Drukke tijden dus voor het Limburgs Symphonie Orkest, dat vast van plan is de deelname aan het Festival Europ'aischer Musik niet zo succesvol te maken als vorig jaar.

Diverse bestuursleden van het LSO, vertegenwoordigers van de Contactraad Limburgse Schouwburgen en ambtenaren van de provincie kwamen gisteren reeds in Berlijn aan, morgen zullen nog twee bussen met supporters in Berlijn arriveren.

Nothomb 'walgelijk personage' genoemd

Voeren: intimidatie en fysiek geweld

Vervolg van pag. 1

USSEL/VOEREN – Geenszins er de indruk van Nothombs egement, veegde de Retour-à-ge-fractie gisteravond tijdens spoedberaad de ministeriële eis van tafel en stuurde zij de schepenen Lang, Pinckaers en Smeets met tegenvoorstellen naar Brussel. In een toelichting op het besluit de eis van Nothomb af te wijzen, zei de Voerense francofone fractieleider, Nico Droeven, dat die contravoorstellen waren gebaseerd op de basiseis van de Franstalige meerderheid, dat de Voer terug moet naar Luik. Een woedende Happart deed na de tumultueus verlopen spoedzitting ook nog een duit in het zakje door Nothomb publiekelijk af te schilderen als een „walgelijk personage".

Roger Wijnants maakte eens deel uit van de militante Acton Fouronnaise, maar brak met Happart, nadat deze overgestapt was naar de Waalse Parti Socialiste. Wijnants is lid van de Waalse christendemocratische partij PSC en staat bekend als een praktizerend katholiek, in tegenstelling tot Markovic, die van de Vlaamse oppositieleider in de Voerense raad, Huub Broers het stempel „anti-clericaal" opgeplakt krijgt. Bovendien, meent Broers, is Markovic „een brutale gast" en „beledigend tegen iedereen".

Dan over Wijnants: „Hij komt uit een politiek milieu en is een gematigd man. Dat is een gunstig voorteken. Als hij het wordt, wil ik een open gesprek met hem, over alle problemen in de gemeente."

Dragan Markovic (36) is geen echte Voerenaar. Hij werd geboren in de Limburgse mijngemeente Heusden-Zolder uit een Joegoslavische vader en een Duitse moeder, woont in Tongeren en is tevens gemeentesecretaris in Herstappen.

Lange tijd werd hij beschouwd als een bondgenoot van Happart, maar bij de laatste parlementsverkiezingen kwam hij met een eigen lijst uit.

Moed

Nu Wijnants inderdaad 'ja' heeft gezegd, ligt het voor de hand dat de raadsvergadering van vandaag in Voeren, waarvoor van de zijde van de media een immense belangstelling bestaat, voorgezeten zal worden door de nieuwkomer, van wie – dat is wel duidelijk – onder de gegeven omstandigheden grote persoonlijke moed gevraagd wordt.

Dreiging

Gisteravond dromde een menigte van de militante Action Fouronnaise dreigend samen rond de woning van Wijnants, die zelf niet thuis was. Wijnants echtgenote had eerder haar toevlucht gezocht bij derden.

Omstreeks hetzelfde tijdstip werd voor het gemeentehuis in 's-Gravenvoeren de leider van het Vlaamse Overlegcomité Voeren, Guido Sweron, door ses aanhangers van de Action Fournaise in elkaar geslagen. Sweron belandde met gekneusde ribben en een bloedende hoofdwonde in het ziekenhuis.

Maastrichts vrijheidsvuur bij Vrijheidsbeeld New York

MAASTRICHT – Weer zal bevrijdingsvuur vanuit Maastricht een vlammende bijdrage leveren aan herdenkingsfestiviteiten in de Verenigde Staten. Was dat tien jaar geleden bij het Witte Huis in Washington bij de herdenking van de "Bicentennial", de 200-jarige onafhankelijkheid van Amerika, thans zal het Maastrichtse vreugdevuur flakkeren aan de voeten van het wereldbekende Vrijheidsbeeld aan de New Yorkse Hudsonbaai tijdens de viering van het offiële eeuwfeest. En weer zullen het lopers zijn van de Maastrichtse athlekiekvereniging A.V.'34, die in estafette het vuur per fakkel zullen aandragen.

Maastricht heeft in de Verenigde Staten binnen de organisaties van oorlogsveteranen, die ooit Europa van het Duitse juk bevrijdden, een bijzondere klank. Het gegeven dat Maastricht de herinnering aan de bevrijdingstrijd levend houdt door sinds 1951 regelmatig met een fakkelestafette vanaf de landingskust in Normanië via de ruim 900 kilometer lange battleroute van het Amerikaanse leger het vrijheidsvuur naar Maastricht over te brengen, blijft 'overthere' diepe indruk maken.

De zeer intensieve betrekkingen sinds jaar en dag tussen Maastricht en de bevrijders van toen met Maastricht hebben ertoe geleid dat onlangs een van de bevrijders van Limburgs hoofdstad, Philip Capotorto, beter bekend als 'Cappi', weer in town was met de uitnodiging het eeuwfeest rond het Vrijheidsbeeld op te luisteren met Maastrichts vrijheidsvuur.

Het resultaat is dat maandag 20 oktober onder voorzitterschap van Guus Knols een Maastrichtse delegatie, onder wie 24 A.V.'34-athleten, voor tien dagen naar de USA vertrekt. Die maandag om negen uur zal burgemeester mr. Philip Houben bij het Maastrichtse Bevrijdingsmonument op het Koningsplein de fakkel van de estafettelopers met bestemming Verenigde Staten ontsteken.

Vanuit Albany, de hoofdstad van de staat New York, zal het Maastrichts bevrijdingsvuur onder de titel 'Liberty Torch '86' over een afstand van 350 kilometer in estafette naar het Vrijheidsbeeld worden aangedragen. Op deze route wacht het sportieve en representatieve Maastrichtse gezelschap een reeks van ontvangsten, festiviteiten en 'ceremonies'.

Zo zal in Albany worden deelgenomen aan een 'streetparade'. In Rinebeck, eens de woonplaats van wijlen president Roosevelt, zullen de fakkellopers worden toegezongen door Amerikaanse kinderen, die het Maastrichtse volkslied ten gehore zullen brengen. In het Veterans Hospital in Scardale vindt in aanwezigheid van nabestaanden en andere familieleden een herdenking plaats van de op de Amerikaanse kerkhoven van Margraten en Henri Chapelle begraven Amerikaanse bevrijders.

Op het programma staat voorts onder meer een officiële ontvangst op de militaire academie West Point. Wanneer zaterdag 25 oktober New York wordt bereikt zal de Amerikaanse oud-ambassadeur in Nederland Paul Bremer III – net zoals destijds in Limburg – het laatste gedeelte van de estafettetocht meelopen. Tijdens een uitgebreid ceremonieel wordt dan het Maastrichtse vrijheidsvuur ontstoken op het platform voor het Vrijheidsbeeld. Aansluitend volgt een officiële ontvangst in het stadhuis door burgemeester Edward Koch.

Zeer bijzonder is de uitnodiging aan de Maastrichtse delegatie om dinsdag 28 oktober aanwezig te zijn op het Liberty Island voor de officiële viering van het eeuwfeest van het Statue of Liberty. Deze festiviteiten zullen waarschijnlijk worden bijgewoond door president Reagan.

Diner voor Twee®, betalen voor één.

De "Diner voor Twee"® kaart

Wat vaker uit eten. Samen gezellig genieten van een goed diner in een sfeervolle omgeving. Dat is wat de "Diner voor Twee" kaart u te bieden heeft. De 13 bij "Diner voor Twee" aangesloten restaurants zijn zorgvuldig geselekteerd op kwaliteit, sfeer en prijs. Zij ontvangen u graag en gastvrij om u in de juiste sfeer kennis te laten maken met hun voortreffelijke keuken en korrekte bediening en serveren u ter introductie één hoofd- en één nagerecht geheel gratis.

Uw kaartvoordeel: ca. f 500,-

Wanneer u alle dertien restaurants bezoekt, en daar heeft u een jaar de tijd voor, geniet u van dertien feestelijke diners en krijgt u 13 hoofd- en 13 nagerechten gratis geserveerd. Dankzij de "Diner voor Twee" kaart een besparing dus van ca. f 500,-.

De spelregels

- De kaart is in alle dertien deelnemende restaurants één keer te gebruiken.
- In ieder restaurant serveert uw gastheer uw voordeligst genuttigde hoofd- en nagerecht geheel gratis.
- De kaart is alleen geldig bij gebruik van minimaal twee personen.
- De kaart is geldig tot 1 november 1987.

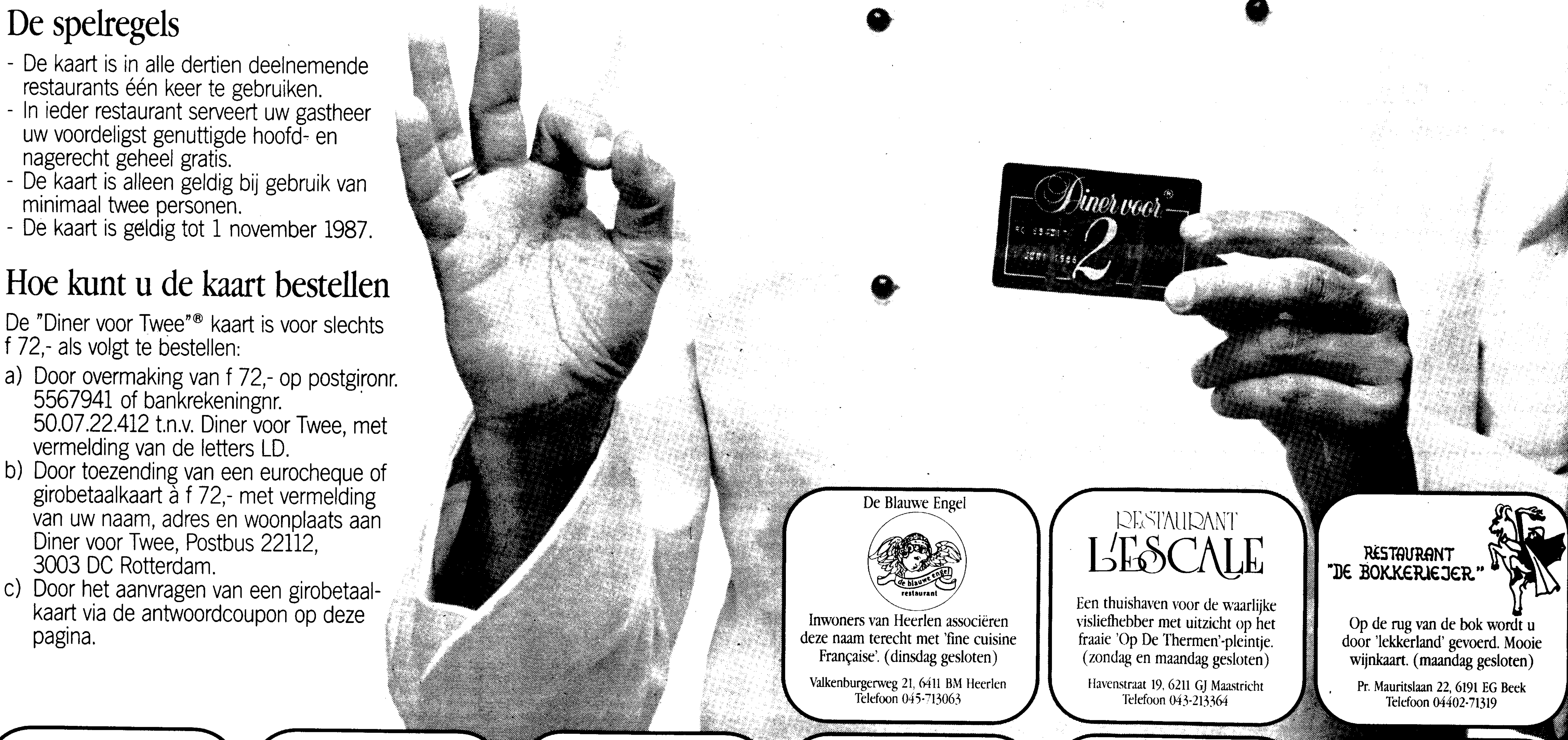
Hoe kunt u de kaart bestellen

De "Diner voor Twee"® kaart is voor slechts f 72,- als volgt te bestellen:

a) Door overmaking van f 72,- op postgironr. 5567941 of bankrekeningnr. 50.07.22.412 t.n.v. Diner voor Twee, met vermelding van de letters LD.
b) Door toezending van een eurocheque of girobetaalkaart à f 72,- met vermelding van uw naam, adres en woonplaats aan Diner voor Twee, Postbus 22112, 3003 DC Rotterdam.
c) Door het aanvragen van een girobetaalkaart via de antwoordcoupon op deze pagina.

Kado idee

Een geweldig idee om aan uw vrouw, man, vriendin, vriend of aan uzelf kado te geven



De Blauwe Engel



Inwoners van Heerlen associëren deze naam terecht met 'fine cuisine Française'. (dinsdag gesloten)

Valkenburgerweg 21, 6411 BM Heerlen
Telefoon 045-713063

Restaurant L'Escale

Een thuishaven voor de waarlijke visliefhebber met uitzicht op het fraaie 'Op De Thermen'-pleintje. (zondag en maandag gesloten)

Havenstraat 19, 6211 GJ Maastricht
Telefoon 043-213364

Restaurant "De Bokkerieëjer."



Op de rug van de bok wordt u door 'lekkerland' gevoerd. Mooie wijnkaart. (maandag gesloten)

Pr. Mauritslaan 22, 6191 EG Beek
Telefoon 04402-71319

Restaurant De Trepkes

Een mooi en sfeervol etablissement met een zeer goede keuken. (maandag gesloten)

Stationsstraat 14, 6221 BP Maastricht
Telefoon 043-216958

In de Gouden Koornschoof

Zoals het een kasteelheer betaamt is alles perfekt verzorgd en bourgondisch gezellig.

Allee 1, 6141 AV Limbricht
Telefoon 04490-14444

Heidezicht

Laat uw bezoek een onvergetelijke belevenis worden door een uitstekend diner in een onbezorgde sfeer. (donderdag gesloten)

Akerstraat 132, 6445 CT Brunssum
Telefoon 045-258017

Maxime

Goed dineren in de sfeer van Limburgse gezelligheid en bourgondisch eetplezier. (maandag gesloten)

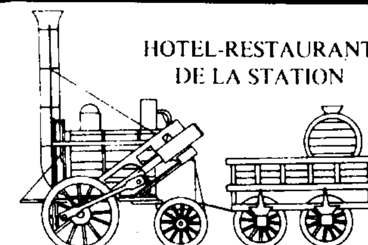
Vroenhof 1, 6369 AP Simpelveld
Telefoon 045-441372

Bon Appetit

Naast de smakelijke spijzen een keur van prachtige wijnen. (maandag gesloten)

Geleenstraat 56, 6411 HT Heerlen
Telefoon 045-717086

Hotel-Restaurant De La Station



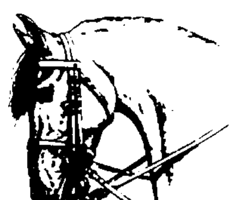
Staat bekend om haar tongstrelende gerechten en de uitstekende wijnkaart.

Stationsstraat 16, 6411 NH Heerlen
Telefoon 045-719063

Restaurant Chez Rachèl

Aan het gezellige Vrijthof te Maastricht het rustpunt voor een perfekt diner.

Vrijthof 12, 6211 LD Maastricht
Telefoon 043-212407



Bistro 't Wit Peert

Theo Maessen tovert verrukkelijke gerechten op tafel. (dinsdag gesloten)

Boschstraat 93, 6211 AW Maastricht
Telefoon 043-251262

Place Marché

Verfijnde vlees- en visspecialiteiten en een uitgelezen assortiment kwaliteitswijnen. (maandag gesloten)

Markt 90, 6161 GM Geleen
Telefoon 04494-40498



Grand-Mère

Grand-Mère, genoemd naar de grote klok in de St. Servaas. Symbool voor stijlvol en met smaak dineren.

Vrijthof - Herenstraat 16, 6211 TA Maastricht
Telefoon 043-252325

BON

Uw Diner voor Twee® kaart vind ik een smaakvol idee om met de twaalf deelnemende restaurants kennis te maken. Stuur mij per omgaande een acceptgiro.

Naam ____________________

Adres ____________________

Postk./Plaats ____________________

____

Handtekening ____________________

Deze bon in ongefrankeerde envelop sturen naar: Diner voor Twee, Antwoordnummer 22112 - 3000 VB Rotterdam.

Voor meer informatie bel: 045-739885.

in gesprek

● Uitspraak Palmen (1)

Palmen is grof. CDA-voorman Palmen weet niet waar hij over praat. Door de (vermeende) luiheid van ambtenaren te vergelijken met de mentaliteit van een sociale werkplaats geeft hij 78.000 WSW'ers (werknemers sociale werkplaats) een gemene klap in het gezicht. Tot die groep behoren 8.000 mensen uit Zuid-Limburg. Ik kan niet beoordelen of er inderdaad iets mankeert aan de werklust van de Brunssumse ambtenaren, of dat Palmen als een papegaai alleen maar minister Van Dijk napraat.

Ik werk nu enkele jaren als leidinggevend functionaris in een WSW-bedrijf en heb voor die tijd in het bedrijfsleven gewerkt. Als insider die wèl weet waar hij over praat kan ik zeggen dat het beeld dat Palmen schetst van geen kant klopt. In de verschillende WSW-werkplaatsen worden zeer uiteenlopende goederen geproduceerd van hoge kwaliteit. De WPM levert bijvoorbeeld toe aan meubelfabrikanten uit de absolute top van de Nederlandse industrie. Andere WSW-bedrijven werken bijvoorbeeld voor een Nederlandse autofabriek en een gloeilampenfabriek in het zuiden des lands.

Daarbij wordt door het merendeel van de WSW'ers met grote inzet en vakkennis gewerkt. De WSW'ers worden wèl keer op keer geconfronteerd met allerlei fantasievolle maatregelen uit Den Haag die één ding gemeen hebben: het bedrag, rechts onder op het loonbriefje wordt minder. Alle WSW'ers mankeren iets, anders kwamen ze niet in de WSW terecht. Hun handicaps variëren van allergieën tot kapotte rug en soms een verstandelijke handicap. Voor zover ik als insider kan beoordelen mankeert het hen over het algemeen beslist niet aan inzet en werklust. Als CDA'er moet Palmen op de hoogte zijn van de inhoud van het Nieuwe Testament. Daar staat een verhaal in over een vader die zijn zoons bedeelt met talenten. De zoon die na een jaar terug kwam en zijn weinige talenten met hard werken had vermeerderd werd geprezen, de zoon die zijn vele talenten onbenut had gelaten kreeg op zijn kop. Parallel hieraan zouden de meeste WSW'ers niet verachting moeten krijgen omdat zij het vanwege hun handicap met weinig talenten moeten stellen, maar lof omdat ze hun nog beschikbare talenten volop gebruiken.

BRUNSSUM — G. van Puffelen

● Uitspraak Palmen (2)

Met grote verbazing en met stomheid geslagen heb ik kennis genomen van de uitlatingen van de heer Palmen tijdens de begrotingsvergadering van de gemeente Brunssum. De Limburgse pers lezend wordt door hem, als fractievoorzitter van het CDA onder meer gesteld: „We hebben een enkele topper en een grote grijze ongemotiveerde massa in huis. Brunssum houdt een sociale werkplaats in stand." Voorts wordt door hem aangehaald, dat in de toekomst sprake kan zijn van de nieuwe CDA-lijn in de Brunssumse politiek.

Welnu, ik kan mij voorstellen dat gelet op het politiek handelen van CDA-politici in het verleden her en der sprake kan zijn van het uitstippelen van nieuwe lijnen. Echter: Als Palmens uitlating het resultaat is van de nieuwe politieke koers van het CDA Brunssum, dan is daarop slechts een antwoord mogelijk: zo snel als mogelijk dient deze nieuwe koers de nek te worden omgedraaid. Met name acht ik het niet alleen storend, doch ook beledigend voor hen die werkzaam zijn in de Sociale Werkvoorziening, als U de populatie van een sociale werkplaats vergelijkt met een enkele topper en een grote grijze ongemotiveerde massa.
Kort en goed: als fractievoorzitter van het CDA-Simpelveld wens ik mij nadrukkelijk te distantiëren van een dergelijke politieke lijn, zoals die door mijn collega in Brunssum wordt geventileerd.

SIMPELVELD — A.K. Bauman, Fractievoorzitter CDA

Informatie- en adviesbureau Kerkrade officieel van start

MAATSCHAPPELIJK WERK NEEMT FUNCTIE K3 OVER

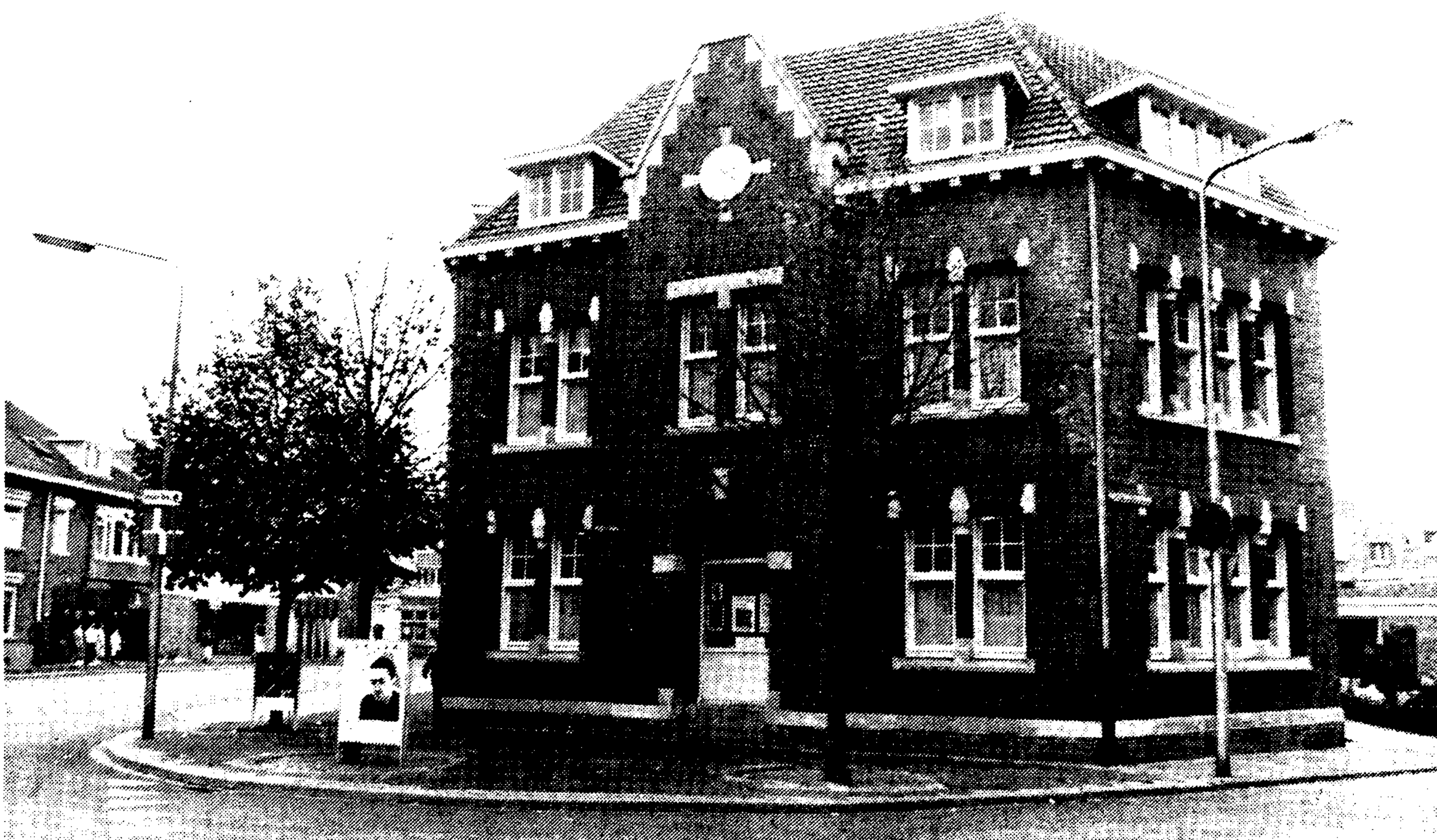
KERKRADE – Het Centrum voor Maatschappelijk Werk in Kerkrade heeft de wens van de gemeente Kerkrade in vervulling doen gaan: het officieel instellen van een Informatie- en Adviesbureau. De gemeente had dat aan het Centrum voor Maatschappelijk Werk in Kerkrade uitdrukkelijk gevraagd nadat de gemeente eerst had besloten het K3-Centrum aan de Zonstraat te sluiten. Daar bestond tot voor kort gelegenheid informatie en advies in te winnen. Het Centrum voor Maatschappelijk Werk heeft er één man speciaal voor vrij gemaakt.

Het maatschappelijk werk in Kerkrade heeft dit bureau ingesteld „omdat onze maatschappij alsmaar ingewikkelder wordt. Er zijn enorm veel instellingen en de mensen weten niet meer waar ze moeten zijn met hun vragen. Wij weten wat er bij de mensen leeft. Januari van dit jaar zijn we officieus gestart met het Informatie- en Adviesbureau. In de periode tot nu toe is duidelijk gebleken dat mensen enorm veel vragen hebben. Er is bij de Kerkraadse bevolking een grote behoefte aan informatie en advies", aldus een woordvoerder. Sinds januari heeft het Kerkraadse Informatie- en adviesbureau al 700 vragen te verwerken gekregen.

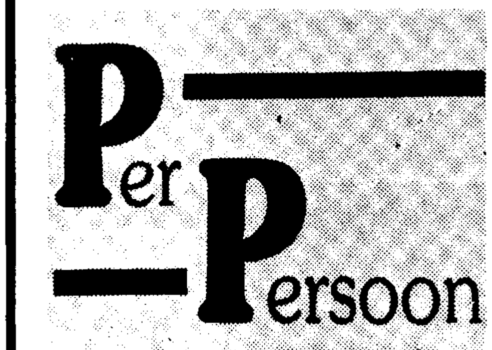
Reclame

„Wij willen de mensen op de eerste plaats helpen om zo goed en zo snel mogelijk de juiste weg te vinden in de doolhof van instellingen, wetten en regelingen op sociaal/maatschappelijk en juridisch gebied. Verder wensen wij de cliënten te wijzen op de gevolgen van beslissingen die zij dan nemen. Ook is het soms nodig mensen een helpende hand toe te steken bij het invullen van een formulier of bij het schrijven van een brief", aldus de woordvoerder.

Het Informatie- en Adviescentrum start begin volgende week met een grootscheepse reclamecampagne om de Kerkradenaren en de inwoners van Simpelveld en Bocholtz te wijzen op het bestaan van het centrum.
Het Informatie- en Adviesbureau is ondergebracht bij het Centrum voor Maatschappelijk Werk, Kloosterraderstraat 20 in Kerkrade.



● *Het Informatie- en Adviescentrum is gehuisvest in het Centrum voor Maatschappelijk Werk aan de Kloosterraderstraat 20 in Kerkrade (voormalig politiebureau).*



Professiefeest



● *Gertrud Maasen, vijftig jaar geleden geprofest.*

Gertrud Maassen, oftewel **zuster Castissima**, uit Nulland viert zaterdag haar gouden professiefeest. In de parochiekerk Maria Gorretti wordt 's middags om 17.00 uur een eucharistieviering opgedragen ter gelegenheid van dit gouden kloosterjubileum. In café Hagen aan de Kipstraat in Nulland wordt 's avonds tussen 18.30 en 20.00 een receptie gehouden waar gelegenheid bestaat de gouden kloosterlinge te feliciteren.

Gertrud Maasen sprak al op 18-jarige leeftijd de wens uit zuster te willen worden. Maar vanwege haar jonge leeftijd en omdat zij thuis onmisbaar was in het huishouden hielden haar ouders haar nog een tijdje 'vast'. Pas in 1936 vond het professiefeest plaats en drie jaar later legde zij de eeuwige geloften af. Ruim 40 jaar heeft de zuster in huize Sint Anna gewerkt, waar zij zich met hart en ziel heeft ingezet voor de zwakzinnigen.

Oproep Van Zeil in kader bestrijding kleine criminaliteit

„Meer sociale controle van samenleving nodig"

Vervolg van pagina 13

HEERLEN – Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen vindt dat er een grotere sociale controle van de samenleving nodig is om de kleine criminaliteit te bestrijden. „Wat gebeurt er met kinderen die overblijven op school? Met jongelui in een sportkantine? Wat gebeurt er in de gezinnen zelf? Er is te weinig controle op wat anderen doen. Slechts als we daar allemaal wat aan willen doen, zelf willen opletten, dan kan er een verandering komen. De overheid kan het onmogelijk allemaal alleen." Aldus Piet van Zeil gisteren in een interview ter gelegenheid van het feit dat hij nu honderd dagen burgemeester is van Heerlen.



● *Burgemeester Van Zeil (midden) toen Heerlen de opéén-na schoonste stad van Nederland werd. Van Zeil wil behalve een schoon Heerlen, ook een veilig Heerlen.*

Van Zeil denkt eraan om bijvoorbeeld woningenverenigingen erop te wijzen, dat er iets aan inbraakbeveiliging kan worden gedaan. „De woningverenigingen zouden bijvoorbeeld het materiaal voor die beveiliging ter beschikking kunnen stellen, terwijl de bewoners zelf die beveiliging dan aanbrengen. Veel woningen nodigen compleet uit tot inbraak." Daarnaast wijst de burgemeester op de opvoeding. „Als je als kind geleerd krijgt dat je niet door rood mag rijden en dat je dan beslist moet stoppen, dan weet je dat. Als je het niet geleerd krijgt, dan wil je het rode licht nog wel eens negeren."

Ondernemers

De exportcijfers van bedrijven in Limburg liggen beduidend lager dan die van bedrijven in de rest van het land. Daaruit concludeert burgemeester Van Zeil, dat men er in Limburg niet aan gewend is voor de eigen 'toko' op te komen. „In die zin is de herstructurering van dit gebied niet voltooid. Vroeger leverde men aan de mijn, de rekening werd prompt betaald, alles was in orde. Nu zal men de markt op moeten, men moet het eigen product verkopen. Dat betekent dat er een competitiestrijd gevoerd moet worden." Van Zeil heeft inmiddels een gesprek gevoerd met de voorlichtingsdienst van het ministerie van Economische Zaken om te bekijken in hoeverre in Zuid-Limburg en dan met name het oostelijke deel, voorlichting op dit terrein gegeven kan worden.

Ambtenaren

Kritiek op de ambtenaren heeft de burgemeester niet. Tenminste geen harde kritiek, wel een 'soft' kritiek, als hij het heeft over het 'mensgerichte werken' van de overheid. „Ik vind", zegt hij, „dat de overheid dienstbaar moet zijn aan de burgers. Binnen een maand moet iemand een antwoord hebben op een brief en dan ook een begrijpelijk antwoord. De mens moet centraal staan en de dienstverlening aan die mens. De overheid is er voor de mensen en niet andersom. Ik heb nog niet ervaren, dat alle ambtenaren in Heerlen elk moment van de dag evenzeer overtuigd zijn van de juistheid van die stelling."

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade Oost ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Voor spoedgevallen bellen TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
SIMPELVELD-NUTH-VOERENDAAL. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 04405- 2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Weverlng, Hoofdstraat 4 ☎ 452176, daarna tot maandagmorgen 8 uur Limpens, St. Pieterstraat 67 ☎ 452630.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Jehne, Vinkedelstraat 1, Simpelveld ☎ 440333.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Meyer, F. Erenslaan 32 ☎ 313186 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur eveneens Meyer.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur J. Snijders, Heigank 132. Nieuwenhagen ☎ 311515.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Retera, Akerstraat 91 ☎ 714552 (bgg TIGH ☎ 711400).
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Engelen, W. Sophiaplein 2, Kerkrade ☎ 4177100. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Curfs, Rijksweg 101, Gulpen ☎ 04450-3098. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Philips, Wilhelminastraat 4, Nuth ☎ 244422. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur. Bij geen gehoor T.I.G.H. ☎ 711400.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Brunssum

● In het kader van het tienjarig bestaan van de Brunssumse Poolse volksdansgroep Podlasie zal de Zuidpoolse dansgroep uit Nowy-Targ, die in Brunssum te gast is, morgen, zaterdag, vier optredens verzorgen op de Parelpromenade. Ze vinden plaats van 11 tot 11.20 uur naast het oude gemeentehuis; van 11.25 tot 11.45 uur op de promenade tegenover V en D; van 11.50 tot 12.10 uur bij de ingang passage en van 12.15 tot 12.35 uur op de promenade Noord.
De receptie van Podlasie wordt morgen van 18 tot 19.30 uur gehouden in d'r Brikke-oave.

Terwinselen

● De Winseler Muzikanten houden deze maand vanwege het 25-jarig bestaan een reünie in het gemeenschapshuis van Terwinselen. Alle leden en oud-leden zijn welkom.

● Het mannenkoor 'David' Spekholzerheide houdt morgen zijn traditionele najaarsconcert in de St. Martinuskerk in Spekholzerheide. Hieraan geven ook het ZOL-koor uit Heerlen en het Kerkelijk Zangkoor 'St. Caecilia' uit Kerkrade hun medewerking. Aanvang 20.00 uur.

Schaesberg

● Dinsdag vergadert de Vriendenkring RKONS in de sportkantine van RKONS vanaf 20.30 uur.

● Maandag 20 oktober komt vanaf 20.00 uur in de Kleikoel de literatuurgroep van het Vrouwengilde bijeen. De heer Heuvelmans bespreekt het boek van Willem Elschot 'Het dwaallicht'.

Nieuwenhagen

● Hengelsportvereniging 'Ons Zuiden' in Nieuwenhagen gaat zaterdag 25 oktober wrakvissen. Inlichtingen zijn verkrijgbaar op telnr. 045-314559.

Heerlen

● Zaterdag 1 november is er een modelspoor-ruilbeurs in de stadsschouwburg in Heerlen. Op 140 tafels is een uitgebreid aanbod te bezichtigen. Voor bezoekers is de zaal open van 10.00 tot 15.00 uur.

● Balletvereniging Pirouette houdt zondag as. een rommelmarkt in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat in Eikenderveld. Wie nog spullen heeft kan bellen met 045-711826. Die worden dan opgehaald.

● De reumavereniging Heerlen houdt morgen een handwerktentoonstelling in het Juphuis in Schandelen. Aanvang 11.00 tot 15.00 uur.

Hoensbroek

● In de Hervormde Bethelkerk in Brunssum vindt zondag 26 oktober een aangepaste kerkdienst plaats voor verstandelijk gehandicapten. Aanvang 10.00 uur.

Ubach over Worms

● Fanfare Sint Elizabeth viert het behalen van de eerste prijs op het bondsconcours van afgelopen weekeinde as. zondag in het verenigingslokaal 't Ströatje. Belangstellenden zijn welkom van 11.30 tot 13.00 uur.

Boete van honderdvijftig gulden

'Auto-monteur' vergeet moeren

HEERLEN – De 25-jarige W.S. uit Valkenburg zal zich voortaan wel enkele malen bedenken alvorens zelf aan zijn auto te knutselen. De Valkenburger kreeg van de Heerlense kantonrechter mr. L'Ortye deze week een boete van 150 gulden voor het onzorgvuldig monteren van twee schokbrekers.

W.S., eigenaar van een Golf GTI, had de fabrieksschokbrekers onmiddellijk na aankoop van de auto eigenhandig vervangen door twee speciale schokbrekers. Dat dit niet goed was gebeurd, kwam aan het licht toen hij vorig jaar in Nuth een aanrijding veroorzaakte. Die was het gevolg van het losschieten van de beide schokbrekers, waardoor de auto stuurloos werd. Nader onderzoek wees uit dat de bij die schokbrekers behorende contramoeren niet waren gebruikt. Het ongeluk, dat W.S. veroorzaakte, had overigens geen slachtoffers tot gevolg, reden waarom mr. L'Ortye de strafmaat binnen de perken wenste te houden.

BLIJSPEL IN HULSBERG

HULSBERG – Op zondag 26 en zaterdag 1 november voert de toneelvereniging 'de Lange Berg' uit Hulsberg in het gemeenschapshuis het blijspel 'De schrievers verhaole' uit. De aanvang van het blijspel, dat werd geschreven door Neil Simon, is om 20 uur.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739383)

Gevonden/verloren

...al je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wie heeft zaterdag 11 oktober per vergissing mijn donkerblauw JACK meegenomen, uit cafe Kirchrao Alaaf - Kerkrade. Tel. 045-452985.

Weggelopen bij ruïne Schaesberg, Ierse SETTER, teef, 10 jr. Gevonden of genomen, bel a.u.b. 045-725284. Teg. bel. ter. te bez.

Caravans/tenten/boten

Caravan of BOOTSTALLING Stationstraat 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

Te k. STACARAVAN 2 slpks., Mooi Zutendaal. Vr.pr. ƒ 13.000,-. Fin. mogl. Tel. 045-218586 na 18 uur.

CARAVANSHOW 1987: Bouwwagens: Alpenkreuzer, nu nog met winterkorting tot ƒ 600,-; toercaravans: Bürstner, Hobby, Knaus, nog enkele 1986-modellen met extra kortingen. Caravanimport Feijts, Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. BOOT t.e.a.b., tel. 045-444961.

Te k. T CARAVAN Knaus luxe m. ass. 4 j. oud m. radio-t.v. ant. c.v., toil.ruimte, koelk. en luifel, vr.pr. ƒ 16.000,-, te bevr. Steenweg 2, Merkelbeek, na 18.00 uur. 04490-22389.

Te k. CARAVAN Adria '79 met voortent, kach., ijskast, wasruimte, tel. 045-412045.

Te k. VOUWCARAVAN „Paradiso" m. gasst. verw. voort. tev. camp. koelbox. Moltweg 62, Sch'berg, 045-318306.

5-pers. CARAVAN m. voortent Sprite in perf. st. Pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-258025.

Knaus TOERCARAVAN te k. bj. '83 met ijskast, kachel en voortent. z.g.a.n. Tel. 045-412793.

Te k. VOUWCARAVAN 1981 Alpenkreuzer. Nwe. voortent. Tel. 045-451670 en 455144.

Kunst/antiek

Met ƒ 5000,- kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,-.

Antieke MEUBELS, kachels, klokken, kleingoed en curiosa vindt u bij Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976. Geopend: do., vr. en za. Donderdag koopavond.

ANTIEKCENTRUM Heerlen gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgewisseld met decotarief kleingoed, 045-719807.

STOOMGELOOGD uw oud meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

ANTIQUE TOPOGRAPHY Vaals, Ceresstraat 144, tel. 04454-4044 toont de collectie oude grafiek, maritime schilderijen tijdens de oude kunstbeurs Ivoka in de Geulhal te Valkenburg. Van heden t.m zondag v. 14.00 tot 22.00 uur, standnr. 4, tel. 04406-14857. Dekoratie v.d. stand door Laura Ashley, interior decorators Den Haag.

Voor een mooi antiek meubel met garantie en 100% inruilgarantie is er maar één adres: ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a Nuth, naast Chinees restaurant. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. Amsterdams staand HORLOGE zeer mooi antiek. 043-620482.

Contacten/clubs

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service. 013-321395.

CONTACTENBUREAU l'Amour. Privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237, Maastricht 043-634328.

CLUB PALLAST Rijksweg Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.

Nieuw: privé **NUNDA**, Sonja en nieuw José, van 11.00 tot 23.00 uur, ook 's zaterdags; tel. 04492-4518.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372 v. 14-3.00 uur, zat. 14-20, K'rade, Nieuwstr. 110.

COUNTRY CLUB geop. vanaf 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek 04492-1260.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Nieuw, **PRIVE,** Michel en vriendin, ma. t/m vrijd. van 14 - 23.00 u. Tel. 045-413364. Assistente gevr.

NIEUW, nieuw, Lady X privé met Eva, Chantalle, Agnes en Ester. Dagl. van 11 - 24 u., zat. tot 18 u. V.d. Weyerstr. 28 Spek'heide.

KATJA, en Peggy privé en escort ook weekends, tel. 045-424050.

ROB en Frank voor heren, privé en escort, tel. 045-422564.

Nieuw!, nieuw!, nieuw!, nieuw! in de **TOPCLUB,** Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia. van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres, tel. 045-321580 323399.

„RIJANCO", bemidd.buro in privé-adressen. Inschr. mog., tel. 04749-4258.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A. Anja en Ama. Tevens assistente gevr. 045-718067.

Nieuw **WILMA** Kimmy, Rosy, Manuela en Marina van 10 uur tot 24 uur. 045-224855.

KIM en Rosy verhuisd van Rijksweg Geleen, naar tel. 045-224855.

CLUB "La Ferme", Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geop. v. 11 u. tot 2 u., zaterd. v. 11 u. tot 18 u. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag n. Noorbeek, 1e straat links, na 100 m rechtsaf naar boerderij.

VANESSA, en Angela privé en escort, va. 19 u. t/m 3 u. 's nachts, 045-228975.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

DEBBI, Inge, Joyce, H. Hermanslaan 478, Geleen, tot 19 uur, zat. 18 uur.

Nieuw! Nieuw! **SONJA** privé van 11 uur tot 23.00 uur, tel. 045-216806.

Nu open: privé-bar van 14 u. tot 3.00 u. Madame **BUTTERFLY** Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen. Tev. meisjes gevr. voor de middaguren, 04492-1934.

SANDRA, Lana en Mendy. Privé en escort, va. 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-227715.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Nieuw! Geopend bar **LA TROPICAL**, Industriestraat 74, Kerkrade; tevens enkele bardames gevraagd.

Vera **PRIVE**, terug van vakantie; nieuw telefoonnummer: 04754-5818.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Marry en Marijke, Schaesbergerstr. 138, Kerkrade, Terwinselen, ma. t/m vr. 11-23 uur, zat. tot 18.00 uur.

NANCY, met nu: Wanda, Diana, terug Bianca en Lilian, Chantalle. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-45098, za. van 10.00 tot 18.00 uur.

Privé **045-228076.** Tev. assistente gevr.

TAMARA met Monique - Roxanna, Mona en Daniëlla, ontv. privé; 04494-42313; Rijksweg-Zuid 131, Geleen; van ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur. Ook za. en zo.; ass. gevr.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met nieuw Ramona, Jacqueline en Ilona, bel dag en nacht, 045-222231.

PRIVÉ op verzoek v.a. 14.00 uur tot 4.00 uur. Nieuwe meisjes aanwezig, 045-226062.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 3.00 uur. 045-451391.

YVONNE, privé + esc. v.a. 9 u. tot 23 u., met Nancy, Astrid + Sylvia. (ook 's zat.). Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE, All ma. t/m vr. vanaf 14 u. 045-326191 thuis of hotel.

Privé, **SITTARD,** van ma. t/m vrijd. v. 12-24 uur. Tel. 04490-28256.

Nieuw! Nieuw! **SONJA,** privé van 11.00 tot 23.00 uur; tel. 04492-4712.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

KERKRADE Terwinselen, privé met Gerda, Bianca, Marry en Margot ma. t/m vr. van 11-23 u., zat. tot 18.00 u. 045-411866.

Privé **ANGELA**, Corina, Penny, Mariksa + Chamilla. Tel. 045-228738.

Privé Donna, Wanda, Brigitte, Laila, Petra + **DOMINA**, Jaqueline. Tev. kam. t.h., 045-227734.

PATRICK + Marcel privé voor heren, tel. 045-716716.

Bar **LA STRADA**, van 14.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

Privé en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 02.00 u. Tel. 045-222356. Tevens meisjes gevraagd.

DREAMHOUSE Wendy, Brenda, Chantall, open van 12 tot 24 uur, ook zat. Ass. gevr. 045-226013.

CAFÉ-BAR in de Hoek, Kerkpln. 27, Voerendaal, geop. maand. t/m vrijd. 20.00 uur.

MELANNIE. Nieuw, af 10 uur. Ook zat. en zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

Wij zijn met 5 verschillende **MEISJES.** Open va. 13.00 tot 24.00 uur, Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

Diversen

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

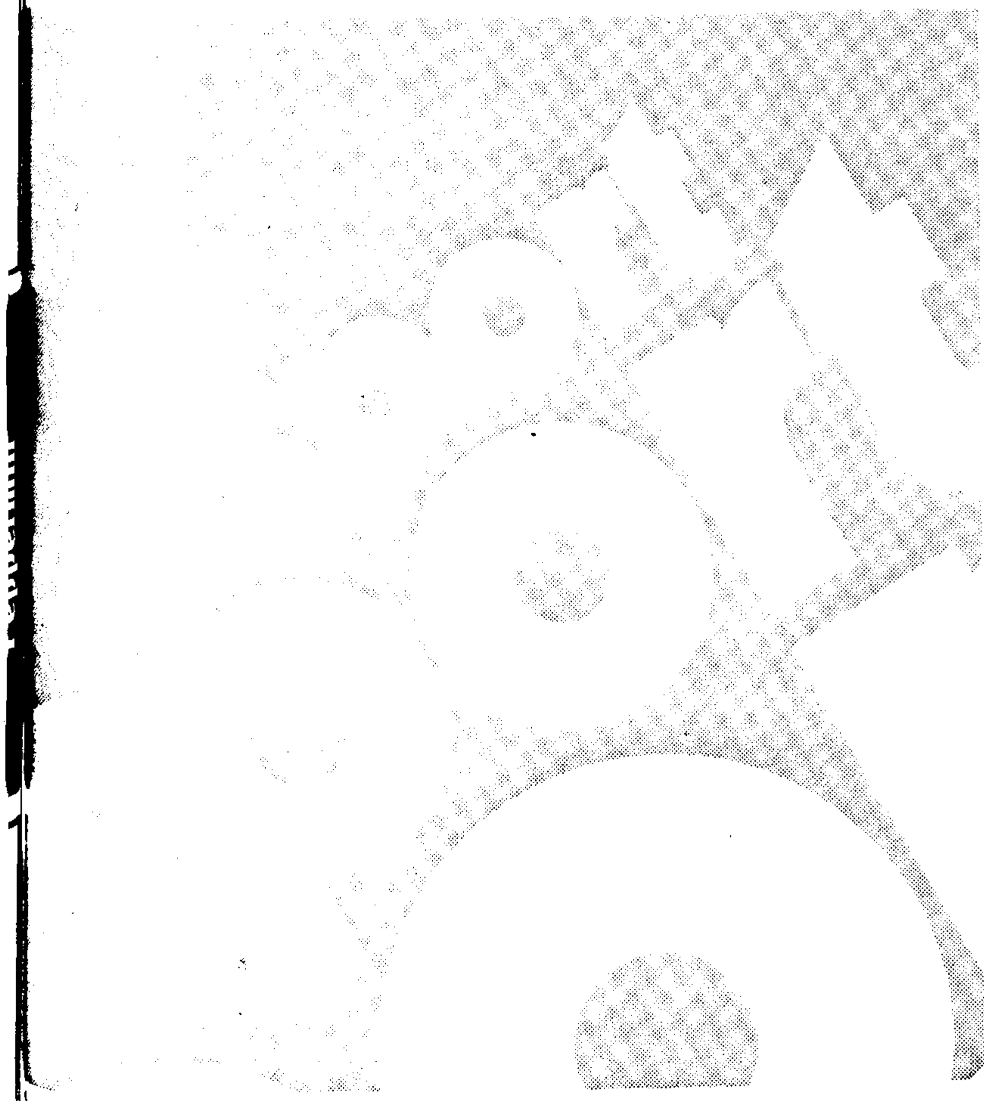
Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uur service.

Opgelet. Voor snel en vakkundig repareren van alle merken WASMACHINES + alle huishoud. appar. Tevens verk. van alle onderd. Service tot 21.00 uur, 045-454596.

Reparaties aan huis met garantie. Diepvriezers, koelkasten, KTV's, video's "FRIMAX" TD 045-224225 vanaf 10.00 uur.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.



Wereldpers ergert zich aan Spaanse arrogantie

Barcelona koploper

Van onze verslaggever

LAUSANNE – Barcelona gaat aan de leiding in de strijd om de Olympische Spelen van 1992 te mogen ontvangen. Dat was gisteren de algemene opvatting in het Zwitserse Lausanne. Alle hoop van de tegenkandidaten, waarvan Amsterdam als de belangrijkste geldt, is nu gevestigd op het Nagoya-effect. Die Japanse stad was in 1981 in Baden-Baden net als Barcelona nu topfavoriet, maar verspeelde door enorme zelfoverschatting op het allerlaatste moment plots enorm veel krediet waardoor outsider Seoel werd gekozen.

Daarom wordt er momenteel druk gerekend om te kijken of er nog mogelijkheden zijn om de bijna zekere winnaar Barcelona te verslaan. Een van de problemen waar de Nederlandse delegatie mee worstelt is het feit dat men door de afwezigheid van Kees Kerdel, het Nederlandse IOC-lid dat wegens een ernstige ziekte het congres niet kan bezoeken, een honderd procent betrouwbare informatiebron binnen dat gezelschap mist. De kansberekening geschiedt nu slechts op basis van mededelingen, die loyale IOC-ers doorsluizen.

Daaruit heeft men geconcludeerd dat binnen het IOC, ook na de recente bomaanslagen in de Catalaanse hoofdstad, Barcelona koploper blijft. Wel zouden de Spaans sprekende IOC-ers, de zekere steunpilaren van de kandidatuur van Barcelona, in toenemende mate collega's irriteren met hun zelfverzekerde optreden. „Maar het zou te simpel en te toevallig zijn om voor de tweede keer zo'n verrassende ommekeer als in Baden-Baden mee te maken", meende een lid van de Amsterdamse delegatie.

Desondanks zal er tot vanochtend vroeg worden getracht bij alle mogelijke twijfelaars onder de IOC-leden de anti-Barcelona stemming heel omzichtig te verhogen. Wat dat betreft werden de Nederlandse delegatieleden in de kaart gespeeld door de Catalaanse afvaardiging. Die joeg namelijk met haar uiterst arrogante optreden tijdens de persconferentie de wereldpers tegen zich in het harnas. Burgemeester Pasqual Maragall verliet na een korte verklaring over de slotpresentatie het podium met de woorden „Vragen? geen vragen!". Daarmee bleven delicate kwesties als vragen van IOC-leden over de terreur in Barcelona onbesproken.

Zelfs medewerkers van Barcelona waren geschrokken van deze strategie. Andrès Merce Varela (71), lid van de perscommissie van het IOC en persvoorlichter in de stand van de Spaanse kustplaats, stelde cryptisch: „Het beste van de persconferentie was dat er geen vragen werden gesteld, waardoor er geen antwoorden hoefden te worden gegeven. Ik ben daar persoonlijk ontevreden over, net als over de slotpresentatie". Die blonk uit in oppervlakkige herhalingen, waarbij de stad twee dagen na een bomaanslag waarbij een dode viel „veilig, zelfverzekerd en briljant" werd genoemd.

De slotpresentatie deed Barcelona zeker geen goed, maar het is zeer de vraag of het de steun, die de stad in de afgelopen jaren heeft vergaard, daarmee ook verspeelde. De Spanjaarden hebben de laatste toespraken duidelijk beschouwd als een plichtpleging, waaraan geen speciale aandacht hoefde te worden besteed. De steun van het Spaanssprekende blok (minus president Juan Antonio Samaranch 18 stemmen), de derde wereldlanden die op sportief vlak financieel gesteund worden door Barcelona-promotor Horst Dassler en bij een eventueel latere stemmingsronde ook die van een aantal oostbloklanden zal de reden van die zorgeloosheid zijn.

Vandaag zal mogelijk blijken of die houding terecht is. Als een pauselijk conclaaf moet worden gewacht tot uit de stemmingsprocedure twee steden zijn gerold, een voor de zomer- en een voor de winterspelen. In elk geval komt er een eind aan een krankzinnig gevecht met een recordaantal kandidaatsteden die samen minimaal 500 miljoen gulden hebben gespendeerd aan hun campagnes.



● *Burgemeester Pasqual Maragall (links) van Barcelona en Don Alfonso de Borbon gaven gisteren een persconferentie die veel wrevel opwekte. Maar ook de arrogante houding lijkt de Spanjaarden niet te kunnen stuiten in de race om de Olympische Spelen.*

Ultieme stunt tijdens slotpresentatie in Lausanne:

Amsterdam biedt IOC-documentaire van etmaal aan

Van onze verslaggever

LAUSANNE – Amsterdam heeft het Internationaal Olympisch Comité tijdens de slotpresentatie van de kandidatuur voor de Spelen van 1992 aangeboden een televisiedocumentaire van 24 uur te maken over de olympische beweging. Het programma zal aan alle landen van de wereld worden aangeboden, die het naar eigen keus in kleine delen kunnen uitzenden. Verder zegde Max Geldens, voorzitter van de Raad van Beheer van de stichting Olympische Spelen Amsterdam 1992, toe dat een satelliet van Eutelsat, die tussen 1986 en 1992 wordt gelanceerd, genoemd zal worden naar het IOC.

Die laatste aanbieding is niet afhankelijk van de vraag of Amsterdam vandaag de organisatie van de Olympische Zomerspelen krijgt. Geldens liet weten met Eutelsat te zijn overeengekomen dat de overeenkomst open staat voor elke kandidaatstad, ongeacht de winnaar. Met het cadeautje, dat volgens Leo Deuzeman de financieel expert van de stichting volledig binnen het budget van 1,6 miljard gulden past, beoogde Amsterdam duidelijk een verrassingseffect te bereiken waardoor de slotpresentatie van de stad wat langer in de gedachten van de IOC'ers blijft dan die van andere kandidaatsteden.

Creativiteit, die minstens zo belangrijk is als een vlekkeloze presentatie. Tot diep in de nacht hadden de zes Nederlanders, onder wie premier Ruud Lubbers, de teksten doorgenomen en antwoorden bedacht op alle mogelijke vragen, die uit het IOC-congres te verwachten zouden zijn. De tevredenheid was na afloop groot. Premier Ruud Lubbers en burgemeester Ed van Thijn (in het Frans), NOC-voorzitter Henk Vonhoff en Max Geldens (in het Engels) gaven ondersteund door een dia-presentatie een opsomming van de voordelen om de Spelen in Amsterdam te laten houden. Bemoedigend over de helderheid van hun betogen was het geringe aantal vragen: slechts zes.

Volgens burgemeester Ed van Thijn had het IOC geen vragen gesteld over de demonstranten, die buiten het Palais de Beaulieu protesteerden tegen de Amsterdamse kandidatuur. „Bovendien stonden er meer fotografen dan demonstranten en dat geeft precies weer hoe de situatie in Nederland is. Ik vertegenwoordig een overweldigende meerderheid van onze samenleving en het enige verrassende aan de actie is dat de oppositie zo gering is", aldus Van Thijn, die voorts liet weten dat het IOC wel ingelicht wilde worden over de drugssituatie in de Nederlandse hoofdstad.



● *IOC-voorzitter Samaranch begroet premier Lubbers. Geen gouden handdruk, want Samaranch is fel voorstander van Barcelona.*

Olympische vlammetjes

● De demonstratie van het Komitee Nolympics was gisterochtend door drankmisbruik minder massaal dan was gepland. In de nacht van woensdag op donderdag arriveerde in Lausanne een bus „verse" actievoerders, die wegens pech in Zurich waren blijven steken. Om de tijd te doden hadden ze zich tijdens dat oponthoud tegoed gedaan aan alcoholische versnaperingen en dat had een verlammende werking op de actiebereidheid. Toen Saar Boerlage haar troepen gisterochtend wilde mobiliseren, kreeg ze slechts een luid gesnurk als antwoord.

● Het 84-jarige IOC-lid Julio Gerlein Comelin uit Colombia is gisteren in Lausanne getroffen door een hartinfarct en opgenomen in een ziekenhuis in de Zwitserse stad. Gerlein, sinds 1952 lid van het Internationaal Olympisch Comite, werd in het Amsterdamse kamp beschouwd als een van de weinige Spaanstaligen die de Nederlandse kandidatuur mogelijk zou steunen. Door de absentie van het Colombiaanse IOC-lid is het aantal stemgerechtigde leden op 85 gekomen.

● Niet alleen Amsterdam bood het Internationaal Olympisch Comite gisteren tijdens de slotpresentatie een cadeautje aan. Het Australische Brisbane pakte uit met een luxueze Boeing 707, die bij toewijzing van de Spelen aan die stad, de IOC-leden in de twee jaar voorafgaand aan de Zomerspelen gratis zal vervoeren naar dat continent.

Anderson blijft bij Panasonic

GRONINGEN – Phil Anderson blijft ook het volgend seizoen voor de wielerploeg van Peter Post rijden. De Australische coureur ziet bij nader inzien af van een handvol aanbiedingen van andere ploegen nadat hij van Post de toezegging heeft gekregen dat hij in het nieuwe wielerjaar de onbetwiste kopman bij Panasonic wordt. De beslissing van Anderson mag verrassend worden genoemd omdat hij de laatste tijd duidelijk heeft laten doorschemeren dat hij een beetje uitgekeken was bij Post. Bovendien kon hij te kust en te keur gaan wat betreft aanbiedingen van een handvol andere sponsors.

Acht spelers geschorst

ZEIST – De lengte van de lijst van gestrafte spelers in het betaald voetbal valt mee. In het weekeinde blijven acht spelers aan de kant, die door de tuchtcommissie van de KNVB zijn uitgesloten nadat zij dit seizoen drie of vijf gele kaarten hadden gekregen. Bij Haarlem ontbreekt Nijholt, bij Go Ahead Voskamp. De geschorste spelers zijn (allen één wedstrijd): Nijholt (Haarlem, 3 keer gele kaart), Voskamp (Go Ahead Eagles, 3), Matena (DS'79, 3), Elburg (Wageningen, 3), Bos (Vitesse, 3), Voorn (Volendam, 5), Treling (SVV, 3) en Hendriks (Heracles, 3).

Tien dagen cel voor Cambuur-fan

LEEUWARDEN – Met een snelrechtprocedure heeft de Leeuwarder politierechter mr. A. Westerveld de 21-jarige Cambuur-supporter C. uit Leeuwarden gisteren veroordeeld tot tien dagen celstraf wegens openlijke geweldpleging tijdens de wedstrijd Cambuur-FC Den Haag van afgelopen zondag. De man had een steen naar het vak van de Den Haag-supporters had gegooid.

'HET OOGT WAT SCHLEMIELIG, MAAR IK ZAG HET BELANG VAN DIE WISSEL IN'

door fred sochacki

Wilbert Suvrijn: twee kostbare Oranjeminuten

BOEDAPEST/HEERLEN – Wat een eerste volledige interland had moeten worden, bleef beperkt tot een optreden van exact twee minuten. Amper nadat Wilbert Suvrijn in het veld was gekomen voor Simon Tahamata, floot de Zwitserse scheidsrechter Galler de ontmoeting Hongarije-Nederland naar het verleden. Suvrijns grootste inspanning binnen de lijnen was de sprint naar het tribunevak M in het Nepstadion om daar een feestje met de medespelers en een groep Oranjesupporters te vieren. De teleurstelling over de stek in de dug-out had plaats gemaakt voor de euforie, die zich met de laatste fluittoon meester maakte van het Oranjelegioen en van Wilbert Suvrijn. In de nacht van woensdag op donderdag op de terugweg van Boedapest naar Beek, Suvrijns huidige woonplaats, kreeg het kwalificatieduel nog een 'verlenging'.

„Voor de buitenstaander oogt het wat schlemielig, als je de laatste twee minuten nog moet opdraven. Ik zag echter het belang van die wissel in. Wij moesten die voorsprong vasthouden en tijd zien te winnen. Door die wissel werden weer kostbare seconden verdiend. Ik heb er geen enkel probleem mee gehad", aldus de 23-jarige Roda-speler. Wel was de middenvelder door die wissel twee minuten vlugger van de angst verlost dat het allemaal nog fout zou kunnen gaan. „De schrik sloeg me om het hart als een van onze spelers in het strafschopgebied een sliding maakte. Ik keek dan altijd meteen naar de scheidsrechter. Iemand die al zoveel vreemde beslissingen had genomen, legt met alle gemak van de wereld de bal op de stip".

Dat zijn vierde interland op rij, geen volledige zou worden, kreeg Wilbert Suvrijn 's ochtends voor de wedstrijd te horen. Wat na de trainingsstage in Papendal, bijna als zekerheid vaststond, werd door de generaal te elfder ure veranderd. „Ik wist het in feite dinsdag al, zonder dat er iemand met mij over had gesproken", aldus Suvrijn. „De wijze waarop de trainer Van 't Schip en Tahamata liet spelen, was voor mij een duidelijke indicatie. Jammer, maar ik heb geduld. Ik kom pas kijken op internationaal niveau en heb dus het voordeel van de tijd. Als ik goed blijf presteren bij Roda JC zal mijn eerste volledige interland er heus wel eens aankomen".

De Sittardse kamergenoot van Ajacied Sonny Silooy leefde, ondanks de teleurstelling, geconcentreerd naar de ontmoeting toe. Ook toen hij dinsdag diep in zijn hart wist dat er geen basisplaats voor hem was weggelegd, won Wilbert Suvrijn alle sprints tijdens de training. Aan vechtlust heeft het, gedurende de Hongarijetrip, bij niemand ontbroken. Tijdens de rust werd dat het duidelijkst. De ploeg was net bedonderd door de Zwitserse scheidsrechter omdat deze weigerde Van Bastens glaszuivere treffer te honoreren. Een tegenslag, die nog meer dadendrang vrijmaakte. Rinus Michels moest zijn spelers zelfs terughoudendheid aanpraten. „Tijdens de rust hamerde de trainer op het benutten van de kansen. De spitsen moesten nog scherper spelen, nog meer als killers optreden. Hij wees op de goede organisatie en hield de spelers voor dat vanuit die organisatie het nodige geduld moest worden opgebracht om te wachten totdat het doelpunt zou vallen".

Wat de overwinning hem persoonlijk heeft opgeleverd, kon Wilbert Suvrijn niet zeggen. De onderhandelingen over de hoogte van de premie zijn verleden week gestaakt, omdat KNVB-secretaris Huijbregts verstek moest laten gaan vanwege het ernstige verkeersongeval waarbij zijn zoon was betrokken. „Voor het Nederlands voetbal is de overwinning in elk geval een enorme opsteker.

Oranje had die opkikker nodig omdat er veel krediet was verspeeld". Leuke bijkomstigheid voor de enige Limburger in het nationale team is het feit dat Michels zijn selectie waarschijnlijk voorlopig zal handhaven. „Dat zou betekenen dat ik er in januari, als het Nederlands elftal in Zuid-Amerika speelt, ook bij ben. Toch een continent waar je waarschijnlijk anders nooit terecht zou komen".



● *Wilbert Suvrijn deelt geduldig handtekeningen uit. Hij heeft er ook geen moeite mee te wachten op zijn eerste volledige interland.* Foto: DRIES LINSSEN

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

American Footballclub nog volop in race van de play-offs

Heerlen Mountaineers stormt naar de top

van onze medewerker
GER REICHRATH

HEERLEN – American Football, volkssport nummer een in de Verenigde Staten, geniet momenteel grote belangstelling in Nederland. Het is de snelst groeiende sport in ons kleine landje. De nieuwe verenigingen schieten als paddestoelen uit de grond. American Football is zelfs hard op weg zijn Engelse bakermat, het rugby, de loef af te steken.

Heerlen kent sinds 26 maart 1985 een officiële American Football vereniging, de Heerlen Mountaineers. Zo'n twee jaar geleden begonnen acht enthousiastelingen te trainen op een openbaar sportveldje in Schaesberg. Het clubje, dat door mondelinge reclame snel uitgroeide tot een groep van zo'n twintig man, had snel in de gaten dat het zonder professionele begeleiding niet ging. De Nato-basis in Geilenkirchen moest uitkomst brengen. Na enkele Amerikanen te hebben benaderd was het Jim Duckett die bereid was van de groep een eenheid te smeden. Omdat het onmogelijk was om fatsoenlijk te trainen op het openbare sportveldje annex 'hondenuitlaatcentrum', begon de groep met de gemeente te onderhandelen over een eigen veld. Het eerste resultaat hiervan was dat in augustus de gemeente toestemming gaf om gebruik te maken van sportpark Meezenbroek, samen met voetbalvereniging Palemig.

De groep groeide uit tot 37 man en kon zich storten op de competitie '86. De Mountaineers traden toe tot de NAFF en werden ingedeeld in de tweede divisie. Doel van deze eerste competitie was om ervaring op te doen. Nu blijkt dat de Amerikaanse aanpak van trainer Jim Duckett geen windeieren heeft gelegd. Wedstrijd na wedstrijd werd door de in rood/zwart tenue gestoken Heerlenaren gewonnen. Het resultaat is dat de Mountaineers ongeslagen aan kop staan en een plaats hebben afgedwongen in de play-offs, waarvan afgelopen zondag de eerste wedstrijd met een overwinning werd afgesloten.



● *De Heerlen Mountaineers. Een hechte groep, die volop in de strijd van de play-offs is gewikkeld.* Foto: DRIES LINSSEN

In de play-offs staat een plaats in de hoogste landelijke competitie op het spel. „Ik denk dat de bereikte resultaten vooral te danken zijn aan de inspanningen van onze coach en de discipline van de spelers. De ervaring van de Amerikaan is doorslaggevend geweest", meent voorzitter Jos van Dalen. Toch blijven de Moutaineers met beide benen op de grond staan. „Ongeacht het resultaat in de play-offs, blijven we volgend jaar in de tweede divisie spelen. We doen dit bewust om meer wedstrijdritme en ervaring op te doen".

Dat American Football in Nederland het vooral van enthousiastelingen moet hebben is duidelijk. Heerlen Mountaineers is hiervan een sprekend voorbeeld. „Bij ons moet elk lid zijn uitrusting, die zo'n duizend gulden kost, zelf kopen. Aangezien de meesten nog studeren en de gemiddelde leeftijd 21 jaar is, is het opmerkelijk dat ze hun spaarcenten hiervoor over hebben. Ook het reizen tijdens de competitie kost veel geld. Uitwedstrijden naar Groningen zijn geen uitzondering. We zijn met de gemeente in onderhandeling over subsidie en een eigen veld. Momenteel kunnen we net uit de kosten komen. Daarom mogen we ons gelukkig prijzen met een kleine sponsor die de uitwedstrijden betaald".

„Door het succes hebben we een grote aanhang gekregen, gemiddeld zo'n 200 man, die trouw naar de wedstrijden komt kijken. Ze hebben buiten ons om zelfs een supportersvereniging opgericht, die ons overal volgt. Toen we bij voorbeeld naar Groningen gingen, hadden we meer supporters dan de thuisclub. Andere teams staan vaak te kijken van de hechte band die in onze vereniging heerst. Volgend seizoen krijgen we ook een heuse groep chear-leaders die voor meer aanmoediging moet zorgen", lacht running-back Giovanni Caggeari.

SPORT KORT

● **BOCHOLTZ – Zaterdag en zondag houdt GV Wilhelmina het volleybaltoernooi om de Burgemeester Persoontrofee. Er wordt gespeeld in twee herencategorieën en een damescategorie. Inlichtingen bij de heer J. Krings, tel. 045-444412 of de heer J. Scheyen, tel. 045-442665.**

● BOCHOLTZ – Dit weekeinde wordt in kegelcentrum Glavimans op vier banen een recreatiekegeltoernooi gehouden. Hieraan wordt door 22 teams met 132 kegelaars deelgenomen. Zaterdag is de start om 14.00 uur en zondag om 13.45 uur.

● **BRUNSSUM – De LKGB district Heerlen houdt zondag in samenwerking met gymnastiekvereniging Don Bosco Brunssum langemat en springkampioenschappen voor dames, heren, meisjes en jongens. De wedstrijden beginnen om 13.30 uur in sporthal Rumpen.**

● OIRSBEEK – Ruitervereniging Daalderhof houdt zondag vanaf 11.00 uur dressuurwedstrijden voor pony's en paarden.

● **SITTARD – De afdeling recreatie van AV Unitas start zondag met de wintertrimlopen. De eerste loop leidt door het recreatiegebied rond het sportcentrum in Sittard. Het vertrek is om 10.30 uur vanaf het parkeerterrein voor het zwembad. De fastanden zijn naar keuze 2, 5 of 10 kilometer.**

● SCHAESBERG – Het nog altijd ongeslagen Simson Schaesberg treedt morgen aan bij Hercules in Dordrecht. Normaliter behoort een ruime overwinning voor de Limburgers tot de mogelijlkheden. Het duel Goliath Brunssum tegen Olympia Rotterdam gaat niet door omdat de Rotterdammers zich uit de competitie hebben teruggetrokken.

● **SITTARD – Het district Limburg van de tennisbond heeft het plan opgevat een cursus tennisspelleider te gaan geven. De cursus heeft als doelstelling mensen op te leiden die belast kunnen worden met leidinggevende en begeleidende taken binnen een tennisvereniging. In de cursus wordt dan ook aandacht besteed aan planning, creativiteit, samenwerking, organisatie en leidinggeven. De cursus zal in totaal tien cursusavonden en zaterdagen in beslag nemen. Voor informatie kan men contact opnemen met het districtsbureau van het district Limburg, Postbus 410, 6130 AK Sittard.**

● HEERLEN – Zondag speelt American Football-vereniging Heerlen Mountaineers de halve finale in de play-offs tegen Amsterdam Rams 2 in het Emmastadion aan de Passartweg. Aanvang van deze wedstrijd is 13.30 uur.

● **HEERLEN – Morgen gaat in zes sporthallen in Limburg (Venlo, Melick, Susteren, Stein, Valkenburg en Schaesberg) het nieuwe mini-handbalseizoen van start. Het toernooi in Schaesberg wordt georganiseerd door Break Out. Behoudens deze vereniging komen in aktie de teams van Fortuna, BSV, Voerendaal, Herschi V en L en Esia.**

● HEERLEN – Morgen om 17.00 uur staat in de sporthal Baneberg van Schaesberg de topper tussen de herenteams van Geevers/P&P en Nijmegen '73 op het programma, voorafgegaan door het duel Geevers/P&P 2 tegen Nuvoc. In Nieuwenhagen speelt Datak/SDO om 15.00 uur tegen Utrecht, gevolgd door de damesontmoeting Datak/SDO contra Rooyse VK 2 (17.00 uur). In Brunssum ontvangen de BSV dames om 15.45 uur TDK/BRevok 3.

● **SIMPELVELD – Krachtsportvereniging Helios speelt morgen de eerste thuiswedstrijd tegen Atlas Nijmegen. Het duel begint om 19.30 uur. De Simpelveldse ploeg is samengesteld uit Willy Frijns, Ger Vandeberg, Rudie Middelhoven, Michel Coubo en Michel Vanderheijden.**

● BORN – Morgen wordt er in sporthal 't Anker te Born een nationaal jiu jitsu-toernooi gehouden. Aan het toernooi, dat open staat voor heren alsook dames, neemt de volledige Nederlandse top deel. Favoriet voor de eindzege in de klasse tot 86 kilogram is de tweevoudige Europees en Nederlands kampioen Klaas Hofstede (Geleen). De wedstrijden beginnen om 13.00 uur.

● **KERKRADE – Vandaag wordt van 13.30 tot 16.00 uur in sporthal Rolduc een basketbalmiddag voor alle basis- en middelbare scholen gehouden. Niemand minder dan Jos Wolfs en Jos Kuipers zullen er zorg voor dragen dat iedere belangstellende een perfecte demonstratie krijgt van alle basketbalonderdelen. Beiden komen uit voor de Nederlandse topclub Nashua Den Bosch.**

Handbalderby in De Wiegerd

van onze medewerker

VALKENBURG – In de eerste zaalhandbaldivisie dames staat voor zondagmiddag (14.55 uur) in sporthal de Wiegerd te Valkenburg de wedstrijd tussen Iason en Zonnebloem op het programma. Een op papier leuke handbalontmoeting tussen de gedoodverfde kampioen in die eerste zaalhandbaldivisie, Iason, en het op dit niveau teruggekeerde Zonnebloem.

Iason won de eerste twee duels met gemak. De ploeg van trainster Ilona Venema liet zien de vorm al vroeg te pakken te hebben. Ook Zonnebloem startte als debutant niet slecht. Het won verrassend het eerste duel in Melick tegen Attila met 14-11, maar verslikte zich afgelopen zondag in Eindhoven tegen Haak/DVC. Zondag wil Zonnebloem zeker revanche nemen voor die nederlaag. De dames van Iason zijn dus gewaarschuwd.

Toch kan men er van uit gaan dat ook na zondag Iason nog op de eerste plaats staat. De ploeg heeft zoveel kwaliteit in huis dat ook van Zonnebloem gewonnen moet worden. Dat de druk op de ploeg wekelijks groter wordt is niet zo verwonderlijk, maar gezien de resultaten uit het vorig seizoen moet Iason hier mee leren leven. Van meet af aan wist de Valkenburgse ploeg dat zij het etiket 'kampioen' opgeplakt zou krijgen. Zij is dit seizoen de te kloppen ploeg. Voor trainster Ilona Venema en de speelsters mag dit geen beletsel vormen. Zij heeft met haar groep maar één doel voor ogen: kampioen worden in die eerste divisie.

Libretitel voor Ackinci

ABDISSENBOSCH – Biljarter Ackinci (BV Klimmen) werd kampioen vijfde klasse libre van het District Zuid-Limburg. Hij scoorde acht matchpunten. Dat waren er twee meer dan Snijder (Volkshuis) en Van der Smissen (BBC), die respectievelijk als tweede en derde eindigden. Verdere klassering: 4. L. Pelzer (Niet Klossen); 5. H. Pelzer (Niet Klossen); 6. Cortlever (Klosje).

NWB-crossers gaan van start

van onze medewerker
JAN LEYSTEN

ECHT – Nu het wegseizoen der NWB-renners tot het verleden behoort, staan velen alweer te trappelen van ongeduld om zondag traditioneel in Echt de cyclecrossreeks te openen. Dat het veldrijden een steeds grotere plaats binnen de NWB inneemt, bewijst de lijvige wedstrijdkalender die deze winter 15 crossen telt. De coureurs komen tot en met 18 januari 1987 wekelijks aan de bak.

Betekent meer wedstrijden ook meer animo onder de deelnemers? Bondsdirecteur Jan Beckers: „Ik denk het wel. Precies weten we het nog niet, omdat de inschrijvingen nog dagelijks binnen druppelen. Het is een feit dat steeds meer wegrenners in de winterperiode op de fiets blijven. Als NWB voelen we de verantwoordelijkheid deze renners zoveel mogelijk startgelegenheid te geven. Ze hebben per slot van rekening een licentie betaald van januari tot en met december. Overigens merk je in de eerste wegwedstrijden van een nieuw seizoen sterk wie doorgecrosst heeft. Dit is voor velen ook een drijfveer om te veldrijden".

Favorieten zijn er natuurlijk velen. Jan Beckers: „In groep 1 (amateurs en senioren) is het door het overgaan naar de KNWU van kampioen Hans Thijs en de sterke Theo Verhees koffiedik kijken. Toch verwacht ik dat Louis Leenen, Gerrit Janssen, Jos Korsten en de specifieke cyclecrosser Theo Heynen bij de eersten. Bij groep 2 (junioren, gentlemen en veteranen) zijn Gerrit Keysers, Maurice Willemsen, Leugène Faasen en good old Henk Botterhuis de te kloppen mannen". Zondag wordt op het parcours aan de Palmbrugweg te Echt de spits afgebeten.

PROGRAMMA

ROERMOND – Het crossprogramma van de NWB ziet er dit seizoen als volgt uit: 19/10 Echt; 25/10 Someren-Eind; 2/11 Heythuysen; 9/11 St.-Anthonis; 16/11 Nederweert; 23/11 Wanroy; 30/11 Meyel; 7/12 Blerick-Boekend; 14/12 Reuver; 21/12 Oostrum; 26/12 Deurne; 28/12 Montfort; 4/1-87 Velden (N.K.); 11/1 Ysstelsteyn; 18/1 Lottum. Alle wedstrijden beginnen om 13.30 uur (groep 2) en 14.30 uur (groep 1).

Zondag weer Geulle-cross

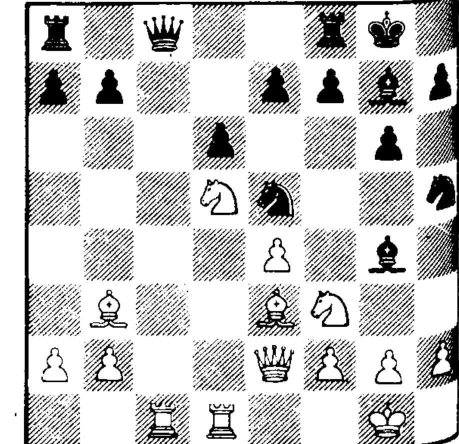
MAASTRICHT – In de heuvel- en bosrijke omgeving van het Bunderbos nabij camping de Boskant zal zondag 19 oktober voor de tiende maal de inmiddels bekende Geulle-cross worden gehouden. Naast het programma voor wedstrijdathleten is ook dit jaar weer voorzien in een volks- en scholierenloop.

Dit jaarlijks sportevenement wordt georganiseerd door de Maastrichtse athletiekvereniging AV'34. De organisatie vormt deze keer voor deze athletiekclub een huzarenstuk, omdat A.V.'34 de aansluitende maandagochtend naar New York vertrekt voor het lopen van een herdenkingsestafette in het kader van het eeuwfeest rond het vrijheidsbeeld. Mee in verband hiermee is de datum van de Geulle-cross vervroegd.
De te lopen afstanden bij deze cross variëren naargelang de categorie van 1500 tot 8000 meter. De starttijden vinden plaats tussen 10.30 en 14.30 uur.
De deelnemers aan de volks- of scholierenloop kunnen inschrijven op de dag van de cross bij het wedstrijdsecretariaat, dat bij de camping de Boskant is gevestigd. Bij deze camping, bereikbaar via de weg Bunde - Geulle of via de A2/E9 afslag Geulle, zijn tevens de start en de finish gelegen. De inschrijfgelden variëren naargelang de categorie van twee tot vijf gulden. Voor KNAU-athleten geldt een aparte inschrijving. Afgezien van de te verwerven prijzen ontvangen zowel de deelnemers aan de volks- en scholierenloop als de wedstrijdathleten alle een herinneringsmedaille.

SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: Wit: Kg1, Dd2, Tb1, Tf1, Lf3, Ph3, a2, b2, c2, d3, e4, f5, g3, h2. Zwart: Kg7, Dd8, Ta8, Tf8, Lb7, Pc6, a7, b6, c5, d6, e5, f6, g5, h6 speelde wit 20e: d5 denkend een pion te winnen, wat echter na 20...Pd4 21c4,P:f3+ 22T:f3,g4 anders uitpakte. De opgave was wat wit dan wel had moeten spelen. Wit heeft m.i. twee voortzettingen die tenminste een klein duurzaam voordeel garanderen. Bijv.: **20 Dg2,Pd4 21 Lh5,d:e4 22 d:e4,La6 23 Td1,De7 24 c3,Pc6 25 Le2** en nu **25...Lb7 26 Lc4** of **25...L:e2 26 D:e2** en de kansen liggen bij wit. Het meest voor de hand liggend en waarschijnlijk ook de beste voortzetting was **20 Pf2** en nu bijv.: **20...Pd4 21 Lg2!** (21 Lh5?,d:e4 en zwart wint een pion aangezien wit gezien de stand van de dame op d2 niet terug mag nemen). Na **21 Lg2** dreigt er 22 c3,Pb5 (22...Pc6 23 e:d5) 23 e:d5,L:d5 24 L:d5,D:d5 25 c4,P-d4 26 c:d5,P-f3+ 27 Kg2,P:d2 28 Tfd1 met stukwinst. Nemen op e4 is daarom voor zwart verplicht.
21...d:e4 22 P:e4 (22 L:e4,Pf3+ 23 L:f3,L:f3 in 't voordeel van zwart). Na **22 P:e4** kan wit het paard op d4 met c3 verjagen waana hij met een voorbereidend zetje als De2 zijn blik richting koningsvleugel kan wenden.
In de steling: Wit: Kh2, Dd1, Tc1, Td2, Le3, a2, b2, c5, e5, f2, g3, h4. Zwart: Kg8, Db7, Ta8, Tc4, Pe6, a4, b4, d5, f5, f7, g6, h5 was de opgave wat de beste voortzetting voor zwart in deze stelling is. Beide spelers waren hier in tijdnood. Het vervolg was **1...f4! 2 T:c4?,f:e3 3 T:d5,e2!!** de pointe. **4 c6!** de enige kans en niet gezien door de zwart-speler. In zo'n geval zette men z'n pokerface op en doet alsof er niets aan de hand is, intussen druk rekenend. Als je geluk hebt kom je met de schrik vrij.
4...e:d1D 5 c:b7,d:d5 en zwart w[...] aangezien hij na **6 Tc8+,T:c8 b:c8D** een stuk voorblijft.
Terug naar de diagramstelling. [...] **1...f4** was **2 L:f4** nodig geweest [...] een onduidelijke stelling. Bij[...] **2...P:f4 3 T:c4,d:c4 4 Td8+,Kh7 G:f4,T:d8 6 D:d8,c3 7 Dd4,Df3** [...] een zeer interessante maar moeili[...] te beoordelen stelling.
De Limburgse kampioenschapp[...] in de 2e klasse werd een familie-su[...] ces voor de gebroeders Merx. R[...] werd met 6½ uit 7 eerste en Bob le[...] de beslag op de 2e plaats. R. Me[...] was duidelijk te sterk voor de re[...] van de groep zoals ook uit de vo[...] gende partij blijkt.
J. v.d. Burg- R.Merx
1 e4,c5 2 d4,c:d4 3 c3,d:c3 4 P:c3,P[...] 5 Lc4,g6 6 Lf4,Lg7 7 Tc1,d6 8 Pf3,P[...] 9 0–0,0–0 10 De2? Vreemd geno[...] komt wit er na deze zet niet me[...] aan te pas. Noodzakelijkwas 10. [...] **10...Lg4 11 Tfd1,Ph5 12 Le3,Pe5** [...] zwarte stelling speelt vanzelf. [...] **Lb3,Dc8!** Dat vereiste de nodige be[...] rekening. **14 Pd5.** Na **14 Pd5** volg[...]

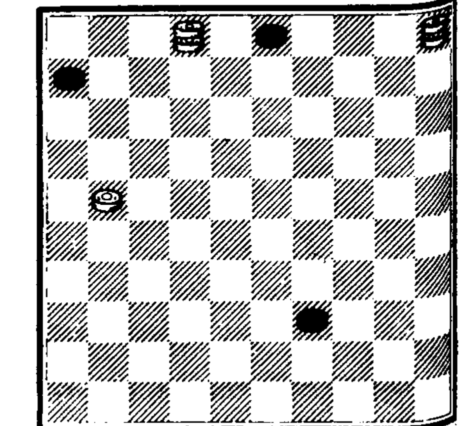


er **14...L:f3! 15 Pe7+,Kh8 16 P:c8** (1[...] g:f3,Dh3 en zwart wint terwijl zwa[...] ook na 16 T;C8,L:e2 een stuk voo[...] blijft). **16. ...L:e2 17 Pd6,L:d1 18 T:**[...] en zwart won.

DAMMEN

met John van den Borst

Vorige week liet ik u alleen met de volgende stelling, in cijfernotatie:
Wit: 16 - 19 - 23 - 26 - 29 - 35 - 40 - 42 - 47 - 48
Zwart: 7 - 8 - 12 - 13 - 17 - 22 - 28 - 32 - 36 - 39
Hoe ver u zelf gekomen bent met dit probleem van M. van Rooij uit Eindhoven valt nu te controleren, dit is de oplossing:
1. 42-37;13x33 2. 37-31;36x27 3. 47-42;28x19 4. 40-34;39x30 5. 35x11; 17x6 6 42-38;32x43 7. 48x8. Tot zover het slagwerk waar, neem ik aan, de meesten uitgekomen zijn. Het resterende eindspel van C. Blankenaar zal voor menigeen nog moeilijkheden hebben opgeleverd. Het gaat als volgt:
7...;27-32 8. 8-2!;32-38 9. 2-19;6-11 (A) **10. 16x7;38-43.** Want na (38-42) 19-37. **11. 7-2;43-49 12. 19-35;49-32 13. 26-21; 32x16 14. 35-49** met insluiting van de zwarte dam.
A. Na 9...;38-43 volgt 10. 19-32! met winst voor wit.
Een insluiting zoals in het voorgaande eindspel komt in de spelpraktijk niet vaak voor, in eindspelcomposities echter is het een regelmatig optredend thema. De auteur van het bovenstaande eindspel, Cornelis Blankenaar (hij leefde van 1876-1964 en geldt voor velen als hét genie in de geschiedenis van de eindspelcompositie), verwerkte het insluitingsthema in tal van zijn constructies. In de volgende compositie van hem uit 1915 verschijnt het motief van de daminsluiting in de finale manoeuvre. Het werkstuk is overigens ontleend aan J.F. Mosers Russische eindspelboek Sjasjetsnie Okontsjania (Moskou 1963).



De ontleding, die ik een ietsje [...] werkt heb, luidt:
1. 21-17;6-11 (A) **2. 17x6;39-44** Indi[...] 2...;39-43 dan 3. 6-1 en nu na 3...;43[...] 4. 5-37+ (na (48x31) 2-8!) en na 3...[...] 49 4. 1-40+.
3. 5-32;44-50 Want na 3...;3-9 4. 2-11[...]
4. 32-21!;50-45 Indien 4...;3-8 dan [...] 2x35;50-45 6. 21-17;45-23 7. 35-4[...] 23x45 8. 6-1+.
5. 6-1;45-50 6. 21-12;50-6 Want na 6[...] 3-8 7. 2x35;50-28 8. 35-44;28x50 [...] 1-6+.
7. 12-45 Dreigt 45-50. **7...;3-8 8. 2x**[...] **6-28 9. 35-44;29x50 10. 1-6** en het i[...] sluitingsmotief is gerealiseerd.
A. 1...;3-9 Indien 1...;39-43 dan [...] 5-32! met na 2.43-49;17-11+ en na [...] 43-48;32-43+. 2. 2-16 Dreigt 16[...] met winst. 2...;6-11 3. 17x6;39-44 [...] 5-28+.
Een compositie gevarieerd van i[...] houd en juist wel weer met pract[...] sche waarde, het insluiten van e[...] vijandelijke dam binnen de lijn[...] van de tric-trac komt in het part[...] spel namelijk nogal eens voor.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Bij H.J.W. Becht's Uitgeversmaatschappij te Amsterdam is het boekje „Bridgebargoens" van Veerkamp/Verhoef verschenen. Terwijl vroeger de partner „one off for a good bridge" was, gaat de maat nu eentje liggen, de breier. Dat laatste wordt door de toernooispeler vandaag de dag nog goed begrepen. Maar iets moeilijker wordt het al met de juiste betekenis van: „Ze zat in het allerhoogste", „doe maar een apie", „een diarree met de billen dicht afscheuren", „een groeisans", „een harem", een jaartal scoren", „lawaai maken", „het licht uitdoen", „naar het net gaan", „olifanten jagen", „'m opengooien", „iemand piepelen", „een piloot", „een piratenlijst", „een platenhuis", „in de rebound", „een stoeldoublet", „een telefoonnummer", „een tramkaartje", „voor een vermogen gaan", „van de weg drukken" of „de wiebeldubbel". Om nog maar te zwijgen van de vele andere uitdrukkingen, hetgeen aantoont dat bridge allang niet meer door een select groepje wordt gespeeld en onze taal nog altijd zeer levend is. In dat verband is het boekje niet alleen voor bridgers, doch ook voor taalkundigen en sociologen van interesse. Hoe e.e.a. werkt kunnen we zien aan de hand van het volgende spel.

	♠Vxxxx ♥Axx ♦x ♣HVxx	
♠Hxx ♥HBxx ♦HBxx ♣Bx	N W O Z	♠x ♥xxx ♦Axxxxx ♣Axx
	♠ABxx ♥V108 ♦Vx ♣1098x	

Noord	Oost	Zuid	West
1Sch	2R	2Sch	3R
3Sch	pas	4Sch	pas
pas	5R	D	en allen passen.

Zuid vond de goede start met kl[...] vertien, Oost won, speelde 2 ke[...] troef, eindigend in de hand en sne[...] vervolgens hartenvrouw voor h[...] aas van Noord. Als deze nu hart[...] vervolgt gaat het contract 2 dow[...] Noord speelde echter schoppen [...] voor safe 1 down. Aangezien aan d[...] andere tafel NZ in 4Sch 2 down w[...] ren gegaan, was die ene down n[...] altijd goed voor 5 matchpunten. [...] simpel krijgt u dat wekelijks in de[...] krant voorgeschoteld. Maar met b[...] hulp van bovengenoemd boek[...] kan dat allemaal veel sappiger: „N[...] dat Oost op gruis had zitten bied[...] (2R), moest Noord zo nodig op d[...] drol nog 3Sch geven. Tja, to[...] moest Zuid 'm natuurlijk volgooie[...] maar in zo'n downcontract is ge[...] hout te halen. Gelukkig was Oo[...] een trapezewerker, die tegen luc[...] ging redden en zich weer eens h[...] ziekenhuis inbood. Na die piep (5[...] werd hij natuurlijk door Zuid g[...] knakt. Ofschoon het leek dat O[...] over de schutting had gekeken k[...] hij met 10 troeven samen ook zo[...] der dat ruitenvrouw naar bened[...] halen, maar als Noord niet zo[...] azenraper was geweest hadden [...] de Oosterbuur mooi kunnen we[...] dragen en had Zuid niet met harte[...] vrouw naar bed hoeven gaan". [...] maak me sterk dat ook - misschie[...] wel juist - intellectuelen dit boek[...] interessant zullen vinden, vooral [...] ze de prijs horen: ƒ 14,50.

SPORT KORT

● UBACH OVER WORMS – Za-rdag 18 oktober houdt Achil-s-Top om 14.00 uur in Ubach ver Worms trimlopen. Start en inish is nabij sporthal Ter-waerden. De deelnemers kun-nen kiezen uit de afstanden: 6, 10 of 14 km. Het inschrifgeld: f 2,50 zonder en f 5,– met me-daille; gezinsprijs f 5,– zonder en f 10,– met medaille.

● BOEKELO – De Deen Nils Haagensen heeft na de eerste dag van de dressuur de leiding in de zestiende internationale military van Boekelo. Tweede in de voorlopige rangschikking is de Fransman Jean Smadja met Laerte des Ifs. Eddy Stibbe bezet met Autumn Breeze keu-rig de derde plaats.

● COLUMBIA – De Amerikaan Mark Breland heeft in Colum-bia (South Carolina) zijn vijf-tiende overwinning op rij als professional behaald. De Olym-pische kampioen in het welter-gewicht van Los Angelos ver-sloeg zijn landgenoot Ralph Twining (28 gevechten, zeven-tien overwinningen) door inter-ventie van de scheidsrechter in de eerste ronde.

● WARSCHAU – Antoni Piech-niczek, die na het slechte optre-den van Polen bij het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Mexico ontslag nam, is benoemd tot trainer van de Poolse kampioen Gornik Zabr-ze. Piechniczek begint komend weekeinde in zijn nieuwe baan.

● HANNOVER – De vriend-schappelijke wedstrijd tegen Spanje (2-2) heeft de Westduitse voetbalbond geen windeieren gelegd. In het Niedersachsen-stadion passeerden 46.607 beta-lende toeschouwers de kassa's. Zij zorgden samen met de tele-visierechten en andere reclame voor een recette van 2,2 miljoen gulden.

● BOERJONI – De dertiende partij uit de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen tussen titelhoudster Maja Tsjiboerdanidze en uit-daagster Jelena Asjmilovskaja is donderdag in Boerjoni na de 42e zet afgebraken. De wereld-kampioene leidt met 7,5-4,5. Een remise is voldoende om de titel voor de vierde maal te verove-ren.

● FILDERSTADT – De heer-schappij van de toptennisters bij het toernooi van Filderstadt is ook gisteren onaangetast ge-bleven. Al moest de als tweede geplaatste Hana Mandlikova daar nog genoeg moeite voor doen. De Tsjechoslowaakse werd door de Westduitse Betti-na Bunge drie sets op de baan gehouden (6-1, 6-7, 6-1). Martina Navratilova, natuurlijk favo-riet, was snel klaar met de Brit-se Annabel Croft.

● BAZEL - Yannick Noah heeft in Bazel, waar hij voor het eerst na zeven weken afwezigheid door een blessure weer eens op de tennisbaan verscheen, ver-klaard dat hij er weinig voor voelt deel te nemen aan het Masters-toernooi, dat in decem-ber wordt afgewerkt. De Frans-man, die achtste is op de we-reldranglijst, zei dat zijn eerste doel voorlopig is heel te blijven, goed te spelen en te blijven win-nen.

oete voor Becker

DNEY – Wimbledonkampioen ris Becker heeft bij het tennis-rnooi van Sydney een geldboete 500 dollar gekregen wegens rac-misbruik. De 18-jarige West-itser gooide tijdens de partij te-gen de Australier John Fitzgerald (6-4, 7-5) in de elfde game van de tweede set zijn racket woedend op de grond. De Australier had zojuist een achterstand van 5-1 ongedaan gemaakt. Het racket bleef bij deze ruwe behandeling niet heel. Becker komt in de kwartfinale uit tegen Broderick Dyke. Ook Ivan Lendl had moeilijkheden met de arbitra-ge. Hij kreeg een officiele waarschu-wing voor tijdrekken bij zijn over-winning met tweemaal 6-4 op de Australier Peter Carter. Lendl treft Wally Masur.

OEFENVOETBAL

Limburgia-Voerendaal	2-0

WK GOALBALL IN BESLISSENDE FASE

Nederlandse heren hebben nog kansen

ROERMOND – Ondanks twee ruime overwinningen, 6-0 tegen Australië en 4-0 tegen Denemarken, is het twijfelachtig of de Nederlanders in de tweede ronde van het WK Goalball mogen uitkomen. Roet in het eten gooide de 1-2 nederlaag tegen Oostenrijk. Enkele seconden 'voor' tijd scoorden de Oostenrijkers het beslissende doelpunt. Door deze nederlaag staat Nederland in poule A op de vijfde plaats met 10 wedstrijdpunten.

De eerste drie van elke poule kwalificeren zich. In theorie kunnen de Nederlanders deze plaats nog bereiken. Zelf moéten ze vandaag winnen van Italië, dat vierde staat met 12 punten; een winstpartij levert bij het goalbal drie punten op. De Italianen hebben een wedstrijd minder gespeeld dan de Nederlanders. Vandaag spelen zij óók nog een partij tegen het zwak operende Denemarken. Wanneer deze partij eindigt in een gelijkspel, dan is Nederland zeker van plaatsing op grond van het doelgemiddelde. Wint Italië van Denemarken is Nederland uitgeschakeld.

Standen:
Damespoule: 1. USA 4-12; 2. Finland 3-9; 3. Canada 4-9; 4. W. Duitsland 3-6; 5. Denemarken 3-6; 6. **Nederland 4-6;** 7. Australië 4-6; 8. Engeland 3-0; 9. België 4-0; 10. Egypte 4-0

Heren poule A: 1. USA 6-16; 2. Oostenrijk 8-13; 3. Israël 6-12; 4. Italië 6-12; 5. **Nederland 7-10;** 6. België 6-8; 7. Polen 7-7; 8. Denemarken 7-4; 9. Australië 6-0.
Poule B: 1. Hongarije 6-16; 2. Joegoslavië 6-13; 3. Egypte 6-12; 4. Bulgarije 6-12; 5. Finland 7-10; 6. W. Duitsland 7-10; 7. Canada 6-4; 8. Engeland 6-3; 9. Frankrijk 8-0.

Diskwalificatie mogelijk nasleep FISA-conflict

Rel rond Peugeot in Rally San Remo



● *Juha Kankkunen (links) en zijn navigator Piironen leken in San Remo de wereldtitel veilig te stellen. Totdat de organisatie besloot alle Peugeot's (in-zet) uit de strijd te nemen.*

SAN REMO – De rally van San Remo heeft gisteren een grote rel opgeleverd. De wedstrijd-organisatoren besloten het complete Franse Peugeot-team met de Finse favoriet Juha Kankkunen uit de race te nemen wegens overtreding van het technisch reglement. Behalve Kankunnen verdwenen ook de namen van Andrea Zanussi en Bruno Saby uit de algemene rangschikking. Door die ingreep is een voortijdige beslissing in de strijd om het wereldkampioenschap, waarin Kankkunen leidt met 91 punten, uitgesloten.

Kankkunens naaste concurrent, zijn landgenoot Markku Alen (69 punten), schoof met de Lancia Delta door de diskwalificatie van het Franse fabrieksteam op naar de derde plaats. Zijn stalgenoot Massimo Biasion is eerste. Peugeot-manager Jean Todt heeft overigens aangekondigd protest aan te tekenen tegen de beslissing van de jury.

Aan de affaire ligt mogelijk de eis van Todt inzage te krijgen in de officiële lijsten van de tijdwaarnemers ten grondslag. De Franse stalbaas vroeg de organisatie daarom woensdag na tal van moeilijkheden. Als reactie daarop onderzochten de commissarissen gisteren de Franse fabriekswagens bijzonder nauwkeurig. Daarbij ontdekten ze een ongeveer vier centimeter lange strook kunststof tussen de voor- en achteras, die volgens Todt slechts als afsluiting van de carosserie diende. De wedstrijdleiding vermoedde echter dat de strook een verboden aerodynamische functie had om de wegligging te verbeteren.

Met de beslissing de Peugeots te diskwalificeren reageerden de sportcommissarissen wellicht ook op een al weken spelende strijd tussen de Franse stal en de FISA. Todt heeft zich bij de FISA erover beklaagd dat de wereldbond in 1987 de technisch zeer geavanceerde wagens in de B-klasse verbiedt. De Fransen eisen van de FISA daarvoor een schadevergoeding van ruim acht miljoen gulden.

Eaters wacht zware klus in Rotterdam

Van onze medewerker

GELEEN – Smoke Eaters speelt vanavond in Rotterdam (aanvang 20.00 uur) tegen IJHC Rotterdam. In de vriendschappelijke ontmoeting, tijdens het toernooi in Eindhoven, leden de Eaters een nipte 6-5 nederlaag tegen de Maasstadbewoners. Versterkt met een tiental nieuwe spelers behoort IJHC tot een van de betere teams in de competitie. Vooral bij Den Bosch en Nijmegen werden spelers 'weggehaald'.

Terwijl Smoke Eaters zich nog in allerlei bochten wringt om Franke en Boogaard op het ijs te krijgen, trainden de Rotterdammers op volledige oorlogssterkte voor het nieuwe seizoen. Rotterdam wordt dan ook als een kanshebber voor de beker en de nationale titel getipt. Voor Smoke Eaters dus allesbehalve een makkelijke opgave. Teammanager Huub Notten: „Wij zijn niet kansloos. Ons team is gemotiveerd. Ik ben nu eenmaal een optimist en heb er wel het volste vertrouwen in".

Zondagavond speelt Smoke Eaters thuis (aanvang 20.00 uur) tegen de Kemphanen uit Eindhoven. De Eindhovenaren kregen al in de eerste twee competitiewedstrijden twee nederlagen te slikken. Thuis werden zij geklopt door de Hebro Trappers, uit verpletterd door titelverdediger Groningen. Problemen bij Eindhoven is vooral dat de verstandhouding tussen de buitenlanders en de Nederlandse spelers zeer slecht is.

Wedstrijdprogramma:

vrijdag: Frontech Amsterdam-BP Flyers Heerenveen; Hebro Trappers-GIJS Groningen; IJHC Rotterdam-Smoke Eaters. **Zaterdag:** BP Flyers-Hebro Trappers; GIJS Groningen-Frontech Amsterdam; Kemphanen-Spitman Nijmegen. **Zondag:** Smoke Eaters-Kemphanen; Spitman Nijmegen-IJHC Rotterdam.

SCHAESBERG IN DE LIFT

SCHAESBERG – Ook al telt het programma van de draf- en renbaan Schaesberg voor vanavond slechts negen koersen -alleen draverijen- er mag toch gezegd worden dat een aardige meeting op stapel staat. Zesenzeventig combinaties hebben zich aangemeld. De verhoging van het prijzengeld voor de hoofdkoers begint effect te krijgen. De bezetting met negen paarden mag er zijn. Jos Oorthuysen (Yamet Rotary) en Arnold Mollema (Weandy F) zien we niet zo vaak op Schaesberg.

De meeting begint om half zes. Kinderen onder geleide hebben vrije toegang.

LD-tips:
Thijm-Prijs (2100 meter, 1e afdeling, acht paarden): 1. Anneriet; 2. Ann Marshall; 3. Zorro H. Outsider: Amor De Bloomerd.
Thijm-prijs (2100 meter, 2e afdeling, zeven paarden): 1. Zeb Wolfrath; 2. Always Sanders; 3. Adelman Boszorg.
Kervel-prijs (2600 meter, negen paarden): 1. Yankee Master; 2. Yrono Hazelaar; 3. Ynette Kwik. Outsider: Zucht Fortuna.
Dille-prijs (2100 meter, elf paarden): 1. Ank De Bloomerd; 2. Yfke Uithuizen; 3. Ysbrand C. Outsiders: Yen R en Yoniet Taxis.
Peterselie-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Zingaro Evento; 2. Yvonne V; 3. Wander Oostland. Outsider: Tiny's Boy.
Basilicum-prijs (2100 meter, zes paarden): 1. Yellow Shadow; 2. Zanzibar Jacky; 3. Varsity Laren.
Melisse-prijs (2100 meter, acht paarden): 1. Zanara; 2. Amor Boshoeve; 3. Yrifea du Bois. Outsider: Alme De Bloomerd.
Majoraan-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Yamet Rotary; 2. Sam Avon; 3. Vryo Buitenzorg. Outsiders: Weandy F en Yokohama W.
Dragon-prijs (1609 meter, elf paarden): 1. Zefier West; 2. Zaddik Frances; 3. Zingaresca. Outsider: Yonina Star.

Verzoeningspoging conflict Rompelberg met Stakenburg

BREDA – Voorzitter Piet van der Molen van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) onderneemt hedenochtend om 8.30 uur in het Novotel in Breda een verzoeningspoging tussen Fred Rompelberg en de Amsterdamse gangmaker Joop Stakenburg. De Maastrichtse profwielrenner Rompelberg heeft met Stakenburg een conflict over het verbeteren van het werelduurrecord achter grote motoren. Van der Molens bedoeling is het kort geding te voorkomen, dat voor vanmiddag in Amsterdam gepland staat, door het programma staat.

Van der Molen is gevraagd door Hein Verbruggen, voorzitter van de profsectie van de KNWU en lid van het hoofdbestuur. „We vinden, dat het conflict op een behoorlijke manier uit de wereld moet worden geholpen", zei Van der Molen. Rompelberg wil binnenkort per sé met Stakenburg naar Moskou voor de recordpoging. Het duo, dat jaren lang heeft samengewerkt, vestigde in 1982 in Montreal records in het uur (78,953 kilometer) en op de honderd kilometer (1 uur, 15 minuten en 58 seconden). Stakenburg heeft echter te kennen gegeven liever met Matthieu Hermans dan met Rompelberg een recordpoging te ondernemen. Rompelberg beroept zich op contractuele afspraken met Stakenburg.

Eerste finalisten dressuur Beek

BEEK – Mevrouw R. Kuijpers met Zanio (252 pnt), N. Simons met Matador (256 pnt) en Jos Nijsten met Assoway (260 pnt) waren de drie eerste winnaars van de dressuurrubrieken in het internationaal Grenslandtreffen 1986. Uit iedere rubriek van Licht en Midden gaan zes combinaties over naar de finales die zaterdag verreden worden. Op de eerste twee dagen dressuur zijn het voornamelijk Limburgse ruiters die hun proeven in de grote dressuurbak van ruitersportcentrum „Het Edele Ros" aan de vele toeschouwers toonden.

De finalisten zijn: **Licht I :** 1. R. Kuypers; 2. R. Leeuwenburgh; 3. N. Muchelman; 4. S. Dohmen; 5. A. Houben; 6. J. Raben. **Licht 2:** 1. N. Simons; 2. S. Dohmen; 3. D. Görtz; 4. M. Salden; 5. A. Kouwenberg; 6. W. Thewissen. **Midden I:** 1. Jos Nijsten; 2. mej. D. Silikens; 3. mej. C. Rademakers; 4. mej. D. Baggen; 5. J. Klinkers; 6. mej. M. Parren.

Limburgse ruiters sterk in Friesland

LEEUWARDEN – Gisteren is het internationale gedeelte begonnen van Indoor Friesland in Leeuwarden. Het eerste onderdeel, een internationaal springconcours lichte klasse, tabel A, werd na barrage gewonnen door de Nederlander Albert Voorn. Een internationaal springconcours tabel A werd na barrage gewonnen door Erik van der Vleuten (Ned) met Monty L. Rob Ehrens moest het hierin afleggen op de vijfde plaats. Ook de derde rubriek heeft een Nederlandse overwinning opgeleverd. In de barrage van een internationaal concours met een maximale hindernishoogte van 1,40 meter zegevierde Emiel Hendrix.

Pakistan en India verder vernederd

LONDEN – Pakistan en India zijn gisteren tijdens het toernooi om de wereldtitel hockey in Londen verder vernederd. Beide landen verloren hun wedstrijden voor de plaatsen negen tot en met twaalf met 1-2. Olympisch kampioen Pakistan bleef negatieve records verbeteren door voor de eerste maal in de historie de winst aan de dolblije Canadezen te laten. Bij Canada viel in de tweede helft Douglas Knapp, oud-speler van Klein Zwitserland, in. Na twintig minuten stond Canada al met 2-0 voor.

Daarvoor zwichtte India eveneens met 1-2 voor Nieuw-Zeeland. Door deze resultaten moeten de vroegere hockeygrootmachten India en Pakistan nu vandaag uitmaken wie gedoemd is laatste te worden. Canada en Nieuw-Zeeland spelen om de negende plaats. Deze 'bodemwedstrijden' volgen op het duel tussen Nederland en Spanje. De winnaar is verzekerd van een plaats in het toernooi om de wereldbeker van 1990 in Lahore.

Argentinië speelt tegen Nederland of Spanje om de vijfde plaats. De Argentijnen, onlangs in Nederland nog geen partij voor Oranje en in Londen maar net verslagen, wonnen gisteravond met 1-0 van Polen. De winnende treffer werd vier minuten voor tijd gemaakt door Alejandro Verga. Polen, dat het toernooi sterk begon, kan door dit resultaat hooguit nog zevende worden.

● Voor het slotweekeinde van het toernooi om de wereldtitel is geen kaartje meer te krijgen. Dat betekent, dat het stadion in Willesden beide dagen met 11.000 toeschouwers stampvol zit. In totaal zal het evenement dan bijna 90.000 toeschouwers hebben getrokken. Dat is 20.000 meer dan de organisatie nodig had om quitte te spelen. De BBC heeft nog tevergeefs geprobeerd de wedstrijden voor de halve finales van zaterdag om te draaien. Het kwam de televisiemensen beter uit het duel van Engeland met West-Duitsland, dat om 12.30 uur begint, om te zetten met Australië - Sovjet-unie (15.00 uur). Deze keer hielden de organisatoren, die telkens de BBC terwille waren geweest, echter voet bij stuk.

Bugno snelste in Piemont

NOVARA – De jonge Italiaan Gianni Bugno, die op 8 juni de Ronde van de Appenijnen op zijn naam bracht toen hij Francesco Moser versloeg en die overwinning een maand later bevestigde door de Ronde van Frioul te winnen, heeft gisteren opnieuw voor een uitstekende prestatie gezorgd. De 22-jarige neo-prof, die al een reputatie als klimmer heeft opgebouwd, won de 74e editie van de Ronde van Piemont. Bugno bleek de snelste spurter van een groepje van veertien coureurs.

Uitslag: 1. Bugno (Ita) 206 km in 4.35.36 (44,847 km/u); 2. Grimani (Ita); 3. Bernard (Fra); 4. Anderson (Aus); 5. Lang (Pol); 6. Duclos-Lassalle (Fra); 7. Rossignolli (Ita); 8. Delle Case (Ita); 9. Ackermann (Zwi); 10. Kuum (Noo); 16. Veldscholten (Ned) op 9 sec.

John de Wolf vrijgesproken

GRONINGEN – De tuchtcommissie van de KNVB heeft gisteravond Groningen-verdediger John de Wolf vrijgesproken. De commissie was van mening, dat niet voldoende was aangetoond, dat de Wolf in het duel tegen Roda JC Huub Smeets opzettelijk een trap in het gezicht had gegeven. Het rapport van de waarnemer bij de wedstrijd was duidelijk, maar het werd door de verklaringen van Roda-trainer Rob Baan en het 'slachtoffer' Smeets zelf onvoldoende ondersteund, volgens de KNVB.

Eis twintig mille tegen wielerprof

BREDA – Voor de rechtbank in Breda is gisteren tegen de 31-jarige wielerprof Jan Jonkers uit Oud Gastel een geldboete geëist van 20.000 gulden en een voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden met twee jaar proeftijd. Voor de officier van justitie staat vast, dat Jonkers zich in 1985 in Nederland en België schuldig heeft gemaakt aan het in bezit hebben, het vervoer en het verhandelen van amfetamine. De renner heeft dit tegenover de politie ook bekend. Zijn zaak werd bij verstek behandeld omdat Jonkers momenteel in Australië deelneemt aan een meerdaagse wielerkoers. In dezelfde zaak stonden nog vier Westbrabanders terecht, tegen wie lagere, deels voorwaardelijke straffen werden geëist.

Handbalsters geven Hongarije goed partij

ALKMAAR – Geschenken worden tijdens het Hollandtoernooi niet verstrekt. Twee maanden voor aanvang van de strijd om de A-titel moeten ook de Hongaarse handbalsters zich nog plaatsen voor de definitieve selectie. De nederlaag, die Nederland gisteren in Alkmaar leed (17-22) bleef alleszins binnen de perken. De verrichting, die de ploeg van Jan Kecskemethy in de eivolle sporthal Hoornsevaart leverde, was vooral in de tweede helft zeker verdienstelijk.

Nederland ging het laatste half uur in met een achterstand van zeven treffers: 4-11. In de schotloze opbouwrij schoven Hanneke van Eijl, Nicole van Thor en Monique Geitz elkaar de bal toe en de verantwoordelijkheid af. Al in de eerste helft hadden zes treffers van Gyorgy het door 600 kijkers bekeken duel beslist. Een uur handbal had het verschil niet vergroot. Dat was de verdienste van Van Eijl, die nu wel durfde, Dekeling, die haar handigheid aan de cirkel uitbuitte en ook Carla Kleintjens.

Het niveau van de wedstrijden tijdens de eerste twee dagen van het Holland-toernooi maakt eveneens duidelijk dat Nederland in dit elite-gezelschap de laatste plaats niet zal ontlopen. Noorwegen, dat op de eerste dag West-Duitsland een gelijkspel afdwong en in Alkmaar slechts een treffer op Tsjechoslowakije (20-21) moest toegeen, zal met zijn stevige opbouw waarschijnlijk ook in Doetinchem wel een maatje te groot blijken. Van West-Duitsland en Tsjechoslowakije zijn Nederlandse handbalsters toch al niet gewoon te winnen.

Uitslagen:

Noorwegen - Tsjechosl.	20-21	(9-11)
Nederland - Hongarije	17-22	(4-11)
DDR - West-Duitsland	21-11	(10-7)

Stand:

1. Oost-Duitsland	2	2	0	0	4	49-26
2. Hongarije	2	2	0	0	4	47-39
3. Tsjechoslowakije	2	1	0	1	2	43-45
4. Noorwegen	2	0	1	1	1	38-39
5. West-Duitsland	2	0	1	1	1	29-39
6. Nederland	2	0	0	2	0	32-50



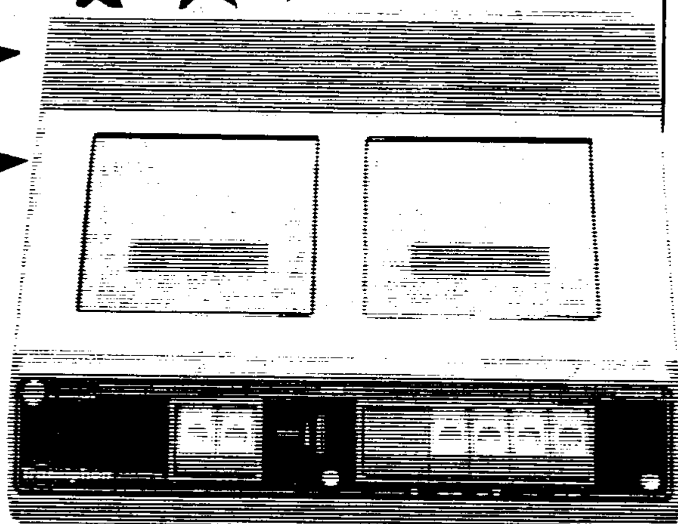
● *De Nederlandse handbalsters gaven Hongarije knap partij. Hier glipt Ursela Dekeling langs de Hongaarse Gyorgy.*

MORGEN OM 10.00 UUR HEEFT HEERLEN Z'N EIGEN PRIMAFOON IN WINKELCENTRUM 'T LOON.

Morgen om 10.00 uur opent Primafoon haar deuren in winkelcentrum 't Loon.
Goed nieuws, want bij Primafoon vindt u een luisterrijk assortiment telefoons en alles wat daar mee te maken heeft.
Werkelijk de mooiste toestellen voorzien van de allermodernste snufjes èn . . . in de meest uiteenlopende kleuren (zodat we zelfs van een bijzonder kleurrijke winkel kunnen spreken).
Hier ziet u alvast een kleine greep uit ons assortiment. Benieuwd naar de rest? Kom even langs.
U bent van harte welkom.

OPENINGSKNALLER

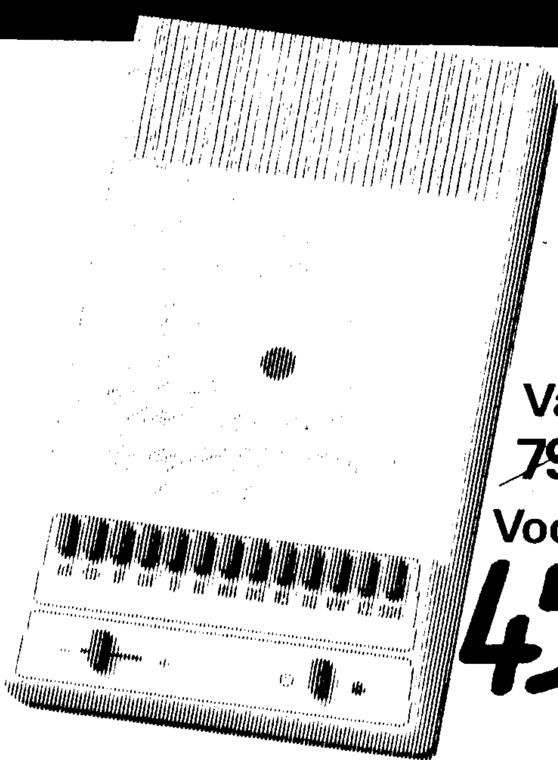
OP=OP



PRIMAFOON MEELUISTER-LUIDSPREKER
Van ~~29.95~~ Voor **15.-**

Alleen geldig op 18 oktober.

AANBIEDINGEN

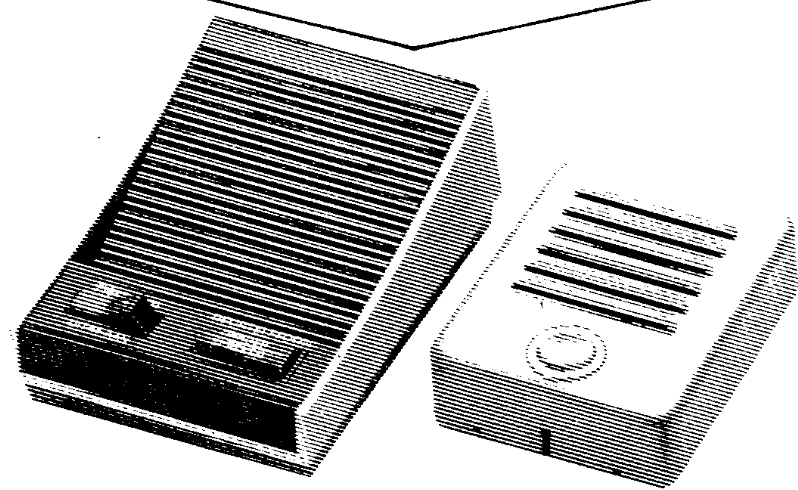


TELEFOONKLAPPER MET INGEBOUWDE MEELUISTERLUIDSPREKER
Van ~~79.-~~ Voor **45.-**

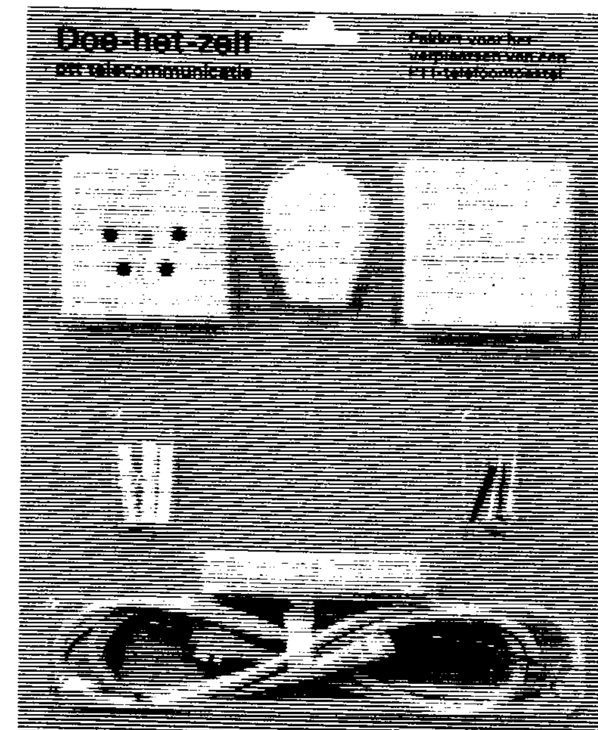


SPAARPOT
Van ~~11.95~~ Voor **9.50**

HANDIGE TELEFOON-HULPJES

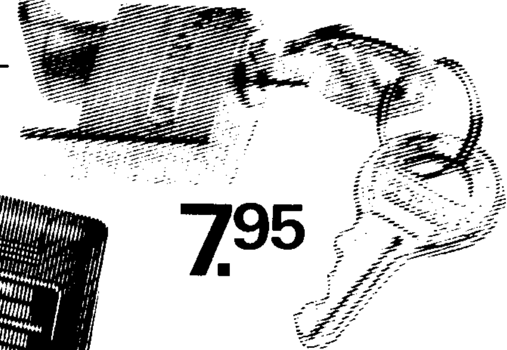


PRIMAFOON DEURTELEFOON 46.95



DOE-HET-ZELF PAKKET
Pakketten met duidelijke aansluitschema's.

Pakket voor verplaatsen toestel	14.95	Kabelbeugels (per 50 stuks)	1.95
Pakket voor aansluiten 2e toestel	19.95	Telefoonkabel 5 meter	3.95
Telefooncontactdoos	5.95	10 meter	6.95
Stekker	2.95	15 meter	9.95

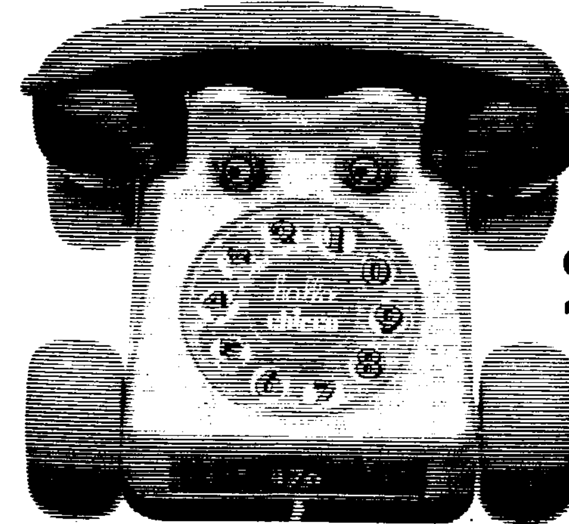


TELEFOON-SLOT 7.95

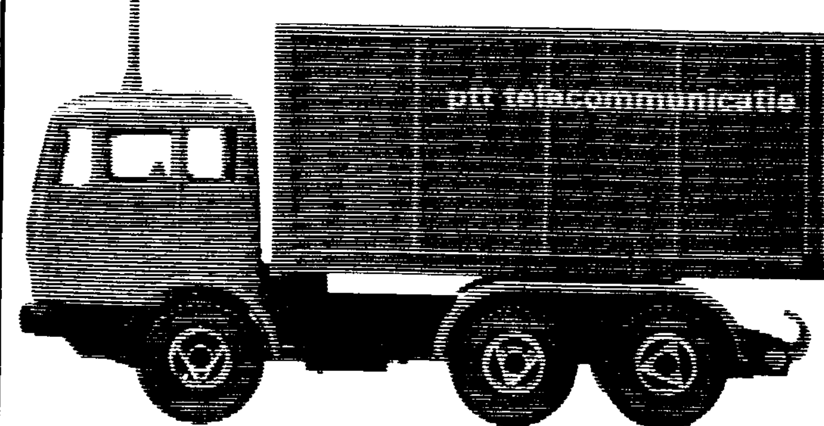
REKENMACHINE MET GEHEUGEN VOOR TELEFOONNUMMERS 99.50



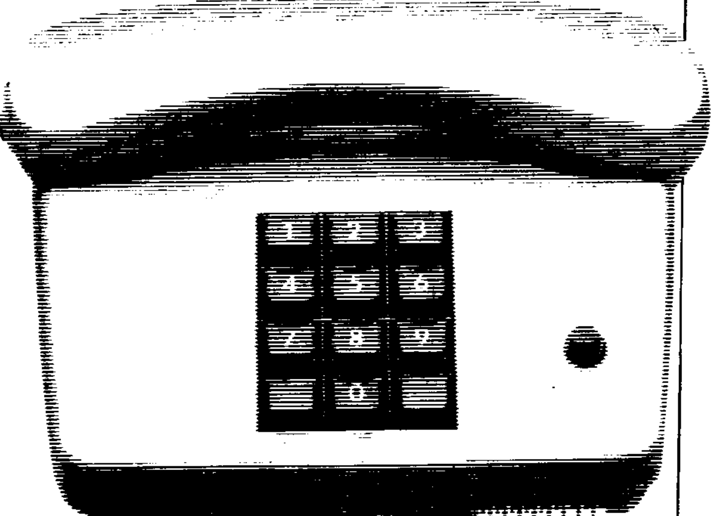
LEESLINIAAL BOL 6.95



CHICCO SPEELGOED-TELEFOON OP WIELEN 16.95



PTT-VRACHTAUTO 4.95



TELEFOONBEANTWOORDER TRANSIPHON 33/75A
Met ingebouwde microfoon, vaste opnametijd en verwisselbare cassettes. Eenvoudige bediening.
1399.- (incl. BTW)



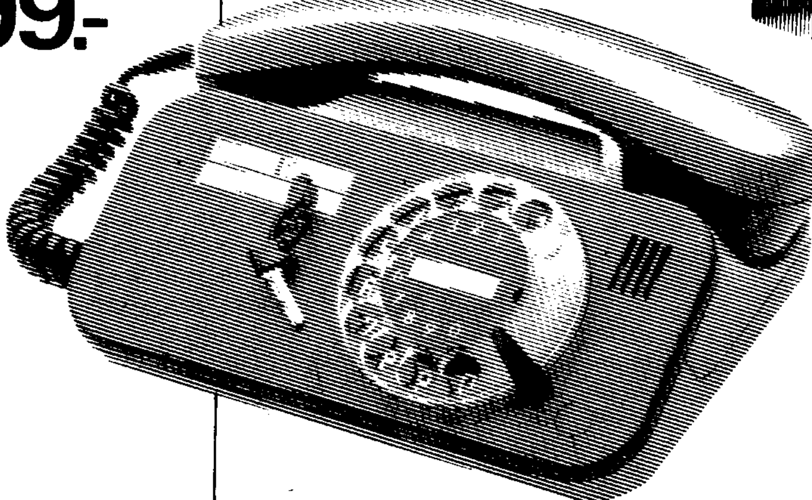
SILS
Met nummerherhaling en regelbare elektronische bel. Ook geschikt voor wandmontage. Verkrijgbaar in 3 kleuren.
199.-



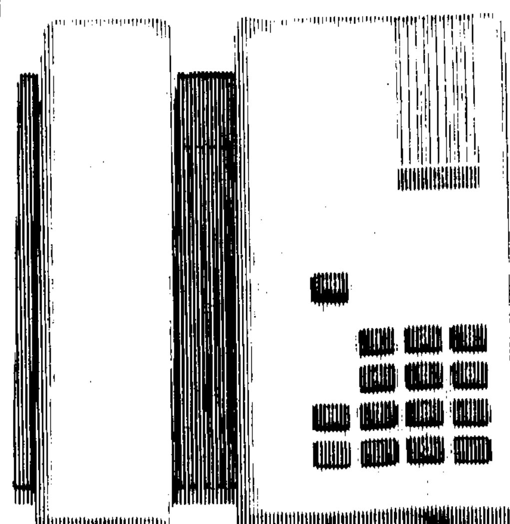
MEMOFOON DE LUXE
Kiezen met de hoorn op de haak. Voorzien van ingebouwde luidspreker en volumeregelaar voor hoorn en luidspreker. In de kleuren wit en bruin.
279.-

LINEA
Met druktoetsen in de hoorn, nummerherhaling en regelbare zoemer. In 3 kleuren verkrijgbaar.
199.-

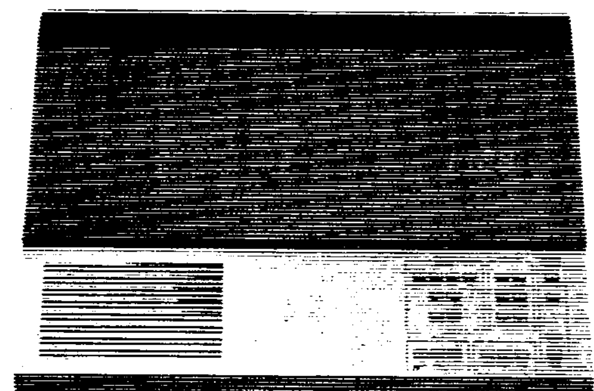
URANUS
Met lichtgewicht hoorn en regelbare bel. In 5 kleuren verkrijgbaar.
165.-



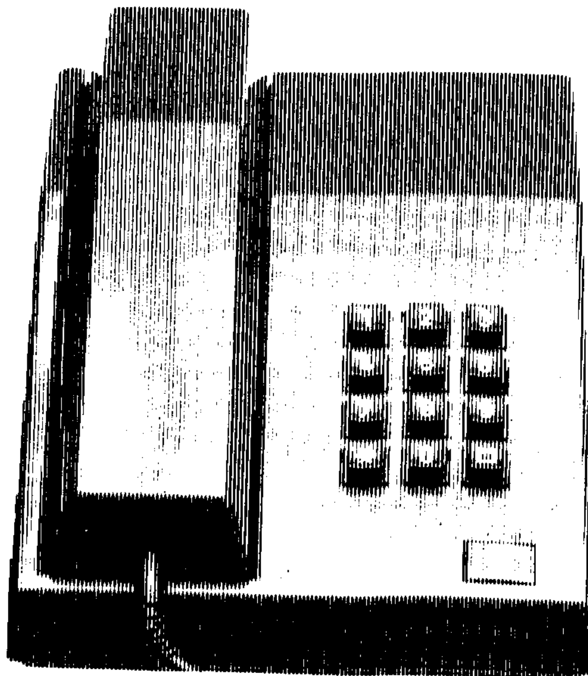
LEIDEN
Met ingebouwd slot voor blokkeren van uitgaande gesprekken en regelbare zoemer.
99.-



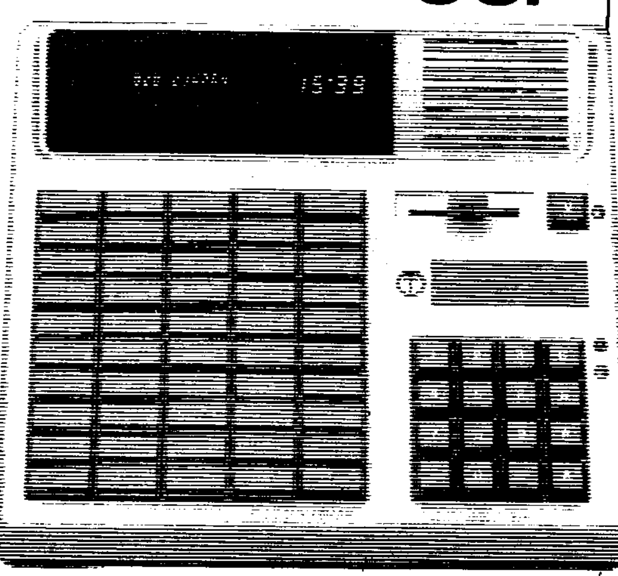
DAVOS
Met nummerherhaling en regelbare elektronische bel.
229.-
Bijpassende wandhouder apart leverbaar.



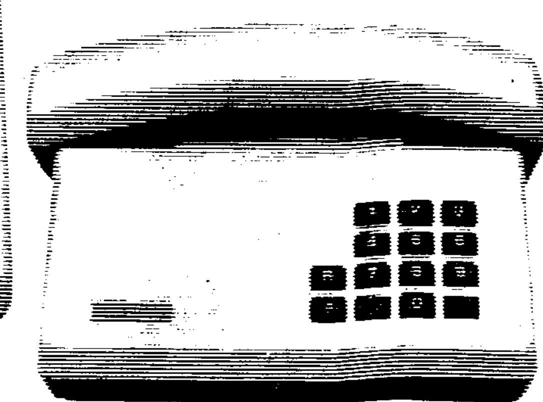
TELEFOONBEANTWOORDER TIPTEL 3000A
Met ingebouwde microfoon, spraakgestuurde opnametijd en display. Ook te gebruiken als dicteerapparaat. Werkt met universele cassettes.
2010.- (incl. BTW)



UNIFOON
Met regelbare bel en handig nummerplaatje onder de hoorn. Verkrijgbaar in 4 kleuren.
149.-



SNELKIEZER TIPTEL 2100
Geheugen voor 100 nummers. Met o.a. display, ingebouwde luidspreker en herhaaltoets.
1830.- (incl. BTW)
In TDK-uitvoering **2130.-** (incl. BTW)



FLIMS
Met nummerherhaling en regelbare elektronische bel. Verkrijgbaar in beige en wit.
219.-

de ptt telewinkel **Primafoon**

Heerlen, Winkelcentrum 't Loon-Entresol. Openingstijden: maandag van 13.00-18.00 uur, dinsdag t/m vrijdag van 09.00-18.00 uur, zaterdag van 9.00-17.00 uur. Donderdag koopavond.
Tel. ma. t/m vr. van 9.00-17.00 uur: 06-0402 (gratis). De aanbiedingen zijn geldig t/m 25 oktober (de openingsknaller alleen op 18 oktober) en zolang de voorraad strekt.